

كتاب الأول النظرية البلاغية



**تبادل ۱۰ ۲ ۲** وزارة الثقافة و المخافظة على التراث - مصلحة الاقتناء **تونس**  محمد بن العربي الجلاصي

سِيَاسَهُ المُعْنَى

الكتاب سياسة والمسنى : الجزء الأول : وانظريّة والملافيّة المجال المينة المجال المربى الجلامي

النوع: نقد

الإيداع القانوني الثلاثيّة الثانية 2006 الطبعة: الأولى

النَّاشر: مؤسَّسة مرايا الحداثة للإنتاج الفكري

الرَّقم الدولي الموحَّد للكتاب:5-0-9970-9978

الرقم الدوني الموحد للحصاب: د-1-10/99-1/99-6 © جميع الحقوق محفوظة للتّاشر

مرايا: 930 613 98

ثمن النسخة: 6,600 د.ت

السّحب: 1000 نسخة

لا يبعد أن تجتهد نحن فتبتدع في علم الشّعر المطلق وفي علم الشّعر بحسب عادة هذا الزّمان كلاما شديد التّحصيل والتّفصيل.

> أبو علي بن سينا فنّ الشّعر.

بعض أغراض النّفس تحثّ على الانحفاز في التّأليف وتعجيل الإتمام له ... واستقصاء القول في هذه الصّناعة محوج إلى إطالة تتخوّن أزمنة النّاظر.

> حازم القرطاجنّي منهاج البلغاء وسراج الأدباء.

هذا موضع في غاية اللَّطف لا يبين إلاّ إذا كان المتصفّح للكلام حسّاسا يعرف وحي طبع الشّعر وخفيّ حركته.

> عبد القاهر الجرجاني دلائل الإعجاز.

# مُفَتُ لِعُمْ

## \_ السّياق الإشكاليّ لدرس المعنى

هذه المباحث في البلاغة والجماليّات ليست سوى علامات في هذه الملّريق الطّويلة الشّائكة لتأسيس تاريخيّة للمجاز العربيّ. فقد عزّ طلب المزيّة على البرهان منذ أن كان المعنى غاية رجل مجهول في الصّعراء حتّى آخر جلبة التّقنية والحداثة. وإنّ بحثنا يتّجه ممّا اخترعته القرائح إلى ما استنبطته العقول. وبحوزتنا مادّة وفيرة غير طيّعة. وتتنوّع هذه الغزارة بحسب مستويات؛ أوّلها يهمّ المستوى الاصطلاحيّ، فوانيها يتمل بالصّورة وينظريّة المعنى.

وإنّ درسا بهذه الضّخامة وبهذا الطّموح النّظريّ ليشقّ على طالبه. وقد اشتعل الفكر عزما على التّاريخ للجمال في الشّعريّة العربيّة؛ يبحث عن مناطق تشابه علاميّ وبلاغيّ وتداوليّ بين الدّراسات في لغات عديدة مختلفة من حيث المبادئ المتحكّمة في التّأويل والنّظر.<sup>(۱)</sup> فغايتنا هي أن نبنيّ تصوّرا نظريّا ومنهجيّا عن بلاغة المعنى ونصوغ أنسقة تحليليّة وتأويليّة للممارسة النّصيّة.

### (1) Voir:

وقد استعنت باهل الاختصاص في الأسنة التي فانتي تعصيلها . وأنا إذ أشكر كلّ من دلّتي على هذه النّصوص وقراً لي مشكلها وكشف لي عن مادّتها وإبان لي عن قضاياها فإنّني اكتشف كم أنّ الواحد منّا لا يعرف شيئا مادام محكوما بجغرافيا الملّة وفتتة القبيلة. فقد كنت أحمل مذه الأفكار واقرؤها في فضاء الجاحظ والجرجاني وأحمل البيان والمجاز واقرؤهما في فضاء آخر والتّح كلاما بكلام، كما يقول الجاحظ.

<sup>-</sup> AUSTIN, J.L. How to do things with words? London: oxford, U.P. 1982.

<sup>-</sup> DRESSLER, WOLF GANGU, Eingührung in die text linguitistik.it bingen: niemeyer, 1972

<sup>-</sup> GUENTHVER, Franz, on the semantics of Metaphor, Poetics, 14/15, 1975, 199 - 220,

<sup>-</sup> Le GUERN. Michel. Sémantique de la métaphore et de la métonymie. P.U.L. 1979.

<sup>-</sup> MESCHONNIC, Henri, Le signe et le poème, coll. le Chemin, N.R.F. Gallimard, Paris, 1975.

<sup>-</sup> SCHIFFER, Stephen, R. Meaning, London; Oxford, U.P. 1972.

VANDIJK Teuna, Formal Semantic of metaphorical Discourse, in Teuna VANDIJK and JANOS. S.
 PETÖFI, Theory of metaphor, special issue, poetics, 1975, no. 14/15, pp. 98-173.

واتّجهت مشاغل البحث النقديّ العربيّ الحديث إلى التّأريخ للشّعريّة العربيّة ودراسة المصطلح النّقديّ. لكنّها اهتمّت بالشّعريّة في نصوص مفردة، لا تسمح ودراسة المصطلح النّقديّ. لكنّها اهتمّت بالشّعريّة في نصوص مفردة، لا تسمح والأنساق الّتي صاغت جماليّة المعنى الشّعريّ، ولذلك فكّرنا في إنجاز بحث تاريخيّ حول المجاز العربيّ يتجاوز في الأصل قدرة الباحث الواحد، فهو طموح مرحلة من أجل تطوير هذا الاختصاص، فالمعنى الشّعريّ بقيّ مدار الدّراسات التّعليليّة ذات النزعة البيداغوجيّة أو الجزئيّة المهتمّة بشاعر واحد أو تيّار، وكلّ هذه الدّراسات التّعليليّة ذات إلّم هيّات لدراسة تسعى إلى إيجاد تساؤلات أعمق، ولا يتستّى ذلك إلاّ بتقييم النّساؤلات الكبرى في تاريخ الشّعريّة والبلاغة والذّوق عند العرب؛ نفيد من جهود النّقاد والبلاغيّين ومن مكتسبات النّظريّة النّقديّة في آداب أجنبيّة تطوّرت لديها علوم كثيرة كالسّانيّات وعلم الدّلالة وعلم العلامات والعلوم الإنسانيّات.

وإنّ البعوب النّقديّة تجرّب مناهج عديدة في النّعامل مع النّص الشّعريّ، شرحا وتحليلا ونقدا وتأويلا و وحن في هذا البحث نهتمّ بما يحدث من تحوّل في البنى المعنويّة والمجازيّة من تجرية إلى تجرية، ومن مذهب إلى مذهب، ومن مرحلة إلى مرحلة .

كما أنّنا نشعر بصعوبات هذا العمل الّذي يقتضي جهد فريق من الباحثين في إطار تصوّر متكامل في مستوى موضوعه ومنهجه وغاياته. ونحن نحوّل السّوّال النّقديّ من ما هي خصائص الصّورة إلى ما هي أصول التّصوير والتّغيّرات الحادثة في تاريخ الأبنية التّصويريّة ؟ نتتبّع مسار المعنى الشّعريّ من السّنّة والنّموذج والعمود إلى الابتداع والاختراع والإحداث. ثمّ نتتبّع كيف يرجع هذا الابتداع والاختراع والإحداث المعند، وهكذا.

وإنّنا نبتغي إعادة كتابة تاريخ البلاغة، وإنّ شكلا مّا من القراءة هو أن نجعل الدّلائليّة والتّداوليّة في مواجهة نصوص مليئة بالبلاغة القديمة.

وإنّنا نريد التّأريخ لمجاز العرب وأشكال بناء المعنى والإيقاع والصّورة، نتقصّى مختلف التّحوّلات في طرائق العبارة ونفصل الكلام في هذه القضايا تفصيلا<sup>(1)</sup>. وإنّنا نبتغي أن نضع مخطّطا منهجيّا عامّا لدرس البلاغة وأن نفكّر في مجاز العرب باعتباره انفتاحات داخل اللّغة قابلة للاكتشاف والتّأسيس من حيث هي سنن ثقافيّ.

```
(2) النّصوص المؤرّخة لأدب العرب تقدّم تاريخ هذا الأدب على أنّه ثروة من النّصوص وتقسمه تقسيمات شتّى دون
أن تتحرّر من اعتباره تراثا منسجما وملكا تليدا. فمن ذلك خاصلة :
```

أ العصر الجاهلي والعصر الإسلامي

2 العصر العباسي الأول (القرن التَّاني)

3 العصر العبّاسيّ النَّاني (القرن الرّابع)

- شوقي ضيف، العصر الجاهليِّ، القاهرة : دار المعارف، 1986 . (ج1)

– العصر الإسلاميّ، القاهرة : دار المعارف 1997 . (ج2) – العصر العبّاسيّ الأونّ، القاهرة : دار المعارف. د . ت . (ج3)

- العصر العبُّاسيُّ الثَّاني، القاهرة : دار المعارف، 1973 (ج4)

- عصر الدُول والإمارات؛ الجزيرة العربية، العراق، إيران، القاهرة: دار المعارف، 1983 . (ج5)

وقد قسم شوقي ضيف الشّعراء إلى :

الشَّعراء الأمراء 1 : 134 – 140.

الشُّعراء القرسان 1 : 136 - 149.

الشعراءالحكماء 1: 151 - 154.

الشَّمراء العشَّاق ! : 156 - 160.

الشُّعراء الصِّعاليك :161 - 163.

– جرجي زيدان، تاريخ اداب اللُغة العربية، القاهرة : دار الهلال 1957، في أريمة أجزاء. وقد البَّع فيه منهجا فريبا من شوقي صيف الَّذي قدم له الكتاب.

ومن دراسات المستشرقين :

– كارل بروكلمان، تاريخ الأدب العربيّ، القامرة : دار المعارف، 1975 – 1977، الأجزاء 1 و2 و3، ترجمة عبد العليم النّجاّر والأجزاء أو تو6، ترجمة السّيد يعقوب صقر ورمضان عبد التّواّب.

فقي الجزء الأول درس «أدب الأمّة الدربيّة من أوليّته إلى ظهور الإسلام». ص ص 41 – 132، وفي الجزء الثّاني اهتمّ بهالأدب الدربيّ الإسلاميّة، وخصّص الجزء الخامس للشّعر، وقدّم تقسيما قبليًا وجغرافيّا للشّعراء،

رجيس بالشير، تاريخ الأدب العربيّ، ترجمة إبراهيم الكيلاني، دمشق: وزارة الثّقافة، 1973، في جزءين.
 ودرس فيه الشّعر على النّحو الثّالي:

→ الشَّعرِ في تيماء 130 – 132 .

- الشَّعرُ في الطَّائف 133 - 149.

الشّعر في يثرب 140 – 152.

وهذه المصنفات - وإن كانت من مشاغل مؤرّخ الأنساق - لا تفيد من كان همّه بناء الأنساق.

<sup>-</sup> طه حسين، من تاريخ الأدب العربيّ، بيروت : دار العلم للملايين، 1980 -- 1981، فقد قسم أجزاءه الثّلاثة إلى :

وإنَ التَارِيخِ للشَعرِ أفسد علينا درس الشَعرِ. فقد امتنعت عنّا أسئلة ومسالك مبدئيّة وجذريّة. وعلى دارس الشَعريّة اليوم أن يقوم بتفحّص صبور دقيق لبناء تصوّر عن شعريّة العرب. فقد قُدّم تاريخ الأدب على أنّه تكاثر نصوص وتغايرات شكليّة. ونحن نريد فتح الإمكانيّة القصوى لإعادة اعتبار الشّعر وسياسته. فكلّما تطوّرت تأويليّتنا صرنا أقدر على قراءة هذا التّاريخ الطّويل الّذي نريد أن نضع له مدى آخر ونقرأه في أفق إشكاليّ جديد.

وإنّنا نبعث في الصّورة من حيث جهات تولّدها وكيفيّات هذا التّولّد. فمسعانا النّظريّ إنّما هو درس بلاغة المعنى الشّعريّ وأشكاله وسياسته. فما هو السّبيل إلى درس الصّورة ؟ من أين نشرع في تقصّي تصاريفها؟ ليس أوضح من أن نجمع درس الصّورة ؟ من أين نشرع في تقصّي تصاريفها؟ ليس أوضح من أن نجمع التعريفات منذ يونان حتّى آخر تعريفاتا الحديثة، نُبينُ عمّا أشكل. ونُظهر ما خفي، ونجمع من السياقات المختلفة وجوها مطّردة. فنؤلّف نظريّة في الصّورة هي غاية ما يبلغ النّظر. وإنّ لهذا العمل فوائد للدّارس وللنّظريّة البلاغيّة بوجه عام. لكنّ هذا العمل المتعالي على الأبنية النصيّة يُنقد من وجوه : من حيث هو غير سياقيّ، لا يعبر عمّا يضح في النّصوص من بلاغات. فالبلاغة شيء يجيش به الصّدر. ولا تُخفي عنًا تقنيّات التّحليل ما يضطرب به القائل من الرّغائب والنّوازع والرّؤي. فتأتي الصّور مختلفة في تركيباتها وهيئاتها وصيغها. وهذا التّوجّه من جهة كونه غير فتأتي الصّور مختلفة في تركيباتها وهيئاتها واليعائية والرّمزيّة. فمجاز القدم غير تاريخيّ. فقد تحوّلت الأنظمة البلاغيّة والإيحائية والرّمزيّة. فمجاز القدم غير مجاز التوليد وغير رمزيّة التّحديث. ويُنقد على أنه لا يستند إلى النّصوص ويؤخذ منها وصفا واستقراء. فلا نظفر بنظريّة عن الصّورة، وإنّما بتاريخ النّظريّات في مسالة الصّورة.

ونريد بهذه الخطّة الاستقرائيّة الوصفيّة الّتي باشرنا بها نصوص الشّعر العربيِّ أن نضع سيافا منهجيًا دقيقا للتّفكير في خصائص الشّعريّة العربيّة، ومسعانا وضع إطار عامّ للتّحوّلات العميقة في الأشكال والصوّر والمجازات وخصائص بناء المعنى وإنتاج الصّورة. ونشأت بتقدّمنا في الدّرس صعويات عديدة، منها أنّ كثيرا من التّصوّرات مازالت فاقدة لسياقات نظريّة وتحليليّة واسند توثيقيّ قويّ ولتأسيس تأويليّ يمكّن لها من التّبلور ضمن خطّة منهجيّة صارمة .

فمن بين هذه الإشكاليّات أن يصير بإمكاننا أن نتحكّم في قضايا الشّعر ويصير لنا نفوذ مفاهيميّ عليه.

وقد اتَّجه الدّرس ثلاثة اتَّجاهات:

- اتَّجاه منهجيٍّ، فقد وضعنا المنطلقات لدرس خصائص البناء.
  - إِنَّجاه تحليليَّ، تتبّعنا وجوه المجاز في النّصوص.
- إتَّجاه تأويليّ نظريّ، سعينا فيه إلى بناء سياق نظريّ لشعريّة البلاغة العربيّة.

فهل لنا، اليوم، نظام مصطلحي شامل يمكّننا من ضبط الاستنتاجات في اتَّجاهات تحيليليّة واضحة ؟ وهل وقعنا على أصول الكتابة ؟ لقد كان من فضائل هذا المبحث أن فطّننا إلى قضايا خطيرة في شعريّة المجاز وفنون تصريف العبارة.

وإنّ من يطلب درس المعنى إنّما تتطوّر بتقدّمه في البحث هواجسه وصيغ السّوّال لديه والأصول المتحكّمة في إنتاج آرائه ونشأتها وتطوّرها، فقد تدبّرنا نصوص الشّعر العربيّ على نحو مكّننا من أن نصوغ تصوّرا أوّليّا عن الشّعر.

وتهيئتنا لمواجهة أسئلة جديدة حول مدى التّحوّل الشّكليّ والمعنويّ في الشّعر. وهذا المسعى شاق جدًا لأنّه لا يُقطع فيه بالدّليل. ولا تسعفنا كتب النقد والبلاغة بنصوص تؤرّخ لشعر العرب وسياسة المعنى الشّعريّ وتاريخ البلاغة والجمال. فنحن لمّ رأينا هذا التّحوّل المذهل الكثيف في البنى الإيحائية والرّمزيّة، فكّرنا في تحوّلات الجمال والجودة والحسن، ممّا يتعاطاه المشتغل بالشّعر وهو يفكّر في أمر القيمة.

وإنّ تراثا ضخما من نصوص الشّعر نشأ عنه تفكير نظريّ مطوّل في اللّفة الشّعريّة والخضائص البلاغيّة المكوّنة لها. وسنصوغ استنتاجاتنا في أنسقة وأبواب وفصول وعناصر وإشكاليّات. وسنتبيّن التّطوّرات الحادثة في المعنى والصّورة

وجماليّة الكتابة. وفي حوزتنا تصوّرات؛ صورها دقيقة وأهدافها واضحة . وإنّ مادّة وفيرة استعصت على الدّرس، طوّعناها لخطّة عملنا.

ومن أعسر ما يكابده الدّارس أنّ المبادئ النّظريّة لا تظهر إلاّ بِأَخْرَة. ففي رصيدنا إشارات وتلميحات وروايات وتنبيهات لا تعلن عن مقاييسها ومعاييرها. وعلينا بناء أشكال من الانتظام، إذ يعسر أن نتتبّع مسالك شديدة الغموض من الرّمز والمعنى والخيال والصورة.

ولقد دلّانا العديد من الصعّاب الّتي واجهتنا في المستوى التّوثيقيّ؛ ذلك أنّ استخراج القضايا النّقديّة والرّجوع إلى متونها وتصنيفها وتبويبها احتاج منّا إلى جهد طويل. ونشأت - بتقدّمنا في البحث - صعويات أخرى، منها أنّ كثيرا من التّصوّرات مازالت في وضع احتمال. وقد ضبطنا الاستنتاجات في اتّجاهات تحليليّة. ونظرنا في ما اطّرد. واحتاج منّا ذلك إلى عمل طويل وَصنّاً وإحصاء وتحليليّة وأويلا وتنظيراً.

### ١١ - في جهود المعاصرين في درس المعنى وتشكله ومصطلحه :

إنّ هذه الدّراسة تتنزّل ضمن جهود انتظمها هذا الاختصاص، سعت إلى دراسة تاريخ البلاغة واللّسانيّات. ونجد دراسات تحليليّة أسلوبيّة ومباحث نظريّة تأويليّة في مناهج التّحليل الأدبيّ، كان همّها حدّ الشّعر وتبيّن خصائصه كما قيّمت بعض الدّراسات تجارب شعريّة وكشفت عن أصولها وخصائصها ، وتتوفّر لدينا دراسات عن الأجناس الأدبيّة والمذاهب ، وفي حوزتنا أطروحات عن النقد العربيّ ومباحث عن تطوّر العيار والمقياس، واتّجه البحث إلى نظريّة الأدب، وارتقى إلى خصائص كليّة . فهذه الدّراسات بقدرما حلّلت النّصوص وعرّفتنا بها، جرّبت مناهج عديدة في التّأويل والنّظر. ومن الدّراسات العميقة في هذا الاختصاص ما أنجز في مستوى المباحث النّحويّة لضبط أصول النّحو ودراسة خصائص النّظم والتّركيب مستوى النظريّ، والبحث في مظاهر الإعراب والتّعليق في بعض النّصوص من الأدب.

ولقد وجدنا مبحث المعنى قد قاربه النّاس من قبلنا وتداولوا فيه القول على وجوه كثيرة. فالمباحث الّتي كان مدارها المعنى عديدة في كلّ الألسنة والمباحث المهتمّة بالمعنى في الشّعر وفيرة جدًا والدّراسات النّقديّة الّتي تناولت المعنى يطول عرضها. وقد اخترنا أن نبنيَ جملة من التّأويلات لدرس المعنى الشّعريّ وقراءة تحوّلاته الرّمزيّةُ الكبرى

ففي الوجه البلاغي في حورتنا أطروحة حمّادي صمود حول التّفكير البلاغي عند العرب، وهو درس تعمّق المعنى في تشكّله البلاغيّ وأحاط بالبلاغة العربيّة في أصولها وتطوّراتها . فقد درس الأسس الّتي قامت عليها نظريّة الجمال عند العرب، ووقرأ البلاغة في أفق نظريّ تشكّل سياقه من مكتسبات اللّسانيّات الحديثة . وقد وضع، في مشروعه النّظريّ لقراءة البلاغة، الأسس الكبرى لتاريخ هذه البلاغة ولصمود مساهمة في وضع أصول هذا المبحث. فقد تعمّق درس مؤسسة اللّغة بشكل شامل وبنى سياقات نظريّة مثّلت أفقا حاسما للاشتغال على البلاغة انطلاقا من المباحث الّتي سنّها .(1)

ومن الدّراسات الّتي تقع في صميم مشغلنا دراسة جيل دولوز، G, DELEUZE منطق المعنى، (\*) وهي دراسة تتألّف من إثنيّن وثلاثين متوالية مثّلت مختلف مواقع النظر في مسألة المعنى، وقد أثارنا هذا العنوان اللّذي يرى المعنى منطقا ؛ أي بنية منسجمة متناسقة و ونظرنا في حالنا، فإذا المعنى عندنا سياسة لا منطق، فتلقينا أفكار هذا الكتاب في سيافنا الثّقافيّ والفكريّ وأفدنا من كثير من أفكاره مثل فكرة اللاّتناهي وفكرة الانسجام واللاّانسجام في تركيب العلامة وفكرة اللاّمعنى وفكرة المعنى من حيث هو أثر. وإنّ هذه الدَّراسة قد جعلتنا نفتح مشاغلنا على مواقع فلسفية ونظرية واسعة.

وأفدنا من عمل غريماس : GREIMAS في المعنى (أن لاسيَّما في درسه لطرائق المرور من الشَّيّ إلى المعنى وفي قوله بكون المعنى ليس إلا تشكَّله. فلا وجود للمعنى خارج التَّشكُّل، وإنَّ المعنى لديه يسكن المظاهر والصيّغ والتَّراكيب. وقد تعقّب غريماس المعنى من اللَّغة إلى الكلام، فهذا الكتاب يقدّم لنا خطاطة طريفة حول حدوث المعنى وكيفيّات هذا الحدوث وعلاقة ذلك بظهور «سنن تبيري» يقاوم

<sup>(3)</sup> التَّفكير البلاغيُّ عند العرب : أسسه وتطوَّره إلى القرن السَّادس، منشورات الجامعة التَّونسيَّة، 1981 -

<sup>(4)</sup> Logique du sens, Les éditions Minuit, 1969.

<sup>(5)</sup> Du sens, Essais sémiotiques, éd du Scuil, 1970.

«السنّن الإحاليّ» فيه كما يدرس التّحوّلات الإيحائيّة في اللّغة والشّبكة الرّمزيّة النّاشئة عنها.

ولمّا كنّا قد اخترنا منحى تجريبيّا لدرس تطوّر المعنى وتحوّلاته فإنّنا وجدنا في هذا الكتاب قضايا نظريّة كثيرة تضع أمامنا أدوات منهجيّة ناجعة لمباشرة النّصّ الشّعريّ.

وقد وجدنا في مؤلفات هنري ميشونيك، H, MESCHONNIC كتابه نقد الإيقاع: الأنترويولوجيا التاريخية للغه المعنور جديدا لمؤسسة اللغة وعلاقة العلامة بالإيقاع من حيث هو محدد داخلي للخطاب الشعري وليس مظهرا خارجيًا له لاسيما في درسه للعلاقة بين الإيقاع والمعنى وموضع الإيقاع من المعنى؛ هل يقع قبله أم بعده أو يحدثان في آن معا ؟ وقد تساءل عمًا ينشئه الإيقاع من أبنية وأنسقة وأشكال. ونقد الخطاطة القديمة للدلالة. وميّز بين ما سمّاه العروض الخالص وعروض القصيدة ؟ وهذه المواضع النّظرية ألفت وجها من مشغلنا في هذه الأطروحة.

ومن الأعمال التي صاغت قسما كبيرا من دراستنا جهود فان ديك VANDIJK ومريدا SEARLE وهورك FOUCAULT وكرستيفا KRESTIVA وسورل DERRIDA ومورك وريدا ECO ففي هذه الأعمال نصوص مختلفة في وجهات درس تتّجه من السّيميائية إلى التّفكيكيّة فإلي الأركيولوجيا فإلى التّداوليّة. وقد سعينا إلى بناء أنساق تفكير وتصورات منهجيّة بالإهادة من هذه الأطروحات الفكريّة ممّا سنبيّنه في موضعه من هذا العمل ?!

وفي البعد المصطلحيِّ وجدنا سندا مفهوميّا في أطروحة توفيق الزّيدي عن جدليّة المصطلح والنّظريّة النّقديّة". وأفدنا من اطّلاعه على النّصوص

- (6) Critique du rythme : Anthoropologie historique du langage, éd Verdier, 1982.
- (7) T. VANDIJK, Beiträge zur genration poetik, Munich Bayerisher schulbuch verlag, 1972.
  - J. DERRIDA, De la grammatologie, Paris, éd. de Minuit, 1969.
  - M. FOUCAULT, Les mots et les choses : une archéologie des sciences humaines, Paris, Gallimard, 1986.
  - J. KRESTIVA, La révolution du langage poétique, l'avant garde à la fin du XIX siècle ;
     L'autréaumort et Mallarmé, Paris, éd. du Seuil, 1974.
  - J.R. SEARLE, Sens et expression: Etudes des théories des actes du langage, éd. de Minuit, Paris. 1982.
  - U. ECO, La structure absente : Introduction à la recherche sémiotique, trad, Uccio esposito-Torrigiani, Paris, Mercure de France, 1972.
     (8) پونمر به دار قرطاح، 1988.

والتّاليف بينها واستخراج قضاياها بشكل شامل. فقد كان مبتغى الزّيدي درس المصطلح للوقوف على رؤية العرب الجماليّة بالنّظر في مراتب العلاقة بين المصطلح والتّفكير الجماليّ. وقد راهن على أنّ المصطلح هو الأداة النّاجعة لإدراك النّطريّة النّقديّة.

لقد وجدنا جهازا نظريًا متطوّرا في هذه الأطروحة مكّننا من بلورة كثير من القضايا الّتي اخترناها لمبحثنا.

هذه الدّراسات ذات فائدة للباحث في رسم مجال بحثه، وهي تمكّن من اكتساب أهق واسع للنّظر والتّأويل. وقد وضعت في حوزة المشتغلين بالمعنى مادّة وفيرة من أدوات النّحليل ومختلف التّأويلات، وتجاوزت الإلمام بالمادّة إلى التّفكير النّظريّ المدفّق في مراتب إشكاليّة المعنى، وكثير من مناويلهم النّظريّة تخوّل للدّارس أن يقرأ البلاغة والمعنى والإيقاع في آذاق جديدة.

وهذه الدّراسات نافشتها في عملي وناظرتها وجرّيت معها تفكيرا مختلفا عنها ممّا يفتضي أن ننفتح على هذه النّصوص ونفتحها علينا حتّى نبنيُ للدّرس النّقديّ والبلاغيّ العربيّ امتدادا جديدا في النّصوص والمناهج.

وإن هذه الاتّجاهات في البحث - وهي على درجة كبيرة من الوفرة والدّقة - منها ما اهتم بالتّاريخ للشّعريّة العربيّة. وقد أبدى النّقّاد ملاحظات ذكيّة عن تاريخ الشّعر ومفهومه وخصائصه الفنيّة. وكشفت لنا دراسات أخرى الأسس العامّة الّتي انبنت عليها البلاغة العربيّة.

وإنّ اتّجاهات البحث في الشّعر العربيّ قديما وحديثا ظلّت مدار مباحث، كثيرا ما تهتمّ بشاعر أو مذهب أو تيّار. وغلب التّحليل على وضع أصول الشّعر ودراسة التّحوّلات الحادثة في المعنى، وأشعرتنا هذه الدّراسات بأنّ أيّ بحث يُنجزُ الآن ينبغي أن يراهن على مرحلة تأويليّة، ولذلك لن نكرّر في بحثنا تناول المادّة البلاغيّة في مبحث طرائق إنتاج المعنى كما انتهت إليه الدّراسات من اعتبار المعنى في الشّعر عدولا وانزياحا. وإنّما نهتمٌ بتولّد الأنساق الإيحائيّة والتّصويريّة ومنطق الصيّاغة وسياسة المعنى.

وإنّ التّفكير في الجماليّات العربيّة يدقّ فيه منهج الدّرس. ولذلك ننصت إلى الأصوات الّتي تأتلف. فينشأ عنها مظهر تعبيريّ. ونرهف السّمع إلى الأصوات المتفرّدة، وننظر في التّحولات التّصويريّة والإيحائيّة والتّخييليّة، بما يغيّر نظام الدّلالة العربيّة؛ بنجث في تغيّر الحساسيّات والصّراعات. وندرس منزلة الشّعر في الخطابات المعرفيّة، فكيف ظهرت حساسيّة شعريّة جديدة ؟ ما الّذي يحدث في مستوى الأنظمة التّصويريّة ؟ كيف نفسّر محنة الشّعراء ؟ وكيف نتاوّل الخروج من المحنة ؟

ومن طموح هذا البحث أن ندرس كلّ ولادة تغييليّة وإيحائيّة حادثة أو ممكنة أو ممكنة أو ممكنة أو ممكنة أو ممكنة في الشّعريّة العربيّة ينشأ عنها تغيّر في حُكم الصّياغة الشّعريّة وأن نُعْنَى بالمعنى قبل أن ينشأ خَلَقًا آخر في النّص الشّعريّ، ما وضعه في المعجم؟ كيف يكون خلافيًا أو مألوفا أو غريبا ؟ وهذا المنحى يحملنا على النّظر في انتظام المعاني في تقاففة معينة. كيف تبني وجودها بمعان تروّجها وتطوّقُ كلّ المعاني التي تخالفها؟ لذلك يمبير بحثنا في معاني الشّعر انفتاحا على خصائص حضارة، حيث يُحمل المعنى الواحد ويُردّ التّعدّد إلى المفرد . لكن هذا الطّموح ينبغي أن يأتلف في شبكة اهتمام واسعة.

وليس بحثنا تصنيفا للصّور وتأريخًا عامًا لبلاغة النّصوص وشعريّتها. فنحن لا نُعنَى بالخصائص حينها تتحوّل إلى سنة واشتراك. وإنّما يهمنّا أن نظفر بالمسالك الخفية النّي يقتحمها المعنى وباللّذائذ والمتع والأشكال السّريّة النّي يُحدثها.

وَيُحْتُنَا، كذلك، ليس مقارنة عامّة بين جماليّات القدم وجماليّات الحداثة. فهذا المنحى الشائع في الدّراسات مُنّعَ من فهم تاريخيّة الإيحاء في الشّعر العربيّ، فبحثنا تدبّر للممكن التّصويريّ والإيحائيّ والدّلاليّ الّذي يمكن للشّعر احتماله.

وينبغي أن نغيّر خطّة التّفكير في الجماليّات العربيّة حتّى نصوغ تصوّرا دقيقا عن الأصول التّعبيريّة في طرائق الدّلالة على الأشياء وتعيين المعاني بالأسماء. فكيف طوّر الشّعر المجازيّة العربيّة من جهة كون المجاز شهيّة غريبة لامتلاك الأشياء وإعادة تسمية العالم ؟ إنّ تغيير خطّة التّفكير في الشّعريّة يقتضي النّظر في اللّغة

وهي تعيد ولادة ترميزيّتها وتخييليّنها ومراقبة صراعها بين العلاميّة والإيحائيّة؛ بين المعجم النَّابت والمعنى المعتمل، بين السنّنة والبدعة. وإنَّ التّفكير في الجماليّة الشعريّة وكيفيّات إنتاجها للمعنى مدخل إلى النَظر في الأنظمة الجماليّة العربيّة. فالشّعر سوّى المعنى على هيئة خطابيّة وأكسبة صفةً دلاليّة وجعل الإيحاء خطّة في البلاغ محدّدة لمنطق تطوّر الشّعريّة العربيّة.

وتراكمت أمام المشتغلين، اليوم، بالمجاز ثلاثة أنواع من الصَّعاب :

أ) تحويل المعرفة اللُّغويَّة القديمة إلى حقول إشكاليَّة :

إنّ الباحث الحديث مسعاه أن يدرك أصول بناء المعنى في التّراث العربيّ بالنّظر في ما ثُبّتَ من قيم معنويّة وأن يحدّد مواقع المعنى. فمشروع النّقد الحديث يتمثّل في ما ثُبّتَ من قيم معنويّة وأن يحدّد مواقع المعنى. فمشروع النّقد الحديث يتمثّل درس مجازيّة الشّعر العربيّ يمكننا أن نقوم بجهد مستمرّ صبور لنتمكّن من وضع أسئلة نقديّة تأخذ بعين الاعتبار أنّه حدثت أشياء كثيرة بعد رأي الباقلاني (338 هـ 640 م 1013م) والخطابي (319هـ - 388 هـ = 291 م - 990م) والرّمانيّ (292هـ - 838 مـ = 197 م - 990م) والرّمانيّ الباخة العربيّة مع عبد القاهر الجرجاني( ... - 471هـ - ... - 1078م) والسّكاكي (355هـ - 660هـ = /1601م - 922م)، بما يخوّل لنا إعادة نظر جذريّة في الفهم العربيّ لقضايا المجاز ومختلف أشكاله وصوره في الشّعر.

ب) تحويل الدّرس البلاغيّ من منزعه التّقنيّ إلى بعده الجماليّ:

إنَّ من المصاعب التي تشق على الدّارس الحديث أنّه إزاء تراث ضخم تتقاطعه منازع مختلفة. فالبحث في المجاز كان من اهتمام النّحاة واللّغويّين مثل سيبويه (148 هـ – 207 هـ = 761 م – 822 م) وأبي عبيدة هـ – 180 هـ – 209 هـ = 875 م – 824 م) وإلفرّاء (210 هـ – 268 هـ = 826 م – 899 م) وأبي عبيدة إلى المد حـ 909 هـ = 826 م – 899 م) وابن جنّي (قبل 300 هـ – 932 هـ = قبل 193 م – 200 م) وابن فارس (329 هـ – 395 هـ = 870 م) وابن قارس (329 هـ – 255 هـ = 870 م) وابن المعتزّ (242 هـ – 262 هـ = 184 م – 909 م) وابن المعتزّ (247 هـ – 262 هـ = 184 م – 909 م) والقاضي الجرجاني (... م 699 هـ = 909 م) وابن الأثير (558 هـ – 909 هـ = 870 م) وابن الأثير (558 هـ – 909 هـ )

637هـ - 1163م - 1239م) ومن مباحث الإعجاز والبلاغة مثل الباقلاني والرّماني والخطابي والعسكري ( ... - بعد 395 هـ = ... - بعد 1005م) وابن سنان الخفاجي (423هـ - 466هـ = 1032م - 1073م) وعبد القاهر الجرجاني والسِّكّاكي والقزويني (666هـ - 310 هـ = 1268م - 1338م) ومن دراسات المفسّرين والمحدّثين مثل الطّبري (224 هـ- 310هـ = 839م - 923م) والزّمخشري (467هـ - 538هـ = 839م -923م) وابن فتيبة. (213هـ - 276هـ = 828م - 889م) ونجد درس المجاز في مصنفات الأصوليِّين والفقهاء مثل ابن حزم (384 هـ - 456هـ = 994م - 1064م) والغزالي (450هـ - 505هـ = 1058م - 1111م) وفخر الدّين الرّازي (544هـ - 606هـ = 1150م - 1210م) وابن تيميّة (661هـ - 751هـ = 1292م - 1328م) وابن قيّم الجوزيّة. (691هـ - 751هـ = 1292م - 1350م) وكان مدار البحث الفلسفيّ مثل ابن سينا (370هـ -428هـ = 980م - 1037م) وابن رشد (520هـ - 595هـ = 1126م - 1198م) والفارابي. (260 هـ - 339هـ = 873م - 950م) ويعسر أن نحصلً ما انتهى إليه القوم تحصيلا دقيقا، نفيد منه في بناء تصوّر نظريّ ومنهجيّ حول مجاز العرب وفي وضع المبادئ النَّظريَّة كما ضبطها هؤلاء المفكِّرون المشتغلون باللُّغة؛ يدرسون نظامها ويعلُّقون بها وظائف أخرى تفسيرية وتأويلية وفقهية. وفي حوزتنا دراسات كثيرة اهتمت بالتّاريخ للمجاز والتَّعريف بأعلامه وتطوّر مصطلحه. لكنَّ الهمّ التَّقنيّ في الدّرس البلاغيِّ والتُّوجُّه التَّاريخيُّ منعا من إنجاز دراسة متأنّية تطلب جماليّة المجاز عند العرب.

## ج) إخراج النَّرس البلاغيِّ من نفوذ الملَّة إلى بعده الكونيِّ :

المسالك متوعّرة في هذا المستوى الدقيق من البحث. فنحن واقعون في إطار صراعات معرفية ومنهجية وتأويلية حديثة وقراء لمقاريات ونظريات تَفدُ علينا من آداب وثقافات أخرى. وهذه النّظريّات تبيّنت نجاعتها المفهوميّة مُّجراةً على نصوص الشّعر العربيّ؛ من ذلك أنّنا نتحرّك في مجال تأويليّ يأخذنا من قول فخرالدين الرّازي عن لاتناهي مدلولات الألفاظ «لأنّ الألفاظ إذا كانت متناهية ومدلول كلّ واحد منها متناه، فَضَمَّ المتناهي إلى المتناهي مرّات متناهية لا يُفيد إلاّ التناهي. «كان الكلّ متناهيا بالألفاظ.» التناهي. فكان الكلّ متناهيا . فمجموع ما لا نهاية له غير مدلول عليه بالألفاظ.

<sup>(9)</sup> المحصول في علم أصول الفقه، بيروت : دار الكتب العلميَّة، المجلَّد الأوَّل، ط 1 / 1988، فصل : الكلام في

ويصل بنا الدّرس إلى آخر نصوص جيل دولوز في كتابه منطق المعنى، المتوالية الخامسة : في المعنى، حيث يُجري مصطلح : نتاقض التّوالد اللاّمتناهي، (أأ) يقول : «حينما أعيّن شيئا ما أفترض دوما أنّ المعنى مفهوم، فإلى هذا الحدّ، كما يقول برغسون : BERGSON إنّنا لا نذهب من الأصوات إلى الصور ومن الصور إلى المعنى؛ إنّنا نقيم «دفعة واحدة» في المعنى، وإنّ المعنى مثل الكوكب الّذي قد حالت فيه حتّى أُحدث التّسميات المختلفة وأفكّر في شروطها. فما إن أشرع في الكلام حتّى لا يمكنني أن أبدأ دون هذا الافتراض المسبق، فالمعنى يكون دائما مفترضا سلفا. ويعبارة أخرى لا أقول أبدا معنى ما أقول. لكن، بالمقابل، يمكنني أن آخذ دائما معنى ما قلته موضوعا لافتراض آخر؛ هو بدوره لا أقول فيه المعنى، أأأأ

هذا الشّاهد الّذي لم نترجمه إلا بمشقّة حتّى نكون أوفياء لتصوّره الفلسفيّ الضارب في نظريّة للمعنى يحيلنا على تصور كارناب CARNAP للمعنى بعالية لقد يقع بين عجز المتكلّم والقدرة العالية للّغة الّتي لها نفوذ قاهر على النّاطق بها، وما المجاز إلاّ الخرق الّذي يأتيه المتكلّم لدفع عجز نفسه ونفوذ لغته، ممّا يدفعنا إلى تأسيس فهم للّغة والمجاز بناءً على مقولات مستحدثة .(1)

وإنّ المادّة البلاغيّة الّتي نشتغل عليها، باتّجاهيها النّظريّ والتّحليليّ، تأسّست مقولاتها في شكل بحث بلاغيّ عامّ. وإنّ المفاهيم البلاغيّة هي الأدوات النّقديّة الّتي انتهت إليها المصطلحيّة العربيّة في درس المجاز، وإنّ المقاريات النّصيّة تفضي إلى

<sup>(10)</sup> Paradoxe de la prolifération indéfinie.

<sup>(11)</sup> DELEUZE, , Logique du sens, p.41.

انظر، هي موضع آخر هذا الكتاب، تفسيره لعلاقة النظام الملاميّ اللّغويّ باللّمتناهي. فالفعل هو وضع اللّمتناهي في الرّمن، والكلام هو وضع اللّمتناهي في الرّمن، والكلام هو كفالة المتناهي للأمتناهي ، والألفاظ متناهية، معصورة بالمدد، ولا حصر اللماني ولا نهاية، ويذلك يكون الثائفيّة تخصيصاً للأمتناهي، فقمل خرج الحادث في الرّمن ماخود من مطلق الخروج مع أثنا يمكن أن ننافش هذه الوجهة في الاعتبار، إذ أنّ مطلق الخروج ليس إلاّ جمّاع الأفسال الحادثة في الرّمن في حركة امتداد وامّماع تتنيّر انظمتها وأنساقها في كلّ مرّة، وهذا أمر سنزاول درسه في الباب الأول من هذه الملوجة : سياسة المعني.

deuxième série de paradoxe: des effets de surface, p.10.

<sup>(12)</sup> Voir, Meaning and necessity. Chicago, 1947, pp. 130-131.

<sup>(13)</sup> RIFFATERRE, Michael La production du texte, Seuil, Paris, 1979.

وضع الأحكام النقدية. ونحن معنيون بدرس تطوّر بلاغة النّص الشّعري وأشكال انبناء الجمال في الشّعر. وفي كلّ ذلك نريد أن نَجَلُو مواقف العرب من اللّغة والبلاغة والشّعروأن ندرك المناهج النّي استندوا إليها في فهم مجاز الشّعر وجودته وأن نتبين تصوّرهم لحدوث الشّعرية ونظرتهم في الوظائف المعلّقة بالشّعر. وإنّ المفاهيم البلاغية سياق مفتوح متطوّر، بقدرما توضّع لنا بداياته الأصول الأولى للفكر البلاغية العربي تدلّنا آخر نصوصه وأكثرها تجريدا وبناء للمفاهيم على شأن الشّعر في المباحث البلاغية عند العرب.

وتكرِّنت في نصوص التّراث العربيِّ أنساق من الاهتمامات نبتغي استقصاءها والتّفكير فيها. فلهذا العمل غاية من جنس مفهوميِّ إذ نبتغي امتلاك أدوات تحليل وتأويل تطوّر طاقة التّجريد والاقتدار على الوضع النّظريِّ لمسائل البلاغة والمعنى والجمال.

ولهذا العمل مبتغى توثيقيّ، فنحن ندرس شعرا، كلُّ واحد مناً قد أخذ منه بطرف. وغاب عنه معظمه، فإذا أصدر حكما سفّهت النّصوص رأيه، وإذا امتنع عن إطلاق الحكم ظلّ يهوم في القصائد دون أن يجد ما يجمع بينها ويضع التّحاليل دون أن يفهم القاعدة التّي تؤلّف بين تحاليله.

### II - مقترح منهجي لدرس المعنى الشُعري :

وضعنا مخطّط قراءة واضحا للوقوف على التّطوّرات الحادثة. في اعتبار الحسن والمزيّة. وهذا أمر لم نجد له نصوصه النّظريّة في تصانيف البلاغة والنّقد، وإنّ البحث في تاريخ الأشكال الّتي انبنت فيها ضروب من الجمال في الشّعر العربيّ يضرب في الأصول العميقة الّتي تتجاوز النّصوص المنجزة إلى رصد التّحوّل الذي مس قاعدة الكتابة نفسها.

وإنّ كتب البلاغة والنقد نبّهت على أعلام البلاغة والبيان والشّعر ودلّت على مقاديرهم في الاختراع والابتداع. فهذه قضايا نفسّر مُشكلها. ونشرح وجوهها، بما أنّها مفتقرة إلى الإيضاح. ونترك ما سقطت معرفته. هوجوه الاختراع مبثوثة في تضاعيف مصنفاتهم ومنتشرة فيها، لا تدرك إلاّ بطول الفكرة ومداومة التّامّل وكثرة

التّصفّع. فرأينا أن نعمل بحثتا هذا مشتملا على ما به ندرك البرهان على الجمال ونضع عيار الحسن والمزيّة. وجعلناه خمسة أكتب،:

الكتاب الأوَّل كتاب نظري حول سياسة المعنى، وقد قسمناه إلى فصلين هما: في سياسة البيان على سياسة البلاغة، ففي الفصل الأوَّل قرأنا سلطة البيان على الشُعرية العربية واستحكامه في نظام الكتابة، واهتممنا بالمصطلح البلاغي وتطورها وعلاقته بالنصوص، ويحتنا في مسالك التَّجوز ويناء القيمة الجمالية وتطورها، وجعلنا الفصل الثّاني لسياسة المعنى في التّراث البلاغي ولنفوذ البيان على المجاز ولحدود بلاغة الشّعر، وفكّرنا في النّظام المصطلحي في الشّعر ومختلف أشكال رسمه حتّى نصوغ تصوَّرا نظريًا ومنهجيًا حول النّص الشّعريّ،

وقد ابتدأنا بهذا الجزء حتى نعصل ما انتهى إليه النقاد العرب في اعتبار الشّعر من تصوّرات نضع لها سندها التّعليليّ والنّطريّ ليكون ذلك بمنزلة مقام تأويليّ قديم نضعه موضع سؤال بأن نشرع في التّفكير في هذه الشّعريّة استنادا إلى منهج تحليليّ نريد به أن نختبر ما انتهى إليه النّقاد بالرّجوع إلى النّصوص واستنطاقها واستقراء بلاغاتها ابتفاء بناء أنساق من التّعليل و هُرتها القراءات الحديثة في اللّسانيّات والتّداوليّة ونظريّة النّص.

وينينا الكتاب التّاني على خطّة استقرائيّة تعليليّة باشرنا بها نصوص الشّعر والنّقد. فوقفنا على أهمّ المباحث في درس شعريّة القدم، كما وضعنا سياقا دقيقا للتّفكير في الخصومات النّقديّة بين أنصار الشّعر القديم وأنصار الإحداث والتّوليد. وتعمّقنا ما نشأ عن هذه الخصومات من مفاهيم طوّرت النّظر في الشّعر العربيّ. وانكشفت لنا المسالك الّتي يمكن توخيها للتّاريخ لشعريّة العرب. هبحثنا في التّحوّلات الشّكليّة والمعنوية . وذلك باختبار تطور العلاقة بين اللّفظ والمعنى، واستقرأنا مولّدات البعد التّصويريّ وما حصل من تطوّر في قاعدة الصيّاغة الشّعرية وفي طرائق بناء المعنى،

وفكّرنا في أسس السنّة الشّعريّة وما استقرّ من الأبنية والأشكال والإيقاعات والمجازات. فنظرنا في شعريّة الطّلل والمحتمل الدّلاليّ والجماليّ المؤسّس لعمود الشّعر وما نشأت عنه من أجناس المتعة والجودة. وبحثنا في بلاغة الغزل من فتنة المرأة إلى فتنة اللّغة الشّعريّة. وطلبنا شعريّة الوصف وما فيها من لطائف الصّور

والبلاغات وما يَتَخَلَّجُ في دواخل الشَّاعر العربيِّ من قلق ونشدان للانعتاق. وأمعنًا النّظر في بنائه لصور تتلجلج فيه لتخرج علامة ورمزا. فحلَّنا عناصر شعرية وصف الفرس والنَّاقة والحرب، ثمَّ انتهينا من قراءة هذه الإشكاليَّات وتحليلها إلى استقصاء أركان عمود الشُّعر وكفالة السِّنَّة الشُّعريَّة للطَّريقة ولاحتمالات الكتابة وتأسَّس قواعد لبناء المعنى وتصاريف العبارة. فقد شرعنا في تفحّص عمود البلاغة لنفهم شروط بناء التّصوّرات النّظريّة عن الأشكال والأساليب والمجازات. وانطلقنا من الصُّورة إلى التَّصوير؛ من الصور الماثلة أشكالها في النَّصوص إلى نظام التَصوير القائمة براهينه في العقول. ثمّ استقرأنا عمود المعنى، وفكّرنا في المبادئ المتحكَّمة في تشكيله ومختلف التَّصاريف القائمة فيه وما اقتضى ذلك من البرهان والنَّظر، واهتممنا بعمود الإيقاع مدخلا إلى التَّأريخ لإيقاعيَّة السُّنَّة الشُّعريَّة، من حيث كون الإيقاع بعدا هامًّا في تولَّد الأشكال وإقامة أسباب الحسن والمزيَّة؛ يما هو أبنية متماثلة تحدث ضربا من الاستقرار النَّغميُّ في القصيدة القديمة. وانشغلنا بالأصول المؤسسة للإيقاعيّة العربيّة ودورها في بناء شعريّة القدم. وجعلنا أصول النَّظم مدخلا حاسما إلى الاشتغال على عمود النَّظم ومسالك بناء القصيدة ودور البيت في بناء شكل للشُّعر مخصوص. وانتهينا إلى تأويل سَبِل تلقَّى الشُّعر من الذَّوق القائم في النَّفوس واللَّذَّة الحاصلة في القلوب إلى البرهان الماثل في العقول والمنطق المحصّل في الأذهان.

وإنّ هذا القسم من العمل نَظَرٌ في طبقات اللّذة وأجناسها ومراتبها. فقد صرّف الشّاعر فنونا من العبارة وذهب في أجناس من المجازات، بغيتنا أن نطلب لها سياقها ومصطلحها ونظامها الشّعريّ والجماليّ.

وثلّثنا بالتّمكير، في الكتاب التّالث من هذه الدّراسة، في التّحوّلات الشّكليّة والمعنويّة في شعريّة التّوليد. وهكّرنا في تاريخيّة التّوليد. واستقرآنا النّزاعات العميقة التّي قامت حول المعنى وتشكيله وتغيّر أشكال العبارة عنه وإحداث الصور والأخيلة وتغيّر مقام الحسن وظهور منوالات جديدة للمجاز العربيّ، وتتبّعنا طرائق الخروج عن السّنّن في مرحلة أشكل فيها المعنى والبلاغة على طموح الكتابة. ورسمنا لهذا المبحث غاية بعيدة؛ هي التّفكير في نصّ الشّعر من حيث تقوم فيه البلاغة الشعراء القدامي البلاغة الشعراء القدامي

ويبنى في هذه اللُّغة أشكالا مبتدعة ويؤسِّس تأسيسا بلاغيًّا ولغويًّا جديدا. ولذلك وضعنا مبحثا صغيرا حول الاستمرار على السّنن ونفوذ الأصول البنائيّة القديمة على القصيدة العربية وغلبة السنَّن على سياق الإحداث واسترسال المنوال رغم منازع تغيير الرِّسم وانتساخ السنَّة، كما أهنممنا باستنكار الوقوف بالأطلال وجها من التَّخلَّى عن بلاغة القدم وترسيمة القصيدة القديمة، وما نشأ عن ذلك من منازع إلى بناء تحوّلات عميقة في قاعدة الكتابة الشُّعريّة. ولأنَّ هذه المرحلة تحمل أشكال القدم وأشكال الإحداث، فإننا استقرأنا ما انتهى إليه النّقد من خصائص اللاّشعريّة في تجارب المحدثين. وأردنا أن نستدلٌ على اللاَّجمال وصور اللاَّشعريَّةُ وأثر ذلك في المصطلح النَّقديِّ والبلاغيِّ، فقد فكَّرنا في شعريَّة المولِّدين بالاشتفال على اللَّشعريَّة. ثمَّ وضعنا فصلا دقيقا لمولد البديع في البلاغة العربية. وفكَّرنا في صور انقطاع الطِّراز وبناء مخاطبة شعرية جديدة. وأبنًا عن منطق إنتاج المعنى والصّورة وغلبة الاختراع والابتداع على سنن الكتابة. وجعلنا تخييليّة التّوليد مدخلا إلى فراءة دور الخيال في تشكيل المعنى، فالتَّخييل واقع في شبكة معقّدة جدًا تقتضي نظرا طويلا لبناء تصوّر دقيق عن موضع التّخبيل في الأقاويل الشّعريّة. واهتممنا بالتّحوّلات التّصويريّة في بلاغة الشِّعر وحدوث تصاريف جديدة للعبارة ممَّا لم تألفه لغة العرب، وانتهينا في هذا الفصل إلى ابتداع المعنى واختراعه. وقرأنا علاقة التّنظير بالكتابة. فالتّنظير كان يضايق الكتابة ويطوّقها . والكتابة كانت تغالب النّنظير وتتحدّاه .

وحوّلنا البحث إلى أفق آخر لاختبار ثورة المعنى والصّورة والشّكل في شعرية الحداثة في التّجريب الشّعريً الحداثة في التّجديث في التّجريب الشّعريً بوضع مقدّمة لقراءة الشّعر الحديث، شرحنا فيها منطق قراءة الشّعر ومداخل بوضع مقدّمة لقراءة الشّعر الحديث، شرحنا فيها منطق قراءة الشّعر فوجدنا أن تأويله. ثمّ طلبنا إيقاعية الحداثة والتّحوّلات الشّكليّة التي بنتها. فوجدنا أن المصطلح الإيقاعي الحديث ليس له نفوذ نظريّ ومنهجيّ على نصوص الشّعر. فالإيقاع يبني المعنى والخطاب. وهو، في مستوى عميق من تكوين النّصّ. يقلب نظرية الكتابة وقاعدتها. وإنّ الإيقاع نظام شكليّ وجد تجلّياته القصوى في قصيدة النّثر والقصيدة التشكيلية، ففي قصيدة النّثر درسنا ثورة الشكل وانقطاع الإيقاع. وفي القصيدة التشكيلية بحثنا في تمازج الرسم والكتابة لإحداث صور شكليّة جديدة في الشّعر العربيّ، ممّا ولد ظاهرة خطيّة – رسميّة جديدة، وصار التّشكيل بدلا عن الخطّ أو رديفا له في تكوين النّصّ.

ووضعنا فصلا مطوّلا لتصويريّة العداثة. واستخرجنا قوانين لانتظام مجموعات الوحدات الإيحاثيّة والرَّمزيّة في اللّغة الشّعريّة. وجعلنا من الصوّرة مدخلا إلى تدبّر شعريّة الحداثة. فالنّصُ الشّعريّ الحديث نظام من الصّور والإيقاعات والمعاني والرَّوى. وقد ارتأينا أن ندرس تشكّلات الصوّرة بناء على أربعة طقوس؛ هي الخلق والإسم والهويّة والسلطة.

وانتهينا إلى باب خامس جملناه بحتا نظريًا وتأويليًا، وبنيناه على ثلاثة أقسام هي:
في نظرية المعنى وفي نظرية البلاغة وفي نظريّة الشّعر، ومبتغانا في القسم
الأوّل أن نختبر البعد التمثيلي للّغة وحدود هذا التّمثيل، وغاينتا في القسم التَّاني
أن نبيّن انقطاع اللَّغة عن التّعيين وتمثيل غيرها إلى تفرّس طاقاتها في قول الأشياء
وتخييلها ويناء شبكة رمزيّة حولها، ومرامنا في القسم الثَّالث أن نتبيّن مؤسسات
نظريّة الشّعر من جهة كون الشّعر أدقّ مجال لاشتغال الكيان على طاقاته واشتغال
اللّغة على مزاياها، فالشّعر لغة أخرى قد قطعت صلاتها بالتّعيين وحتّى بالوجوه
المستقرّة من البلاغة، وأدركنا أنّ اللّغة في الشّعر بناء لمتواليات الاختلاف.

وفي هذا المبحث مناطق لم نلجها بعدُ. وهي لدينا ثلاث: أوّلها الشّعر الأندلسيّ والموشّع وما حملا من أصول قول مستحدثة. وثانيها مدرستا الإحياء والدّيوان والموشّع وما حملا من أصول قول مستحدثة. وثانيها مدرستا الإحياء والدّيوان والشّعر الرّومنطيقيّ، وثالثها هذه الأصوات الشّعريّة التي بدأت تتدلع هنا وهناك بحساسية جماليّة جديدة تعد بتحوّلات عميقة في أصول الكتابة الشّعريّة وأحكامها، وإنّنا نمتبر عملنا هذا، في يومنا هذا، ضريا من الاستشكال الجدريّ الشعريّتنا، وهو ليس إلا – على ما حرصنا هيه من درك الأصول والأسباب – درسا مؤفّتا سنتعهّده بالتّعمّق ومزيد الإحكام والنّظر، ولذلك جعلنا دراستنا إشكالية ترسم إمكانا آخر للتّصوّر والدّرس.

وإنَّ إشكاليَّتنا الأساسيَّة في « هذه النَّراسة : هي أن نقترح دراسة انبناء المعنى في الكائن وانبناء المعنى هي النَّسق اللَّغويُّ وانبناء المعنى في السيَّاق، فنحن أمام ثلاثة معان : معنى المتلفظ ومعنى اللَّفظ ومعنى الملفوظ. همن الَّذي يُحدث المعنى : أهو المتكلِّم أم الكلام أم المؤوّلُ ؟ لقد اخترنا الانطلاق من النَّصوص وتحليلها واستنباط الأحكام منها، مبتغانا أن نقف على علاقة الكيان باللَّغة واللَّغة بالمؤوّلُ هي بناء المعنى هي الشَّعر العربيّ.

وإنّنا ندرس المعنى في نظامين معرفيّين: نظام عربيّ قديم يرى المعنى جوهرا قائما يأتي عليه اللّفظ لإقامة هيئاته. وقوام هذه الرؤية أنّ المعنى قائم بذاته قبل الألفاظ ثمّ تقيم له الألفاظ هيئة أخرى. فالمعنى ماثل في محلّ ما ينتظر من يغوص عليه لاستخراجه من مكمنه. ويرى النّظام المعرفيّ العدائيّ أنّ اللّفظ يسبق المعنى. فاللّفظ يبني احتمالا للمعنى. وهو محصلة أنساق اللّغة وتشكّلاتها وآبنية الكلام واستراتيجيّات السلّطة، فالمعنى، ههنا، هو انبناء وتشكّل وصياغة. وهو ينشأ بالألفاظ. ولا شيء يوجد وراء السّتار كما يقول فوكو. (14) والشّاعر يسمّي الأشياء كانّها تشهد التّسمية للمرّة الأولى.

وإنّ مشغل بناء المعنى مشغل واسع، ونحن نريد أن نتبيّن وجها منه هو علاقة اللّغة بالكيان، لكن هذا المبحث له سنّنٌ وطريق، ولذلك جعلنا استقصاء المادّة الشّعريّة وتحليلها وبناء التّأويلات حولها منهجنا حتّى نحاول أن نضع إطارا عاماً لدرس المعنى في الشّعر العربيّ مقدّمة لدراسة المعنى في الشّعر العربيّة مماً يمكن أن نباشره في دراسات لاحقة أو يتعهّده النّاس من بعدنا.

وإنّ ،هذه النراسة سؤال عن هذه الأزمنة الثّلاثة : القدم والإحداث والحداثة بمحمولاتها الثّقافية والجمالية المختلفة.

وإنّ هذا الاختصاص الّذي ينقضي معه أجمل العمر يطالبنا بإنجاز عمل عربيً اللّسان، لكنّه إنسانيّ البعد والحلم، فنحن نريد أن نكتب دراسة تصوغ من النّصوص رؤيةٌ متكاملة عميقة دقيقة صارمة عن المعنى، كما نريد أن نضع للمشتغلين باللّسان والبلاغة كتابا في المعنى وأشكاله وسياسته.

وليست غايتنا في هذه الدّراسة الّتي تسعى إلى تأوّل الشّعريّة العربيّة قديما وحديثا أن نقارن بين المذاهب والأزمنة، فليس ذاك من شأننا، وإنّما الشّان عندنا أن ننجز بحثا تحليليّا وتأويليّا ونظريّا نحدّ به الأصول الّتي حكمت الشّعر العربيّ وتحكم، وأن نبلغ نتاثج تكون مساهمة في دراسة خصائص الشّعر مهما اختلفت لغته وزمنه وأن نضع في علم الشّعر المطلق وفي علم الشّعر بحسب عادة هذا الزّمان كلاما شديد التّحصيل والتفصيل.

<sup>(14)</sup> Les mots et les choses, p. 186.

النظرية البلاغية

### مقدمة

يجد دارس الشّعريّة العربيّة القديمة نفسه في مواجهة خطابين: خطاب شعريّ جماليّ وخطاب نقديّ تأويليّ. إنّنا أمام الشّعر ونظريّة الشّعر. فالعرب القدامى قد شرحوا شعرهم وتأوّلوا معانيه ووقفوا على قضاياه اللّغويّة والبلاغيّة وأقاموا للبيان واللّغة نظريّة ورتّبوا مخاطباتهم وعلّقوا بها ما خطر لديهم من العاجة. فنعن بإزاء نسق منتظم مكتمل. فماذا بقي لنا من دور والشّعر قد قامت عليه العجج وتبرّبّه البراهين؟

إنَّ مبتغانا هو وضع مقام دقيق لتفكير العرب في شعريتهم ومختلف صور هذا التفكير ومظاهره ونتائجه وإنَ الواقعة الشُعرية القديمة حملت القوم على بناء تأويلات الفقة والبلاغة. وإنَ طموحنا هو بناء مقدمات لنظرية المعنى في التراث العربي وكيفيات إنتاجه وسياسته. وقد أوغل دارسو اللّغة قديما في القضايا النظرية المجرّدة.

وإنّ الأفق الإشكاليّ الّذي بنى سياقات مشغلنا هو هل إنّ الشّعر العربيّ القديم قد انتهت إمكانات قراءته وهل إنّنا اليوم - ونحن محملّون بتصوّرات جديدة للّغة والأدب والعالَم - سنبقى نردّد مواقف القدامى من الشّعر وتصوّراتهم عنه ؟

إنّنا نريد إنجاز درس نظري يُعنى بالتّحوَلات المقهومية. فجملة المفاهيم المُجراة على الشعرائما هي أحكام النظرية النقدية ونظرتها إلى المجاز في الكلام. وإنّنا نحاول أن نعيد تصور العملية الابداعية، لا كما كان منظورا إليها لدى النقاد القدامي وإنّما باعتبارتحولات النظرالنقدي بمفاهيمه ونصوصه. فالعرب قد بلغوا مقاما ثريًا في النصورات النظرية لقول الشعر ومبتغانا أن نظفر بمكوّنات هذه النظرية. وليس وقوفنا على ما أنجزوا سوى تقص لتصوراتهم للجودة والمزيّة والجمال. فإقامة نظرية النظم مدخلا الميناء الكلام الجميل ويلاغة العبارة وضع الشعر العربي في سياق نظري متطوّر يصلح اليوم منطلقا لإقامة تصور دقيق عن علاقة النقد بالشعر.

وقد خرج العرب بإشكالية الشعر من شرح النصوص إلى القانون العام ومن الأوصاف المخصوصة إلى الاستدلالات الكلية. فوصف الشواهد وشرحها كان مدخلا إلى جهاز اصطلاحي صارم، ففي أيّ فضاء قرأ التقاد الشعر وأشكاله ويلاغاته ؟

لقد قسَّمنا هذا الباب إلى فصلين كبيرين :

- في سياسة البيان
- في سياسة البلاغة.
- فالفصل الأول بنيناه على ثلاثة مباحث

 سلطة البيان على الشّعريّة العربيّة : امتحنًا فيه نظريّة الكتابة الشّعريّة وقواعدها وأشكالها، واختبرنا استحكام سياسة بيانيّة للمعنى في إنتاجه في التّراث البلاغيّ والشّعريّ.

وزدنا هذا المبحث إيضاحا بدرس نفوذ البيان على المجاز. وانبناء البعد البيانيّ في أفق كلّ خطاب مجازيّ. وعزّزنا ذلك بمبحث مسالك التّجوز. فقد حرصنا على بناء قوانين وجوه التّجوّز وطرق الانتقال من الحقيقة إلى المجاز وما نشأ عن ذلك من تأسّس معنى الجميل في الشّعر.

وصفنا الفصل النَّاني: في سياسة البلاغة، وجعلناه في ثلاثة مباحث: أوّلها سياسة المعنى في النَّراث البلاغيّ، وفيه تعتبنا وضع المعنى وأصوله وطرائق سياسته والبرهان على وجوه الجودة فيه، فهناك سياسة للمعنى نريد شرح أشكالها والموقوف على طبقاتها وبنينا مبحث: في تاريخ المجاز على طلب سبل تأويل المجاز وتأسيس علم للبلاغة وتطوّر جهات التّجوّز ودواعيه، وختمنا بالتّفكير في حدود بلاغة الشّعر حتّى نصوغ تأويلات حول الممكن النّغويّ والبلاغيّ والرّمزيّ في الشّعربة القديمة.

إنّ هذه المباحث تضع سياقا عامًا لما فكّر فيه النّقّاد العرب وتفتح إمكانا لتفكير آخر سنجرّب طرائقه في المباحث الآتية .

## في سياسة البيان

أناً لا أحسن أن أتكلُّم في الظَّلام.

ابن جنّي

الخصائص.

### سنطة البيان على الشُعرية العربية

تأويل الإشكاليّات النّظريّة في البيانيّة العربيّة وعلاقة البيان ببناء المعنى في فضاء الفهم والإفهام وما نشأ عن ذلك من رؤية شاملة للّغة والمعنى والمجاز.

غاينتا - في هذا المقام التأويليّ - أن نربّ حقل الإشكاليّات الّتي أنشأتها مقولة البيان في النقد العربيّ. وفي هذه الدّراسة، نريد أن نضع سياقا للتّفكير في البيان والمسالك وارتسام المقام التّأويليّ للإشكاليّات النظريّة الّتي يفترضها مفهوم البيان والمسالك النّي يقطعها في النّصوص، فقد ظلّ من أكثر المفاهيم تجريدا لأنّه لا صفة له مستقرة في الكلام حتّى تُستخرج. وهو على قرابة شديدة من مفهوم اللّغة نفسه من جهة كون اللّغة هي البيان في وجه من تمثّله، وقد وردت تعريفاته من أقصى التّجريد إلى أبعد جهات التّمثيل، ممّا ولّد حيرة تجاهه. فلم نبلغ بعد درجة التّنظير له؛ بعمنى إيجاد شبكة استقصاء جدري للإشكاليات التني ينتجها وصياغته على نحو يحوّل لنا أن نتوسّل به لقراءة نصوص الشّعر.

وإنّ البيان، وهو يرتحل إلينا يعتسف النّصوص والعصور، غادر كرها الوضع المجيد الذّي كان فيه على نفوذ قاهر على المخاطبات إلى وضع إشكاليّ في المساءلات النّقديّة الحديثة. وعلى هذا النّحو من الاشتغال النّقديّ ولّدت دراسة البيان في اللّسان العربيّ العديد من المقامات:

- مقام الملّة والنّحلة : وهو مقام مذهبيّ محكوم بنفوذ البيان والمناظرات والمساجلات الّتي يشنّها ويسوسها ويكسبها.
- مقام لسانيّ، بما هو تصوّر العرب للّغة وأثرها في بناء صورة للوجود وأصل
   للوضع وحقيقة قائمة على المواضعة والتّواطؤ.
- -مقام دلاليَّ، وما يتعلَّق به من المعاني الَّتى يوجَّهها البيان على مقتضى الفهم والإفهام.
- -- مقام مجازيّ : يردّ فيه البيان جموح البلاغة والصّورة والخيال إلى سلطته على المخاطبات القائمة على مطلب الإبانة.

### 1 مقام الملَّة والنَّحلة :

إنّ كتاب البيان والتبيين للجاحظ مؤلِّف قصد به إلى مناضلة الغضوم إذ هم شكّكوا في أدب العرب وحكمتهم في سياق الرّد على الشّعوبيّة الّتي روِّجت كتبا في مثالب العرب. وقد ردّ عليهم الجاحظ بدرس البيان من حيث مقامه الجغراهيّ: جزيرة العرب؛ ممّا هو غير متاخم لبلاد العجم، ومن حيث سياقه التّاريخيّ: إلى حدود القرن التّاني، ومن حيث نصوصه : قرآن وسنّة وشعر وأمثال، ومن حيث مجازه وبلاغته. قبأي معنى كان الجاحظ مؤرّخا للسان الملّة؟

إنّ حاجة العرب إلى البيان قادتهم إلى وضع أصول لوجودهم الّذي ذادوا عنه بالسّلاح من أجل استحداث تشريع للحياة هو منتهى صراعهم لامتلاك التّاريخ وتوجيهه. والبيان هو العتاد اللّغوي الّذي دافعوا به عن لسانهم حتّى لا تداخله المجمة؛ هي حاجة قديمة دفعت العرب إلى أن يؤصّلوا أداة وجودهم. (1)

ففي مبتد البيان والتبيين يؤلف الجاحظ بين سياقات عديدة من القرآن والشّعر قصد بها إلى إظهار شأن البيان وعلوَّ مرتبته. فيورد من القرآن شواهد في منزع تمجيدي للدّلالة على شرف البيان؛ منها: «الرَّحْمَانُ علَّمُ القُرآنَ، خَلَقَ الإِنسَانَ، علَّمُ الشَرْآنَ، خَلَقَ الإِنسَانَ، عَلَمُ الشَرْآنَ، خَلَقَ الإِنسَانَ، عَلَمُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ الكتّابَ تَبيّانُا لكنَّ شَيْءٌ وَ حَتَّى صار القرآن هو البيان نفسه : «هَذَا بيّانٌ للنَّسِ، والقرآن بيان بما هو لُغة قوامها «الإفصاح بالحجد» و«وضوح الدّلالة». وأو وهذا الشّكل من الحجيّة النقليّة يوضّح الجاحظ ما كانت عليه العرب قريش من «بلاغة المنطق ورجاحة الأحلام وصحة العقول»، وما كانت عليه العرب من «بلاغة الألسنة واللّد عند الخصومة . "أ

<sup>(</sup>١) مًا حاجتنا نحن، فهي حاجة معرفية ونقدية حديثة تحركنا اليوم لتغيير خطة الدّدبر هي اعتبار البيان وتاويك، وقد نزعنا عنّا دواعي الملّة في النّظر، وغادرنا تلك المواقع المزروعة بالشبهة والفنتة، نريد أن نشفّل تلك القوى التي لم تفكّر إلا وهي محمولة على مناصلة الخصوم ومساجلتهم والرّد عليهم. ومسعانا أن نحتمل هذه النوجة المنيدة من السوّال النّقديّ وأن نعيد رسم مناطق الصرّاع والنّفوذ وغاياته، وأن نتأوّل بضرب من التّدبر الجذريّ ما كان يمكن أن يؤول إليه الصّراع حول البيان في الحضارة المربيّة.

<sup>(2)</sup> الرحمان 55 : 1 ، (3) النّحل 16 : 89 .

<sup>20.3.1. . 17/4</sup> 

<sup>(4)</sup> آل عمران 3 : 128 . (5) الجاحظ، البيان والتّبيين 1 : 82.

<sup>(6)</sup> من . صن.

<sup>(7)</sup> من، صن.

ولقد خشي العرب أن يفقدوا اللسان الذي هو لغة القرآن. فتعهدوا لسان مُضَرِ - وقد «فسد» بما داخله من مخالطة الأعاجم الذين استولوا على ممالك العراق والشّأم ومصر والمغرب - بالتّهذيب. فكانوا محمولين على تدوين أحكام هذا اللّسان ووضع مقاييسه واستنباط قوانينه في فصول وأبواب ومقدّمات ومسائل سمّاها أهل العربيّة بعلم النّعو وصناعة العربيّة.

وإنّ المرب، لمّا خشوا أن ينغلق عليهم فهم القرآن والحديث، «استتبطوا من مجاري كلامهم قوانين لتلك الملكة مطردة شبه الكليّات والقواعد يقيسون عليها سائر أنواع الكلام ويلحقون الأشباه بالأشباه... (\*) ولذلك جعلوا علم النّحو صناعة بها يحمون اللّسان من العجمة.

وإنّ البيان يرسّخ سنّة لفويّة، بما هو مطلب حضاريّ لعتمام الآلة وإحكام الصنّعة. "و والآلة، ههنا، هي أقصد الوسائل الّتي بها تُدرك الغايات، إذ «الدّين والملّة صورة للوجود والملك. "و" وعن هذا المتصوّر النّظريّ يُرجع ابن خلدون رسوخ اللّسان العربيّ هي جميع الأمصار إلى كون «استعمال اللّسان العربيّ من شعائر الإسلام وطاعة العرب. ""

وقد تعهد العرب كلامهم بالتهذيب والتتقيح حتى استقامت لهم منه صورة سمّوها البيان. ((1) وهو ليس مفهوما مجرّدا، في حلّ من حاجاته التّاريخيّة، ولذلك يقع البيان، لدى الجاحظ بين «الحاجة» و«الغاية»، وإن مباحثة مقولة البيان عن تدبّر أصليّ للحاجات الّتي أنشأتها والغايات الّتي عُلّقت بها، تفضي إلى استقراء السّياقات الّتي جعلت البيان يستحكم في البنية النّقافيّة العربيّة القديمة، فالجاحظ كان يعيش في

<sup>(8)</sup> ابن خلدون، المقدمة 781.

<sup>(9)</sup> من، صن،

<sup>(10)</sup> من. صين.

<sup>(</sup>۱۱) من، صن،

<sup>(12)</sup> جمل الزِّمخشري علمي المماني والبيان مختصين بالقرآن. وسعى تفسيره: الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأفاويل في وجوه التأويل، وعبارة كشاف تتضمن معنى رفع العجب عن البيان، والشَّرح والتفسير ينزعان إلى الوضوح والآبانة، وراجع عبد الكريم النَّيْشلي، الممتع في صنعة الشُّمن بيروت : دار الكتب العلمية، تحقيق وشرح عباس عبد الستار ط ا / 1883 باب البيان، من ص 29 - 63، وانظر أبا القاسم، سليمان الكلاعي الإشبيلي، (655 هـ - 634 هـ = 1710 م - 1237 م) إحكام صنعة الكلام في فنون النَّر ومداهبه في المشرق والأندلس، تحقيق محمَّد رضوان الدَّاية، بيروت : عالم الكتب، ط 2 / 1985، باب : فضل البيان، من من 40 - 43 - 43.

جوّ من العصبيّة والفتنة والصّراع على امتلاك البنية الثّقافيّة. ويُردُ ذلك إلى تمازج العناصر البشريّة وتصارع الملل والنّحَل والمداهب. ولقد عمّ النّفوذ الفارسيّ، وشمل أنحاء المعرفة ومجالات الحياة والحكم. وكان ممّن أسسّ لهذا النّفوذ، بالمنطق والبرهان، وبالأدب والأمثال عبد الحميد الكاتب (... - 132 هـ = ... - 750م) وسهل بن هارون (... - 215 هـ = ... - 830م) وابن المقفّع (106 هـ - 142 هـ = 724م - 759م) الّذين نهضوا بسياسة المعرفة ووجّهوها وجهة ساسانيّة من تدبير شؤون الحكم إلى أمور الكسب والمعاش .

وإنّ ما لحق اللّغة من العجمة مسّ العرق العربيّ والنّسب والعقيدة. ويذلك كان البيان سلاحا لردّ حملات الخصوم على أصل العرب وإعجاز قرآنهم. وما استعادة الجاحظ باللّه من فتنة القول وفتنة العمل في المقدّمة الدّعاثيّة في البيان والتّبيين واعتصامه باللّه من الشّبهة والحيرة في مقدّمة الحيوان إلاّ لاستفحال ثالوث الفتنة والشّبِّهة والحيرة في فضاء المعرفة والسّياسة.

وفِمثِّل الاهتمام باللَّغة حقلا إشكاليًا في نصوص النَّقد العربيِّ القديم، ممَّا كوِّن مقاماً ثريًا في اللَّغويات العربيَّة، فباللَّغة يفهم الإنسان ذاته وعالمه. ولقد أراد العرب أن يخِيِّدوا وراء هذه اللَّغة معنى دائما هو صورة وجودهم.

وإنّ ما يؤدّي بدارس اللّفة عند العرب إلى الحيرة إنّما كون هذه المباحث اللّغويّة مستعصية على الباحث من وجوه، بما هي معزولة عن التّطوّرات الحادثة في الدّراسات اللّسانية المعاصرة<sup>(11)</sup> وما تفترضه من تطوّر في مفهوم اللّغة والسّياقات

<sup>(13)</sup> راجعت النراسات النسانية المعاصرة فقه اللّغة والنّعو التّقليديّ بإحداث مفهوم البنية الّذي حُول لعلم اللّسان أن يستخرج الوحدات التّي يقوم عليها أداء لغة لوظائفها صوتيًا ومعجميًا ودلاليًا. وكلّ التّطريّات النّسانيّة تقوم على مفهوم البنية بما في ذلك نظريّة شومسكي. CHOMSKY ولنّ مفهوم البنية بما في ذلك نظريّة شومسكي. CHOMSKY ولنّ مفهوم البنية باعتباره مفهوما ذا طاقة السنمولوجيّة كبيرة جملته اسلم النّظر في الإنسانيّات والعلوم المنحيدة لم يجد نجاعته العاسمة إلاّ في مباحث الله ذلك أن اللّفة هي أداة التّواصل الوحيدة القائمة على خاصية التّمفصل المزوج المبنيّة على الشّظم morphème وقد أسسم هذا التّصور نظرة إلى اللّغة اخرجتها من منظومة التّراصل لدى التحديدان عنده المنظومة التّراصل لدى الاستبدال وقد استخرج علماء النّسان محورين هما الاستبدال والتورين هما Syntagme في Syntagme والتورين هما المستبدال مو محدد الوحدات الصوريّة والتورينية والوظيفة ابوزي ما أضما الخطاب القديمة. وقد وضعت على نحو اكثر صرامة من حيث التجريد والتميم. واتجهت المحرفة اللّغوية المعاصرة نحو التّخصيص والاختباريّة والبراغمائيّة. وظهرت مدارس متعددة وأنجامات مختلفة في الدّرس اللّغويّ المحديث إلى التخليل اللّغة سبيل إلى ههم طوالق الفكر في بناء وتواصليّة وجمائيّة. وتقملن الفكر المنويّة من السّمل الظواهر إلى اشدما تشايكا وتعيدا تقرم على اللّغة سبيل إلى ههم طوالق الفكر في بناء التّصوريّة من السموريّة وتراوائيّة. وتقملن الفكر التقرم على اللّغة التّصوريّة والرّويم، مادامت كلّ الانشطة البشريّة من السمط الظواهر إلى اشدما تشابكا وتعيدا تقوم على اللّغة.

العديثة النّي غيرت تصور الوظائف المعلّقة باللّغة. ومنها افتقاد السّيافات الأصليّة للواقعة النّقديّة القديمة، ومنها عدم تمحّض البحث اللّغة ووجود شبكة متداخلة من المناهج والمشاغل والفايات، فالوقوف على جنس الانشغال باللّغة في القديم يزيد من تعقّد إشكاليّة، هي من أخطر إشكاليّات النّقد العربيّ، وهي مسألة البيان الّتي كان لها دور في نشوء منظومة للمصطلح اللّغويّ. (١٩)

وإنّ الأفق التّأويليّ الّذي نحدّق منه في هذه الواقعة المعرفيّة الكبرى في الحضارة العربيّة يساعفنا بأسئلة عنيدة حول الأسس المعرفيّة الّتي حكمت البيان عند العرب. هان نفكّر في البيان يعني أن نقرأ به نصوص الشّعر العربيّ وأن نختبر طاقته التفسيريّة وألاّ نعدّه مفهوما أثريًا احتاجت إليه العضارة العربيّة. ولمّا زالت الحاجة زالت الفائدة، وأن نمتحنه ونمتحن به أنفسنا. فنحن لسنا أطرافا في معركة قديمة زائلة دواعيها ودعاواها. وإنّما نعود إلى هذا المفهوم بما يجيش فينا من رغائب معرفيّة لمحاورته. (قا فإن كان ما دفع الجاحظ إلى التّحامل على الشّعوبيّة هو الدّافع العرقيّ ودواعي الملّة. فهل يمكن تحويل الفضب والعداوة إلى إمكانات تفكير حتّى نخترع إمكانا لسياسة العداوة بالمنطق؛ ثمّ ما صلتنا بهذه الأوضاع المعرفيّة القديمة؟ وما شكل المهمّة الّتي هي اليوم حاجتنا القصوى ومطلبنا التّقديّ مادام العرب قد فكّوا مسائلهم المعلقة بالملّة والمذهب بادوات التّفكير الّتي وفّرها لهم نظام المعرفة الّذي فكّروا به؟ ولماذا نحمل أنفسنا على طلب هذه الجهة الّتي أرّخوا

<sup>(14)</sup> ينطلق الفكر اللّغري القديم من اعتبار البيان أبا المصطلحات اللّغويّة. وتحن نريد أن نفكُر هي مفهوم البيان من حيث هو مولّد الإشكاليّ النّقدية التي تهمّ عصرا كاملا لا رأي مفكّر بعينه، على أنّ الجاحظ هو الّذي كنّ منا الأفق الإشكاليّ التي سيقتفيه فيه النّقاد. وهذه الإشكاليّة عمّرت طويلا حتّى أقام عليها ابن وهب الكاتب البرهان في كتاب البرهان في وجوه البيان، ولمفهوم البيان أهميّة كبيرة في تاريخ الأفكار اللّذوية، من جهة كون هذا المصطلح ارتسم الأبعاد العامة لتصور العرب للفة وللمعنى وللمجاز. راجع طه حسين، البيان العربي من الجاحظ إلى عبد القاهر، مقدّمة كتاب قدامة بن جعفر، نقد الثّدر، القاهرة : لجنة التّأليف والتّرجمة والنّشر، 1936، ص 12 وما بعدها.

<sup>(21)</sup> هذا الرجوع ربّما دعانا إليه كوننا نقيم في المقام نفسه من إشكاليّة الحداثة. فهناك مجال تاويلي تريد أن تملّكه وأن نقكك مسائله بخطّة هرمينوطيقيّة نبني بها السّباقات الفائية والمفيّية في درمن التّرات النّقديّ العربيّ، وممّا بيسر علينا المهمّة النّمديّة أنّه يقوم بيننا وبين البيان وسطاء على درجة عليا من النّباهة والاقتدار النّظريّ مثل الجاحظ وابن وهب الكاتب وابن حزم ممّن المتمّل اممنالة البيان وهم قريبون من الأنساق الثّقافيّة والصرّاعات المدهبيّة والمناظرات والمساجلات والحروب ومن كلّ المواضعات الأولى التي ضاعت عناً، بلا رجمة، الأرضاعُ التَّلويليّة التي انشاتها.

لها بأنفسهم؟ إنّ البيان يدفعنا إلى شكل نقديّ راهن نؤرّخ به لأفقنا التّأويليّ بحاجاته ومشكلاته. فالجاحظ هو المفكر العربيّ الأوّل الّذي تمثّل بعمق البيان باعتباره المعنى العميق لحياة العرب في مرحلة بدأت القداسة فيها تصارع المنطق وتردّ رغبته في امتلاك الوضع التّأويليّ.

ونحن بإزاء إشكاليتين: البيان وسياسة البيان؛ البيان من حيث هو صفه للكلام، له علامات تدلّ عليه، وسياسة البيان، أي إقامة البرهان على هذه الصفة. فالحضارة العربيّة بيانها في وضوح سبل النّشريع ومعنى الحياة الّذي يتناظرون من أجله. وقد أراد مفكّروها أن يجعلوا من الأداة اللّذويّة، وهي عندهم معجزة القرآن وتمام البيان في الرّسالة، حجّة على وجودهم وسبيلا إلى العظمة والمجد، وأن يدلّوا بلسانهم على حقيقتهم. فهذه الحضارة لم تناظر ولم تجادل ولم تصغ فقهها وأصولها ولم تبحث عن استقرار علومها وتحميلها وظائف حضاريّة إلاّ لتقنع بأنّ لها غلبة على سائر الحضاريّات بالبيان من حيث هو إمكانيّة انطولوجيّة (١٠٥) تجعلنا نظفر بالاقتدار على أن تسيطر على التاريخ، فالبيان كان خطّة لصياغة فكر واضح المسالك دقيق البرهان، بقدر ما يلتفت إلى علوم الغير ينقلها ويستوعبها في مساراته ويحويها ويدخلها في علومه يعود على نفسه؛ يسوي كلّ أدواته ووسائله ومعارفه.

وقد تنوّعت مشاغل الفكر اللّغويّ العربيّ قديما . وتعدّدت مباحثه . وبقدر تطوّر الجهد لجمع اللّغة وتقعيدها والتّفكير النّحويّ في قضاياها ، تطوّرت الحيرة في مسائل تتعلّق بأصل اللّغة وطرائق دلالاتها على المعاني وعلاقتها بأشكال أخرى من أداء المعنى . فقد انكبّ العرب على لغتهم ؛ يصنّفونها ويبوّبونها ويضعون لها القواعد وينظرون فيما تشابه واطرد منها . فاستبطوا أصول النّحو . ووضعوا المقاييس الّتي سنّوا بها علما يهتم بالهيئات والكيفيّات في تركيب الكلم لتأدية المعنى . ووضعوا أسس العمل النّحويّ والإعراب . فظهرت مؤلّفات قوّمتها المعنى . ووضعوا أسس العمل النّحويّ والإعراب . فظهرت مؤلّفات قوّمتها

<sup>(16)</sup> يتبغي لمن يريد أن ينظر هي مسائل النقد الأدبيّ عند العرب أن يكون قد ارتاض هي القرآن والغطابة والشّعر والأمثال والحكم، وعلينا أن نستأنف التُّمكير هي مسألة البيان وتفهمها ضمن سياهاتها الأصليّة، ولا يتأتّى ذلك إلاّ بدرية شاقة على النّصوص حتّى نفوز برويّة دهيقة للمواقع المعرفيّة السّريّة التي كانت تحكم الفكر القّديّ العربيّ في القديم، راجع محمّد الممري، البلاغة العربيّة : أصولها وامتداداتها، النّار البيضاء وبيروت : إفريقيا الشّرق، الفصل الرّابع : البلاغة والمعرفة : من البيان إلى البلاغة، ص 189 وما بعدها.

المساجلات والمناظرات الّتي تجلّت في الصّراعات بين المدارس النّحوية. (1) وقد أدّى الخلاف بين مدرستي الكوفة والبصرة إلى تبلور أسس التّفكير النّحويّ ومناهجه ومصطلحه ومبادئه العامّة.

## 2 مقام لساني :

إنّ هذا السّياق السّجاليّ كان يؤسّس تصوّرا لمؤسّسة اللّغة. وهذا التّعهد الّذي به قوّموا لسان العرب من بعدما كانت لفات القبائل مختلفة، جعلهم - بفضل عمليّة الجمع الّتي كانت انتقائيّة وأثارت نزاعا كبيرا - يضعون لغة موحّدة، هي الّتي أطلقوا عليها العربييّة من بعدما خلّصوها من الحوشيّ والسّوقيّ. فشرحوا مشكلاتهم مع اللّسان، ويورد ابن خلدون تعريفا متطوّرا للّغة في قوله : «اعلم أنّ اللّغة، في المتعارف، هي عبارة المتكلّم عن مقصوده، وتلك العبارة فعل لسانيّ، فلا بد أن تصير ملكة متقرّرة في العضو الفاعل لها وهو اللّسان، وهو في كلّ أمّة بحسب اصطلاحاتهم، وكانت الملكة العاصلة للعرب من ذلك أحسن الملكات وأوضحها إبانة عن المقاصد.» (\*\*) فاللغة لديه ملكة في اللّسان يؤدّي إليها السّمء، بما هو «أبو الملكات السّمان المهران، والتعايش، بما هو أساس العمران.

وإنّنا نفكّر. ههنا، في الأفق الذي أكسبه الجاحظ لمبحث البيان. وهو أفق جمل من البيان أساسا لدراسة اللّسان العربيّ. ونحن سنقطع هذا المسار الطّويل؛ نطلب إشكاليّة المعنى في علاقته بالبيان، فما هو عيار البيان؟ بأيّ مقياس نحدّ مداه؟ إنّ الجاحظ عقد الأبواب ليرتّب مستويات هذه الإشكاليّة وغاياتها . وقد صاغها صياغة نظريّة بوضع مفهوم افتراضيّ لتعديد مقدار البيان في الكلام وحدّ مقدار العبارة أو مقدار الممنى أو مقدار اللّفظ، يقول : «إنّما وقع النّهي عن كلّ شيء جاوز المقدار. ووقع إسم العيّ على كلّ شيء قصر عن المقدار . فالعيّ مذموم . والخطل مذموم.

<sup>(17)</sup> راجع أبا البركات بن الأنباري، (271 هـ – 288 هـ = 884م – 940م)، بيروت: الإنصاف في مسائل الخلاف بين النّحاة الكوفييّين والبصريّين، تحقيق محمّد محيى الدّين عبد الحميد، دار الجيل، 1982.

<sup>(18)</sup> لغات في القديم بمعنى لهجات،

<sup>(19)</sup> المقدّمة 716.

<sup>(20)</sup>من. صن.

ودينٌ الله تبارك وتعالى بين المقصَّر والغالي.» (١٠٠ لكنَّ وقوع البيان بين العيَّ والخطل غير دفيق. فالعيّ طبقات. وأعلى طبقاته تقع على حدود أدنى طبقات الإبانة. فكيف نرسم هذا الموقع المتقارب بينهما؟ إنّ الجاحظ يشعر بعسر الاستدلال على حدود المقدار في الإبانة. فيلجأ إلى التّمثيل والتّشبيه في قوله : «وللحزم مقدار. فالجبن اسم لما فضُل عن ذلك المقدار، وللاقتصاد مقدار، فالبخل إسم لما خرج عن ذلك المقدار. وللشَّجاعة مقدار، فالتَّهور والخدب إسم لما جاوز ذلك المقدار."<sup>(22)</sup> والجاحظ حريص على إخراج البيان من السَّاقط والعامَّى والسَّوقيِّ والغريب. فاللُّغة تتيح للمتكلّم مراتب في درجات التّبليغ والأداء. وهو يتخيّر أفضلها. وحلّما تخيّر الأفضل، حاز السّبق في الإبانة. فالبيان، إذا نقص عن المقدار، كان عيّا، وإذا زاد، صار خطلاً (" ويعقد الجاحظ بابا لمن «يفضلون إصابة المقادير . ويذمون الخروج عن التّعديل.» (١٨) والتّعديل لديه بمعنى الاستقامة والسّواء. والجاحظ يُجرى مفاهيم دينيّة أ ففكرة المقدار مأخوذة من مفهوم الوسط في الدّين. وهو يجمع أمثلة كثيرة مختلفَّة حتّى يشرح فكرة المقدار ويبيّن وجوه تمثِّلاتها . يقول : «وفي الاقتصاد بلاغ. وفي أُلتُوسَط مجانبة للوعورة. الأقام والتّوسّط في ترك السّوقيّ والوحشيّ واجتناب الفريبُّ. ويورد شواهد شعريَّة يحدِّر فيها من الفرط والشَّطط. ويدعو إلى الوسط. ويرغَّبْ عن التَّقصير والمغالاة، كما يورد شواهد نثريَّة مثل قوله : «وهَّال أعرابيُّ للحسن : علَّمني دينا وسوطا، لا ذاهبا شطوطا، ولا هابطا هبوطاً. فقال له الحسن :

<sup>(21)</sup> الجاحظ، البيان والتبيين 1: 202

<sup>(22)</sup> من 1: 202 - 203 . قارن ذلك بقول السّكّاكي في باب الإيجاز والإطناب: «أمّا الإيجاز والإطناب، طكونهما تسبيين لا يتسرّ الكلام فيهما إلاّ بترك التّحقيق والهناء على شيء عرفيّ متل جعل كلام الأوساط على مجرى متدارفهم في التّأدية للمماني فيما بينهم، ولا بدّ من الاعتراف بذلك مقيسا عليه، وانسمه : متعارف الأوساط، وإنّه في باب البلاغة لا يحمد منهم و لا يُدمّ، فالإيجاز هو أداء المقصود من الكلام بأقلّ من عبارات متعارف الأوساط والإطناب هو أداؤه بأكثر من عبارتهم، انظر مفتاح العلوم، ص 133. ورغم تباين المنطلقات البلاغيّة بين المفهومين، فإننا نظفر بمقياسين لجمالية الكلام وبيائه، ممّا يعبّر عن حرص هذا الفكر على إيجاد مقاييس للمزيّة في العبارة.

<sup>(23)</sup> عن نظرية المقدار انبتى مفهوم التوليد. فالتزيد والمبالغة والإسراف والكنب والإفراط خروج عن المقدار في بناء الصورة المحكوم بالفهم والإفهام .

<sup>(24)</sup> الجاحظ، البيان والتّبيين 1: 227.

<sup>(25)</sup> م ن 1 : 255.

لئن قلت ذاك : إنّ خير الأمور أوساطها. أقل وينقل ابن رشيق قول ابن جنّي : «لا يجب الشّاعر أن يبتعد بالاستعارة جداً حتّى لا ينافر . ولا أن يقربها كثيرا حتّى يحقّق . ولكن خير الأمور أوساطها . أقل البلاغة نفسها تنزع إلى التّوسّط. فلا تتحوّل الصّورة إلى الحقيقة . ولا يقع الشّاعر في التّلبيس والإحالة .

وإنّ تصوّر البيان يقع في إطار رؤية عقائديّة وحضاريّة تنزع إلى التوسط في المعاش وفي المعرفة. فالبيان لم يكن مطلبا لسانيًا اقتضاء تخليص اللّغة من التداخل بين مستوياتها الأدبيّة والسّوقيّة والوحشيّة. وإنّما البيان يقع في إطار تصوّر للوجود ولمعنى الحياة عند العرب.

وللجاحظ رأي في غاية الدّقة عن الإصابة في المقدار؛ بما هي تميين للصّفة في الشيء وضبط مراتب العبارة عنه في قوله : «يقال للفارس شجاع، فإذا تقدّم في ذلك، قيل بطل. فإذا تقدّم شيئا قيل بُهمّة. فإذا صار إلى الغاية قيل أليّسُ [...] هذا المأخذ يجري في الطبقات كلها : من جود وبعثل، وصلاح وفساد، ونقصان ورجحان. وأقي والجاحظ يجهد نفسه لحدّ الكلام المبين بهذا الرسم التّفاضليّ التمييزيّ لمراتب الإبانة، بما هي خروج عن «التشديق» و«التقييب»، بمعنى أن يتكلّم المرء بأقصى قعر فمه. فالجاحظ معني بخصائص النّطق حتى تستقيم لغة العرب، بما هي ترك للوحشيّ والسّوقيّ والغريب سعيا إلى تهذيب اللّغة في مرحلة تكون ما سمّي بدالمربية»، فالبيان في أن تتأتى للحاجة بكلام وجيز، وذاك معنى الاقتصاد في البلاغ من حيث هو بعد حضاريّ وثقافيّ. يقول الجاحظ : «وليكن كلامك ما بين المقصر والغالي، فإننك تسلم من المحنة عند العلماء ومن فتتة الشيّطان. وقد ويذم الجاحظ – ما يعتري المتكلّم من الفتتة بقوله وما يعرض للسامع من الافتتان وما يكون عليه الكلام من «التمويه المعانى والخلابة. (قد

<sup>(26)</sup>م ن. مين.

<sup>(27)</sup> ابن رشيق، العمدة 1 : 371.

<sup>(28)</sup> م م 1 : 250. وانظر الأصمعي، ما اختلف الفاظه واتفقت معانيه، تحقيق وشرح ماجد حسن الذهبي، دمشق : دار الفكر، ط 1 / 1986 و في هذا التّاليف تقصيل دفيق لمراتب العبارة، انظر مثال : انتزع الرّجل الرّمح-وامتزعه ، واختلجه، ص 98.

<sup>(29)</sup> من 1: 255.

<sup>(30)</sup> من 1: 254.

ويجهد الجاحظ نفسه ليضع فكرة المقدار وضعا نظريًا دقيقا. فيجعل حلاوة النّطق بدلا من النّشادق والتّقعيب والمخادعة في الكلام. ويحدّ الكلام المبين في معرض تمجيده لكلام الرّسول بأنّه «الاقتصاد في اللّفظ وحسن الموقع وسهولة المخرج وفصاحة المعنى." (13)

وإنّ البيان لم يكن مطلبا لسانيًا فحسب. وإنّما اقتضاه التّداخل بين مستويات اللّفة. فحرص العرب على إقامة هيئاته وتجريده من السّوقيّ والوحشيّ. يقول الجاحظ: «لا تجعل همّك في تهذيب الألفاظ، وشغلك في التّخلّص إلى غرائب المعاني. وفي الاقتصاد بلاغ. وفي التوسيّط مجانبة للوعورة وخروج من سبيل من لا يحاسب نفسه.

ولمًا كن البيان قاعدة المخاطبة، عقد الجاحظ الأبواب لتمجيده والعبارة عن فضله وتخليصه ممًا هو دون الحاجة من حصر وعيّ، ومن وحشيّ وسوقيّ، وممّا جاوز حبّ الإبانة من خطل وتكلّف، بما هما زائدان عن الحاجة (٤٠٠ فهذه المرحلة مثّلت أقصى رغبة في بناء فصاحة اللّفة؛ هذه اللّفة الّتي جُمعت من السنة الأعراب الخلّص بسعى الجاحظ إلى إخراجها من المستويات السوقيّة والوحشيّة لتستقيم أداة للتخاطي والتّفاهم.

وقد ترك لنا الجاحظ كثيرا من السيّاقات منفتحة وقابلة للتّأويل في شكل إشارات وألفاز. وإذا أزمعنا أن نؤرّخ للبيان وجدنا أنفسنا نواجه صعوبتين : إمّا أن نظر فيه كما فسّره الجاحظ. وإمّا أن نحمله على الفضاء المعرفيّ الرّاهن. ما أيسر التّصنيف، حينما يوهمنا بأنّ المسالك ممكنة وأنّ التّوجّهين متمايزان، فالبيان دفع رجلا في حجم الجاحظ إلى أن يشكو ما سمّاه : «صعوبة المقام وأهواله." فالبيان : «يحتاج إلى تمييز وسياسة، وإلى ترتيب ورياضة، وإلى تمام الآلة وإحكام

<sup>(31)</sup> م ن 2: 17 – 18.

<sup>(32)</sup> مِنْ 1: 255.

<sup>(33)</sup> حتّى المجاز يضبطون له شرائط منها آلاً يزيد عن الحاجة إلى الإفهام. وهذا مبحث يحتاج إلى تدبير طويل. فملاقة البيان بالبلاغة وبالفصاحة تقتضي سياستُها درس الوجوه السّريّة والمتخفّية في سياق تاريخ تطور المستويات التي حكمت هذه الملائق.

<sup>(34)</sup> من 1: 13.

الصنّعة، وإلى سهولة المخرج وجهارة المنطق، وإلى تكميل الحروف وإقامة الوزن. وإنّ حاجة المنطق إلى الحلاوة كحاجته إلى الجزالة والفخامة. "" ويقوم هذا التّعريف على بعدين: بعد منهجيّ. فالبيان لا يدرك إلاّ بالتّمييز ولا يتأتّى إلاّ عن درية ورياضة ولا يتقوّم إلاّ بسياسة وإحكام، وبعد عمليّ موصول ببيان المشافهة وما يطلبه من خصائص في النّطق ومواقع الحروف ومخارجها. وفي إطار هذا التّصوّر يجعل الجاحظ سلامة اللّسان لغةً من سلامة اللّسان جارحةً. فيبدأ بتحديد البيان تتحديدا صوتيّا حتّى يخفّف من أهوال هذا المقام الصنّعب الذي حارت فيه العقول العالمة. فقد مثّل البيان في تاريخ اللّسان العربيّ سنننا في الكلام، أوّل أعمدتها النّطق الذي يخرجه الجاحظ عن التّعير والتّشديق وعن «جهارة الصوّت وانتحال سعة الأشداق ورحب الفلاصم وهدل الشّفاه إلى ذلك يضعف مقام تعاطي مناظرة البلغاء ومناضلة الخصوم وأرياب النّحل وزعماء المال. ويضعف، كذلك، مقام الإنشاد في الشّعر، بل إنّ الجاحظ يدرس الخصائص السّيميائيّة من الإشارة باليد وبالرّاس وبالعين وبالعبل وبالماب وبالمنكب. ""

وإن مفهوم البيان كان يشرع لشكل من الحياة عند العرب. فحتى المجاز عندهم كانوا يريدون إخراجه من الخلابة وتحكيم البيان عليه، مادام البيان يؤسس مقولة الصدق. فبشكل ما كانت الحياة موحشة وكان البيان أنسا. والجاحظ يبين فضل النسان بما هو «ظاهر يخبر عن ضمير، وشاهد ينبئك عن غائب [...] ومؤسس تذهب به الوحشة. فالبيان هو الظهور والشهادة والأنس تواجه في المجال الثقافي القديم الخفاء والغياب والوحشة . فأن تتكلم يعني أن تعلن عن وجودك وأن تقيم له هيئة. ولذلك ذموا ما غمض من مجاز الكلام لأنه يرجعهم إلى حال الوحشة والغموض. وقد كان هم النظر أن يبين التاسب بين الحاجات والغايات من وجه واللسان من وجه ثان.

<sup>(35)</sup>من 1: 14.

<sup>(36)</sup>من 1: 13.

<sup>(37)</sup> مِنْ 1: 77.

<sup>(38)</sup> مِن 1 : 79.

<sup>(39)</sup> من 2: 75.

وإنّ الجاحظ يدرس كلّ ما يتملّق بالوظيفة التّمبيريّة مثل التّفخيم والتّرقيق والجهارة وما يسميّه القدامى بالكيفيّات من حركات المتكلّم وتمبيراته الجسميّة وكلّ ما يأتيه الإفهام السّامع في وضع المخاطبات الشّفويّة. (\*\*)

وقد شفّت العلاقة بين البلاغة والفصاحة والبيان. وكلّما زادت مرتبة البيان خرج من وظيفته الإبلاغيّة التواصليّة إلى مستوى فنّيّ، وإنّ تمحّض عبارة للاصطلاحيّة يقتضي الحدّ، بمعنى خروجها عمّا يخالفها أو يجاورها أو يداخلها واكتسابها ضريا من التّميّز عن مفهومات مثل القصاحة والبلاغة. ولا يتأتّى ذلك إلاّ بعد مسار طويل من تطوّر التصوص شعرا ونقدا. ففي البدء كان البيان كشفا عن قناع المعنى الممنى المحاز اتساعا وتوكيدا وتشبيها (٤٠) ثمّ صار البيان ادخل في طرق فنيّة الأداء المعنى بعد أن كان طلبا لكلّ باب يدخل منه المتكلّم إلى المعنى.

والجاّحظ يلهج بذكر البيان لأنّ الكلام حياة للمعنى، وحياة المعنى هي الذّكر والإخبار عنه، فالبيان بدأ معطى علاميّا وانتهى إنشائيًا؛ لقد كان مركبا للإفهام والعبارة غن الموجودات وتداول أسمائها، وصار تفنّنا هي بناء البلاغات والخطابات،

## 3 مقام دلالي:

نطمح في هذا المبحث إلى رسم إطار عام لنظرية المعنى في التراث العربي، بأن نفكّر في مواقع المعنى (<sup>(3)</sup> عند العرب ومفهوم اللّغة نفسه حتّى نتأوّل النّظم المولّدة للمفاهيم النّقديّة بتتبّع التّكوّن النّظريّ لرؤية شاملة حول اللّغة والمعنى والمجاز؛ نريد أن نقع على الأصول المحدّدة للتّفكير في اللّغة.

<sup>(40)</sup> هل في مقدور الأسانيات اليوم أن تفيدنا نظرياً ومنهجياً. فتميد تصوّر نشأة اللّفة وتطوّرها مادام دخول المجمة وتداخل لغات القبائل يمبّران عن تطوّر في اللّفة وما يمسّها من تفيّر تتكفّل به اللّمانيات التّطوّرية. وقد فقدت غناها المفاهيمي لحساب الدّراسات الآنية في النّمانيات النّمسية والنّمانيات الاجتماعية. ولذلك علينا أن نحدً موقع إشكاليتنا ضمن المباحث العامّة في اللّفة. ولا يتأتّى ذلك إلا بتكوين لماني متين.

<sup>(41)</sup> البيان والتّبيين 1: 76 ،

<sup>(42)</sup> أبن جنَّى، الخصائص 2 : 442 .

<sup>(43)</sup> Topologic du sens (من أدلّ الشّواهد على مواقع الممنى وحسن سياسته والتّأتي له ما أطلق عليه ابن رشيق دعلم مناصد القول». فالشّاعر وإن نسب ذلّ وخضع وإنّ مدح أطرى وأسمح وأن هجا أخلّ وأوجع. وإن فخر خبّ رومنع . وإن عاتب خفض ورفع، وإنّ استعطف حنّ ورجع ، العمدة 1: 199 . وقد صاغ الجاحظ ذلك في قولة أكثر تجريدا : دكلّ نوع من المعانى نوع من الأسماء ، الحيوان: 3: 39

فمن أدق التسيمات ما ارتآه الجاحظ من رد طرق البيان إلى خمسة اقسام: لفظ وخط وعقد وإشارة ونصبة. (\*\*) فالبيان، لدى الجاحظ، هو أكبر سياق علامي في مفهومه للتواصل. ويميّز بين نوعين من الدّليل: دليل يختزن الحكمة. ويضم الجماد والحيوان في اختزان الحكمة ويفترق عنهما من جهة كونه يستدلّ. وهو الانسان، وأداة الاستدلال البيان، وهكذا يتفرّع بيان الدّليل إلى دليل يستدلّ ودليل لا يستدلّ. وإنّما هو يحوي البرهان، وهو «مُخبر لمن استخبره، وناطق لمن استنطة. (\*\*) ثمّ «جُعل للمستدلّ سبب يدلّ به على وجوه استدلاله ووجوه ما نتج له الاستدلال، وسموا ذلك بيانا، (\*\*)

وإذا أعدنا بناء الأنظمة الدّالة وجدنا النّصبة أصل الأقسام المتبقّية. فأوّل مرتبة في البيان هي هذا المخزن من الدّلالات. في المعنى، وكلّ شيء يضعّ بما يحويه من البراهين من جهة الابرهان، "أوالعالم غارق في المعنى ولجود المعنى في حالته الأولى خارج الإنسان، بعيدا عن الإدراك، يجعل من الإنسان مجرّد ترجمان أمين لما تحويه الأشياء من البرهانات، ويندرج ذلك ضمن تصوّر عام للمعنى سنعقد له الفصل هيما يلي لنبيّن أنّ هذا التصوّر للمعنى له تأثير في نظرية الشّعر عند العرب إذ يتصوّرون وجود عالم مكتمل والإنسان يأخذ منه أو يشرحه أو يصوّره، وسنرى أثر ذلك في بناء الصّورة في الشّعر والمجاز في الكلام، والنّصبة معنى قائم بلا لفظ، وريّما انطلاقا من فكرة النّصبة بنوا تصورهم لأسبقية المعنى على اللّفظ وانّه يمكن أن يوجد المعنى النّصبة بنوا تصورهم لأسبقية المعنى على اللّفظ وانّه يمكن أن يوجد المعنى هي حلّ من أي تشكل. ثمّ يأتي عليه اللّفظ ليجعله لسانيًا وتواصليًا، فالنّصبة هي المكاره وما أوتي المتكلّم الكون وما تضمّة أرضه وسماواته. "في المعنى الكفاظ. ومهما أوتي المتكلّم الكون وما تضمّة أرضه وسماواته. "في المعنى على الألفاظ. ومهما أوتي المتكلّم الكون وما تضمّة أرضه وسماواته. "في المتكلّم الكون وما تضمّة أرضه وسماواته. "في المعنى عليه اللّه المعنى على الألفاظ. ومهما أوتي المتكلّم الكفرة وما المعنى وما تضمّة أرضه وسماواته. "في الألفاظ. ومهما أوتي المتكلّم المعنى المتعنى على الألفاظ. ومهما أوتي المتكلّم المعنى عليه اللّه المعنى المتصرة المعنى عليه اللّه المعنى علية المعنى عليه اللّه المعنى عليه اللّه المعنى المعنى عليه اللّه المعنى عليه اللّه المعنى المنافرة ومهما أوتي المعنى المعن

<sup>(44)</sup> راجع البيان والنبيين 1: 57 ، 83 ، 101 ، 141 ، 140 ، 23 ، 221 ، 245 ، 245 ، 245 ، 338 ، 339

<sup>(45)</sup> الجاحظ، الحيوإن 33

<sup>(46)</sup> الجاحظ، من . صن .

<sup>(47)</sup> الجاحظ، الحيوان 1: 81.

<sup>(48)</sup> من . صن.

من اقتدار «تحسره المعاني. وتغمره الحكم.» (\*\*) وفي هذا السّياق من المدركات غير المحصورة واللاّمتناهية قال الجاحظ عن المعاني إنّها: «المبسوطة إلى غير غاية والممتدة إلى غير نهاية». (\*\*)

وعن هذا التصوّر لنشأة الدّلالة، باعتبار النّصبة دليلا قائما بذاته، هيئة خارج الصّفات، بدأ التّفكير في الدّلالة، فالهيئة لا تفترض حتّى أن يعتّبها لفظ، والنّصبة هي الأشياء بلا أسماء، والشّيء لا يعنيه ألاّ يكون له إسم يعيّنه، فالحجر لا يهمّه أن تُسميّه حجرا أو تطلق عليه أيّة علامة أو ألاّ تُسميّه أصلا، فذاك ممّا يهمّ المدرك لينظّم معاني الموجودات ويجرّدها مفاهيم في ذهنه.

ولا تجريد إلا باللفظ من حيث هو إسم يوضع لمسمّى، وهو تعيين «القريب المحاضر والشّاهد الرّاهن الله حيّ تخرج الأشياء من صمتها إلى حياة أخرى في أذهان النّاس حيث تلاقي غيرها من الأشياء التي لم تجاورها في الأصل وتجاورها في الكلام والمعاني عند الجاحظ لامتناهية والألفاظ محدودة، يقول: «واعلم حفظك الله – أنّ حكم المعاني خلاف حكم الألفاظ لأنّ المعاني مبسوطة إلى غير عنهاية وأسماء المعاني مقصورة معدودة ومحصلة محدودة. والألفاظ لديه هي أسماء المعاني، وهي تقع تحت الحصر، بما هي قاصرة عن الشتمال المعنى لأنّ المعاني لا تحصى، وهي مبسوطة لأنّها ممكنة التّحوّل إلى لفظ. لكن كلّما أتى عليها اللفظ لم يُحِطّ بها، ويقيت منفلتة منه وموجودة في موضع مًا خارج الإدراك؛ وهذا التّصوّر سيكون أحد المداخل التي نتوخّاها لفهم نشأة المجاز خارج الإدراك، وهذا المستوى الدّهيق من انبناء المعنى.

ويسعى الإنسان إلى الحدّ من نفوذ النّصبة عليه باللّفظ وبالخطّ. والخطّ هو الحروف المكتوبة. فقد «جُعل اللّفظ لأقرب الحاجات والصّوتُ لأنفسَ من ذلك قليلا

<sup>(49)</sup> الجاحظ، الحيوان 1: 210.

<sup>(50)</sup> الجاحظ، البيان والتبيين 1: 76.

<sup>(11)</sup> الجاحظ، الحيوان 1: 80.

<sup>(52)</sup> من 1 : 76.

والكتابُ للنّازح من الحاجات. (" أوعد الجاحظ «القلم أحد اللسانين. ( فن الخطّ يعضم المنافق عنه الخطّ يعضمن لها يحفظ الكلام من الانقضاء مادامت الحروف لا تقال حتّى تزول. والغطّ يضمن لها حياة دائمة ويصونها من النّلف، وجعل الانسان الخطّ دليلا له على حوائجه. به ييسّر الترافد مع أعوانه.

وأمًا العقد فلم يرد له تعريف دقيق لدى الجاحظ. فهو «الحساب دون اللّفظ والخطّ». (\*\*) هو نوع من الحساب بأصابع اليدين في أشكال يعني بها البائع سعر بضاعته لتحديد المعدود. وهذه الطّريقة في الحساب لم تبلغ درجة عائية من التّجريد. فليس لها «حظّ الإشارة في بعد الفاية». (\*\*) وهي طريقة تقوم على النّظر واللّهس، ربّما احتاج إليها التّجّار ليُسرِّوا لبعضهم بالتّمن خشية المزايدة.

والإشارة، في سياق التواصل الشّفويّ وفي نظام الدّلالات لدى الجاحظ، صنو اللّفظ لأن «الإشارة واللّفظ شريكان. ونعم العون هي له. ونعم الترجمان هي عنه. وما أكثر ما تتوب عن اللفظ وما تغني عن الغطّ. (أثن قالإشارة نظام من العلامات يقوم على معجم إشاريّ يتواطأ عليه النّاس. وهي مواضعة شكليّة سيميائيّة ومكانيّة للتواصل يمكن وصلها حديثا بأشكال التعبير الجسديّ مثل الرّياضة وحتى الحرب في شكل الكرّ والفرّ. يقول الجاحظ: «وأمّا الإشارة، فباليد وبالرّاس وبالعين والحاجب والمنكب إذا تباعد الشخصان، وبالثّوب وبالسيّف. وقد يتهدّد وبالعين والحاجب والمنكب إذا تباعد الشخصان، وبالثّوب وبالسيّف. وقد يتهدّد رافع السيّف والسوّط، فيكون ذلك زجرا، ويكون وعيدا، "أق والإشارة لديه طبقات ودلالات، بما هي نظام تواصليّ يتّخذ أحيانا شكلا من السّريّة في تبليغ المقصود. ("" ويؤكد الجاحظ أهميّة الإخفاء والتستّر. وقد كانت الإشارة مجال المقصود. قال أبو شمّر استنادا إلى رؤية فارسيّة «ليس من حقّ المنطق أن أنا

<sup>(53)</sup> من 1 : 481.

<sup>(54)</sup> الجاحظ، البيان والتّبيين 1: 79.

<sup>(55)</sup> مِن 1 : 70.

<sup>(56)</sup> م ن 1 : 48.

<sup>(57)</sup> من 1 : . 78.

<sup>(58)</sup> مِنْ 1: 78 .

<sup>(59)</sup> أهم مجال لدراسة أهمية الإشارة هو رسالة القيان للجاحظ وما تأتيه القينة من حركات خفية تشير بها إلى عاشقيها . راجم الرسائل 2 : 82.

يُستعان عليه بغيره. "أوالإشارة قابلة للتّركيب والنّظم إذا ما استندت إلى ما يقابلها من اللّفظ. ("أه وليس في الإشارة زوج : حقيقة / مجاز. لكن تتكوّن من دالّ ومدلول. وقد اكتسبت هذه المنزلة لعلاقتها بالخطابة. وتتمثّل بلاغتها في الاقتصاد والإيحاء. وهي علامة على سياق ثقافيً شفويً شديد الانتباه إلى الإشارات والحركات، ممّا هيّأ مقام الإنشاد في الشّعر. ("

وعن هذه الأشكال المختلفة لمراتب العبارة عن المعنى نشأت المواضعات. لكنّ المعاني ظلّت لامتناهية والأسماء محدودة. وهذا اللاّتكافؤ بين اتساع حقول المعاني وعجز الأسماء عن تعيينها والدّلالة عليها حمل الجاحظ على القول: «عجزت الأسماء عن السّاع المعاني. أ<sup>(م)</sup> فعلى هذا الأساس كثير من الأشياء لم تُسمَّ ولا تحمل علامة تدلّ عليها. فالأسماء عبارة عن الأشياء. لكنّها عبارة قاصرة.

ويهمِّنا أن ننظر في الأوصاف الَّتي يعلِّقها الحاحظ بالمعاني. فهي :

- لامتناهية : لا تقف عند غاية؛ إنّها «بعيدة الناية، قائمة على النّهاية.» ولذلك لا ألفاظ تحصيها لأنّها، قبل أن تحيط بها الصّفات، ليس لها أيّ شكل يعيّنها . وذاك وجهُ لاتناهيها . و«المعانى تقضل الأسماء. والحاجاتُ تجوز مقادير السّمات وتقوت

<sup>(6)</sup> الجاحظ، البيان والتبيين 1: 91. وقد عقد بابا للمصا، سعاء: كتاب المصا، الجزء التّألث، ص 5 وما بعدها، وردّ فيه مطاعن الشعوبية على خطباء العرب لحملهم المصا، وإنّ الرّجل العربيّ يمدح بالصوت الجهير، والعرب يتفاضلون بمرحب الأشداق وبعد العمرّت وسعة الفلاصم، ء من 1: 13 - 14 و 1: 121، 125 كل الشعوبية ذمت ذلك بقولها: «لطول اعتيادكم لمخاطبة الإبل جفا كلامكم وغلثات مخارج أصواتكم حتّى كانّكم إذا كلّمتم الجلساء تخاطبون الصعان، 3: 14، ويذكر الجاحظ بعض العيوب التّطقيّة أتي تنسد فصاحة الكلام كاللّثنة والنّعتم والفاطة في درس يمكن أن تُسمةً بعلم الأصوات الوظيفيّ، كما عرض إلى تهيؤ بعض الحروف على اسان الحيوان: البيان والتّبيين 1: 25 و 64 أو الحروف الأولى التي يتيمتر للطّفل أن ينماق بها : من 1: 25، وينتهي الله الحيوان: البيان والتّبيين 1: 25 .

<sup>(62)</sup> يرى الرازي أنّ الإشارة • فاصرة عن إهادة الفرص. فإنّ الشيء ريّما كان بحيث لا يمكن الإشارة إليه حسّاً، كذات الله تعالى وصفاته. وأمّا المعدومات، فتعنّرُ الإشارة إليها ظاهرة. وأمّا الأشياء ذوات الجهات، فكذلك أيضا لأنّ الإشارة، إذا توجّهت إلى محلّ فيه لون وطعم وحركة لم يكن انصر الفها إلى بعضها أولى من البعض،» المحصول في علم أصول الفقة، ص 116.

<sup>(63)</sup> في المسرح اليوم تقوم الكوميديا على نسق هزليّ من الحركات والإشارات ممّا له طاقة تأثيريّة كبيرة. فالمماني تحصل بالنّظر قبل أن يتمهدّما اللّفظ والإشارة.

<sup>(64)</sup> الجاحظ، البيان والتّبيين : 1: 141 .

<sup>(65)</sup> م ن 2: 7.

ذرع العلامات. أ<sup>ها</sup> ولاتناهي المعاني هو الذي أربك مقولة اختصاص كلّ إسم بمسمّاه، مادامت المعانى كثيرة والألفاظ لا تحيط بها.

- بعيدة وحشيّة : كثير من المجازات في لغة النّقد مأخوذة من الحيوان وقياده وترويضه. فالمعاني في حال توحّش، ويأتي عليها اللّفظ ليجعلها مأنوسة وناجعة وتواصليّة. وهي بعيدة المأخذ لأنّها لا يسلس فيادها إلاّ لمن فيّدها باللّفظ، ولذلك يستعير الجاحظ معنى التّقييد، فاللّفظ يقيّد المعنى كما يعقل الحبل الدّابّة، إذ اللّفظ فيد على المعنى للتّحكّم في وحشيّته.

- مهملة : في حال غفل وانحلال وضياع . والدّلالات هي الّتي «تجعل المهمل مقيدًا.» و«الإنسان، لولا اللّسان، صورة ممثّلة وبهيمة مهملة . فهذه هي الوضعيّة الأصليّة للمعاني قبل أن تزاوجها الألفاظ: هي في حال من الإهمال والففلة . والإسم تقييد واطراد .

- ساقطة مطّرحة: هذان المعنيان يتواتران في نصوص الجاحظ. يقول: 
والدُلالات هي الّتي تكشف عن المعاني [...] وعما يكون منها لغوا بهرجا وساقطا 
مطّرحا. ((()) وعلى شهير عبارة الجاحظ والمعاني مطروحة في الطّريقه ((()) بمعنى 
مطّرحا. (()) وعلى شهير عبارة الجاحظ والمعاني مطروحة في الطّريق ومتروكة 
وملقاة. فهي تبدو قريبة. لكنّها عزيزة المنال. فكونها مطروحة في الطّريق يعني أنّها 
لا مأوى لها ولا سكن. وإنّما مقرها الألفاظ تجد فيها مقاما ومحلاً. فالطّرح في الطّريق معني أنها 
الطّريق مجاز يوحي بمعاني الكثرة والتّوحّش واللاّنهاية، ممّا يدل على اتساع المعاني 
إلى حدّ بقائها مطروحة في الطّريق، ووإنّما الشنّان في إقامة الوزن وتخير اللفظ 
وسهولة المخرج وكثرة الماء وفي صحة الطبّع وجودة السبّك. فإنّما الشعر صناعة 
وضرب من النسج وجنس من التصوير. (()) قالجاحظ يلع عليه موضوع الشّعر حينما

<sup>(66)</sup> الجاحظ، العيوان 5: 201.

<sup>(67)</sup> الجاحظ، البيان والتّبيين 1: 75.

<sup>(68)</sup> من 1: 170 و 1: 353.

<sup>(69)</sup> م ن، 1: 170

<sup>(70)</sup>من، صنن،

<sup>(71)</sup> من 1: 75

يعرض إلى أمر المعنى، والكلام لديه نسج، والشّعر ضرب منه، والكلام صور. والشّعر جنس مخصوص من الصّور،

- موجودة في معنى معدومة: المعاني «القائمة في صدور النّاس، المتصورة في الذهانهم، والمتخلّجة في نفوسهم، والمتصلة بخواطرهم، والحادثة عن فكُرهم مستورة خفية، وبعيدة وحشية، ومحجوبة مكنونة، وموجودة في معنى معدومة ... أثنا المعاني تقطع مسارا عويصا من الاطّراح في الطّريق، في وضع مجاورة العدم إلى الاستقرار في الصدور واتّخاذ أشكال وصور في الأذهان، وإلى اختلاج في النّفس، بما هو حركة مضطرية. فهذه صورة لولادة المعاني في وضع هي بين الوجود والعدم، في تلك اللّحظة الرّهيبة من ولادة العلامة ونشأة الاصطلاح، في حال من الاتّصال بالخواطر والنشوء عن الفكر. ((أ) والمعاني في حال من الخفاء والاحتجاب منذ انتقالها من الطّريق إلى الأنبناء في كيان الإنسان وفكره.

- وأمّا الألفاظ فهي صور المعاني؛ إنّها سمات مجرّدة. والإسم تمثيل للمعنى . لكنّه مقصور من ثلاثة وجوه : قصور نظام العلامات عن الإحاطة بالموجودات. يقول الجاحظ : «هم اشتقوا من كلام العرب تلك الأسماء . وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له في لغة العرب إسم . أ<sup>14</sup> وأصحاب الحساب «اجتلبوا أسماء جعلوها على علامات للتقاهم . أ<sup>16</sup> ويُجري الجاحظ أفعالا مثل : «اشتقوا» و«اصطلحوا» و«اجتلبوا». والاشتقاق يرجمنا إلى إمكانيّة توليد الأسماء حسب النّظام الاشتقاقي في اللّسان العربيّ. والاصطلاح إيجاد لعبارة وتواطؤ عليها. وأمّا الاجتلاب، في اللّسان العربيّ. والاصطلاح إيجاد لعبارة وتواطؤ عليها. وأمّا الاجتلاب، فنصوص الجاحظ ترشّع فيه معنى الاستعانة بلغات أخرى والأخذ منها.

وأمّا القصور النَّاني، فهو يتمثّل في كون حقائق الأشياء من جوهر مختلف عنها. فالأشياء أجسام أو أخيلة مثل الرّوح والمطلق والأبد والخير والمجد. والأسماء من هواء يمرّ عبر مخارج على أشكال منتظمة في تقطيعها وتأليفها. واليس الخبر كالعيان. فالإسم لا يساوي العين، إذ يحيل لفظ باب على أشكال وألوان وصور

<sup>(72)</sup> من ، صن ،

<sup>(73)</sup> انظر التَّحليل الَّذي أثبته حمَّادي صمُّود في كتابه : في نظرية الأدب عند العرب، ص 32 وما بعدها.

<sup>(74)</sup> الجاحظ، البيان والتّبيين 1: 139. وقارن بقول الرّازي : «المسميّات حدثت. فلا بدّ من حدوث اسمائها،» المحصول 127.

<sup>(75)</sup> من: 1: 140.

مختلفة من الأبواب، مثل باب منزل أو باب سيّارة أو باب من خشب أو باب هي كتاب أو لم يعد للقول باب : مجاز بمعنى مدخل.

وثائث أشكال القصور في أنّ علاقة الإسم بمسمّاه ليست إلزاميّة. وإنّما هي مواضعة واصطلاح. وحدوث المواضعات هو الّذي هيّا للإسم حتّى يتمكّن من مسمّاه بفعل الزّمن والعادة بشكل صوريّ وتغييليّ ف «الإسم إنّما يصير إسما للمسمّى بالقصد.» أمادامت «اللّغة تجري مجرى العلامات والسمّات» أن إذ تحضر أخيلة الأشياء ورسومها وصورها وأمثلتها في الأذهان، ثمّ تأتي الكلمات والعبارات والعلامات والسمّات لجعمها ممكنة في التواصل، فهذه بدايات اتّصال الأسماء بالأشياء "أمما اطّرد تعريفه لدى النّغويين العرب. فالألفاظ سمات همّها أن تبلّنك المعنى فيما يذكر إخوان الصفّاء من «أنّ الألفاظ إنّما هي سمات دالات على المعاني. "قورون كذلك، أنّ الحاجة إلى الكلام، إنّما تأتّت من كون التّفوس مغمورة في الأجساد. ولا بدّ للتّواصل من شرائط لإفهام الفير والفهم عنه. وذاك ما دعا إلى تعلّم اللّغة وتمثّل سماتها ودلالاتها.

ولمّا كان الإنسان قادرا على إحداث الأصوات عبر مخارج مختلفات في جهاز التّصويت، فإنّه اهتدى إلى الأنساق الصّوتيّة والبنى اللّفظيّة. فاقام مبدأ التّصويت والتّقطيع والانتظام في بناء الحروف والأصوات، ممّا ألّف به الكلمات والجمل والخطابات فيما سمّاه القاضي عبد الجبار «بوجوه ترتيبها في

<sup>(76)</sup> القاضي عبد الجيار، ( ... - 415 هـ = ... - 1025م) المغني في ابواب التّوحيد والعدل، مصر: المؤسّسة المصرية العامة للتاليف والتّرجمة، 1961 - 1965 ، ج 3، ص 16 .

<sup>(77)</sup> عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 255 . ويصنّف فخر اللّين الرّازي إذادة اللّفظ إلى أربعة احتمالات : أوّلها المذهب القائل بأنّ دلالة الألفاظ، ذاتيّة . ورأسه عبّاد بن سليمان الصيمريّ، (لم أجد له ترجمه) وثانيها المذهب القائل بالتّوقيف، وهو ما يراه ابن فورك، ( ... - 406 هـ = ... - 1015م) وما يقوم عليه المذهب الأشمريّ. وثااتها المذهب القائل بالاصطلاح، ورابعها القول بأن البعض توقيفيّ والدّخر اصطلاحيّ، وهذه الأقوال لا مذهب منها راجح على غيره، وقد أورد الرّازي تقسيمات عديدة للألفاظ، المحصول ص 72 وما بعدها، ودقّق في استخراج مراتب اللّفظ، ووضع منظومة اصطلاحيّة في غاية الإحكام والنَّقة، ثريّة من حيث عمقها الفاسنيّ.

<sup>(78)</sup> راجع فخر: للعنين الرّازي، مضاتيح الغيب، المشتهر بالتُفسير الكبير، القاهرة: المطبعة الخيريّة، 1307 هـ، 1: 87 وما بهيها منه .

<sup>(79)</sup> إخوان الصفاء، الرُسائل 1: 398 .

الحدوث». (((ع) ثمّ يتولّد الكلام ويتكاثر و«يتشعّب بمقدار ما يُحتاج إليه من الأسماء للمسميّات. (((((الله من الأسامي إنّما تحدث منتظمة ومتعاقبة في أدائها.

ومن الأفكار اللاّفتة للنّظر ما يصوغه القاضي عبد الجبار – ممّا يمس مجال بحثنا في الشّعريّة – من أنّ للكلام اتساعا يَجُوزُ المواضعة. وعظهرت مزيّة نفة المدب، في قدرة أهلها على الاتساع في مخاطباتهم. وعلى هذا النّسق من تأليف الكلام ونظمه يأتي الشّعر من حيث هو تصريف نظميّ وتخييليّ يرج المواضعات رجًا، كأنما يريد إحداث إمكانات في التّأليف والنّظم وفي بناء الرّموز والسّمات لم تكن من قبل في أذهان المتخاطبين باللّغة وهم محمولون على الأداء.

والكلام – على حد نظر ابن حزم – يكسب المتكلم غلبة على الصّمت والعدم. لكنّها غلبة سرعان ما تنقضي. يقول: «إن كلّ ما تكلّمت به من ذلك (الحروف والنّظم والمعاني) فقد فني وعدم، وما لم تتكلّم به من ذلك، فمعدوم لم يحدث بعد، والّذي أنت فيه من كل ذلك لا قدرة لك على إثباته ولا إمساكه ولا إقراره أيضا أصلا، بوجه من الوجوه، ولكن ينقضي أوّلا فأوّلا، بلا مهلة. "قالكلام آيلٌ أمره إلى الانقضاء والفناء. ولا إمكان النّبات إلاّ بملء الرّمن بالكلام خشية أن يمتد الصّمت والعدم. وفي هذا المقام النظري الموغل في التّجريد تقع فكرة حدوث الشّعرية في الكلام والأصول العميقة المولّدة للبعد الجماليّ.

وإنّ إنجاز الحدث الكلامي متولّد عن تركيب العناصر. فالحروف هي مادّة الكلام الأولى، (قق تتركّب لتؤلّف الكلمات الّتي تنتظم في تراكيب لإنشاء الجمل حسب

<sup>(80)</sup> القاضي عبد الجبار، المغني 7: 7.

<sup>(81)</sup> من 5: 162 .

<sup>(82)</sup> ابن حزم، التقريب لحد المنطق، ص 50 . وراجع أيضا الرازي، هي اعتباره «الصوّت إنّما يتولّد هي كيفية" مخصوصة هي إخراج النَّمان اعتمادا على مخصوصة هي إخراج النَّمان اعتمادا على النَّماق اعتمادا على جهاز التنفّس والحاجة إلى الكلام، فالصوّت ينقضي بعد الحاجة إليه «فيكون موجودا حال الحاجة، معدوما حال الاستغناء عنه، ولذلك اتفقوا على «أتّخاذا الأصوات المقطّمة معروّات للمعاني، عكل الشّواهد من المحصول 85.

<sup>(83)</sup> يعرّف فخر الدين الرّازي الكلام بأنه «المنتظم من الحروف المصموعة المتهزّرة المتواضع عليها،» المحصول 5 - وأقلّ الكلام حرفان حتّى افعال الأمر دع» أو «ف» أو «ق» فإنّها كانت في الأصل «في» ودعي» ووهي». ولدي الأسلام عنها المتعافل ألياء القتضاء التعقيف، والأصوات الآدمية متميّزة عن أصوات الطّيور لانتفاء القصد، لدى الطّير، إلى المواضعة ، وإنّ انتظام الحروف لا بد أن يصدر عن متكلّم واحد، فلا ينطق الأول بحرف(ن) والثّاني بـ(ج) والثّالث بـ(ج) فيجمع من ذلك فعل نجح، ونضيف للرّازي أنّ ذلك ممكن متى كان مناك قصد مفتول بين الثّالاة، أمّ هكذا فلا.

تصريف أغراض المتكلّم، فتؤدّي اللّغة وظيفتها الإبلاغيّة. ونقف في نصوص التّراث اللّغويّ العربيّ على قضيّة منشإ اللّغة وأصل وضعها في سياق التّفكير اللّسانيّ منذ نصوص النّحو الأولى حتّى عبد القاهر الجرجاني. (\*\*)

وقديما، شقّ علم اللّغة لأنّ الكلام يدور على نفسه ولأنّ «كلّ معنى لا بدّ أن تكتنفه أحوال تخصّه. فيجب أن تُعتبر تلك الأحوال في تأدية المقصود لأنّها صفاته. وتلك الأحوال في جميع الألسن اكثر مما يُدلّ عليها بألفاظ تخصها بالوضع. "أو أولنّ هذه الأحوال التي تعرض للمعنى هي التي تهيئه ليكون البعد الشّعري الذي ينزع إلى تغيير ما كان في أصل الوضع، وفي هذا السّياق يقول الرّازي: «المعاني التي يُحتاج إلى التعبير عنها كثيرة جداً، فلو وضعنا لكلّ واحد منها علامة خاصة لكثرت الملامات، بحيث يعسر ضبطها أو وقوع الاشتراك في أكثر المدلولات، "أأ وقد اقتضى الرّازي بعيث يعسر ضبطها أو وقوع الاشتراك في أكثر المدلولات، "أأ وقد اقتضى الرّازي العلامات واضحة. وجعل ابن خلدون للك حرصا على مسألة التّفهيم وما تتطلّبه من علامات واضحة. وجعل ابن خلدون الكلام طبقات في اللّسان العربيّ على قدر تفاوت الدّلالة على كيفيّات العبارة. وكان مسعى النّحاة النظريّ وضعُ أحكام هذا اللّسان واستتباط قوانينه، ممّا تحرّى فيه المهرة في صناعة العربيّة، إلاّ أنّ ابن خلدون يميّز تمييزا طريفا بين العلم بالقوانين المتحكّمة في الإعراب والنّظم وبين الملكة بما هي اقتدار على صياغة الكلام عند ممّن «تمكّنت عادتهم لهم على طول الزّمان في ألسنتهم وأنفسهم تمكّنا». "ألا على على حدر الفارابي في المقام نفسه من النّطر.

<sup>(84)</sup> انظر ابن جنّي، الخصائص، ج1: 42 و 45 و 1: 46 – 65 في كيفياًت حدوث المواضعات وأبا نصر الفارابي، كتاب الحروف تحقيق محسن مهدي، بيروت: دار المشرق، ط2 / 1990، من ص 137 – 188 وابن حزم، الإحكام في أصول الأحكام. القاهر الجرجاني، دلائل الإحكام في أصول الأحكام، القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز 151 – 140. وعن منشأ اللغات انظر فخر الذين الرّازي، مفاتيح المفيد، ج1: 22 – 23 وأبا حاصد الغيائي، المستصفى من علم الأصول، القاهرة، المكتبة التّجارية الكبرى، 1937، ج1: 145 – 146. وراجع هذه القضايا الدقيقة لدى عبد الملكم المستي في : ماوراء اللغة ، بحث في الخلفيات المحرفية، تونس : مؤسسات عبد الكريه بن عبد الله، 1991،

<sup>--</sup> العلامة ونظام اللُّغة، ص ص 62 - 70 .

<sup>–</sup> السّيمياء العربيّة، ص ص 71 – 77.

والتّفكير اللّسانيّ في الحضارة العربيّة، تونس وليبيا : الدّار العربيّة الكتاب، 1981 . . وفي آليّات النّقد الأدبيّ، تونس : دار الجنوب 1994، انظر خاصة هصل : النّقد وانتماء النّمنّ، وتحليله لعلاقة كيان القائل ببلاغة النّفة مما شرع له في هذا المقام وصاغ له أسمته المعرفيّة .

<sup>(85)</sup> ابن خلدون، المقدمة 555.

<sup>(86)</sup> الرّازي، المحصول 65.

<sup>(87)</sup> الفارابي، الحروف 145.

وإنّ لسان العرب مدوّنة منتقاة، جُمعت عن قيس وتميم وأسد وطيّ وهذيل، ممّن هم في وسط الجزيرة غير متاخمين لبلاد العجم يمنعهم جفاؤهم وتوحشّهم من معاشرة غيرهم وسماع ألسنتهم. ولا ينقادون للغات غيرهم من الأمم المحيطة بالعرب من حبش وهنود وفرس وسريانيّين وأهل الشّام وأهل مصر. وكانت هذه المدوّنة رصيدا اشتغل عليه النّحاة ليضعوا نظامه حتّى اهتدوا إلى أنّ «الأسماء لمّا كانت تعتورها المعاني، فتكون فاعلة ومفعولة ومضافة ومضافا إليها، ولم تكن في صورها وأبنيتها أدلة على هذه المعاني، بل كانت مشتركة، جُعلت حركات الإعراب فيها تنبئ عن هذه المعاني، بل

وإنّ هذه المشاغل اللّغويّة في التّراث العربيّ تدلّ على سعي إلى تعمّق الظّاهرة اللّسانيّة تعمّقا يفي بدراسة اللّسان العربيّ ويتجاوزه إلى وضع النّواميس العامّة للمؤسّسة اللّغويّة.

ويمكن استخراج مجموعة من المفاهيم النّحويّة الّتي تلقّاها عبد القاهر الجرجاني عن أسلافه وأقام عليها نظريّة البلاغة. فمنها مفهوما التّعليق والتركيب. (\*\*) ويعني بهما هيئات تركيب الكلام في سلسلة الخطاب. وسعى الجرجاني التركيب. (\*\*) ويعني بهما هيئات تركيب الكلام في سلسلة الخطاب. وسعى الجرجاني إلى شرح مفهوم النّظم بحمله على صنائع أخرى أبين مثل النّسج والوشي والبناء والتّحبير. وعلى هذا الوجه التّمثيليّ والاستعاريّ بيّن معنى التّركيب. فكما أنّ النّسج فعل صوريّ ليس من أصل ذوات الخيوط، وإنّما يحصل بما يضفيه النّساج من أشكال النسج، فإنّ المعنى ليس قائما في ذوات الكلم وأنفس الألفاظ، وإنّما في ما يتأتّى اليها من المعنى بالتّاليف من تقديم وتأخير وتوكيد. فالوظائف الإعرابيّة تحدّد شكل البناء المعنى وصيغ حدوثه وأشكال تصريفه، ممّا سيكون له أثر في البنية المجازيّة وفي شعريّة الكلام. (\*\*)

و «معاني النّعو» لدى الجرجاني هي مقوّم التّعليق. فالجملة - حسب تصور نظريّ في غاية الإحكام والتّجريد - مجموعة من المجلّات الإعرابيّة. والمحلّ يقتضي

<sup>(88)</sup> الزُّجَّاجي، الإيضَاح في علل النَّحو، تحقيق مازن مبارك، بيروت: دار النَّفائس، 1973، ص 69.

<sup>(89)</sup> راجع السُكّاكي، مفتاح العلوم 37، وانظر الجرجاني، كتاب المقتصد في شرح الإيضاح، (لأبي علي الفارسي) تحقيق كاظم بحر المرجان، العراق : وزارة الثّقافة والإعلام، 1982.

<sup>(90)</sup> لنا في هذا المجال نص لافت جدًا شرح هيه الجرجاني قوله تعالى: «اشْتَعَلُ الرَّأْسُ شَيْبًا.» مريم 19: 4 واندُلائل 182.

العمل النّحويّ. ولذلك يقولون مجرور في محلّ نصب لأنّهم ينظرون في الجملة من حيث هي مجموعة محلاّت وعوامل نحويّة. وإن البحث المتأنّي الصّبور يمكّننا من أن ننظر في باب مثل التّقديم والتّأخير أو الشّرط والجزاء لنتبيّن ما انتهى إليه التّفكير اللّسانيّ عند العرب من عمق نظريّ ومن دقة منهجيّة.

وقد ذهب روّاد الفكر اللّغويّ العربيّ إلى أنّ اقتران الدّال بالمدلول لا يتقوّم بمنطق ولا يتأسّس على بعد طبيعيّ، واستدلّوا على ذلك بمنهج حجاحيّ يتعشّب البرهان والدّليل، من ذلك امنتاع تحوّل العبارة إلى المجاز لو أنّ العلاقة كانت سببيّة بين طرفيّ العلامة اللّغويّة على حدّ فكرة ذكيّة لأبي يعقوب السّكاكي الّذي يجعل العلاقة مثبّتة على الاختصاص بين الدّال ومدلوله، وهذا الاختصاص، متى حدث بين دالّ ومدلول، امتع نقله إلى مدلول آخر إلاّ بقرينة، ويورد السّكاكي حججا على اعتباطيّة العلاقة، من ذلك أنّ اللّفظ لا يتأتّى له أن يكون إسم علم، ثمّ ظاهرة الاشتراك بأن المدلول واحد دالاّن مثل النّاهل للريّان وللعطشان. (")

والدّليل، بفعل الاقتران والاختصاص بمدلوله، يمتنع انفكاكه عنه. فمتى حدثت العلامة تقلّص الاعتباط، وصارت العلاقة تبدو كأنها أصليّة، لا سيّما في إسم العلم، فإذا ناديت رجلا بإسمه بدا لك الإسم كأنّه الرّجل عينه دوإذا عرفت أن دلالة الكلمة فإذا ناديت رجلا بإسمه بدا لك الإسم كأنّه الرّجل عينه دوإذا عرفت أن دلالة الكلمة على المعنى موقوفة على الوضع وأنّ الوضع تعيين الكلمة بإزاء معنى بنفسها وعندك علم أنّ دلالة معنى على معنى غير ممتنعة، عرفت صحة أن تستعمل الكلمة مطلوبا بها نقسها تارة معناها الذي هي موضوعة له ومطلوبا بها أخرى معنى معناها بمعونة قرينة. ومبنى كون الكلمة حقيقة ومجاز على ذا. أ<sup>(9)</sup> وعلى هذا الضّرب من التّمييز الدين الرّازي إلى أن يضع له علما في المسالتين التّالثة والثّلاثين والرّابعة والثّلاثين الوضع الذي الممنى الم يُعلم كون تلك اللهظة موضوعة لذلك المعنى لم يُعدّ شيئاً. ولكنّ العلم بكونها موضوعة لذلك المعنى لم يُعدّ شيئاً. ولكنّ العلم بكونها موضوعة لذلك المعنى علم يُعدّ شيئاً. ولكنّ العلم بكونها موضوعة لذلك المعنى علم بنسبة مخصوصة بين ذلك اللفظ وذلك المعنى علم بنسبة مخصوصة بين ذلك اللفظ وذلك المعنى الم يُعدّ شيئاً.

<sup>(91)</sup> انظر السكَّاكي، مفتاح العلوم. ص 168 وما بعدها.

<sup>(92)</sup>من. 169

<sup>(93)</sup> الرّازي، مفاتيح الغيب 1: 23 .

<sup>(94)</sup>من، صن.

الإسم بمسمَّاه ارتباطا صوريًّا وتخييليًّا. ونقف في موضع آخر لدي الرَّازي على نصَّ متطوَّر جدًا في اللَّغوبَّات العربيَّة مفاده «أنه ليس الفرض من وضع اللَّغات أن تفاد بالألفاظ المفردة لأنَّ إفادة الألفاظ المفردة لمسمِّياتها تتوقَّف على أسبقيَّة العلم" (٥٥) بوضعها لهذه المسمّيات ممّا يؤدّى إلى لزوم الدّور. «بل الغرض من وضع الألفاظ المفردة لمسميّاتها تمكين الإنسان من تقهّم ما يتركّب من تلك المسميّات بواسطة تركيب تلك الألفاظ المفردة." ( ويميّز الرّازي بين المعاني الّتي تكثر الحاجة إلى العبارة عنها وما لا حاجة ملحّة إلى التّعبير عنه. ففي القسم الأوّل لا بدّ من وضع اللَّفظ بإزاء مسمَّى. وهي القسم التَّاني تخلو اللَّفة من العبارة عنه، وينتهي إلى أنَّه «لا يجب أن يكون لكلِّ معنى لفظ يدلُّ عليه. بل ولا يجوز لأنَّ المعاني الَّتي يمكن أن يُعقل كلَّ واحد منها غير متناهية. الله الألفاظ وضعيَّة، على أن نفهم الوضع على أنَّه يمرَّ بمرحلتين : مرحلة الوضع ومرحلة ما بعد الوضع. ففي بداية اتَّصال الأسامي بمسمّياتها تكون العلاقة مرنة. ثمّ تبدأ في التَّمكّن حتَّى تصير كأنّها أصليّة والزاميّة لمّا تتعاقب عليها سياقات التّركيب. فغلبة الاستعمال تضفى على العلاقة بعدا أصلياً. وإفادة الألفاظ المركبة إفادة عقليَّة ولا تتحوَّل الألفاظ من الحقيقة إلى المجاز إلاَّ متى كانت متمكِّنة في الاصطلاح، إذ تقول العرب ظمأ إلى الماء. فلمَّا كثر وغلب على كلامهم قالوا: ظمئت إلى لقائك،

ويعرّف السكاكي الوضع بأنّه «عبارة عن تعيين اللّفظة بإزاء معنى بنفسها."" ويرى القاضى عبد الجبار أنّ الإفادة من الكلام لا تحصل إلا بـ « تقدّم العلم

<sup>(95)</sup> الرّازي، المحصول 7.

<sup>(96)</sup> من . صن . (96) من . صن .

<sup>(97)</sup> من 66.

<sup>(98)</sup> السكّاكي، مفتاح العلوم 169 . يرى الرازي انّ دلالة الألفاظة ليست ذاتيّة. هلو كانت كذلك لكانت لا تختلف المخاصية باختلاف الأمم ولكانت كذلك لكانت لا تختلف المخاصية باختلاف الأمم، ولكانت كلّ لفة قائمة هي قائلها لا يحتاج إلى تحصيلها بل لحصلُّ كلّ واحد على لفة خاصّة به. وينكر النتّاسب بين الإسم ومسمّاه بما يُحدث تخصيصا . فحضور لفظ مًا بالبال ليس أولى من غيره بأن يقح على مسمّى . وإمّا اقتضاه (من حدثت فيه المواضعة من غير أن يكون بينهما مناسبة، ويورد الرازي مثالا ذكيًا عن حدوث المواضعات فعلو جمّع جمّعٌ من الأطفال هي دار بحيث لا يسمعون شيئا من اللفات، فإذا بلغوا الكبر، لا يد أن يحدثوا فيما بينهم لغة يخاصُل بها يمضهم بعضا . ويهذا الطّريق يتملّم الطفل اللغة من أبويه ويُحرف الأخرس غيره ما هي ضعيره ،ه المحصول 59 . فعلى هذا النّحو من الاستدلال يتبيّن أنّ اللفات اصطلاحيّة .

بالمعنى. "" وينتهي إلى صياغة دقيقة لمسألة طالما عبّر عنها روّاد الفكر بصيغ لم تبلغ الوضوح والدّقة اللّتين عبر بهما في قوله : «إذا كان ابتداء اللّذة يتعلّق بالاختيار والمواضعة لم يمتنع في النّاني النقل والتّعويل بالاختيار. " اللّغنة في سيافها التّطوّريّ ينتقل فيها حكم اللّفظة عن المجاز إلى الحقيقة وعن الحقيقة إلى المجاز. وممّا أفلح القاضي عبد الجبار في فهمه وتحليله أنّ اللّغات إنّما تتغيّر الفاظها بحسب الدّواعي والأغراض وأنّ الإسم لا يغيّر من حال المسمّى. فلو أنّك سمّيت البياض سوادا لم يحوّل الإسم من حقيقة البياض. فاللّغة لا تغيّر ما بجوهر الأشياء. و«الإخبار عن الشيّء لا يغيّر من حاله " واللّغة لا تكسب المعاني أحوالا لم تكن عليها.

## 4 مقام مجازي ً:

إنّ الملامة تترك مجالا غير متماسك بين دائها ومدلولها، وذلك ما يجعل للمجاز وللشَعر محلاً لإعادة التسمية والتّفنّن في العبارة. فلو كانت الأسماء أصلية وعلاقة دائها بمدلولها علاقة طبيعيّة، لما كان المجاز ممكنا في الكلام، على أن اللاّفت للنّظر في كلام القاضي عبد الجبار هو أنّ الإخبار ليس كلاما في الأشياء، وإنّما يحصل للمتكلم ظنّا واعتقادا، والمجاز – على حدّ تعريف من أبدع التعريفات الّتي يصوغها ابن رشيق هو «أن تتّمع نفس المرء في الظنّ والحساب، "")

وليس من شكّ في أنّ الأسماء غير المسمّيات، وإنّما هي صورها، إلاّ أنّ «المعاني تلزمها الأسماء، ويعتادها أهل اللّغات على مرّ الأيّام حتّى تصير كأنّها هي وحتّى يشكّ قوم، فيزعمون أنّ الإسم هو المسمّى، وحتّى زعم قوم أفاضل أن الأساميّ بالطّباع تصير إلى مطابقة المعاني، أ<sup>(10)</sup> فالمعاني لا يمكنها أن تكون إلاّ إذا ما لازمت الأسماء ودخلت في حكم العادة وما يرسخ في الطّباع حتّى يلتبس الأمر، فيبدو

<sup>(99)</sup> القاضي عبد الجبار، المغني 5: 172 .

<sup>(100)</sup> من . 173 .

<sup>(101)</sup> م س ، ص ن ،

<sup>(102)</sup> ابن رشيق، العُمدة 1: 169 **.** 

<sup>(103)</sup> التُوحيدي وأبن مسكويه، الهوامل والشُوامل 274.

المسمّى كأنّما هو الإسم. «فليس بعجب أن يألف إنسان إسم نفسه حتّى إذا غُير ظنّ إنّما يُفير هو. وإذا دُعيَ بغير إسمه، فإنّما دُعيَ غيره، بل يرى كأنّما بُدّل به نفسه. "<sup>(۱۹)</sup> فالأسماء تُحدث تصوّرات للمعاني. فـ «لو أنّك نقلت إسم الفحم إلى الكافور فيما بينك وبين آخر، لكان متى ذُكر الفحم تُصُور السّواد." (۱۵)

ولقد حدث انسجام في اللّغة بين أسمائها ومسمّياتها في أنظمة وأنساق تقوم على التّرادف والتّلازم والمطابقة وعلى الاشتراك والتّضاد والتّضمن . ولا يخلّ ذلك بالبيان والإفهام . ولا يحد نظر ابن عزم «تخليط المعاني» . (((القلام على الله الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله على الله على الله معنى وزمان مثل باعتباره الازمنيا . فقولنا : «زيد» لا تحتمل زمنا لها . والكلمة تدلّ على معنى وزمان مثل «مشى» . والقول في تعريفه هو ما كان لفظا مركبًا . وهذه الجهود الاصطلاحية كانت تدلّ على المتام دقيق باللّغة في شتّى الإمكانات التي تتيحها للدّارس .

وكان المعنى مجال درس فلسفيّ، وأهمّ وجوهه ما انتهى إليه الغزالي من أنّ المعاني من حيث أسبابُها المدركة لها ثلاثة : محسوسة ومتحيّلة ومعقولة. فالمحسوسة مجالها درك المرثيّات بالبصر والمتخيّلة وظيفتها صون صور المرثيّات في الدّهن والخيال بعد انقضاء الإبصار. ثمّ القوة العقلية ودورها التّجريد وخزن صور الأعيان. فالإنسان «إذا رأى فرسا واحدا أدرك الفرس المطلق [ ...] بل يدرك الفرسية المجردة المطلقة متتزهة عن كلّ قرينة. "(١٥٠) ثم يضيف الغزالي قوّة رابعة هي المفكّرة بما هي قدرة على تفصيل الصّور الواقعة في الخيال وتقطيعها وتركيبها كأن يركّب الإنسان بمفكّرته صورة لشخص نصفه إنسان ونصفه فرس،(١٥٥)

<sup>(104)</sup> من. صن.

<sup>(105)</sup> من 275.

<sup>(106)</sup> ابن حرّم، الإحكام في أصول الأحكام 1: 20.

<sup>(107)</sup> الفزالي، المستصفى 1: 22 .

<sup>(108)</sup> هذا موضع دفيق لنشأة الشّعريّة والتّغييل في الكلام، راجع سمير آحمد معلوف، حيويّة اللّغة بين الحقيقة والمجاز: دراسة في المجاز الأسلوبيّ واللّغويّ، دمشق : اتّحاد الكتّاب العرب، 1996، الفصل التّالث : حيويّة اللّغة ومظاهرها، ص 163 وما بعدها.

إلاً أنّ المفكّرة لا تقدر إلا على التّميرَف في الصّور الحاصلة لها في الخيال بالتّغريق والتّأليف. فالتّخيّل لا بمكنه أن يدرك «المعاني المجردة العارية عن القرائن. أقال والتّخيّل لا يكون إلا بمقدار مخصوص وشكل مخصوص ووضع مخصوص. ويتعمّق الفزالي اقتدار العقل على بناء التّصورات المطلقة من الفرس العين إلى الفرسيّة المجردة، ومن شكل من السّواد إلى السّواديّة المطلقة ملتفتا إلى مصطلحات المناطقة في قولهم بالقضايا الكليّة المجرّدة وإلى المتكلّمين القائلين بالأحوال والوجوه والأحكام وحتّى إلى أرباب المقامات في تصوّراتهم وأحوالهم.

وإنَّ في اللَّغة أسماء تقع على معان شتّى تتعارض مع مبدإ الاختصاص. وهو «اختصاص كلَّ معنى بإسمه دون أن يشاركه فيه غيره حتّى يصحّ عندنا أنَّ هذا الإسم مرتّب بخلاف هذه الرّبّبة. ((۱۱۱)

وعلى هذا النَّحو الدَّقيق من البحث في مسألة المعنى في التِّراث العربيِّ تتوَّعت المشاغل. وتطوّرت، ودقَّت مناهج الدَّرس، وتبلورت حتَّى انتهت إلى تناول نظريًّ ارتقى بالظّاهرة اللّغويَّة العربيَّة إلى مرتبة مبحث كليِّ، ففي نصِّ ممتاز من حيث تصوّراته النَّظريَّة وثراء مادِّته التّحليليَّة يرسم حازم القرطاجنِّي على شكل هندسيٍّ مثلًّا دلاليًّا يضع فيه أركان الدّلالة، فيستخرج ما سمّاه ثلاثة أشكال من الوجود :

- وجود أوّل: الأشياء الموجودة في الأعيان.
  - وجود ثان: الصّور الحاصلة في الأذهان.
- وجود ثالث : الخطِّ المقيم لهيئات الألفاظ.

فالوجود الأول هو الأشياء خارج الإدراك، والوجود التّأني هو كيفيّة إدراك الأشياء وتحويلها إلى صور ذهنية؛ هي صور للأشياء، أي إمكانيّة تخيّل للشّيء دون أن تكون المرجع الأصليّ الحقيقيّ، وأمّا الوجود التّألث، فهو رسم ينقل الصّور ويتّقيم الهيئات والصّفات في الأذهان. ((۱۱) وممّا يقرّب هذه المسائل النّظريّة ما أورده الرّازي في

<sup>(109)</sup> الفزالي، المستصفى، 1: 22 .

<sup>(110)</sup> من . من ن.

<sup>(111)</sup> المنهاج 122.

المسئالة الخامسة والتِّلاثين في قوله: «للألفاظ دلالات على ما في الأذهان لا على ما في الأعيان. ولهذا السبب يقال: الألفاظ تدلُّ على المعاني لأنَّ المعاني هي التي عناها العاني، وهي أمور ذهنية. الله ويؤكِّد أنَّ الألفاظ ما وُضعت للدِّلالة على الموجودات الخارجيّة بل وضعت للدَّلالة على المعاني الدِّهنيّة. فتحن نسمّي الشّيء بغير إسمه، فلا يُغيّر ذلك من جوهره، فاختلاف الأسامي لاختلاف الصّور الدِّهنيّة ممَّا يؤكِّد أنَّ اللَّفظ إنَّما هو موضوع للدَّلالة على الصُّور الذَّهنيَّة. ويستدلُّ على ذلك بأنَّ الإنسان إذا رأى جسما على بُعْد. وظنَّه صخرة حَصُلَ له الاعتقاد بأنه صخرة حتَّى إذا اقترب منه وشاهد حركته حُصُلُ له أنَّه طيرٍ. فإذا زاد قريا انتهى إلى أنَّه إنسان، ومكذا، فالشَّيء ملتبس بما يعتوره من الأوهام والأخيلة والتَّصوّرات. والإسم لا هو مبدِّل من ذات الشَّيء، ولا هو محدَّد له. وإنَّما هو عبارة عمَّا حصل من إدراك حوله. فهذا الجسم، ههنا، سُمَّى، حسب مستويات إدراكه بالبصر ونُقِّل ما أُدوك إلى الذَّهن، صخرة فطيرا فإنسانا. وكلُّ حالة من الإدراك أتاحت صورة عن الجسم العين المرئيِّ. «فاختلاف الأسماء عند اختلاف النِّصورات الدِّهنيَّة بدلِّ على أو مدلول الألفاظ هو الصور الذهنية لا الأعيان الخارجية." (١١١) ولو كان اللفظ محدِّه اللموجود الخارجيّ للزم، لو قال الواحد : هذا قصير وقال آخر : هذا طويل، أن يكون قصيرا وطويلا معا. وهكذا. ولذلك فإنّ الألفاظ دالَّة على المعانى الدِّهنيَّة. ولا تدلُّ على الأشياء الخارجيَّة. فيكون القول بقصير وطويل حكمين نتجا عن اختلاف الصور.(١١٩)

وإنّ التّفكير اللّغويّ العربيّ انطلق من حدوث المواضعة من نصّ عميق الدّلالة لابن جنّي يقول فيه بأن «يجتمع حكيمان أو ثلاثة فصاعدا. فيحتاجوا إلى الإبانة عن الأشياء المعلومات، فيضعوا لكلّ واحد منها سمة ولفظا إذا دُكر عُرف به ما مسمّاه ليمتاز عن غيره وليُفنى بذكره عن إحضاره إلى مرآة العين، فيكون ذلك أقرب وأخفّ واسهل من تكلّف إحضاره، "قالإسم علامات مميّزة يصير للمتكلّم بها نفوذ على

<sup>(112)</sup> الرَّازي، مفاتيح الغيب 1: 23 والمحصول 66 - 67 .

<sup>(113)</sup> م س. ص ن، وانظر كذلك: 1: 68.

<sup>(114)</sup> هذا موضع هامٌ لفهم حدوث شكل مخصوص من الإدراك والوهم والخيال نشأت عنه المخاطبات الشَّعريَّة.

<sup>(115)</sup> الخصائص، ج1: 45، ولمزيد النَّظر، راجع أبا نصر الفارابي، كتاب الحروف، ص 135 وما بعدها.

صور الموجودات، وقد هجم اللّغويون بأفكارهم على اللّغة، فرتّبوها، وفصّلوها، وهذبّوها؛ هذا البحث الّذي استغرق نصوص اللّغويّين الأولى انتهى إلى أن مبدأ اللّغات وضعيّ (١١٠)

وقد اجتهد الفكر اللغوي في استخراج ثلاث مراتب لطرائق وقوع اللفظ على المعنى. هي دلالة المطابقة بأن يعين اللفظ معناه، كدلالة لفظ البيت على معنى البيت، ودلالة التضمن ففظ بيت يدلً على السقف على سبيل التضمن مادام البيت يتضمن السقف، ودلالة الالتزام، كدلالة لفظ السقف على الحائط، وإن كان في الأصل غير موضوع للحائط ولا هو متضمن له. وإنّما ملازم له لا ينفك عنه. وانتهى اللهويون إلى التحدير من دلالة الالتزام لأنها لا تقف عند حدّ. ودعوا إلى الاقتصار على دلالتي المطابقة والتضمن، ("") وهذا التصور النظري له نتائج خطرة على مجال هام مثل الصورة الشعرية وتأويل مجازية الكلام، ممّا يمثل هذا الباب الظري وضعا لأسسه حتّى نتبين الأسباب العميقة المحدّدة لأشكال بناء المعنى الشعري في أدب العرب.

ويوغل الغزالي بنا في القضايا النظرية المجرّدة في بعث في غاية التطور في النويّات العربيّة. فالألفاظ المتعدّدة تكون مترادفة ألى المسمّيات المتعدّدة تكون مترادفة أو متباينة أو متواطئة أو مشتركة. فالمترادفة هي الألفاظ المختلفة المتواردة على مسمّى واحد كاللّيث والأسد. والمتباينة هي الأسامي المختلفة للمعاني المختلفة وهي الأكثر. والمتواطئة هي المنطبقة على أشياء متفايرة بالعدد ومتفقة بالمعنى كوقوع إسم الرّجل على زيد وعمرو ويكر وإسم الجسم على السماء والأرض والإنسان لاشتراك هذه الأعيان في معنى الجسميّة وهكل إسم مطلق ليس بمعين ينطبق على آحاد مسميّاته الكثيرة بطريق التواطؤ كإسم اللّون للسوّاد والبياض والحمرة. ألى مسميّات المشتركة فهي الأسامي المنطبقة على مسميّات مختلفة لا

<sup>(116)</sup> هذا موضع إشكاليّ نجد له استقصاء مدفقا لدى الرّازيّ، فهو يقف على آراء القوم في أصل اللُّنة ثم يردّ عليهم، راجع المحصول 58 – 64،

<sup>(117)</sup> انظر كذلك الرِّمَّاني، النَّكت في إعجاز القرآن، ص 102 وما بعدها .

<sup>(118)</sup> الغزالي، المستصفى، 1: 21 . وراجع تفصيل هذه القضايا لدى السكري، التُلخيص في معرفة أسماء الأشياء المتقارية في المعنى، انظر الباب الشياء، بيروت : دار صادر، ط 2 / 1993. فقد جمع أسماء الأشياء المتقارية في المعنى، انظر الباب السلامي عشر : في ذكر الأطعمة، من ص 364 – 390.

تشترك في الحدّ والحقيقة كإسم العين للعضو الباصر والميزان ولعين الماء وللدَّهب وللشَّمس، ويدقَّق الغزالي النَّظر في هذه المواقع النَّظريَّة، فيحدِّر من اشتباه الأمر بين المشترك والمتواطئ ومن اللَّبس بين المترادفة والمتباينة، وقد فسر ذلك بالمصطلحات المنطقيَّة.

وذهب التّوحيدي وابن مسكويه إلى أنّ اختلاف الألفاظ بحسب اختلاف المعاني، أي المتباينة هو سبب وضع الكلام. وقلّصا من أهميّة بقيّة الأقسام الّتي دعت إليها بعض الحاجات مادامت المعاني بلا نهاية والدّلالة بالتّواطق مثلا متناهية محصورة محصاة بالعدد. ويستخرجان أحوالا خمسة لدلالة اللّفظ على المعنى، وهي:

- أ) المتَّفقة : اتَّفاق اللَّفظ والمعنى.
- ب) المتباينة : اختلاف اللَّفظ والمعنى.
- ت) المتواطئة: اتَّفاق الألفاظ واختلاف المعنى.
- ث) المترادفة : إختلاف الألفاظ واتّفاق المعنى.
- ج) المشتقة : أن تكون اللفظة مركبة. فيتفق بعض حروفها وبعض المعنى.
   وتختلف في باقي الحروف.

وإنّ الحاجة إلى وضع الكلام اقتضاها قسم واحد هو أن تختلف الألفاظ بحسب اختلاف المعاني. وهي المسمّاة المتباينة. وأمّا بقيّة الأقسام، فلها دواعيها إذ لم تقع بالقصد الأوّل. وبيّن التّوحيدي وابن مسكويه أنّ المعاني والأحوال العارضة للنّفس كثيرة وبلا نهاية. وإذا قُسمّ الكثير على القليل اشتركت عدّة معان في لفظ بعينه. ولذلك وُجدت لفظة واحدة دالّة على معان كثيرة مثل لفظة العين. (((الله والمعلى المناء وعين الرّكبة وعين الميزان والمطر الّذي لا يقلع أيّاما والجاسوس والدّهب والدّات وغيرها. (((اله والتّهب والدّات وغيرها. ((((اله والتّه والتّهب والدّات وغيرها. (((اله والتّهب والدّات وغيرها. (((اله والتّه والتّه والتّه والتّه والتّه والتّه والتّه والتّهب والدّات وغيرها. (((((اله والتّهب والدّات وغيرها. ((((اله والتّهب والدّات وغيرها. ((((اله والتّهب والدّات والتّهب والدّهب والدّهب والدّات وغيرها. (((((اله والتّهب والتّه والتّهب والتّهب والتّه والتّهب والتّه والتّهب والدّهب والدّات والتّهب والدّهب والدّهب والتّه والتّه التّهب والتّها ((((اله والتّه والتّ

وأمَّا التَّرادف، فيردِّه الرَّازي، في البدء، إلى القدرة على الفصاحة وإلى مقتضيات

<sup>(119)</sup> م س، ص ن.

<sup>(120)</sup> راجع التّوحيدي وابن مسكويه، الهوامل والشّوامل 7 - 8 .

الوزن في الشّعر لامتناع بعض الأسماء على وزن البيت وقافيته وإلى مقتضيات السّجع والقلب والجناس وسائر أصناف البديع، وربّما، أيضا، دعا، إلى ذلك، تأدية المقصود بعبارة عند نسيان الأخرى، وهذه دواع لا يعتد بها، وإنّما يرى وجها وجيها هو اصطلاح قبيلتين واشتهار الوضعين معا، وقد ذمّ التّرادف لإخلاله بالفهم. فعند التّخاطب، إن سمّى المتخاطبان صورة الشّيء الواحد بإسمين مختلفين، امتنع عنهما التّخاهم وازدادت المشقّة بتعلّم اللّفظين معا في كلّ المترادفات، فالتّرادف من اللّغة. وليس من الكلام؛ إنّه من الاستبدال لا من التّوزيع، فواضع اللّغة هو الّذي يرادف بين ألفاظها لا المتكلّم بها، ويعد سؤاله عن دواعي التّرادف، بسأل هل يصحّ قيام المترادفين مقام بعضهما؟ فهما يفيدان فائدة واحدة في الظّاهر، لكن في اللّغة فويرقات معنوية يتقوّم بها البعد الشّعريّ في الكلام، ويسأل هل نسّمي ترادفا لفظين من لغتين مختلفتين؟ ونصوغ مثالا لما يقصده مثل عبارة صورة و Image، وهل يتعاوضان في التّركيب؟ وأمّا إذا كان أحد المترادفين أوضح، فيكون شرحا للتّاني،

ويورد تعريفا دقيقا للفظ المشترك فهو «الموضوع لحقيقتين مختلفتين أو أكثر وضعا أوّل لا من حيث هما كذلك، ("") وهذا التّعريف احترز به عمّا يدلّ على الشّيء بالحقيقة وعلى غيره بالمجاز. فالحقيقتان موضوعتان وضعا أوّل. وأمّا قوله: «من حيث هما كذلك»، فاحترز به عن اللّفظ المتواطئ لأنّه يتناول الماهيات المختلفة لا من جهة كونها مختلفة، وإنّما من حيث هي مشتركة في معنى واحد.

<sup>(121)</sup> الرّازي، المحصول 96 .

<sup>(122)</sup> من 97

<sup>(123)</sup> من . صن ن.

<sup>(124)</sup> م ن 97 – 98

وجوده هو المشكل. فكيف نتصوره، ولا مجال له ولا حدٌ ولا صفة؟ وفي هذا المستوى من البحث في اللاّمتناهي تبدو أهمية دراسة المجاز في الشعر من حيث هو تكثيف طاقة اللاّمتناهي في الكلام. ففي كلّ مواضعة تنفلت الأشياء من التسمية، وتبقى منها صور عديدة بلا أسماء ولا سمات، ورغم تعدد الصور حول الشيء الواحد من حيث أشكاله وألوانه وصفاته، فإن المواضعة لا تحيط بالأشياء، والشعر ينشأ في هذا المستوى، فإذا كانت الأشياء مسماة وواضحة، فلماذا الشعر؟ فالشاعر يتدارك ما لم تقله العلامة بالصورة، وما الداعي إلى المجاز؟ ذاك هو الأفق الإشكالي الذي تفتحه هذه الدراسة.

ومن النّاس من يقول بامنتاع الاشتراك مادامت المخاطبة باللّفظ المشترك لا تفيد فهم المقصود على سبيل التّمام، ويرى الرّازي أنّه لا جدال، في هذا الإشكال النّي بلورته المذاهب وهذّبته المناظرات، في أنّ الفهم التّام لا يحصل من سماع اللّفظ المشترك خاصة الأسماء المشتقة لأنّها لا تدلّ على تعيّن الموصوفات أصلا. وأسماء الأجناس لا تدلّ على أحوال المسميّات لا نفيا ولا إثباتا. وينتهي إلى أنّ المواضعة تتبع أغراض المتكلّم، والإنسان قد يكون غرضه أن يعرّف الشيء على الإجمال أو على التّقصيل.

هل وضع الواضع لفظا لمعنيين على سبيل الاشتراك أم - مثلما هو الشّأن في التّرادف - وضعت قبيلة إسما ووضعت أخرى إسما آخر. ثمّ شاع الوضعان. ونُسيت نسبتهما إلى القبيلتين بفعل التّطور في اللّغة؟ ردّ البعض الاشتراك إمّا إلى التّواطؤ وإمّا أن يكون حقيقة في الواحد، مجازا في الآخر، مثل لفظ العين. فإنّه «وُضع أولًا للجارحة المخصوصة ثمّ إلى الديّنار لأنّه في الغرة والصفّاء كتلك الجارحة، وإلى الشمّس لأنها في الصفّاء والضيّاء كتلك الجارحة ، وإلى الماء لوجود المعنيين الشمّس لأنها في الصفّاء والضيّاء كتلك الجارحة ، وإلى الماء لوجود المعنيين هيه. أثن اللهظ كان حقيقة في أحدهما مجازا في الآخر. ثمّ خفى ذلك. (قا)

والاشتراك قليل في اللّغة. فلو كان غالبا عليها لعطّل ذلك فهم غرض المتكلّم وأخلّ بالتّفاهم. ففي المشترك يتردّد الدّهن بين المفهومات. وريّما يحمل السّامع

<sup>(125)</sup>م س 99.

<sup>(126)</sup> فكرة العفقاء هذه تتبع للدَّارس مجالًا ثريًّا للبحث في التَّحوُّلات من المجاز إلى الحقيقة.

اللّفظ على غير المراد، حتى «قال أصحاب المنطق: إنّ السبّب الأعظم في وقوع الأغلاط حصول اللّفظ المشترك. (((2)) ولذلك كانت القرينة ذات شأن في هذا الموضع لأنّها تمنع حصول عدم الفهم من الاشتراك. لا «كمن قال لعبده: اعط الفقير عينا على ظنَّ أنّه يفهم من مراده الماء. ثم إنّه يُعطيه الذّهب. فيتضرر السيد به. ((العبد به.) ويؤكّد الرّازي ألا حاجة للإنسان إلى المشترك. فهو يطلع غيره على حاجته ليستعين به في تكميل مهمّات معيشته. وذاك ما تتكفّل به الألفاظ المفردة لا المشتركة. ومن أمثلة الاشتراك في القرآن: «والليّل إذا عسنسّ. ((االله الإنبال والإدبار.

ويمكن أن نتبين أهم المصطلحات البلاغية وما يرجح منها على غيره أو على قسيمه وما يداخله لبس، فلا سبيل إلى تمييزه إلا بضرب من التأويل. وهو من أهم ما بحث فيه الرّازي، إذ يمكن حصول تعارض بين الاشتراك والنقل. ففي النقل يكون اللهظ لحقيقة مفردة في بعض الأوقات. والمشترك مشترك في كلّ الأوقات. والاشتراك لا يقتضي نسخ وضع سابق. والنّقل يقتضي النّسخ، والاشتراك يطلب القرينة أو يستغني عنها. وبحصول القرينة يعرف المخاطب المراد على التّعيين. وإمّا في النّقل، فريّما لا يعرف المخاطب المراد على التّعيين.

تفائس المخطوطات، ط 3 / 1963.

<sup>(127)</sup> مَنْ 107

<sup>(128)</sup> م س. ص ن.

<sup>(129)</sup> التُكوير 81: 17 . وانظر من الدّراسات ما كُتب، بعنوان الأضداد :

<sup>-</sup> الجاحظة، المحاسن والأشداد، بيروت : دار إحياء العلوم، تحقيق محمد سويد، ط. 1 / 1991 ، راجع محاسن المخاطبات من من 20 - 24.

<sup>-</sup> السّجستاني، أبو حاتم، سهل بن معمّد، (... - 248 هـ = ... - 862م) كتاب الأضداد. تحقيق ودراسة معمّد عبد القادر أحمد، القاهرة : مكتبة النّهضة المصريّة، 1991 .

<sup>-</sup> قطرب، محمد بن المستير، (... - 200 م = ... - 213م) الأضداد، تحقيق حنّا حدّاد، الأردن :دار العلوم. ط 1 / 1983.

<sup>–</sup> الصَّاغاني، الرّضي، (577 هـ – 650 هـ – 181 م – 1252م) الأضداد. تحقيق أحمد عبد القادر أحمد، القاهرة : مكتبة النّهضة المصريّة، 1989.

<sup>–</sup> اين السُكيت، (يمقوب بن اسماق) (186 هـ – 244 هـ = 508م – 858م) الأضداد، بيروت : المطبعة الكاثوليكيّة، 1912. – اين النَّمَّان، البغدادي، (494 هـ – 669 هـ = 1100 م – 1174م) الأضداد، تحقيق محمّد حسن آل ياسين، بغداد :

<sup>–</sup> اين الأنباري: محمد بن القاسم، (271 هـ - 328 هـ = 884م – 940م) الأضداد، تحقيق محمّد أبو القصل إبراهيم، الكويت، 1960،

<sup>-</sup> أبو الطّيب اللّغويّ، عبد الواحد بن علي، ( ... - 351 هـ = ... 962م) الأضداد هي كالام العرب، دمشق : مطبوعات المجمم العلميّ، 1963 .

ويحدث الخلط. والاشتراك يحصل بوضع واحد . والنّقل يتوقّف على وضع أول. ثمّ يُسخ . وربّما سمع السّامع استعمال لفظ في المعنى الأوّل وفي المعنى الثّاني. ولا يعرف أنّه نقل من الأوّل إلى التّاني ـ فيذهب في ظنّه أنّه مشترك. وهكذا، فالمشترك يكون في أصل الوضع، وأمّا السياق، فلا يرشّح إلاّ معنى واحدا.

ويحدث التّعارض بين الاشتراك والمجاز. فالمجاز أكثر من الاشتراك . واللّفظ إذا تجرّد من القرينة حُمل على الحقيقة. وإن لم يتجرّد حُمل على المجاز. فلا يعرى في الحالين عن تعيين المراد. وأمَّا المشترك، فلا يفيد مرادا بعينه إذا خلا من القرينة. وهذا رأى من يرى المجاز أولى من الاشتراك . والسَّامع للمشترك إذا سمع القرينة معه علم المراد. وإن لم يسمع توقّف. فلا يحصل إلاّ الجهل بمراد المتكلّم. واللَّفظ المحمول على المجاز بالقرينة قد يسمع فيه السَّامع اللَّفظ. ولا يسمع القرينة. وْ يحمل الكلام على الحقيقة. فيحصل الجهل بمراد المتكلم واعتقاد ما ليس بمراد مرأدا. وهذا مذهب من يرى الاشتراك أولى من المجاز. والاشتراك يحصل بوضع واخْد. و امَّا المجاز، فيتوقف على وجود الحقيقة وعلى وجود ما يصلح مجازا وعلى الْفَلَّاقة الَّتِي لأجلها يحسن جعله مجازا وعلى تعنَّر الحمل على الحقيقة. "(١٥٠) واللَّفظ المَّشترك إذا ما دلَّ على تعذَّر أحد مَفْهُومَيَّه يُعلم أنَّ الآخر مراد. «والحقيقة إذا دلَّ الدَّليل على تعنَّر العمل بها، فلا يتعيَّن فيها مجاز يجب حملها عليه. الاذا و اللَّفظ المشترك يفيد أنَّ المراد هذا أو ذاك. ودلالةُ اللَّفظ على هذا القدر من المعنى حقيقة لا مجاز. والحقيقة راجحة على المجاز. فالاشتراك راجح على المجاز.، والمعرف اللَّفظ إلى المجاز يقتضي نسخ الحقيقة. وحملُه على الاشتراك لا يقتضي ذلك.» ("" والمخاطَب، في صورة الاشتراك، يبحث عن القرينة إذ لا يمكنه العمل بدونها. وفي صورة المجاز لا بدّ من القرينة لأنّه بدونها لا يمكنه العمل. ففي الحالة الأولى يبعد احتمال الخطأ. وفي صورة الاشتراك يحصل الفهم بأدنى القرائن. وفي صورة المجاز لا يحصل رجعان المجاز إلا بقرينة قويّة جدًا.

<sup>(130)</sup> م س 154 .

<sup>(131)</sup> م ن 155.

<sup>(132)</sup> من . صن ن.

<sup>(133)</sup> من . ص ن .

ولولا أنَّ هذا الموضع ليس لاستقصاء هذه القضايا لأفضنا فيها القول، إلاَّ أنَّ ذلك يخرجنا عن قصدنا ويغيتنا. فهذه المساثل مما يمس خصائص اللَّغة الشعريَة. فاللَّغة النَّي تقوم على هذه التَّعارضات بين الاشتراك والنَّقل والمجاز والتَّرادف تثري طاقة الإيحاء والرَّمز وتوجد مسالك لبناء الجمال في الشَّعر.

ومن أدقّ التّبيهات ما أشار إليه حازم القرطاجنّي في أمر المعاني الّتي لا وجود لها خارج الدّهن. وإنما هي «أمور ذهنية محصولها صور تقع في الكلام بتتوعّ طرق التّاليف في المعاني والألفاظ الدّالة عليها والتّقاذف بها إلى جهات في التّركيب والإسناد." فالتّقديم والتّأخير مثلا تصرّف في العبارة لا وجود له خارج الدّهن.

وانتهى الفكر اللّغويّ العربيّ إلى قضيّة هي من أعقد قضايا المعرفة اللّغوية، وهي أنّ من المعاني ما لا يمكن تعريفه بالألفاظ، ففي نصّ عميق التّصوّر والنّظر للرّازي يرى أنّنا لا نجد الفاظا يمكنها أن تحدّد مقدار العلاوة وصفتها في النّبات وفي الطّبرزذ إلاّ بإجراء الإضافة، (قدا فنقول حلاوة الطّبرزذ ، فهذا محلّ معنويّ شاغر لم تسعفه العلامات، ودريما انتقق حصول أحوال في نفس بعض النّاس، ولا يمكنه تعريف تلك الحالة بحسب التّعريفات اللّفظيّة، أقدا ولذلك فإنّ النّظام العلامي اللّغويّ لا يفي بالحالات والفروق اللّغويّة والفويرقات المعنويّة، مما يؤديه أحيانا التركيب، ويبقى قسم هام من الحالات التي تعرض للإنسان يتكفّل بها الكلام الشّعري من حيث هو احتمال مجازيّ ورمزيّ يحاول جرّ اللّغة إلى هذه المناطق الغضيّة حينا والموحشة حينا، حيث المعاني لم تلامسها عبارة ولا اتى عليها إسم، فهل الشّعر - بوجه ما - يريد استكمال ما عجز نظام العلامات اللّغوية عن الإحاطة به مادامت «الخاصيّات كلّها ليست لها أسماء قائمة، وكذلك تراكيب الألوان والأرابيح والطّدوم ونتائجها، أقدان المدلولات أوسع من اللّوال على ما ذكرناه من رأي الجاحظ في مسألة البيان - فإنّ المدلولات أوسع من اللّوال على ما ذكرناه من رأي الجاحظ في مسألة البيان - فإنّ المعاني أكثر من الأسماء،

<sup>(134)</sup> حازم القرطاجنّي، المنهاج 15،

<sup>(135)</sup> إجراء الاضافة والنّمنية والبدليّة والتّوكيد باب لاستدراك ما عجز عنه الوضع، فقامت الصّمة مقامه للدّلالة عليه. (136) المحصول 159.

<sup>(137)</sup> الجلحظ، الحيوان 1: 570 . وانظر قول الرّازي : «المماني الَّتِي لا أسماء لها مثل أنواع الزّوائج والآلام،» المحصول 91 .

والأشياء أوسع من العلامات، والحاجات أكبر من السّمات. وذاك ما جعل الشّعر ممكنا لأنّ الاحتمالات المجازية في اللّغة همّها أن تقول ما لم تقله العلامة وما لم يقع عليه الاصطلاح والتواطؤ. فالبيان قد استحكم في نشأة العلامة وتطوّرها ومختلف التّصوّرات النّظرية النّاشئة عنها. ومطلب الافادة والإفهام كان يسوس هذه التّصورات ويوجهها نحو نتائج كان قد رسمها سلفا للتتّخاطب، على أنّنا ينبغي أن نتفطّن إلى أنّ كلّ مرحلة تأسيسية عليها أن تنتهج الوضوح على أننا ينبغي أن نتفطّن إلى أنّ كلّ مرحلة تأسيسية عليها أن تنتهج الوضوح والدّقة والصّرامة في علاقة الأسماء بمسمياتها حتّى توضع القواعد والأصول والأبواب والتّقسيمات، ممّا له نتائج هامة في تصور الوجود وفي بناء صورة للحياة ومعنى.

لقد شكّلت علاقة البيان بالشّعر ضريا من نفوذ ما هو علاميّ على ما هو جماليّ ممّا جعل الشّعر بقدرما صارع الوضع والاصطلاح وأحدث علائق جديدة في أحكام اللّغة ظلّ في قسم كبير منه واقعا في سلطة الإبانة ممّا سنتقصّى مظاهره في مبحث نفوذ البيان على المجاز بعدما حدّدنا أصوله النّظريّة وإطاره في هذا الفصل.

## نشوذ البيان على المجاز

في سلطة البيان على احتمالات الكتابة الرّمزية والإيحائية وهيمنة الحقيقة على اللّغة وما ترتّب عن ذلك من أشكال منع تصريف المجازمن بناء المخاطبات.

يعزُّ على الدَّارس أن يقف على نشأة اللَّغة، وما يُشكل عليه حقًا ليس أن يضرب في زمن البدايات تقصيّا زمنيًا يراقب فيه ظهور العبارات الأولى على اللّسان، وإنّما كون هذه اللّغة الّتي يدرس لا يعلم تاريخها العلاميّ والرّمزيّ. ولا يدري أهي مازالت تتشكّل في مراحلها الأولى أم أتى عليها زمن استقرّت فيه أشكالها ودلالاتها . ولا يعلم مدى ذاكرتها التَّاريخيَّة ومحتواها الأسطوريِّ ودرجة التصافها بكيان قائلها. أهي عريقة، ضارية في القدم أم فتيَّة، منفتحة على زمنها؟ وإنَّ الإشكال ليزداد عسرا وتعظم الكُلفة إذا ما انتقل الدّارس من اللّغة إلى الشّعر وطلب المقدار الإيحائيّ والرَّمزيُّ الهاجع في اللُّغة والمهدِّد بيقظة جارفة وعنيدة ليكوِّن التَّولِّدات الرَّمزيَّة والإيحائيّة العليا في الكلام وأراد تحديد ما بلغته اللّغة في بناء أنظمتها الجماليّة والشُّعريَّة . فحدوث الشَّعريَّة ليس مأتاه الشَّاعر فحسب بما يحسُّه ويدركه، وإن نُعت بالسِّيق والفحولة لأنَّ الشَّاعر لا يحقِّق هذا المقام إلاَّ لأنَّه سليل لغة تمتلك طاقة رمزيّة وقاعا أسطوريا وأنظمة دلاليّة ومجازيّة ثريّة. وقد تقول اللّغة في الشّعر ما لا يقول الشَّاعر. فهي لجريانها في النَّصوص تكتسب رصيدا من الإيحاءات والرَّموز إذا أجراها الشَّاعر انفلتت منه واتَّصلت بذاكرتها ورموزها وقالت ما لا يقول. والنَّظمُ بين الكلمات في الشَّعر نظم للتّرميزات والإيحاءات الّتي تكتسبها كلّ كلمة في تاريخها الخاصِّ والسِّرِّيِّ في اللُّغة. فكما نجد تركيبا بالمعنى النِّحويِّ، نجد تركيبا آخر رمزيًا، ممًّا نريد أن نطلق عليه : نحو الرَّموز. وهو ما يكوَّن شعريَّة العربيَّة؛ بمعنى ما تحتمله العربيّة من تخييل وترميز ومعان.

ولأنّ العرب لم يدركوا نشأة اللّغة، فإنّهم اصطنعوا نشأة خلّصوا فيها ما اعتبروه فصاحة من الوحشيّ والسّوقيّ. وخرّجوا هذا المستوى الأدبيّ من الكلام مؤسّسين

الأصول اللَّغويَّة على مقولة البيان ومقولة الفهم لأنَّه لا يتيسَّر التَّواصل والتَّعاش، إذا اضطريت العلامات. ولمَّا اصطدموا بالبحث في المجاز، شعروا بأنَّه يهدُّد الانتظام الملاميّ. فساسوه سياسة بيانيّة. وجعلوا للبيان نفوذا على المخاطبات. وسنّوا حدًّا للمحاز لا يتجاوزه. واشترطوا فيه ألا يربك مقولة الاختصاص. ووضعوا شروط الانتقال من الحقيقة إلى المجاز. وأقاموا القرائن الضَّابطة لشكل التَّجوز ومداه. وعدُّوا كلِّ إخلال بنظام المواضعة يعطِّل الفهم إحالةُ وتهوِّسًا. وهذا الحرص على جعل المجاز قريبا من الحقيقة، تابعا لها، منقادا إلى نفوذها عزّز سلطة البيان على المجاز، ممَّا سنتقصًاه بالدَّرس في إشكاليَّات التَّشبيه والاستعارة في شعريّة القدم. فأجمل الاستعارات ما كانت أشدُّ إصابة للغرض وأوضح في تبليغ المراد، ففي هذا الضَّرب من الاستعارة يظهر الوجه. ويتقارب الطِّرفان. وقد منعت هذه الوجهة في تصوّر المجاز من الاهتمام الدّقيق بالجمال الّذي ينشئه المجاز في مختلف مراتبه وصوره ونُناه. فلم يتساءلوا عن جماليّة التّشبيه أو جماليّة الاستعارة. وإنّما ظلّوا يجرون المقياس إجراء نظريًا عامًا لا يختصُّ بشاعر أو بجنس أو بعصر، ونشأ عن كلِّ ذلك أَغفال أنَّ المجاز لا يكفَّ عن مصارعة الوضع والاصطلاح في اللَّفة، مادام النَّقَّاد وَالبلاغيُّون يَخْتَرْلُونه في وظائف تَرْبِينيَّة ويردُّونه إلى البيان الَّذي يُرسِّخ هيمنة التحقيقة على التواصل.

ويبدو تحكّم البيان في المجاز، في أدقّ مظاهره، في تأويلات المفسّرين. فالزّمخشري، حينما يشرح الآية : «فقد استّمسك بِالْعَرْوة الْوُنْقَى.» وهي عقدة الحبل، يقول : «وهذا تمثيل للمعلوم والنّظر والاستدلال بالمُشاهد المحسوس حتّى يتصور السامع كأنّه ينظر إليه بعينيه. فيتُحكم اعتقاده والتيّقن له»، أن ممّا صاغه ابن رشيق في عبارة مختصرة «قلب السمّع بصرا». أقالوجه الحسّيّ لدى العرب يقرّب المشبّه ويجعله بيّنا، ويقول الزّمخشرى: «تقول للأقطع النسّعيح يده منلولة، ولا يد

<sup>(</sup>١) البقرة 2 : 256.

<sup>(2)</sup> الزِّمخشري، الكشَّاف 1 : 387.

<sup>(3)</sup> ابن رشيق، العمدة 1: 283.

ثمّة ولا غُلّ. وإنّما هو مثلٌ في البخل. " واعتبر الرّمّاني المجاز «إخراج ما لا يُرى إلى ما يري. "أفالمجاز لا ينزع إلى إخفاء المعنى حتّى يصير الكلام أمتع وتتشوّق له النَّفس فيحصل البعد الشَّعريِّ. وإنِّما يتحكِّم هاجِسُ الابانة والفهم في كلِّ مسعى تعريفيّ. ويتابع ابن جنّي هذا المنحى ويؤكّده في اعتبار المجاز يُدخل المرء «إلى حيّز ما يُشاهدُ ويُلمَس ويعاين. (أ) وابن المعتزّ يعرّف الاستعارة بـ «استعارة الكلمة لشيء لم يُعرف بها من شيء عُرف بها. "أ والنّصوص الّتي تدعم هذا السّياق كثيرة جدًا، لا يخلو منها مؤلِّف بهتمّ بالبلاغة. ولا يخرج أحد عن هذا التّصوّر الّذي يثوى في ثنايا التَّعريفات ويقع في أدقِّ التَّقسيمات. فالقاضي الجرجاني في معرض تفريقه بين الاستعارة والتّشبيه البليغ يقول : «الاستعارة ما اكتَّفَى فيها بالإسم المستمار عن الأصل ونقلتُ العبارة فجعلتُ مكان غيرها. وملاكها تقريب المشبِّه ومناسبة المستعار له للمستعار منه وامتزاج اللَّفظ بالمعنى حتَّى لا يوجد بينهما منافرة ولا يُتبيّن في أحدهما إعراض عن الآخر. "أ ففي الاستعارة يحلّ المشبّه محلَّ المشبِّه به لأنَّه أدلَّ منه على القصد وأوضح في بيان المراد. فيُستغنى بالمستعار منه عن المستعار له. ولذلك وضع حدّ الاستعارة الجيّدة. وعقد فصلا للإفراط في الاستعارة. (9) وعلى هذا المنهج في الفهم والتّحليل سار الآمدي في قوله : «إنَّما تُستعار اللَّفظة لغير ما هي له إذا احتملت معنى يصلح لذلك الشَّيء الَّذي استميرية له ويليق به لأنَّ الكلام إنَّما هو مبنىَّ على الفائدة في حقيقته ومجازه، وإذا لم تتعلّق اللّفظة المستعارة بفائدة في النّطق. فلا وجه لاستعارتها. أ(١٠) ويتّضح هذا التَّصوّر بقول ابن الأثير: «إن لم يكن في المجاز زيادة فائدة على الحقيقة، لا يُعدل به.»(") ويجعل ابن الأثير زيادة الفائدة سبيلا إلى التّمييز بين الحقيقة والمجاز.

<sup>(4)</sup> الزّمخشري، الكشّاف 4: 147.

<sup>(5)</sup> الرَّمَّاني، النَّكت 86.

<sup>.</sup> (6) ابن جنّى، الخصائص 2: 443.

<sup>(7)</sup> ابن المعتز، اليديع 412.

<sup>(8)</sup> القاضى الجرجاني، الوساطة 41.

<sup>(9)</sup> من 429.

<sup>(10)</sup> الآمدي، الموازنة 1: 201.

<sup>(11)</sup> ابن الأثير، المثل السالر 1: 112.

فالعدول لا يكون إلا لفائدة، على أنّه ينبغي أن نفهم الفائدة لا بالمعنى البراغماتيً الصّرف. فالفائدة قد تكون فنّية جمالية. ولذلك يعترز بقوله: «أمّا التّوسّع، فإنّه يذكر للتّصرف في اللّغة، لا لفائدة أخرى.»<sup>(2)</sup> وهو يضع تشريعا نظريًا لمجاز الكلام. ويقرّر أحكام الاستعمال. ويستنكر التّوسّع العاري من الفائدة.

وإنّ ابن الأثير هو أوّل من صاغ «القرينة» صياغة نظريّة دقيقة، إذ لم تصله إلا إشارات مجملة وتنبيهات عامّة في ثنايا تحليل بعض المجازات. فجعل منها مبحثا مستقلا. واعتبر المجاز متوقّفا على توفّر القرينة، ممّا يتّفق فيه مع أسلافه (قالأنّ الأنّ عدم توفّر القرينة يعود بالكلام إلى الحقيقة أو يحمله إلى الإحالة، يقول عن المجاز : «هذا الموضع لا بدّ فيه من قرينة تُقهم من فحوى اللّفظ لأنّه إذا قال القائل : رأيت أسدا وهو يريد رجلا شجاعا، فإنّ هذا القول لا يُفهم منه ما أراد الحيوان المعروف بالأسد، لكن إذا اقترن بقوله هذا قرينة تدلّ على أنّه أراد رجلا شجاعا اختص الكلام بما أراد [...] لأنّ المستعار له مطويً الذكر، أ<sup>44</sup> وكونُ المستعار له على هذه

<sup>(12)</sup> م س 2: 71.

<sup>(13)</sup> أهم مبحث في القرينة نجده لدى القزويني بعد أن اكتمل تصورها مع الجرجاني، راجع الإيضاح في علوم البلاغة، شرح محمد عبد المنعم خفاجي، بيروت : دار الكتاب اللّبناني، ط 6 / 1985 و 2 : 28 ودلائل الإصجاز البلاغة، شرح محمد عبد المنعم خفاجي، بيروت : دار الكتاب اللّبناني، ط 6 / 1985 و 2 : 28 ودلائل الإصجاز 22 . ودور القرينة هو يمني القرينة مالحظة. ويدفق في مفهوم الانتقال من الحقيقة إلى المجاز. فالحقيقة هي استعمال الكلمة فيما قصده واضعها ابتداء، وعبارة «زيد» هي في الأصل المصدرية والعبارة في صينفها العمدرية والعبارة هي موضاة أنياء وكذلك إسم ويشكر أدم عن من هزاهد ويرم المضارع وفي إسم الرّجل لا مجاز فيه . ويرسّع ذلك بالأمثلة «فالتورية والمنازع وهي المنها و هزن الحباري، واللّيل هو ولد الكروان. وهو التطمة الكبيرة من الأقطد (الجبرن) والنّيل هو ولد الكروان. وكن أصبه النّول مهنو على الأقط لأمر بينه وبين الحيوان . هلا شيء أداه إليه وساقة نجوه ، والنّيل مع ولد الشّان هي الأشراك الجاري في الملاحن، القامرة المجازية في الأسان المربيّ . فهناك لَبس مثل ما هو الشّان هي الاشتراك الجاري في الملاحن، القامرة المجازية مي المجاز وبي الموجد . وهالحقيقة إذا قلّ استمالها السلّغية ، 134 الحمود . وهالحقيقة إذا قلّ استمالها للحرب، وهو اختلاط الأصوات والطّمينة للبيدر والهودج، وهي المراة في الهورة . وهالحقيقة إذا قلّ استمالها صدارت مجازا عوفياً . والمجاز إذا كثر استماله صار حقيقة عرفية ، انظر الرازي، المحصول 148 .

<sup>(14)</sup> م ن : 2 : 248- وانظر محمد بدري عبد الجليل: المجاز واثره هي النُوس اللَّغويَ، بيروت : دار النَّهضة المربيّة، 1980، فصل القرائن : 87 – 108، على أنَّ الأمثّارع الموسّع لدى الباحث منعه من التَّعكم هي وفرة المادَّة بمنهج دقيق. فجاء بعثه شواهد متفرّقة من كتب البلاغة والنَّقد والتَّفسير . وإنَّ مبحث القريتة لعمًا يحتاج إلى تدبّر طويل هي درس خاصّ.

الصنفة في خفائه لممًا يشير إلى المستويات العميقة في بناء المجاز في الكلام. فكلّما أخفى المتكلم ما يريد، جَمَلَ كلامه ألذٌ وأشد إثارة للنّفس. ولذلك عدّوا المجاز صرفا عن ظاهر المعنى. فما هو شكل الجمال الّذي ينتجه المجاز ؟

مادام ابن رشيق قد جعل كتابه عمدة في محاسن الشّعر، فقد تتبّع مواطن الحسن والجمال في الشّعر، ولذلك كانت تعريفاته محيلة على كيفيًات التَّلقي، يقول: «المجاز، في كثير من الكلام، أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القلوب والأسماع. (ق) وهذا الانتباه من ابن رشيق إلى وقع المجاز في السّمع والقلب يؤسس لذائقة شعرية متطورة في النّظام الجماليّ العربيّ القديم، فهو يعد الاستعارة أهم مزايا الكلام إذ «ليس في حليّ الشّعر أعجب منها، وهي من محاسن الكلام. (ق) ويبدي إعجابا شديدا ببيت ذي الرّمة [الطّويل]

أَقَامَتْ بِهِ حَتَّى ذَوَى المُودُ وَالتَّوَى وَسَاقَ الثُّرِيَّا فِي مُلاَءَتِهِ الفَجِّرُ'''ا يقول: «أَلا ترى كيف صير له مُلاءة ولا مُلاءة له. ألله

ولا يرى أبو عمرو بن العلاء لأحد مثل هذه العبارة. «فالفجر لما عُطلَى اللّيل ببياضه عند طلوعه حسنت استعارة الملاءة له لتضمنها هذا المعنى. فقد لفا النّريّا بملاءته. وتلك أحسن عبارة وأوضح استعارة، (١٩) وابن رشيق ينكر على البلاغيين استحسانهم الاستعارة القريبة. ويرى أن الطّرفين إذا تباعدا، ثم وقع التقريب بينهما، كان ذلك ألنّ وقعا وطريا. ويدعم رأيه بقول ابن وكيع : «خير الاستعارة ما بعدر أن المبدأ الحضاريّ «خير الأمور الوسط» قد يتحكم حتى في بناء الصورة إذ يذكر ابن رشيق نقلا عن ابن جتّي قوله : «لا يجب للشاعر أن يبتعد بالاستعارة جدًا حتى لا ينافر ولا أن يقربها كثيرا حتى لا يحقق. ولكن خير الأمور الاستعارة جدًا حتى ولكن خير الأمور

<sup>(15)</sup> ابن رشيق، العمدة 1: 366.

<sup>(16)</sup> مِن 368 ~ 369

<sup>(17)</sup> د 3: 203 : 3:

<sup>(18)</sup> ابن رشيق، العمدة: 369. وانظر الخفاجي، سر الفصاحة 112.

<sup>(19)</sup> الخفاجي، سرّ الفصاحة 112،

<sup>(20)</sup> ابن رشيق، العمدة 1: 370.

أوساطها. (أ<sup>(2)</sup> فجمال الاستعارة واقع بين المنافرة والحقيقة في موضع وسط. لكن لا نتبين بوضوح معنى المنافرة أهي معنى قريب من اللا إنسجام بين المكوّنات؟ وعلى هذا الأساس يصير البيان طاغيا على كل إمكانية مجازية. ففي فصل الحقيقة والمجاز من المثل السّائر، يقول ابن الأثير: «هذا الفصل مهم"، كبير، من مهمّات علم البيان، بل هو علم البيان بأجمعه. فإن في تصريف العبارات على الأسلوب المجازي فوائد كثيرة. "أون إدراج الاستعارة والتشبيه في علم البيان قصد به إلى تحقيق شرط الإبانة في الكلام. فهاتان الخاصيتان الأسلوبيتان تخدمان علم البيان من حيث هو حسن تصوير المعنى وتأدية المعنى الواحد بأساليب مختلفات.

وإنّ المجاز حادث في اللّغة؛ يجري على لسان قائل. فإذا ما تردّد ذكره وجرى على الألسنة وغلب على الاستعمال رُدّ إلى الحقيقة. ولمّا لم يتمكّن العرب من السيطرة على الاحتمالات الشّكليّة والمعنويّة التي نتأتّى عن المجاز ولم يقدروا على جعله استئناف وضع، لما للوضع من قابليّة للمحافظة على شرطي البيان والفهم، جعلوه محكوما بما هو، في الأصل، من أحكام الحقيقة. فحتّى حينما يصفون كلاما مّا بالإحالة، فإنّهم لا ينفون أنّ هذه الإمكانيّة في العبارة قد انقالت. فالنقّاد كيفوا الإشكال بطريقة مطمئتة حينما ردّوا جموح المجاز إلى سكون البيان. فقد طوقوا الاحتمالات الرّمزيّة والإيحائيّة والشّكليّة في العبارة في حضارة تعيش مغامرة سميميولوجيّة كبرى. ففي قلب هذا الغليان الشّاعريّ الجماعيّ كان النّقّاد يسوّغون الإشكال بطريقة هادئة.

وإنّ قانون الإبانة المتحكم في إنشاء المخاطبات - حسب المفهوم القديم والخطابات بالمعنى الحديث - لا يخلو منه تعريف. فالرّمّاني، في تحديده للاستعارة، يقول : «كلّ استعارة لا بدّ فيها من أشياء : مستعار ومستعار له ومستعار منه. فاللّفظ المستعار قد نُقل من أصل إلى فرع للبيان. وكلّ استعارة بليغة، فهي جمع بين شيئين بمعنى مشترك بينهما يكسب بيان أحدهما بالآخر. "قومن الأمثلة الّتي حلّلها على نحو دقيق معمّق تفسيره للآية: «إنّا لَماً طَغَى الماء حَمَلاًكُم في

<sup>(21)</sup> من 1: 371

<sup>(22)</sup> ابن الأثير، المثل السَّائر 1: 105 .

<sup>(23)</sup> الرَّمَّاني، النَّكت 85 . وانظر مواضع أخرى في هذا السَّياق، النَّكت 76.

الجَارِية، "أيم يقول في شرحها : «حقيقته علا، والاستعارة أبلغ لأن طفى علا قاهرا، وهو مبالغة في عظم الحال، "أ وبلاغة الاستعارة لديه في «الإخراج إلى ما يُدرك بالأبصار». (قو الجرجاني يسمّي ما جرى هذا المجرى بالضّرب الصّميم الخالص من الابستعارة التي تُتناسى معها المجازية. ويصير التعبير كانّه حقيقة. ويجهدون أنفسهم ليدلّوا بالبرهان على أنّ المجاز أوضح وأظهر وأبين للمراد. ففي شرح الآية : «إذ أرسلتنا عليهم الريّح المقيم». (أن يقول «العقيم مستعار الريّح وحقيقته ريح لا يأتي بها سحاب غيث، والاستعارة أبلغ لأن حال العقيم أظهر من حال الريّح التي لا تأتي بمطر، (قق وهذه الشّواهد تدلّ على أولوية الحقيقة في أداء المعنى، ولذلك يقوم التفسير على عبارة «وحقيقته». ثمّ إنّ التفسير لاحق على الاستعمال يستجيد منه ما يريد وينفر ممّا لا يريد، فالاستعمال يقرّ وجوها كثيرة، وعلينا ألا يوهمنا قولهم بأنّ المجاز أولى من الحقيقة بأنهم يجعلون الإخفاء أهمّ من الإبانة لأنّ هذه الأولويّة لا يكتسبها إلا لأنّه أوضح في أداء المعنى، وإلاّ فلا حاجة إليه .

إنّ ما يشكل في المجاز هو كونه لا يستقلّ بألفاظه وكونه يأخذ ما كان في الأصل قد استحكم وضعه واصطلُح عليه. وهو يأتي لإلغاء الوضع: لتناسيه، وللتشكيك في كفاية الملامة. فهو يفير علاقة الدوّال بمدلولاتها وبالأشياء ويشوش الصوّر والمراجع، ويتصدّى النقاد لثورة اللّغة المجازيّة ملطّفين من حدّة المشكل رغم انتباههم إلى الأثر الّذي ترسمه الاستعارة في النّفس. وهو ما عبر عنه العسكري بقوله : «فضل الاستعارة وما شاكلها على الحقيقة أنها تقعل في نفس السامح ما لا تقعل الحقيقة.

<sup>(24)</sup> الحاقّة 69 : 11 .

<sup>(25)</sup> الرَّمَّاني، النَّكت 87.

<sup>(26)</sup> من 92.

<sup>(27)</sup> الذَّاريات ا 5 : 41.

<sup>(28)</sup> الرّمّاني، النّكت 93. وهو يُجري كثيرا صبغ التّقضيل «اظهر» و«البنّة» و«اقوى» و«أوضع» للصيغة المجازية». وهو على دراية دقيقة بالمعاني اللّغوية في الأصل ووجوه النّجزر في الكلام، ويستعمل العسكري صبغ التّقضيل التّالية، : «المِنْهُ وهَاحَسَنَ» و«أوكنه و«أبين» و«أظهر» و«أدخل». وهي كُلُها دالّة على أفضليّة الاستعارة مع شرط خدمتها للإبانة، انظر كتاب الصنّاعتين 205 – 206 .

<sup>(29)</sup> السكري، كتاب الصِّناعتين 206 .

للآية : «وَلَمَّا سُقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ". فقول : «وهذا أوقع من اللَّفظ الظَّاهر وأبلغ من الكَلام الموضوع له. أن أقالله في تصوّر العرب منتظمة في شكل نظائر وأشباه نتداعى في العبارة، وبقدر سعيهم إلى ربط الإجراء المجازي بشروط الحقيقة وقوانينها وقواعد الإبانة والفهم، فإنهم ينبهون إلى ما يحمله المجاز ويحتمله من فنون تصريف العبارة، فهم يرون الحاجة إلى المجاز تكون لمزيد ظهور ولمزيد اختصاص. فالصّفة تكون أظهر بالمجاز،

وإنّ روّاد الفكر النّعويّ والبلاغيّ متّفقون على ضرورة توفّر القرينة لأنّ انتفاءها يعود بالكلام إلى الحقيقة أو يحمله إلى الإحالة، إلاّ أنَّ هذا الاتّفاق المبدئيّ في حكم ضرورة وجود القرينة لا يمنع من درس درجات هذا الوجود ومراتبه من تمام الإبانة إلى شدّة الخفاء، ممّا يولّد مستويات في التّجوز والبيان أحدثت المجال الّذي نشأت فيه الشّعريّة وتفاضلت الأساليب وتسابق الشّعراء.

ويؤكّد فخر الدّين الرّازي أنّ الحقيقة قد تصير مجازا وينعكس. (<sup>(22)</sup> وله درس معمّق للقرينة أفاد فيه من المباحث الأصوليّة ومن اقتداره العجيب على بناء أنظمة البرهنة مستفيدا من درايته العالية بالمنطق. فوضع سبل التّفريق بين الحقيقة والمجاز.

وإنّ التّمييز بين الحقيقة والمجاز يكون بالتّصيص أو بالاستدلال. فأمّا التّصيص، فيستخرج فيه ثلاثة أوجه:

- 1 أن يذكر الواضع : هذا حقيقة، وهذا مجاز،
  - 2 أن يذكر أحدهما .
  - 3 أن يذكر خواصُّهما.
  - والاستدلال أربعة أوجه:
- 1 أن يسبق المعنى إلى الأفهام عند سماع اللَّفظ دون قرينة.
  - 2 ذكر القرينة.
  - 3 تعليق الكلمة بما هي غير موضوعة له في أصل اللُّغة.
- 4 استعمال اللَّفظ لمعنى. ثمّ تركه واستعماله في غير ذلك الشَّيء.

<sup>(30)</sup> الأعراف 7 : 149.

<sup>(31)</sup> الباقالأني، إعجاز القرآن 269. وهو يُجري صيغ التَّمْضيل مثل: «أبلغ، و«أوقع، و«أكمَّمْ».

<sup>(32)</sup> الرّازي، المحصول 148. وهذا موطن هامّ هي المشفل الذي نهتمّ به، وهو تحوّل المخترع المتعرّد إلى المشدرك العامّ، ثمّ يناء مخترع جديد من هذا المشترك يژول أمره بدوره إلى الاشتراك وهكذا ، كلّ ذلك في سياق تطوّر البنى المجازيّة وعلاقتها بالذّرق.

ولذلك فإنّ المجاز عنده نقل اللّفظ من شيء إلى شيء لعلاقة بينهما. ممّا يقتضي ثلاث مراتب: الوضع والنقل إلى الفرع وعلّه النقل. فالمجاز إذا تجرّد من القرينة لا مانع من حمله على الحقيقة، والرّازي يوسّع من صور القرينة. فهي مقاليّة ومقاميّة. فكما تُذكر في الكلام تُستخرج بالاستدلال، إلاّ أنّه لا يرى إمكانيّة لعدوث المجاز إذا حدث العراء عن القرينة. يقول : «أمّا المجاز، هيتوقّف على وجود الحقيقة وعلى حدث العراء عن القرينة. يقول : «أمّا المجاز، هيتوقّف على وجود الحقيقة وعلى وجود ما يصلح مجازا وعلى العلاقة التي لأجلها يحسن جعله مجازا وعلى تعذر الحمل على الحقيقة، (ق) وهذا التّمريف يلخّص رؤية العرب لقوانين بناء المجاز في الكلام وعلاقته بسننهم. فالتّعريف يقضي بأنّ المجاز متولّد عن حقيقة سابقة، مقيّد في توسّعه المعنوي بعلاقة نقل، وخرّج النقل وجها حسنا أجمله ههنا وفصله في غير هذا الموضع وبيّن امتناع الحقيقة. ففي العبارة لا يكون الكلام محمولا على الحقيقة والمجاز معا (الله قرينة «لأنّ أصالة الحقيقة لا تُترك إلا لقرينة "لأن أصالة الحقيقة لا تُترك إلا لقرينة "لأن أصالة الحقيقة لا تُترك إلا لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تُترك إلا لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تُترك إلاً لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تُترك إلاً لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تترك إلاً لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تعرب الموضع وبين الموضع وبين أمنا أحداد الموضع المنا الموضع وبين أمنا ألمالة الحقيقة لا تترك إلاً لقرينة "لأنّ أصالة الحقيقة لا تترك الموضوق المناء الموضع المالة الحقيقة لا تعرب الموضوق المالة الحقيقة لا تترك الموضوق المالة الحقيقة لا تترك الأله الحقيقة لا تترك المؤلمة الموضوق المالة الحقيقة لا تعرب المناء الموضوق المالة الحقيقة لا تعرب المناء الموضوق المالة الحقوقة المناء الموضوق المالة الحقوقة المناء الموضوق المالة الحقوقة الموضوق المالة الحقوقة الموضوقة الم

<sup>(33)</sup> م ن 137 - 138

<sup>(34)</sup> من 154.

<sup>(35)</sup> هذا النَّمنورُ لا موضع له في الفكر البلاغيُّ العربيُّ، لا في مشاريعه البلاغيَّة والنَّقديَّة ولا في استراتيجيَّاته المفهوميَّة والبرهائيَّة، ممَّا نجد له صورة آخري في الدَّراسات البلاغيَّة الحديثة. انظر

T.H. TBALLMER, The roots of archetypes, symbols, metaphors, models, Theories, in Poetics, V. 11. № 4-5, 1982.

M. FOUCAULT, Les mots et les choses : Une archéologie des sciences humaines, Gallimard, Paris 1966.

راجع تصوّره لملاقة الأشياء بالأسماء، ص 366 وما بعدها . فهو يرى أنّه لا يوجد ترتيب مسبق للأشياء . فعياتها تبدأ مع ولادة الإسم الّذي يحوّلها إلى صورة. فقدر اللّفة القديمة في أن تكون دائما لوحة تقول كلّ شيء إلاّ نفسها . ومع المجاز تقول اللّفة نفسها وإلاّ بقيت معجما موسوعيّا . فإمكانيّة معرفة الأشياء تمرّ عبر سيادة الكلمات الّتي تشكّل «شبكة عديمة اللّون نترتّب الصوّر انملاقا منها. فهي تصوّر الأشياء دون أن تزخذ هي نفسها بعين الاعتبار ، وهذا الرّاي يحتاج إلى تمحيص طويل. وقد عقدنا له الفصل فيما مضى، وسنمقد له الفصل في ما سياتي.

وإنّ الدّراساُت الّتي سلكت هذا المنهاج وهيرة جدًا؛ ترى المجاز بيني الاحتمالات دونما قرينة تشدّم إلى الوراء، أي إلى معنى سابق، انظر على سييل المثال :

REY, Jean - Michel, L'enjeu de signe; Lecture de Nietzsche, Seuil, Paris, 1971.
RICCEUR, P. La métaphore vive, Seuil, Paris, 1997.

<sup>-</sup> Le conflit des interprétations : Essais d'hermeneutique, Seuil, Paris, 1969.

DURAND, G. L'imagination symbolique, Cérès, Paris, 3éd, 1996.

GENETTE, Gerard, Seuils, éd Seuil, Paris, 1987.

المجاز على الحقيقة في أنّه يفتك موضعها. وسلاحه في ذلك القرينة. ووظيفتها منع المخاطب من فهم الحقيقة. وتساءل الرّازي بماذا نعرف أنّ الكلام على المجاز؟ وأجاب بأنّه لا سبيل إلى حدّ المجاز إلاّ بقرينة. وأقواها القرينة الحاليّة بـ «أن يقترن الكلام بهيئات مخصوصة فائمة بالمتكلّم، دالّة على أنّ المراد ليس هو الحقيقة، بل المجاز ... ومنها «أنّ يُعلم بسبب خصوص الواقعة أنّه لم يكن للمتكلّم داع إلى ذكر الحقيقة. فيُعلم أنّ المراد هو المجاز ... والقرينة مقاليّة كذلك في «أن يذكر المتكلّم عُقيّبٌ ذلك الكلام ما يدلّ على أنّ المراد من الكلام الأولّ غير ما أشعر به ظاهره ... "قا وساقه هذا التّقصيل إلى أنّ «المجاز لا ينبئ بنفسه عن معناه... "(\*\*)

وبقيت قاعدة الفهم والإفهام متحكّمة في إنشاء المجازات وسياستها حتّى «إذا خرجت عن الحقيقة. فريّما خفي وجه المجاز أو تعدّد طريقه. فيقع خلل في الفهم. وفي هذا القول عبارة هامّة جدًا لا في أهميتها في تاريخ الأفكار اللّغويّة والبلاغيّة. وإنّما في دلالتها على الحال. ففي طاقة اللّغة أن تتتج مجازا تتعدّد طرقه. (١١) لكن الفكر البلاغيّ لا يقبل هذا التّعدّد في بناء الاحتمالات في حضارة تريد أن تؤصل وتؤسس وتحمل أقصى المختلف إلى الفهم الواحد. ولو أنهم الفترضوا أنّهم يضحّون بالمعنى وبالفهم حتّى تتفصل اللّغة عن وظيفتها في قول الأشياء لتعبّر عن نفسها؛ عن قدرها الخاصّ وتتفرس قدرتها الرّمزيّة، لأدّى ذلك إلى

<sup>(36)</sup> الرّازي، المحصول 140 .

<sup>(37)</sup> من . صن ن

<sup>(38)</sup> من 141 .

<sup>(39)</sup> من. صن ،

<sup>(40)</sup> الرّازي ، المحصول 155.

<sup>(41)</sup> أهمية المجاز اليوم في الاحتمالات التي يحدثها، فالمش لا تتكتّل به الحقيقة ولا ترعاه القريئة، وإنّما يكون الممنى موجودا بعد الدّال لا قبله. فهو ملك لسياق القراءة ولإمكانات الثّلقْ، راجم:

Derrida, J. L'écriture et la différence, Scuil, Paris, 1967.

ومن أهمّ المجازات القديمة مجاز اليد مصرّفة على النّعمة وعلى القدرة ، وهذا فليل في اللّغة العربيّة ، والقرينة هنا لا تميّز بين الحقيقة والمجاز ، وإنّما بين مجاز ومجاز آخر، أي تَصَرِّفُ عن الحقيقة في مرحلة أولى ثمّ تصرف عن معنى مجازيّ في مرحلة ثانية .

بناء مجازي تنشأ عنه شعرية أخرى لا نقدر اليوم على تصوّرها حتى على وجه الاشتباه. فأي معنى لمجاز أنت لا تستسيفه إلا إذا ما نزعت عنه ما كوّن قيمته المجازية. فتقول إنه يريد كذا. فلو كان المتكلّم يريد معنى دون أن يتفنّن في رسمه وتصريفه لقاله. غير أن ما منع من تطوّر المجاز العربي هو أنّ «الحقيقة تعين على فهم المجاز لأنّ المجاز لا يصح إلا إذا كان بين الحقيقة والمجاز اتصال «"فالرّازي، فهم المجاز لأنّ المجاز لا يصح إلا إذا كان بين الحقيقة والمجاز اتصال العارف من رغم ذكائه - بمعنى قدرته على وضع المسائل بأدق ما انتهت إليه المعارف من مفاهيم وبراهين - يخشى «وقوع الخفاء في تعيين المجاز ." وهذه الخشية من حدوث الخلل في الفهم وغموض المعنى دفعت عالما في منزلة الرّازي إلى أن يختم مبحثه : «الكلام في النّغات» بقولتين : «التّخصيص أبعد عن الاشتباه (١٠٠٠)

فما هو مجاز العرب إذن، إذا كان هذا المجاز لا يُفهم إلا إذا ما وضيحته الحقيقة أو زادها هو بيانا؟ أين منزلة الفنّ منه؟ فالمجاز عند العرب مفتقر إلى حقيقة جلبته وأدّت إليه. وهذا موقف خطير يمس أسس بناء الصورة الشعرية والقيمة الجمالية.

<sup>(42)</sup> الرّازي، المحصول 157.

<sup>.</sup> (43) من، صنن،

<sup>(44)</sup> من 158 .

<sup>(45)</sup> م ن . ص ن. وانظر محمّد النويري، علم الكلام والنظرية البلاغية عند العرب، تونس ؛ دار محمّد علي الحامّي، الفصل الثّالث : البيان ومسألة المنشابه، ص ص 125 – 52 اوالفصل الرّابع : التّاويل منهجا في سياسة المتشاده، ص ص 133 – 777.

## مسالك التجوز

وجوه التَّجوزَ في العبارة وطرق الانتقال من الحقيقة إلى المجاز وأثر ذلك في بناء الحسن والمزيّة وتأسّس معنى الجميل في الشّعر والكلام.

تمثِّل كيفيَّات حدوث المجاز جملة من القوانين لبناء الكلام، وإنَّ وضع تصوّر لأقسام المجاز والأصول المتحكّمة في ظهوره صار ممكنا منهجيّا ومعرفيّا في مباحث البلاغيين المتأخّرين، بعد أن تمرّس النّقّاد بالنّصوص وهذّبت رؤيتَهم الخلافاتُ والمناظراتُ، وبعد أن أفادوا من مدوّنة تخوّل لهم سنّ الأحكام النّقديّة. فتتبُّعوا طرائق الانتقال من الحقيقة إلى المجاز. وليس أعسر على الدَّارس من تطويع هذه المادّة لمنهج صارم. وقد اختربا أكثر المباحث تمثيلا لهذا التّصوّر؛ وهي : مبحث الغزالي ومبحث الرّازي ومبحث ابن النّجّار. (898هـ - 959هـ = 1492م -1552م) لكن حتَّى هذه المباحث، فإنَّها تجمع، تقريبا، المبادئ نفسها والأمثلة ذاتها. وليس أعسر على الدَّارس من تحصيل كيف أنَّ الغزالي نقده ابن الأثير في بعض الأقسام ونقدهما معا ابن أبي الحديد نقدا شديدا. وبيّن أنّ ما استخرجاه ليس بمحاز. وحتى إن دقَّقنا النَّظر وأخرجنا ما رأيناه ليس بمجاز من التَّمنيف، فإنَّنا سنقتطع التَّصوّرات العامّة الّتي تقوم عليها التّقسيمات. وإذا ما أثبتنا آراء القوم وخلافيًاتهم وقعنا في ضرب من الوصفيّة والتّكرار. فهذا العمل يتطلّب درسا تاريخيًا معمَّقا يعرَفنا بالتَّحوَلات المفهوميَّة؛ كأن يميِّز النَّقَّاد بين المجاز والتَّضادُّ من بعد أن عدُّوا التَّضادُّ والاشتراك مجازاً . ونحن نريد لهذا العمل ألاَّ يكون انتقائيًا بتقصّي مختلف أشكال التَّجوِّز. فانتهينا إلى أن نُفيد من المادّة المتوفّرة لدينا ونتعهِّدها بإعادة التَّرتيب والتَّصنيف والتَّقسيم حسب آخر ما وصلت إليه النَّظريَّة البلاغيَّة من تجريد وتنظير وأن نجعل الهامش مجالا لتبيان الاختلافات وللتّبيه إلى درجة أهمية بعض الأصول والأقسام.

وإنّ تاريخ الأفكار في البلاغة هو تاريخ المصطلح. ولا تتأتَّى للمصطلح نجاعته الإجرائية ونسقيته المفهوميّة إلا عبر تحليل النّصوص. وقد تفنّن العرب في استخراج الأمثلة الّتى يدلّون بها على عمل المصطلح في مجال البلاغة. وإنّ هذه الأمثلة يغلب عليها التّكرار والبساطة لأنّها مقصودة التّعليم. وأمثلة التّعليم بعيدة عن التّعقيد. ولذلك فإنّ شواهد كتب البلاغة والنّقد تتطلّب دراسة مستقلّة.

ومنذ بوادر التّفكير في البلاغة إلى آخر النّصوص تجريدا وتنظيرا ومساعي المفكّرين تصبو إلى تبين المسالك الخفية في الانتقال من الحقيقة إلى المجاز؛ هذه المسالك المحفوفة بحجاب كثيف من الرموز والأخيلة والإشارات والصور. فكيف يكون الكلام دالاً على معناه، مطمئنا إليه، فإذا بحدث خارق يكسر انتظام العلامة ويحدث انقطاعا في دلالتها ويعيد ترتيب الأشياء والأخيلة والصور والإيحاءات والمعاني على وجوه، بقدر ما تتبعها النقاد، وقفوا حائرين أمام هذا الجبّار الآتي إلى اللّغة : إنّه المجاز، فلقد كانت المدلولات آمنة في رعاية النّوالّ، فإذا بدوالً أخرى تغزوها وتطردها من مُحالّها وتُدبّر الحكم بدلا منها. "ونريد في هذا المستوى من الدّرس أن نفهم مسالك من مُحالها والمناقب. الوالًا في شكل قواعد لا تعصر هذه المسالك. – لو كان حصرها ممكنا. – وإنّما نتبة إلى بعض القواعد الأساسية في حدوث مجازية الكلام.

وأحصينا ستّ قواعد ؛

1 - قاعدة المشابهة:

 أ) المشابهة مُحْضًا: تسمية الشّيء باسم ما يشابهه كإطلاق الشّجاع على الأسد للمشاركة بينهما في خاصّة. وهذا الضّرب هو أكثر مسالك الانتقال انتشارا في الكلام المجازيّ.
 ب) المشابهة الشّكليّة: أن يكون الكلام مجازا باعتبار مشابهة الشّيء لشكله، كإطلاق لفظ أسد على مُشْخَصٍ أو منقوش، وهذا المثال يكاد لا يخلو منه مصنفً أصوليّ (")

<sup>(1)</sup> يمكن أن يكون المجاز مجال درس انتريولوجيّ معمّق، يبعث في الملاقة بين تكوّن المجتمعات ونشوء اللّنة المعبّرة عن قدرة هذا المجتمع على بناء المجرّدات.

<sup>(2)</sup> هذا من أهم صور المجازات لأن المشابهة الشكلية لا تقف عند حد اللّغة بل تتعدّاها إلى الميّاق. ولنا، اليوم، في الصور والوسائل البصرية امثلة عديدة. فتحن نشاهد صورة شخص على جهاز التّفزة، فتقول هذا فلان. وليس ما نراه سوى دبديات، وفلان الذي هو من لحم ودم ليس ماثلا أمامنا. فهذا مجاز لا حقيقة لأثمّا نرى صورته ولا نراه هو. والمجاز هو هذا التّقنن هي تصريف الصور. وكذلك إملاق أسماء الأعيان على الصور المتحركة. ثم إنّ اللّغة حقيقة ومجاز. وتلتبس الأمور في الرسم، هما الحقيقة فيه وما المجاز؟ وفي النّقش والنّحت، وأما في الموسيقى، فالمسألة تبلغ أقصى درجات الغموض.

- ت) إطلاق السّبب على المسبّب : وهو في أربعة أقسام :
- السبّب القابليّ: تسمية الشّيء باسم قابله: مثال: سال الوادي. (أن والأصل سال الماء في الوادي. ولكن لمّا كان الوادي سببا قابلا لسيلان الماء فيه، صار الماء كالمسبّب له. فأُجري لفظ الوادي موضعه.
  - السّبب الصّوريّ : أي صورة الأمر والحال، مثل إطلاق اليد على القدرة.
  - السّبب الفاعليّ : مثل نزل السّحاب، أي المطر وتسميتهم المطر سماء.
    - السَّبِ الفائيِّ : مثل تسمية العنب خمرا والحديد خاتما لأنه غايته. (٠٠)
- ث) إطلاق المسبّب على السّبب: تسمية المرض الشّديد والمذلّة العظيمة موتا! (5)
  - ج) إطلاق المؤثّر على الأثر: مثال: رأيت الله، بمعنى آثاره الدّالة عليه.
    - 2 قاعدة الكلّية والجزئيّة:
- أ) تسمية الشيء باسم الكلّ : إطلاق اللّفظ المامّ وإرادة الخاصّ، مثل قولك :
   «القيام» في جواب ماذا فعل فلان؟ والقيام جنس يتناول قيام فلان وغيره. وليس في طاقة أحد أن يقوم القيام كلّه. فهو مجاز، مثل إطلاق الأصابع وإرادة الأنامل (٩) تسمية الكلّ باسم الجزء : يُقال للزّنجيّ أسود. ويُطلق الوجه ويُراد صاحبه.
  - 3 قاعدة المجاورة :
  - تسمية الشّيء بمجاوره، كقولهم للمزادة راوية، وهي في الأصل للبعير الّذي يُسقى عليه.
    - 4 قاعدة الأثر:
  - أ) تسمية الشّيء بفعله، كقولهم للخمر مسكرا. ولو أنّه يمكن ألا يكون مجازا لأنّه إقامة للصّفة مقام الموصوف.

<sup>(3)</sup> البيانيون يرون : «مسال الوادي» مجازا عقليًا في تمثيلاتهم.

<sup>(4)</sup> البيانيون يسمون ذلك به : اعتبار ما سيكون.

<sup>(5)</sup> يورد الرّازي استدلالا فلسفيًا ومنطقيًا عن الطّيّة والسلوليّة، فعلم البلاغة علم برهانيّ أفاد هي بناء جهازه الاصطلاحيّ من مبادئ علم المنطق ومن التّعكير الفلسفيّ.

<sup>(6)</sup> ينقد ابن الأثير هذه القاعدة ويتكر أنّها مجاز لأنّ المفهوم من هذا القول القيام المخصوص الّذي قامه ، ولا يتصرف الدّهن إلى القيام الكلّي حتّى يكون هذا جزاء، وإنّ هذه القاعدة من تأثير تصوّر ابن جنّي للمجاز.

- ب) إطلاق الملزوم على اللاّزم ، كتسمية العلم حياة.
  - 5 فاعدة التّعليق
- - ب) إطلاق إسم المفعول على المصدر. ويمثّلون له بـ «بِأَيُّكُمْ المُفْتُونَ.» "
    - ت) إطلاق المصدر على إسم الفاعل، مثل رجل عدلٌ، أي عادل.
  - ث) إطلاق إسم الفاعل على المصدر، مثال الآية : «لَيْسَ لُوَفْعَتُهَا كَاذِبَةٌ» ("") أي تكذيب.
- ج) إطلاق إسم الفاعل على إسم المفعول، مثال الآية : «مِنْ مَاءٍ دَاهِقٍ»،(أن أي مدفوق و«عيشة رَاضية»،(أن أي مرضية.
- ح) إطلاق أسم المفعولُ على إسم الفاعل، مثال الآية : «حِجَابًا مَسْتُورًا»،(١١) أي ساترا.
  - 6 ~ قاعدة المحلّيّة:
  - إطلاق الحال على المحلِّ : مثل تسمية الكيس مالا والكأس خمرا.

هذه القواعد ليست على الدّرجة نفسها من الأهمّية والدّقّة ووضوح الرّؤية. فبعض مسالك النّجوّز تحمل بعدا فنيّا وجماليًا وذوقيّاً . وبعض القواعد تكاد تقتصر

<sup>(7)</sup> قاعدة التّمليق، في اعتبارنا، ذات أهميّة لأنّها أدخل في السّياق. والعرب يتصوّرون المجاز خارج السّياق أو يستخرجونه من سياقات ويعاملونه معاملة الوضع والاصمطلاح وينبغي الاّ بدل على وضع ثان، ولذلك قال الجرجاني عبارته المختصرة «الممنّى» و«معنى المعنى»، ونحن نرى أن المجاز هو معاني المعنى، بما أنّه يكثّف احتمالات المبارة، وقاعدة التّعليق، لو تدبرناها بدقّة، لخوّلت لنا بناء التّصورات الطّريفة هي اعتبار المجاز لدى المرب.

<sup>(8)</sup> لقمان 31 : 11.

<sup>(9)</sup> النَّمل 27 : 88.

<sup>(10)</sup> القلم 6: 6: 6

<sup>(11)</sup> الواقعة 56 : 2 . (12) الطّارق 86 : 6 .

<sup>(13)</sup> الحافَّة 69: 21 والقارعة 101: 7 .

<sup>(14)</sup> الإسراء 17: 45.

مسالك التّحوز

على المثال المذكور. وطاقتها التتويعية ضئيلة. ولم نجد في التراث البلاغي ّكلّه وفي الدّراسات والبحوث الحديثة من استقام له هذا المبحث لأنَّ حصر مجاري الكلام في قواعد لممّا بنفي إمكانيّة بناء مجازات جديدة. فهل كان القاضي الجرجاني مثلا يحتسب ما يمكن أن ينشأ من مجازات بعده؟ وهل أنَّ حدوث مجازات جديدة لم تضع لها النّصوص النّقدية أحكامها وقواعدها ينضي مجازيّتها إلاناً

ويمكن أن نستخرج جملة من مسالك التّجوّز تتلاقى، وتفترق، وتتداخل مفهوميًا وزمنيًا، إلاَّ أنّها تظلَّ أهمٌ مجاري القول، وقد استخرجنا ست طرائق للتّحوّل من الحقيقة إلى المجاز سميناها خططا:

ا خطّة الإعارة والاستلاف : في تسمية الشّيء بإسم غيره إذا قام مقامه

<sup>(15)</sup> هناك خلط كبير لدى واضعى مسالك التَّجوّز، لاسيّما في إيراد المثال نفسه لقاعدتين مختلفتين حتّى عند النَّاقد الواحد، وقد أسرفوا أحيانا في التَّصنيف حتَّى أخلُّوا بما يقتضيه التَّنظير من املَّراد وتجريد وتعميم، همن ذلك أنَّ الفرَّالي يمِّع هي الخلط بين النَّضادُّ والمجاز، هي ما سمَّاه متسمية الشِّيء باسم صدَّه، كالجُوْن للأسود والأبيض. وهذا من أصل المواضعة. وقد نقده في ذلك ابن الأثير، المثل السَّائر 1 : 82. وكذلك في ما أطلق عليه «الزّيادة في الكلام لغير هائدة». ومثَّل له بالآية «هَبُمَا رَحْمَة منَ اللَّهُ لنَّتَ لَهُمْ ، » آل عمران 3 : 159 ، وردّ ابن الأثير بأنَّه لا مجاز منا لأنَّه لا نقل فيه عن الأصل هـ عماه وردتُ تفخيمًا لأمر النَّممة الّتي لان لهم بها؛ وهي الفصاحة. وزوال مماء تزول بها الفخامة، وأخطأ الغزالي في «تسمية الشّيء بحكمه»، كتسمية النّكاح هبة، ومثلٌ بالآية موامّراَة مُؤْمِنَة إنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنّبِيِّ، الأحزاب 33 : 50. وهنا سُمّي التّكاح هبة على حذف مضاف، أي وهبت نكاح نفسها، وإنَّ بعض القواعد محدودة الفائدة مثل دسمية الشيء بدواعيه، كسمية الاعتقاد قولا. ولم يوفَّق ابن النَّجار هي قاعدة وإطلاق اللَّازم على الملزوم، كتسمية السَّقف جدارا. وأحيانا نجد المثال نفسه لدى ناقدين يصنفانه في قاعدتين مختلفتين نكتفي بالتّمثيل لهما بابن النّجار في القاعدة التَّامنة : وإطلاق ما بالقوَّة على ما بالفعل في تسمية الخمر وهي هي الدِّنَّ مسكراً ، وهذا لدى البيانيّين مجاز مرسل علاقته اعتبار ما سيكون. ويصنِّفها الرَّازي في القاعدة السَّابِعة «تسمية الشَّيء بإسم وجوده»، كما يقال للخمر الَّتي في النَّن إنَّها مسكرة. ورغم انتباه الرَّازي إلى بعض خصائص النَّظم، فإنَّه لم يضع تصوَّرا عن علاقة المجاز بالنَّظم والإعراب وبما نسميَّه اليوم الوظائف النّحويَّة. فالمجاز يقع في معنى نحويَّ محدَّد. والمجاز الواقع في البدل لا كالواقع في الإضافة أو الإسناد. وهذا ممَّا يحتاج إلى نظَّر مَّويل لأنَّ الدَّارس لا تسعفه ولو ملاحظة عابرة في هذا المبعث. وهذه مهمَّة شاقَّة علينا أن نحتملها وتعاندها بلا رجعة. فمن قواعد القزالي : إطلاق اللَّفظ المشْتقّ بعد زوال المشتقّ منه كقولنا للإنسان بعد هراغه من الضّرب: إنَّه ضارب وكحذف المضاف وإقامة المضاف إليه مقامه كإضافة التّحريم إلى الخمر وهي مضافة إلى الشّرب ويقدّم الرّازي أمثلة دقيقة عن نشوء المجازات كتخصيص الإسم ببعض مسمّياته، فالدّابَّة مشتقة من النّبيب؛ أي كلّ ما ينبّ هو دابَّة. واختصَّت ببعض البهائم. والجنُّ مأخوذ من الاجتنان ثمَّ اختصَّ ببعض ما يستتر عن العين، والقارورة لكلِّ ما تقع الأشياء في قراره. والخابية لما تخبًّا فيه الأشياء، ولو أنَّ هذا الضَّرب من التَّحوَّلات ليس شائعا في اللَّفة ولا يأتي على قسم كبير منها، فإنَّه دالٌ على بمض وجوه نشأة المسمِّيات في ضرب من التَّلازم الخفيُّ بين الحقيقة والمجاز. •

ورُسمت صورته في ما يخالفه، مثل جعل المطر بكاء. والإعارة هي إعارة الفظ والمعنى «لأنّك لو أعطيته الإسم بدون المعنى لم يحصل التّعظيم. أ<sup>(1)</sup> فـ «إعارة اللّفظ تابعة لإعارة المعنى، وإعارة المعنى حاصلة بمجرّد قصد المبالغة». (1) على أنّ «الإعارة ليست أمرا حقيقيًا بل أمرا تقديريًا. (1)

- 2 خطّة النّقل : في نقل اللّفظ عن متعلّقه إلى غيره لحكم عقليّ لا للفظ لغويّ، مثل الآية : «أخْرَجَت الأرْضُ أثْقَالُهَا.. "" والله هو الّذي أخرج.
- 3 خطّة التّوسّع: لمّا كثرت الحاجات وضافت الألفاظ عن المعاني نشأ التّوسّع
  في اللّغة بالمجاز: أي أن يجوز المتكلّم باللّغة حدّ الوضع.
- 4 خطّة العدول: العدول هو تغيير الوجهة من الحقيقة إلى المجاز والانصراف عن مسلك المواضعة.
- 5 خطّة الإزالة : وهي في أن ينكر الإسم مسمّاه ومأتاه. و«يكون اللّفظ مُزَالاً بالحقيقة من الله على مؤالاً عمّا كان يدلٌ عليه في الله عمّا كان يدلٌ عليه في أصل اللّغة .
- 6 خُطّة الادّعاء: وهي أن تدّعي لشيء مستلزمات شيء آخر، مثل أن تصور الرّجل في بطشه وأنت تضمر صورة الأسد. وهذا تجوز في معنى اللّفظ لا في اللّفظ.

وإنّ هذه الخطط متّفقة من حيث جوهرها . لكنّها مختلفة من حيث الدّرجة والنّوع وشكل التّعبير. وهي متقاربة الأشكال، على ألاّ يُخفيَ التّقاربُ الاختلافَ. وهي خطط دالّة على تحوّل في تصوّر أثر المجاز في الجمال والأشكال المختلفة لبناء المعنى. وهذه الخطط تتقارب حتّى تبدو كأنّها متّحدة متماثلة مثل الادّعاء. فإضمار تشبيه الرّجل بالأسد يمكن أن يندرج في خطّة الإعارة، إلاّ أن قولنا رجل كالأسد ليس

<sup>(16)</sup> الرّازي، المحصول 138.

<sup>(17)</sup> من. صن.

<sup>(18)</sup>من. صن.

<sup>(19)</sup> الزّلزلة 99: 2 .

<sup>(20)</sup> الجرجاني، الدّلاثل 280 .

مثل قولنا: أتى الرّجل هائجا وقد برزت مخالبه. ففي القول النَّاني ادّعاء الأسديّة للرّجل ممّا يقوّي نزعة إخفاء المعنى ويقيم أشكالا من التّجوّز في العبارة تختلف في مراتبها ودرجاتها وتنشئ أجناسا من صيغ العبارة تؤلّف وجوها من الحسن والمزيّة نريد تقصّى أصولها وأشكالها ومراتبها.

وإنّ الجمال كان أداة لتأكيد نجاعة الكلام، وليس الأثر سوى الوجه البراغماتي من المعنى. فـ «المجازية كيفية عارضة للفظة من جهة دلالتها على المعنى. أنّ وهذا التعريف للمجازية هو المبدأ المتحكّم في الإجراء المجازي، باعتباره كيفية من كيفيات العبارة، عرضية، ليست أصلية في اللغة. ورغم غرابتها عن الكلام المألوف، فإنها نظل مشدودة إلى أهم ركن بياني في لغويات العرب، وهو الدلالة على المعنى. وإنّ الحقيقة، من حيث هي وضع أوّل، تتحكّم في قراءة الشّعر والالتذاذ به. فنحن نعلم أمرين: أنّ ما تقوله اللّغة الشّعرية على المجاز غير ممكن الحدوث؛ بمعنى لا يؤول إلى أهمال، وغير قابل للحمل على سياق شاهد مثل قول ذي الرّمة: [الطويل]

أَقَامَتْ بِهِ حَتَّى ذَوَى العُودُ وَالْتَوَى وَسَاقَ الثُّرِيَّا فِي مُلاَءَتِهِ الفَجْرُ (٤٤)

إلا أنهم يتقبّلون هذه الكينونة التي تحدثها اللّغة بكل تصاريفها وكيفيّات اشتفالها في صور الكلام ومعانيه. والأمر الثّاني أنّنا - رغم قبولنا هذا العالم الوهميّ الخياليّ الخادع - نعود إلى إمكانات فهم توفّرها الحقيقة والمنطق عودة شقيّة رديئة من العجيب والفاتن والغريب إلى المألوف والممكن والنّاجع، ومن الخيال إلى العيار، ومن انتهاك القانون إلى القانون. فالنقد قائم بمنطق الكلام ومعناه أكثر من قيامه بأفانينه وجماله. ولأنّ تصاريف الكلام غير محصورة وغير ممكنة الحصر ولا يمكن التّكهّن بسياقاتها لأنها تنشئ سياقاتها بنفسها، فإنّ النّقد لا يقدر على حصرها وتطويعها للتّصنيف والنّبويب وإخضاعها للجمع والمنع لأنّها احتمالات. والمقياس لا يحيط بالمحتمل.

<sup>(21)</sup> الرّازي، المحصول 136.

ويعقد الرّازي فصلا لما سمّاه: «جهات حسن المجاز». (<sup>(2)</sup> وفيه يعرض إلى دواعي التّكلّم بالمجاز. فالقول بجهات للحسن يعني أنّ هناك جهات لا يحسن فيها المجاز. وبذلك كان المجاز مراتب. فكيف دلّوا على هذه المراتب؟

ذكر الرّازي أنّ دواعي المجاز تكون لأجل اللّفظ ولأجل المعنى. وفي المستوى الأوّل ضريان :

لأجل جوهر اللفظ، كثقله على اللسان في ثقل حروفه (١٩) أو وزنه أو تنافر تركيبه، ويكون اللفظ المجازي «عذبا». فتترك الحقيقة إلى المجاز من أجل هذه العدوبة التي هي مبدأ الكلام قبل أن تكون مبدأ الفعل الشعري.

 لأجل أحوال عارضة، كأن تكون الله المجازية أصلح للشعر ولسائر أصناف البديع.

ومن الدّواعي المعنويّة التّعظيم والتّحقير وزيادة البيان أيضا. فالمجاز يكون لزيادة إبانة المعنى عند العرب، لا لإغراقه في الغموض واللّبس والدّفع به إلى الإحالة.

وإنّ أهم مبدا جماليّ في تصوّر الرّازي للّفة والشّعر هو ما أطلق عليه : «تلطيف الكلام» (23 همن دواعي المجاز أنّ النّفس «لو وقفت على تمام المقصود، لم يبق لها شوق إليه أصلا . [ . . . ] أمّا إذا عرفته من بعض الوجوه دون البعض، فإنّ القدر المعلوم يشوقها إلى تحصيل العلم بما ليس بمعلوم . فيحصل لها بسبب علمها بالقدر الذيّ علمته لذّة وبسبب عرمانها من الباقي ألم. فتحصل هناك لذّات وآلام متعاقبة . واللّذة، إذا حصلت عُمّيّبَ الألم كانت أقوى وشعور النّفس بها أتمّ . وإذا عرفت هذا ، فقول : إذا عبر بالشّع عمر الله الله الله على سبيل الحقيقة حصل كمال العلم

<sup>(23)</sup> المحصول 136.

<sup>(24)</sup> نجد للمبارة عن الملّول عند العرب نحوا من سنّين لفظة كالمُشنَّط والفَّنَطْ والمُشنَّقِ والمُسْرَب والشُّوْفَ والمُسْرَب والسُّرِّب والسُّرِّب والسُّرِّذِ والمُلوط والمَّلُوط والمَّلُو والمُّوق، فتبنوا ذلك، وتركوه، واكتفوا بالملوط لخفقه على اللسان وقلة نبو النّص عنه . وقد أرَّخ القاضي الجرجاني لهذه المرحلة، وسمّاها وانتقال العادة وتغير الرسم وانتساخ المستّة. واجع الوساطة 18 – 19 .

<sup>(25)</sup> الرّازي، م م 139 .

به. فلا تحصل اللذة القوية. أما إذا عُبر عنها بلوازمها الخارجية عُرف لا على سبيل الكمال. فتحصل الحالة المدكورة التي هي كالدغدغة. فلأجل هذا كان التعبير عن المعاني بالعبارات المجازية ألد من التعبير عنها بالألفاظ الحقيقية. "فن وهذا النّص"، رغم جرأته وصراحته في جعل المجاز أفضل من الحقيقة، فإنّه يقيم شبكة متداخلة من مواقع النّظر المتقابلة في مقالات النّقاد وفي تراث العرب وأحكامهم النّقديّة والجماليّة. فهو يضع جملة من المتوازيات:

لذّة / ألم.

تمام المقصود/ بعض العلم بالشّيء.

الحقيقة / المجاز.

الشّوق / العلم.

وعلينا أن نفهم عبارتي «تمام» و«كمال» على آنهما لفظان اعتباريّان وتقديريّان. فالكمال مسئلة تقديريّة: هناك شكل نظريّ من الكمال مجرّد. والرّازي صادم رؤية العرب وتصورهم للجمال لمّا نزّله المحلّ الأرقى وجعل اللّدّة منطلق الحكم النّقديّ. فقد بحث في الأحوال النّفسانيّة المكوّنة لطقوس التّلقّي ومسالكه وأدواته وأحواله، ممّا يجري على الحالة الشّعريّة نفسها. فما يحدث في النّفس من إثارة واضطراب لتعاقب اللّذائد والآلام فيها هو محدد القيمة الجماليّة بما يكوّن الأساس النّفسيّ للجمال، وممّا يقتضي درسا معمّقا ومحفوها بمزالق اعتباريّة ومنهجيّة خطيرة جدّا باعتبار تطوّر الأنساق النّفسيّة في دواخل الإنسان العربيّ في القديم وتغيّر مزاجه وردود أفعاله.

ومن أشكال التّمييز الهامّة في قولة الرّازي تفريقه بين «المبارات المجازيّة» و«الألفاظ الحقيقيّة». فجعل المجاز عبارة عن الشّيء والعبارة واسطة ومسار عبور. (<sup>(27)</sup> والتّعبير هو الإعراب عمّا في النّفس والبيان عمّا يختلج فيها.

<sup>(26)</sup>م ن 143

<sup>(27)</sup> يقال لمميّر الرّويًا عابر لأنّه يقامُل ناحيتيّ الرّويًا . فيتفكّر في أطرافها . ويتدبّرها . ويمضي بفكره فيها من أوّل ما رأى الثّأثم إلى آخر ما رأى ، انظر لسان العرب مادّة : عبر .

وإنّ المجاز عبارة عن المعنى. وهذا أصل صارم في تصوّر العرب للمجاز. فكلّ أشكال العبارة مشدودة إلى إفادة المعنى. والمجاز، عندهم، إفادة للمعنى، مع زيادة التّوسع والتّوكيد والمبالغة.

وإنّ القول بتلطيف الكلام وإحدائه للسَّوق شرملُه حصول المعرفة من بعض الوجوه وامتناعها من وجوه أخرى. فينشأ عن العلم لذّة وعن الحرمان ألم. وتعاقب اللّذة والألم يقوّي شعور النّفس. وهذا وجه هام في تصوّر تلقي القيمة الجمالية، ممّا يجعل من نصّ الرّزي مصدرا هامّا لرؤية العرب للجمال في أكمل صورها النّظرية، ولو أنّ هذه التصوّرات كانت مبثوثة، تظهر هنا. وتختفي هناك؛ من ذلك أنّ ابن رشيق يذكر أنّ «المجاز في كثير من الكلام أبلغ من الحقيقة وأحسن موقعا في القلوب والأسماع». ألم غير أنّ الرّازي استدلّ على حسن الموقع وأقام عليه البرهان ودقق في استخراج مواقع المزيّة ومسالك حدوثها في النّقوس والقوانين الّتي تحكم هذا الحدوث. ويجمل ابن رشيق من ذلك أصلا للسبّق والمزيّة. يقول «وَلَمْ يتقدّم امرؤ القيس والنّابغة والأعشى الإ بعلاوة الكلام. "فالنّقّاد أقاموا الجمال على الاستملاح والاستظراف. ووقفوا على مواطن الحسن واللّطف والمزيّة. وإنّ الجمال شيء قد تحسن به النّفس ولا تأتي على مواطن الحسن واللّطف والمزيّة. وإنّ الجمال شيء قد تحسن به النّفس ولا تأتي عليه الصنّفة وتمثّله العبارة، ومن الحسن في الكلام أجناس لا يحصرها النظر.

هذه هي المشقّة الّتي يتّجه صوبها هذا البحث. فمحنة هذا الدّرس أنّك لا تظفر فيه بنهاية ولا تقف به عند رأي. وإنّنا نحاول الصرّامة فيما لا يحتملها. وريّما ههنا، إغراؤه أيضا. فالمفكّرون في ولادة المعنى في الشّعر العربيّ يعيدون تصور العملية الإبداعية نفسها، لا كما كان منظورا إليها في تصورات النّقاد القدامى. وإنّما تحت تأثير التّطوّر المنهل الكثيف للنّظم الإيحاثية والرّمزية والمعنوية، بعدما بحث الثقّاد طويلا في كلام يراد به وله الإفهام وما نشأ عن ذلك من تصور للبراعة مبدؤه كون اللّفظ في ظاهر المعنى. فالثقّاد قد غمرتهم مباحث المعنى، رغم ما أعلن الجاحظ من أنّ «الشعّر ضرب من النسّج وجنس من التصوير ("ق) ورغم ما أعلن الجاحظ من أنّ «الشعّر ضرب من النسّج وجنس من التصويرة عن أوائل النّغويين من أنّ الشّعر كلام. فأحسنهم كلاما أشعرهم.

<sup>(28)</sup> العمدة 1 : 366

<sup>(29)</sup>من، صن،

<sup>(30)</sup> الحيوان 3 : 131 .

ويصل القزويني في تحليلاته بين اللَّطف والغرابة. فكثيرا ما تبدأ شروحه بـ «موضع اللَّطف والغرابة في أنه استعار ... أنا والمجاز يلطف الكلام ويكسبه حلاوة.

وممًا يتعاطاه المشتفلون بالمعنى – إلى جانب أشكال بنائه ووظائفه – مسألة القيمة الشّعريّة. وتُعدّ مسألة الحسن وأسرار البلاغة ومواطن الجودة أهمّ مشاغل النّقاد والبلاغييّن، ولذلك كان تاريخ النّقد العربيّ تاريخ بناء الجهاز المصطلحيّ في الشّعر.

وإنّ مقياس الجودة يُطلب فلا يدرك حتّى أنّ النّقاد كانوا يضعون مقام الذّوق لا على القوانين المستفادة بالاستقراء والاستدلال. وإنّما على خصائص المتذوّق. فقد عزّ المقياس على النّقاد.

وإنَّ مجاز الشَّعر عند العرب عنول عن الحقيقة: بمعنى تفرُّد خارج المشترك وابتداع خارج السنَّة وابتداء خارج العمود. وهو بناء للمحتمل الرَّمزيِّ والمعنويِّ. ويفرق الجرجاني بين ما هو من معطيات اللُّغة وما هو من عمل العقل. فاللُّغة هي الوضع والاصطلاح والأفعال والأسماء والحروف. وهي مواد تصلح لتأليف الكلام. وهذه أمور يمكن حصرها وتحديدها؛ بما هي ملكية مشتركة عامّة لا يدّعي أحد أنّه أولى بحرف أو إسم أو فعل من غيره. ثمّ يأتي عمل العقل. وهو الإسناد والحذف والتّقديم والتّأخير والفصل والوصل والبدليّة والنّعتية والإضافة والإضمار وغيرها. فالمتكلِّم يلاقي الألفاظ في محورها الاستبداليُّ ويصرِّفها أنحاء من التَّصاريف على محوره التَّوزيميِّ. وإنَّ الإسناد وكلِّ الوظائف الإعرابيَّة، بوجه عامَّ، من تصرَّف المتكلِّم في المواضع وما يتأتِّي له من أساليب التَّعليق والتَّوزيع وأحكام الإعراب. وهي غير محصورة، ويُدّعي فيها الملكيّة لأنّ كلّ إمكانيّة تركيبيّة هي نسيج مخصوص. وأمّا الشُّعر، فهو جنس مختلف من التّركيب، ليس له سند في المألوف. وإنَّما يكون بما يُحدثه من علائق بين أشياء لا تلتقى. فالشُعر ينشئ مخياله ويصوغ عالمه. ويصير للنُّص من الشُّعر معجمه ونظامه المجازيُّ ممَّا لم ينتبه إليه القدامي، إذ لم يتفطَّنوا إلى مجازية نصَّ؛ بمعنى نسق من الانتظام في مستوى شكل بناء المجاز أو وظائفه أو مراجعه.

<sup>(31)</sup> انظر مثلا الإيضاح 433 ،

والشّعر اصطنع، هو نفسه، تاريخا. فقد توفّرت جملة من النّصوص كوّنت مرجعيّة شعريّة. وصار يعسر الابتداء، ويتيسّر الاقتداء، ويعزّ الاختراع، ويسلس النّسج على المنوال.

وإنّ المزيّة تتأتّى لا من وضع اللّغة. وإنّما من هيئة التّركيب فـ «المزيّة، لو كانت تجب من أجل اللّغة والعلم بأوضاعها وما أراده الواضع فيها، لكان ينبغي ألاّ تجب إلاً بمثل الفرق بين الفاء وثمّ وإن وإذا وما أشبه ذلك مما يبسّر عنه وضع لغويّ. هكانت لا تجب بالفصل وترك العطف وبالحدف والتّكرار والتّقديم والتّأخير وسائر ما هو هيئة يُحدثها لك التّأليف ويقتضيها الغرض الّذي توّم والمعنى الّذي تقصد. وكان ينبغي أن لا تجب المزيّة بما يبتدئه (21 الشّاعر والخطيب في كلامه، مثل استعارة ينبغي أن لا تجب المزيّة بما يبتدئه (22 الشّاعر والخطيب في كلامه، مثل استعارة اللّفظ الشيء لم يُستعر له، وأن لا تكون الفضيلة إلاّ في «استعارة قد تُعورفت في كلام المرب. (23 وهكذا يفرق الجرجاني بين الكلّم وأوضاع اللّفة وأنّفُس الألفاظ من جهة الفضل في حسن النّظم والتّأليف. ويدرس جهة اختصاص الشّعر بقائله. فيرى أنّ المضل في حسن النّظم والتّأليف. ويدرس جهة اختصاص الشّعر بقائله. فيرى أنّ في معاني الكلم لأنّ أنّفُس الكلم لا اختصاص لها، أي لا تحقق للشّاعر من حيث هي قصيدة قصيدة وكلاما كلاما. ويحمل ذلك على حال الفضّة والذّهب. فالمعدن من وضع اللّغة والحليّ والخاتم مثل النّظم والتّأليف، إذ الحليّ لا يختصّ بصائغه من حيث النّا وضع اللّغة والحليّ والخاتم مثل النّظم والتّأليف، إذ الحليّ لا يختصّ بصائغه من حيث الله ونث والفضّة. وإنّما من جهة العمل والصنّعة.

وإنَّ تراثا ضخما من نصوص النَّقد رشح عنه تفكير نظريٌ مطوِّل في خصائص اللَّغة الشَّعريَّة. وبلغ العرب مبلغ التصوِّرات المجرَّدة في الظَّاهرة اللَّغويَّة. فميزُوا بين إجراء اللَّغة لأداء المعنى والتواصل والاجتماع وبين إجرائها للتَّفنَّن في العبارة. وميزوا بين أن تكون اللَّغة واصفة وأن تكون موصوفة؛ لا هم لها إلا أن تُبرز مفاتنها. فتصير اللَّغة أداة للتَّخييل والتَّعجيب والخروج عن العادة وحتَّى الوهم والتَّهوِّس

<sup>(32)</sup> لا بمعنى بيدا به . وإنَّما بمعنى يُحدثه ويُنشئه ويخترعه .

<sup>(33)</sup> الجرجاني، دلائل الإعجاز 192 - 193

والإحالة؛ هذه المناطق القصيّة في المخيال والصّورة حيث يتعطّل الفهم وتعظم الوحشة وتقف السّمات والعلامات. فالمحال لم تُكتشف صوره وأخيلته ورموزه ومعانيه. وربّما لن تُكتشف أصلاً. [14]

والبلاغة اشتغال بتحسين الألفاظ. فالشّاعر، في نظر ابن سينا، «يتعاطى تزيين الألفاظ. والمشتغلون بفنّ الكلام يزورون المعنى باللفظ أو يروجون المعنى باللفظ. أقد ويؤكّد ابن خلدون أنّ المعاني في طاقة كلّ متكلّم «وتأليف الكلام للعبارة عنها هو المحتاج للصنّاعة. أق و«جودة اللّغة وبالاغتها في الاستعمال تختلف باختلاف طبقات الكلام في تأليفه باعتبار تطبيقه على المقاصد . أقد

وللشّعر العربيّ خصائص بها يُحدّ ويتميّز. فالشّعر «كلام مخيّل، مؤلّف من أقوال موزونة مسلوية، وعند العرب مقفّاة. « فلا موزونة معني لها «عدد إيقاعيّ». ( الله المسافة الإيقاعيّة أو المدى الإيقاعيّ يقاسان بالحركات، فلكلّ بحر عدد من الحركات، والنّساوي هو في أن يكون عدد الزّمان الإيقاعيّ لبيت مساويا لعدد زمان ليت آخر.

ويعدّ ابن رشد القول الشّعريّ ممفيّرا عن القول الحقيقيّ. "<sup>(4)</sup> ويكون التّخييل فيه مقصودا للتّعجيب والالتذاذ بالقول لا للتّصديق. ويقول ابن سينا: «التّخييل يفعله

<sup>(34)</sup> لا يمكن وضع نظرية للمحال لامتناعه عن العصر. فهو في مناطق لا يُشتبه في وجودها حتى مجرد اشتباه، واستناع إدراكه نشأ عن مركزية اللّنة ونفوذها على المخاطبات وعن إستراتيجيا العقل وتحديده لعلاقة الأسماء بالأشياء. ويهمنا الوجه الاحتماليّ للإحالة من حيث هي مثير لدفع الشّمريّة إلى أقصى ما تحتمله من إنتاج المميّر والمتح راجع تقصيل ذلك في المقال الذّي كتبه شكري المبخوت، بعنوان : المعنى المحال في الشّمر، نشور تكيّة الأداب منوبة 1992، ص ص 71 – 173.

<sup>(35)</sup> انظر ابن سينا ، الخطابة 199 - 200 .

<sup>(36)</sup> المقدمة 577 .

<sup>(37)</sup> م ن 577 – 578 .

<sup>(38)</sup> ابن سيئا، الشّعر، ضمن أرسطوطاليس، فنَّ الشّعر، تحقيق عبد الرّحمان بدوي، بيروت : دار الشَّافة، ط 2 / 1973، ص 161 .

<sup>(39)</sup> من، صن ٠

<sup>(40)</sup> ابن رشد، تلخيص كتاب أرسطوطاليس في الشَّعر، ضمن فنَّ الشَّعر 242 -

القول لما هو عليه. والتصديق يفعله القول بما المقول فيه عليه، أي يُلتفت إلى جانب حال المقول فيه عليه، أي يُلتفت إلى جانب حال المقول فيه. أن والتمجيب قد يكون «صادرا عن حيلة في اللفظ أو المعنى. (("") والشّعر، في نظره، منشؤه ما يعرض في الصّيغ من تزيين وتزوير وحيلة، ويمثل ببيتين لابن ميّادة هما : [الطّويل]

وَلَمًّا قَضَيْنَا مِنْ مِنْى كُلَّ حَاجَة وَمَسَّحَ بِالأَرْكَانِ مَنْ هُوَ مَاسِحُ أَخَذْنَا بِأَطْرَافِ الأَحَادِيثِ بَيْنَنَا وَسَالَتْ بِأَعْنَاقِ المَطِيِّ الأَبَاطِحُ

يقول: «إنّما صار شعرا من فَبِلَ أنّه استعمل قوله: أَخَدُنَا بِأَطْرَاف الأحاديث بَيْنَنَا. وَسَالَتَ بِأَعْنَاقِ الْمَطِيِّ الأَبَاطِحُ، بدل قوله: تحدثنا ومشينا. ((ف) وينتهي، من هذا التّحليل الدّقيق الذي يبيّن فيه أنّ الشّعر يتحدّد من جهة بعده البلاغيّ، إلى صيغة نظريّة: ذلك أنّ الشّعر هو «إخراج القول غير مُخرج العادة. ((\*) وأهميّة هذا التّعريف في جعل الشّعر مفارقا للعادة، خارجا عن الإلفة، ضاربا في مجالات غضّة يكتشفها ويكشفها.

ويعرَّف الفارابي الشُّعر في تسلسل منطقيٍّ، على النَّحو التَّالي :

دالّة غير دالّة مفردة مركّبة أقاويل غير أقاويل جازمة غير جازمة صادقة كاذبة أوقع في ذهن السّامعين

الشَّىء المعبِّر عنه بدل القول.

هذه هي الأقاويل الشعرية.

تُوقع في الذِّهن ما هو محاك للشيء.

<sup>(41)</sup> ابن سينا، الشُعر 162.

<sup>(42)</sup> م ن 163 .

<sup>(43)</sup> م ن. ص ن.

<sup>(44)</sup> م ن. ص ن.

فالأقاويل الشّعرية تمرّ من اللّفظ الدّال المركّب المؤلّف للقول الجازم الكاذب المحاكي للشّيء. وهذا تصنيف هرميّ دقيق يقوم على استتباع رياضيّ لفهم خصوصيّة الأقاويل الشّعريّة.

ويدرس حازم القرطاجنّي الشّعر من حيث أثره في النّفس فه «الأفاويل الشّعريّة أشدّ الأقاويل تحريكا النّفوس.» (ق) وللّدّة والإمتاع حظّ كبير في تصوّر حازم القرطاجنّي للشّعر. فه «الأفاويل الشّعريّة يحسن موقعها في النّفوس من حيث تُختار موادّ اللّفظ وتُتتقى أفضلها وتُركّب التركيب المتلائم المتشاكل.» وإنّ الشّعريّة تتجاوز كلّ أشكال الأفاويل الّتي لا تكون مقصودة إلاّ إلى إثبات شيء أو إبطاله أو التعريف بماهيته وحقيقته.

وكاد الفارابي – ونعن اليوم نعيد تصوّر المشاغل النقدية ونقيّم ما بلغته نظريّات الشّعر من تطوّر. وهو يؤسس لعلم السّيميولوجيا العامّ بالتّعبير الحديث – أن يفاجئنا بدرس للحال الشّعرية من أكمل تصوّرات التّراث النّقديّ عمقا وصرامة اصطلاحيّة حين ريط «تقوال الشّعر» بالخاطر والكيفيّات النّفسانيّة. لكنّه يتراجع ليقول : «والاستقصاء في هذا الباب ليس ممّا يليق بهذا القول. وذلك تَبَيّنُ في كتب الأخلاق وأوصاف الكيفيّات النّفسانيّة. (٣)

إنّ هذا التصور يُقرأ على وجهين متناقضين. فأن لا يداخل الفارابي بين البعث في حدوث الشّعرية واستقصاء الكيفيّات النفسانيّة المُحدثة لها، فهذا أمر هامّ حتّى لا يصير تحليل الخطاب مرتهنا بحالات قوله، ممّا لا يمكّننا من الاشتغال على عناصر الخطاب وأشكاله. والوجه التّأني خلاف ما ذكرنا. فأن يستفيد ناقد الشّعر من علم الأخلاق وعلم النفس. فهذا أمر هامّ متى أفاد من المصطلحات لإثراء حقل المتمامه دون السّقوط في مباحث تهمّ علم الأخلاق أو علم النفس.

<sup>(45)</sup> المنهاج 118.

<sup>(46)</sup> م ن، ص ن،

<sup>(47)</sup> قوانين صناعة الشُعراء 156 .

<sup>(48)</sup> قامت اليوم اختصاصات تستفيد من اختصاصات آخرى وتأخذ منها بقدرما تُطوّر الاختصاص الأصليّ مثل علم النّفس اللّذريّ. وهو مبحث تفسيّ واللّسانيات النّفسيّة، وهو مبحث لسانيّ.

واصل هذه المقالة في هذا الاتّجاه لظفرنا بنصّ فريد يحدّد خصائص الحال الشّعريّة قبل تشكّل العلامات، فمفهومٌ مثل «الإخطار بالبال<sup>»(\*\*)</sup> كان يمكن أن يقيّر منهج درس الشّعر،

وإنَّ الفارابي منشغل باستقصاء القوانين الكليَّة لصناعة الشَّعراء. وله تصورات سيميولوجيَّة عامّة في إطار مبحثه اللَّغويُ والبلاغيُّ، إذ يقول، في المقارنة بين الصَّررة في الشَّعر والصَّررة في فنَّ التَّزويق: «موضع هذه الصناعة الأقاويل. وموضع تلك الصناعة الأصباغ. وإنَّ بين كليهما فرقا، إلاَّ أنْ فعليهما جميعا التَّشبيه وغرضيهما إيقاع المحاكيات في أوهام النَّاس وحواسهم.

وإنَّ ما الفاه الفارابي – رغم وعيه بأهميَّته – من علاقة انفعال النَّفس بنشوء الشَّعر وتلقيه كان مشغلا أساسيًا لدى الجرجاني، فقد بحث في جهة الشَّعر ومأتاه وأشكال تلقيه، يقول في ذلك : «أنَّسُ النَّفوس هوقوف على أن تُخرجها من خفي إلى جلي وتأتيها بصريح بعد مكني وأن تردّها في الشيء تُعلّمها إيّاه إلى شَيء آخر هي بشأنه أعلم، «أ<sup>33</sup> فالشَّعر ينشأ عمًا هو «مركوز في النّفوس من جهة الطّبع.» (33 ويُتلقّى بـ «الذّهب بالنّفس إلى ما ترتاح إليه» (33)

وذهبت الدَّراسات إلى تقصَّي أشكال الجمال في الشَّمر بطلب منشئه وأبنيته وأجناس تلقّيه، فتعدَّدت المناهج. وظفرنا بمداخل مختلفة لتصوَّر معنى الجميل.

لقد انتهي التّفكير النّقديّ القديم إلى بناءٍ محلّين للمعنى : محلّ بيانيّ ومحلٍّ مَجازِيٌّ وَاعْتِيرَ المجازّ مُحلّا نَاشئا عَنَ البّيانَ، وضبط النّقّاد مسالك للتّجوّر في

<sup>(49)</sup> قوانين مُسَاعة الشُعراء 157 .

<sup>(50)</sup> من 128.

<sup>(51)</sup> الأسرار 102 .

<sup>(52)</sup> من صن

<sup>(53)</sup> من 236. ومن الأصوليين ابن حزم، هي الإحكام هي إصول الأحكام والغزالي هي المستصفى من علم الأصول، بغداد : مطبعة المثني، د.ت. وهي إلجام العوام عن علم الكلام، القافرة : المطبعة الإعلامية، 1803 هـ. وخاصة ابن التّجار هي كتاب الكوكب المنير المسمى بمختصر التّحرير أو الفختير المبتكر هي شرح المختصر هي أصول الفقه، مكة المكرمة : تدركز البحث العلميّ وإحياء التّراث الإسلاميّ، د. تـ: "

ويمكن لمن دريد التوسّع في درس المجان أوغيرجم أني متكوب يقف نيا الإنكار ياني إسبطق الأسترابيين ( ... -118 هـ = ... – 1921م) وهو عام هذه واسولي يقول الأشهار الشيافة الدين النقط عنه السيطي فروانها والهراد ...

مسالك التّجوز

العبارة واعتبروا المجاز، بناء على ذلك، خروجا عن الوضع والاصطلاح. لكنّهم لم يعتبروا المجاز في حلّ من محلّ البيان. لذلك عدّوا كلّ خروج مجازيٌ عن البيان محكوما بالإبانة وإلاّ خرج من باب العبارة. وعن هذا التّصوّر فهموا المجاز على أنّه أمر طارئ على الوضع في طاقته أن يذهب بعيدا في التّغييل وبناء المعنى. فردّوه إلى البيان واشترطوا ألاّ يخرج عن مقتضى الفهم والإفهام.

وإنَّ الوقوف على مراتب نظريَّة البيان في التَّراث العربيِّ يَسْرَل في سياق إشكاليَّتَنَا. فتحن نريد أن نضع إطارا عاماً لعلاقة نظرية البيان بتظرية الشُعر وأن نتأوّل التَّحوُلات المجازية العميقة في اللَّسان العربيِّ بدرس لغة السَّعر وائتقالها من محلَّ البيان إلى محلَّ المجازوما بنته من أشدة وإشكال وأبذية.

وإنَّ استحكام البيان في العبارة سنتجلَّ لنا صوره ومراتبه بدراسه مطريَّة البلاغة وبالبحث في سياسة المعنى في التُّراث البلاغيُّ وبالنَّظر في تاريخ الهجار وبدرس علاقة البلاغة بالشَّعر.

«أما اللَّفة، فإنّها تدلّ بوضع واصملاح، والعرب نملقت بالعقيقة والمجاز على وجه واحد. فَعَشَهِ ها حقيقة وهذا مجاز ضدرب من التَحكُم، ذلك أنّ إسم السبّع وضع للأمد كما وضع الرّجل الشبّعاء، المؤهر 1. وأو - 366. واليست لنا وأثاق دقيقة عن نشأة اللَّفة العربيّة وتطوّر دلالاتها حتى نتبيّن مولد المجازات في لسان العربّ. لكنّنا نقدر على الاصدالال على أن الأسد لم يوضع اسم عين للرجل الشجاع بل إسم العيز عبد هو الرجل ولا يطلق عليه أسد. الاصدالال على أن الأسد لم يوضع اسم عين للرجل الشجاع بل إسم العيز عبد هو الرجل ولا يطلق عليه أسد. فلقائلون بالمجاز أولوا في القرآن كل ما راوا فيه تجميها أو تمثيلا فخرجوا اليد على أنها انفدره والقرة والقمة فلقائلون واحد الله على المسلسة لأنهم أنه أنه أنه أن الأنات. ورماهم المنكرون للمجاز بأنّهم المعطّلة لأنّهم أنه أن الم يكن مخترعه، فإنّه لم صفائله. ومصلوا التمطيل أجراه ابن تيميّد (661 هـ - 728 هـ = 1263 م و. إن لم يكن مخترعه، فإنّه لم يشتهر إلاّ عنه وأنه المجوّرة المجاز لمنكرية تهمة المشبهة والمجسّمة،

وإنّ تاريخ التُراع حول المجاز كان المتراعُ فيه هاديًا هي القرون الأولى، وا . . . في التُصف الثّاني من القرن المسابع مع ابن تيمية الذي وقف متصدياً لأقاويل المرق، وفي كتابه: الإيمان القاهرة : معليه الإمام، د. تته البُيت همالا في إذكار المجاز ورمي القائلين به بالجهل والكنب، وفي كتابه: الإيمان القاهرة : معليه الإمام، د. تته البُيت وقول المرجدة والجهمية بيروت : مؤسسة علوم القرآن، 1988، فهو يقول بأنّ الأعمال مجاز، وعلّه محملة أن الأعمال مجاز، وعلّه محملة أن الأعمال مجاز، وعلّه حملته أنّ في ذلك المعال مجاز، وعلّه المجاز والمحملة الإيمان وهو التُصديق القدين الفيا المحال التي لا تدخل في الإيمان إلا المحالية وفي الأعمال التي لا تدخل في الإيمان إلا محالاً وفي الأيمان الأعمال التي لا تدخل في المعالى إلا المحال، في ذلك تلك المعامني، المجاز في الفائين الأعمام، المحار المجاز، بما المحار ال

## في سياسة البلاغة

النَّصَ بنية متحولة، مهاجرة، موضوعة في مهبّ الدلالات.

حمَّادي صمُّود من تجلّيات الخطاب الأدبيِّ،

## سياسة المعنى في التراث البلاغي

## في بيان وضع المعنى وأصوله وطرائق سياسته والبرهان على وجوه الجودة فيه وشرح أجناسه وأشكاله وطبقاته.

سياسة المعنى هي ضرب من نقد الكلام وتمييزه والوقوع على طبقاته ومراتبه من الفصاحة والبلاغة، وهي إقامة البرهان على الحسن والمزيّة وإثبات الحجّة على اختراع الكلام وإنشائه، وإنّنا بإزاء مُحدّث للمعاني؛ هو واضعها ومنجزها، تقع في كيانه رغائب ورؤى، فيعبّر عنها بضروب الصّور والتّاليفات، وناقد للكلّيم يمتلك أنظمة تفسيريّة بها يدقّق في هذه الاختراعات، وقد أورد الجاحظ على لسان سهل بن هارون أنّ سياسة البلاغة أشد من البلاغة. أن وانتبه قدامة بن جعفر إلى أنّ النّاس يخبطون في تمييز الجيّد من الرّديء لانعدام المقاييس الّتي عليها يقيمون عيار الجمال وعيّار المعنى. أو ذكر الباقلاني أن نقد الكلام شديد وتمييزة عسير. (أ)

وإنّ المشتغل على نصوص النّقد العربيّ اليوم يواجه جملة من الصّعوبات المنهجيّة، إذ يتعلّق الأمر بالتَّاريخ لنشأة الأدوات النّقديّة هي مرحلة تعاشرت هيها العكومة والموازنة والطّبقات وداخلَ التَّاثُرُ الحكمَ المجرّد الآتي من الاستقراء والتّدبّر. وإن المعوّل عليه هي استقراء الكلام الشّعريّ هو إقامة البرهان على الجمال. ويهمنّا أن ننظر هي هذا المسار الشّائك من استقراء الكلام إلى وضع الأصول والمبادئ العامّة. فالمقاييس مستمدّة من الشّعر وجارية عليه. والتّحوّلُ من الاستقراء إلى المعيار النّقديّ واكبه تطوّر في النّظام المفهوميّ الذي يُنظر به هي الشّعر.

<sup>(1)</sup> انظر الجاحظ، البيان والتُبيين 1: 118.

<sup>(2)</sup> نقد الشُعر 198 – 199 .

<sup>(3)</sup> إعجاز القرآن 128.

<sup>(4)</sup> الإمتاع والمؤانسة 312.

ولقد بدأ البلاغيون بالاختيارات الشّعرية الّتي يسوسها ذوق من يختار، وإنّ الوقوع على عيون الكلام أمر شاق لأنّه حاصل إدامة النّظر وفعص المخاطبات والتّمييز بين طبقات الكلام وتلخيص العبارة وتَمثُّل الفروق. فمن الشّروط العليا لممارسة النّقد أن يكون الرّجل موصوفا بدائنّاهي في معرفة الفصاحات والتّحقيق بمجاري البلاغات. أنّا دالاختيار من شرائطه التّناهي في معرفة اللّسان والوقوف على طرق الفصاحاة ومذاهبها وعلى فنون البلاغة ومسالكها حتى تُستبان مراتب الجودة ومواطن المزيّة، وعن ذلك ينشأ نظر مجرّد في أشكال انبناء صور جماليّة في الشّعر العربي، هي نهاية ما تتيحه اللّغة من التّصاريف وما تحتمله من الوجوه وما تكتفره من سنن العرب في كلامها. فتظهر الموازنات، وتتبني المقاييس، ويصير الذّق محكوما بالبراهين والحجج.

وإن معرفة طرق الكلام وتصاريفه وأصول الصنّعة ويلاغة الشّعر كوّنت ضريا من النّفوذ النّظري على المنجز من البلاغات وعلى المقدّر المحتمل في آن واحد. فقد سنّ النّقّاد القوانين المتحكّمة في إنجاز الكلام، وساسوا الجودة بالعيار، وإنّ النّقّاد وهم يمحّصون نصوص التّراث العربيّ – قد حصلت لهم ملكة نقد الكلام وتمييزه، وقد كان لمبحث الإعجاز الأثر العميق في تطوّر المشاغل النّظريّة، فالمتصفّح لكلام الشُعراء عليه أن يكون «حسّاسا يعرف وحي الشّعر وخفيّ حركته. "6 وقد جرى ذلك في نشاط معرفيّ شامل جعل مطلبه النّفطّن إلى خواصّ بناء الكلام الشّعريّ ووجوه بلاغته، فاستنبط أهل اللّسان أحكام اسانهم وما يحتمله من ضروب المجازات بلاغته، والبلاغات، وردّوا تمييز الكلام إلى الحذق ودرك أصول الصنّاعة.

واختيار المرء دليل على ذوقه وعقله. فقد ذكر أبو عثمان أن «شعر الرجل قطعة من كلامه واختياره قطعة من عقله، "أو والاختيار مرحلة هامّة في ضبط مدوّنة الشّعر العربيّ وتخليصها ممّا يضعف طاقتها الجماليّة. فالبلاغة قد أفادت من هذا

<sup>(5)</sup> الباقلاَّني، إعجازِ القرَّان 144.

<sup>(6)</sup> الأسرار 182.

 <sup>(7)</sup> البيان والنبيين 1: 77 . وقد أخذ عنه المسكري هذا القول : «اختيار الرّجل قطعة من عقله.» كتاب الصناعتين 11 .

الجمع، وإنّ أصحاب المختارات الأوائل هم من اللّغويّين مثل الأصمعي الّذي لم نعثر على رجل في دفّته وحسن استخراجاته وذكائه في التّحليل.

وإنّ كلّ هذه المشاغل كوّنت دعامة للمبحث البلاغيّ والنّقديّ، إذ بدأ المنوال في التّكوّن والتّبلور. وتتوّعت بذلك القراءات وتطوّرت. فنقدُ الكلام يقتضي تقصني كيفيّات جريانه في النّصوص وعمله الطّريف لإحداث القيمة الجماليّة. وإنّ ملكة التّمييز قد تريّت في أحضان الاختيارات، من حيث أنّ التّمييز نشأ عن ذوق كان بلا برهان حتّى عرف البرهان. وإنّ البرهنة اقتضت أن تكون الشّواهد مقصودة للاستحسان وللاستهجان وقائمة في الصنّعجة الواحدة من مؤلّفات البلاغة والنّقد. فمنذ أن قامت مباحث اللّغة مع أبي عبيدة وخلف الأحمر والنّاس يعتقدون أنّه «ذهب من يعرف نقد الشّعر». " حتّى أصل الجاحظ الاختيار. فالمُجاحظ يعدث سيافا يجمع فيه ما تقارب عنده من الرّوايات ويطلب الأقوال المتشّابهة، يضعها في باب واحد.

لقد دفع طلب تفسير مزايا الإعجاز النقاد إلى اهتمامات معجمية ودلالية وبالاغية وأسلوبية. فظهرت شروط صناعة الكلام، وعن ذلك نشأ تصوّر البلاغة على انها : «أن يكون الإسم يحيط بمعناك ويُجنّي عن مغزاك، " والبلاغة علم بكيفيّات العبارة وطرائق بناء المعنى وأدائه، وللعرب تصوّر شامل عن حياة المعنى، وأبلغ عبارة عن ذلك ما ذكر الجاحظ من تناسب المقام والمقال في قوله : «ينبغي للمتكلّم أن يعرف أقدار المعاني ويوازن بينها وبين أقدار المستعين وبين أقدار الحالات، فيجعل لكلّ طبقة من ذلك كلاما ولكلّ حالة من ذلك مقاما حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعاني ويقسم أقدار المعاني على أقدار المقامات وأقدار المستعين على أقدار المعاني التاليّر، "أولن عناصر المخاطبة من كلام ومقام المستعين على أقدار المقامات التلقي في ومنشى ومتاق متشاكلة. فالجاحظ قد تعقب صناعة الكلام على مقتضى التلقي في

<sup>(8)</sup> الباقلاَّني، إعجاز القرآن 133.

<sup>(9)</sup> البياحظ، البيان والتبيين 1: 186 . وانظر المسكري، كتاب المشاعتين 85 . وقد ترسّع هي هذه القضايا . فذكر ما أطلق عليه «المملح الممتح» إذ تُعارب الممنى ولا تظهر به . وذاك أدعى لشوق النّفوس، فهم يقيمون اللّذَة على أن يسابق اللّفظ المعنى إلى القلب، راجع من 88 وما بعدها والياقلاني، إعجاز القرآن 70 .

<sup>(10)</sup> البيان والتُبيين 1 : 138 - 139 .

درس بلاغة الخطاب. وجعل المقام شرطا لبلاغة المعنى، وسيتطور مبحث المعاني مع عبد القاهر الجرجاني. فق. كانت البلاغة قبله تبحث عن موضع لها في إحصاء العلوم.

وهكذا قامت اللُّغة سنَّة وعرفا واصطلاحا، بما أجروه عليها من ضروب التَّهذيب. ووضعوا سياقا نظريًا 'أصول الفصاحات والبلاغات، بما بيني نظاما للخطاب. وذاك مدخلهم إلى درس الجودة والحسن والمزيَّة، إلاَّ أنَّ الحسن عندهم لا يُطلب إلاَّ بعد حصول الإبانة. فإذا أخلُّ بالبيان تهافت. يقول البافلاّني: «الكلام موضوع للإبانة عن الأغراض الَّتي في النَّفوس. وإذا كان كذلك وجب أن يُتخيِّر من اللَّفظ ما كان أقرب إلى الدّلالة على المراد وأوضح في الإبانة عن المعنى."<sup>(()</sup> ويلحّ العسكري على «وضوح المغزى وظهور المقصد».(12)

وليٌّ تاريخ التَّاليف في البلاغة تاريخ سجاليٌّ في وجه منه. فعبد القاهر الجرجاني قد ردُّ کي الجاحظ والقاضي عبد الجبّار وابن سنان الخفاجي، وأنكر أن تكون فصاحة الكلام مأتاها اللَّفظ. يقول: «الألفاظ لا تراد لأنفسها. وإنَّما تُراد لتُجعل أدلَّة على المعانى. ﴿ قَالُ الْعُصَاحَةُ لَا تَتَأَتَّى مِنْ وَمَذَاقَةَ الْحَرُوفُ وَسَلَامِتُهَا مِمَّا يَثقل على اللَّسِيان، (14) فحسب، وحتَّى من يسم اللَّفظ بالرَّشافة والرَّوعة والعذوبة والخلابة، فإنّه لا ينبئ عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف بل إلى ما يستسيغه القلب من المعنى ويرتاح إليه. وهكذا حُوّلت مسألة المعنى من محورها الاستبداليّ إلى قضيّة توزيعيَّة . ووقع فكَّ هذه الشَّائيَّة بين اللَّفظ والمعنى. ونُزع عنها مجال الاستبدال لتتخرط في السّياق، ويصير المعوّل عليه في درس الكلام هو نظمه من جهة كونه مختصًّا بقائله لا بوضع اللُّغة . ووقع تجاوز ما استقرّ في الدّرس اللُّغويّ من تقسيمات نجد نموذجها لدى العسكري في قسمة المعاني إلى : «ما حسن لفظه ومعناه، وما ساء لفظه ومعناه، وما حسن لفظه دون معناه، وما ساء لفظه وحسن معناه."<sup>(1)</sup>

<sup>(11)</sup> إعجاز القرآن 137 .

<sup>(12)</sup> كتاب المشاعتين 77.

<sup>(13)</sup> **دلائل الإعج**از 76. (14) من، صن،

<sup>(</sup>١٤) كتاب الصناعتين 79 .

فاعترض عبد القاهر الجرجاني على هذه القسمة بقوله: «إنّ الألفاظ المفردة الّتي أوضاع اللّغة لم توضع لتُعرف معانيها هي أنفسها. ولكن لأن يُضمّ بعضها إلى بعض ." فهو لا يردّ الفضل والمزيّة إلى جهة دون جهة ، كأن يذكر أنّ الحسن مأتاه اللّفظ. وإنّما يرى النّظم هي المعاني الّتي لا تفيد أهرادا أهرادا . وإنّما بما يحصل من نظم لها . فالفضل «تتاتج ما بينها وحصل من مجموعها ." والجرجاني قد تاقش الأصول والمقدمات الّتي انبنى عليها التّفكير البلاغي العربي وراجع أصل المرزية هي الكلام وأسس – بناء على منهجه السّجالي والجدليّ – نظرية المعنى في تراث العرب. وأقام تصورًا جديدا للجمال وللشّعر.

ويمكن أن نحدًد تصوّر الخطاب الشّعريّ لدى النّقّاد العرب انطلاقا من نصوص الجاحظ الّذي بنى أصول الخطاب على مقولة المقام إلى عبد القاهر الجرجاني الذي صاغ نظريّة النّظم، فنجاعة الخطاب في بعده التّداوليّ، وقد قام منهج التّاليف على استدعاء الأمثال والخطب والأشعار والحكم لتزجية المفاهيم والانتهاء إلى النّظر؛ إذ قام الشّرح والتّسير مقام المبين لشروط التّأويل، وشغلت مسألة صناعة الألفاظ الجاحظ، فاهتمّ بشروطها في مواضع عديدة من تآليفه، ولخصها في قوله بأنّ اللّفظ ينبغي أن يكون «سليما من التّكلّف، بعيدا عن الصنّعة، بريئا من التتقيد.» (قا وهذا التّعريف يهتمّ بما على اللّفظ أن يتخلّص منه في مرحلة كان همهم فيها تهذيب اللّغة وتخليصها من الوحشيّ والسّوقيّ والغريب، وأخذ عنه العسكري أسس هذا المشفل، فقال : «مدار البلاغة على تخير اللّفظ، وتخيرُه أصعب من أسس هذا المشفل، فقال : «مدار البلاغة على تخير اللّفظ، وتخيرُه أصعب من أمر جمعه وتأليفه . (قا ونصّ الصنّاعتين احتفظ بما كان يجري في فكر الجاحظ من أمر الصلّة بين اللّفظ والمعنى دون الاهتداء إلى أسرار التّأليف والنّظم.

وهكذا، فإنّ الكلام في المعاني قد استغرقه الاهتمام بصفات اللّفظ، ممّا جعل السّياق النّظريّ يبقى في حاجة إلى مزيد الاستقراء والنّظر. وقد تفيّر إطار تصور اللّغة مع عبد القاهر الجرجاني، بعد أن أعملوا فيها ما أعملوا من ضروب التّهذيب.

<sup>(16)</sup> الدُلائل 539 . °

<sup>(17)</sup> مِن 45 .

<sup>(18)</sup> البيان والتّبيين 1 : 106 .

<sup>(19)</sup> كتاب الصناعتين 32.

فما كان من هم الجاحظ لم يعد من هم الجرجاني الذي ذهب مذهبا آخر في الاستقراء والتقصيّ. وإنّ الجاحظ قد أمد النقد العربيّ بمنظومة من المصطلحات ثريّة أفاد فيها من تراث فارس ومن أدب يونان. وجعل هذه المقاييس مستخلصة من النصوص، جارية عليها في آن واحد، وهذه النصورات والمقاييس لا تأتي منتظمة. وإنّما هي موزّعة في متون كتبه، يخالطها الاستشهاد والتّحليل، ووضع في البلاغة العربيّة مادّة مصطلحيّة هامّة تناولها من جاء بعده بإجرائها وتطويرها وتغييرها أيضا. فقد بنى التّصورات النّظريّة الأولى عن فصاحة الكلام ويبانه ويلاغته.

وقد أقام عبد القاهر الجرجاني تصوّرا عميقا للمزيّة والجودة والحسن في المخاطبات عامَّة وفي المخاطبة الشَّعربَّة على وجه خاصٌ ووضع أصولا دقيقة للَّذة والمتعة النَّاشئتين عن هذه المخاطبات جميعا، إلاَّ أنَّه شعر بحدود تأويل النَّصَّ الشَّعريّ. فردّ في كثير من المواضع اللَّذَّة الحاصلة إلى «حَسَاسَة النَّفس» وتمكُّنها من ذائقة تستسيغ الحسن. وجعل أمر شرح اللَّذة ممَّا يقع عليه الرَّاسخون في علم الشَّعر. ولمَّا أعيته الحيل جعل اللَّذَّة أمرا تستسيغه النَّفس ويمتنع عن العبارة . وإنَّ المهمَّ في جهد الجرجاني هو أنَّه لم يتوقَّف حيث توقَّف غيره ، وإنَّما طلب للِّذَّة برهانا. وتعمَّب لها دليلا. وله في ذلك نصَّ من أكثر نصوص التَّراث العربي دفَّة وعمقا وشجاعة، نورده على طوله؛ يقول فيه : «ما زدتم على أن قستم قياسا. فقلتم : نظم ونظم وترتيب وترتيب ونسج ونسج. ثمّ بنيتم عليه أنّه ينبغي أن تظهر المزيّة في هذه المعاني، ههنا، حسب ظهورها هناك وأن يعظم الأمر في ذلك كما عظم ثُمّ. وهذا صحيح كما قلتم. ولكن بقيَّ أن تعلمونا مكان المزيَّة في الكلام وتصفوها لنا وتذكروها ذكرا كما يُنَصُّ الشَّيء ويُعيِّن ويُكشف عن وجهه ويُبيِّن. ولا يكفي أن تقولوا : إنَّه خصوصيَّة في كيفيَّة النَّظم وطريقة مخصوصة في نُسُق الكُلم بعضها على بعض حتّى تصفوا تلك الخصوصية وتبينوها. الله ولذلك حرصنا على الانطلاق من النَّصوم لبناء التَّصوّرات النَّظريّة، فقد أشعرنا الجرجاني بالجدوى الصّيغ العامّة في الحكم على الشّعر. ودعا إلى الوقوف على الخصائص الّتي تميّز مذهبا عن مذهب وطريقة عن طريقة وأسلوبا عن أسلوب حتَّى ينتهيَ النَّاظر في نصوص

<sup>(20)</sup> الدُلائل 34 – 35

الشُّعر إلى الخصائص المميّزة لشاعر أو لقصيدة، وطالب بالوصف والإبانة حتّى تظهر المزايا في محالّها وتدرك الفضائل في مواضعها دون الانطلاق من الخصائص العامّة للحكم على شعريّة الكلام. ("")

ما هو دور البلاغي في التراث العربي؟ أهو شارح لطقوس الكتابة وأعراف التلقي أم أنه متأول للخصائص العامة للمخاطبات ابتغاء الوقوع على مراتب الظاهرة الجمالية؟ كيف تكونت أحكامه ومصطلحاته وأدوات القراءة لديه؟ وكيف ضبط معايير الكلام الشعري؟ لقد تكونت سلطة نقدية اختلفت همومها ومهامها على مدى قرون، من تأصيل الذوق ووضع أسسه ومبادئه العامة إلى الاشتغال النظري على النصوص والتفكير في اللغة والبلاغة تفكيرا مجردا.

وعلينا أن نفكر مليًا في التحولات العميقة التي مست مبدأ إنتاج الشعر. فقد ردّ النقاد الشعر إلى الطبع؛ هذا المفهوم الذي لا نفهم منه فعواه. لكنّا نقاريه بما جرى من الصيغ المعبّرة عن هذا النوع من إنشاء الكلام الّذي يتأتّى عن عفو الخاطر وينثال انثيالا دونما تدبّر وتفكّر. فهو صورة عن النفس وعن القاثل. ثمّ ظهر الحوليّ المحكّك مع زهير والحطيئة، إذ يُبقى الشّاعر القصيدة حولا كاملا لينقّحها الحوليّ المحكّك مع زهير والحطيئة، إذ يُبقى الشّاء المعنى. وإنّ التّحوّل في إنتاج الشّعر. هياً لظهور الصناعة من حيث هي فعل آخر في كيفيّة بناء المعنى الشّعريّ. والمهمّ أنّ تحوّلا حدث في الأصول المنشئة للشّعر، ممّا يحمل المؤرّخ لبلاغة المعنى الشّعريّ. ولأشكال الجمال النّاشئة في العبارة الشّعريّة على اختبار مدى هذا التّغيّر وخصائصه. فهل أنّ بديع بشّار ومسلم بن الوليد والعتّابي (...- 200 هـ = ... - 835م) القديم قد انتهى معه مقام الإنشاد. وظهر مقام آخر هو مقام الكتابة. وذهب سياق الطّبع. وظهر سياق الصناعة. واحتار النّقّاد في التّاريخ لهذه التّحولات. فلم يشرّعوا لها. وإنّما جعلوها تتوبعا على أصول قديمة. وردّوا البديع إلى الأوائل. واتهموا المحدثين بالسّرقة والإسراف والإفراط. ولم يصوغوا للجديد سياقه، وعاملوا المحدثين بالسّرقة والإسراف والإفراط. ولم يصوغوا للجديد سياقه، وعاملوا المحدثين بالسّرقة والإسراف والإفراط. ولم يصوغوا للجديد سياقه، وعاملوا

<sup>(21)</sup> استقحل لدينا اليوم هي اشتغالنا على الشّعر والأدب عموما ولمَّ بإلقاء التّميرُرات النَّطريَّة المامَّة على خصنائص النَّصوص، ممَّا جمل النَّرس ضريا من حمل النَّصَ ملي موافقة النَّطر ومشاكلة مبادئه المامَّة، وهو ما أفقد عملنا التّحليليِّ الجدوي والنَّجاعة، وهذا الأمر يدعونا إلى وضع أسس منهجيّة صارمة للقراءة والتَّاويلِ.

الشّعر المحدث على أنّه زيادة هي ما أتى به القدامى. وحاولوا أن يقفوا بالشّعر عند ذي الرّمّة. وطردت مؤلّفات البلاغة والنّقد :لشّعرُ المحدثُ من الشّاهد الشّعريّ. ولم يثيروا مسألة بلاغة المعنى المحدث. ولم يتساءلوا عن خصائص هذه الأساليب التّصويريّة الجديدة. فهل هي دليل على ولادة ظاهرة جماليّة في شعر العرب؟

وإنّنا - بتقصّي النّص ص وتقليبها على وجوه عديدة - انتهينا إلى أنّ كثيرا من الشّعر المحدث لا يخرج عن عمود الشّعر. وأمّا ما هو مبتكر، فإنّه إعلان صارم عن تحوّل نسقي في بناء الصّور وإحداث البلاغات والمجازات. فقد انبنت في سياق القول القديم أصول أخرى تغيّرت مرجعيّاتها وكيفيّات بنائها والوظائف المعلّقة بها. وان ما طرأ على أصول القول قد مس مبدأ الإنتاج نفسه. فبلاغة الشّعر تغيّرت وجرّت تحوّلات هامة في قاعدة الإنشاء وأصول التلقي، لكنّ النقّاد - وهم وريثو شعر الأواثل - ظلّوا يحاكمون الجديد بمقايس قديمة. (22 فالسنّة الشّعرية قد استحكمت أصولها والذّوق الذي يوجّهها. وكان هم النقّاد تأصيل الذّوق لا الزّجّ به في مسالك جديدة. وإنّهم، وهم يشرّعون لبلاغة المعنى القديم، لم يكن همهم طلب المبتكر. ومن شأن السلّطة أن تفعل ذلك. ومن شأن الشّعراء أن يحدثوا المعنى المعاني، فإنّ النقّاد ردّوا تجرية المولّدين إلى الإكثار فيما أقلّ فيه القدامي، فقد المعاني، فإنّ النقّاد ردّوا تجرية المولّدين إلى الإكثار فيما أقلّ فيه القدامي، فقد الأمر لا يتعلّق بنظام تصويريّ جديد لا صلة له بمبدإ بناء المعنى في الشّعر القديم، وأمّا بكتابة داخل الأصول القديمة.

وإنّ الأمر يمكن أن يرتبط بما نطلق عليه المؤسّسة التّأويليّة القديمة الّتي تؤوّل، إن تعلّق الأمر بالفقه أو التّفسير أو القلسفة، بالرجوع إلى الأول وإلى الأوائل، أي تتطلق من الأسس والأصول الأولى لنشوء الظّواهر، فهل تغيّرت وجوه البديع؟ النّقاد لا يرون ذلك، فقد جعلوا بديع القدماء أصوب، أو أنّ المؤسسّة التّأويلية شغّلت مفاهيمها للانتهاء إلى هذه التّتيجة.

<sup>(22)</sup> انظر البيان والتبيين 4: 55 وما بعدها والعسكري، كتاب الصّناعتين 74 وما بعدها و 176 وما بعدها.

والغريب أننا لم نجد ناقدا قبل الجرجاني أنصف المحدثين وأعاد تصوّر الإشكال على وجه آخر. فمن أسس المؤسسة التأويلية ما أقرّم الجاحظ من أنّ مدار الأمر على الفهم والإفهام والبيان والتبيّن؛ هذا الأمر الذي أثار الجرجاني. فقال : "في كلام المتأخّرين كلام حمل صاحبه فرط شففه بأمور ترجع إلى ما له إسم في البديع أن ينسى أنّه يتكلّم ليفهم ويقول ليبين ويُخيل إليه أنّه إذا جمع بين أقسام البديع في بيت، فلا ضير أن يقع ما عناه في عمياء "وهذا العرص على المعنى هو الذي بيت، فلا ضير أن يقع ما عناه في عمياء "وهذا العرص على المعنى هو الذي جعل الجرجاني يعالج التّجلّيات القصوى لظاهرة الولع باللفظ ونسيان المعنى . لكن هذا الشّاهد لا يُنقص من شأن التّوليد والإحداث. فقد نشأت أشكال جديدة من الحسن. والجرجاني جعل المزيّة من أسباب معاني النّحو وتعليق الكلم بعضه بيعض وإجراء ضروب التّاليف والتّرتيب عليه . وإنّ النقاد يوجّههم نصّ نظريّ هو مثال لما يستسيفونه من الأبنية . ومتى لم يظفروا بهذا المثال أنكروا ما استُحدث من الأشكال والمجازات . فقاعدة الاعتبار في أن يكون الكلام على مثال قديم . وحتّى إن المشاهر المظاهر المائلة في أذهانهم – يتعاملون معه .

ولا شك أنّ النّقاد ينتهون إلى تعاليل رشيقة للمجازات والصّور. لكن يوجّه إليهم النّقد من وجهين على الأقلّ. أوّلهما: أنّهم يضعون مختارات وشواهد تعوقهم عن تبيّن التحوّلات العميقة في بناء المعنى. وثانيهما أنّ المسعى الذّي يوجّههم، منذ البدء، هو تأكيد قيمة الشّعر القديم، وإنّنا، إذ نُعّجَبُ بقدرتهم على استخراج خصائص الصّور ومراتبها، فإنّنا نُعّجَبُ من سكوتهم عن صور أخرى لوّ هم استشهدوا بها وحلّلوها لتبيّن لهم أنّ الأمر يتعلّق بنظام جديد يولّد الصّور معنى ومبنى.

ولقد غيّر الجرجاني من أصول القراءة وخرج عن النّموذج المسطور لصيغ التّمامل مع الشّعر. فلم يعد يأبه بالدّفّة والإصابة في بناء المشابهة. [20] وإنّما يقيم التّعايل على بنية الصّورة وخصائص النّظم والتّركيب، فقد أفاد التّفكير البلاعيّ من النّظر في الجودة والمزية انطلاقا من نظم الكلام وتركيبه.

<sup>(23)</sup> الأسرار 6 ،

<sup>(24)</sup> م ن. ص ن، وراجع السبكري، كتاب الصنّاعتين 272 − 273 . . .

وللنقاد إشارات لطيفة عن خفاء المعنى. في «إذا كان في مكان خبيء، فعثر عليه إنسان وأخذه لم يبق لغيره مرام في ذلك المكان، «<sup>(د)</sup> لقد رسموا للمشابهة سياقا لا تغادره، فهي بينة قريبة التتاول، ونستفرب من كون الدرس البلاغي لم يتطوّر في صوره العامّة، فنحن، من مصنف إلى مصنف، نكاد لا نظفر بنظام تفسيري جديد ولا بنسق استدلالي مختلف، فقد فتح الجرجاني الجودة على تأويليّة جديدة، وبحث عن مأتى الحسن في مجال لم يسبق إليه، فالنظر في جودة المشابهة كان يقع في فضاء بيانيّ، وفي هذا السياق يورد الجرجاني بيت امرؤ القيس: [الطويل]

كَأَنَّ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَاسِمًا لَدَى وَكَرِهَا العُنَّابُ وَالحَشَفُ البَالي (26)

ويقول إنّ دقة المشابهة والإصابة فيها والصّحة إنّما تأتّت من كون رؤية العنّاب والحشف أكثر من رؤية قلوب الطّير. (?) وهو ينطلق في ذلك من رؤية تقع خارج النّص؛ هي قيام المشابهة على حمل الأغمض على الأوضع فيختبر هذه القاعدة في تعليقة على البيت، ويجد أنّ الكلام لم يخرج عن قاعدة الفهم والإفهام وعن شروط الإبانة، إلاّ أنّه لا يعتبر نظم الكلام واللّذة الحاصلة من اجتماع العنّاب والحشف البالي في تمثيل صورة القلب رطبا ويابسا (قط) فذالصور تتداخل وتتركّب وتأثلف ائتلاف الشكلين يصيران إلى ثالث، أقى الله الله في الكلام ناشئ عن التركيب والتأليف. فالتشبيه موضوع على أن يُريك هيئةً والجرجاني يصوغ وجها جديدا لتلقي الصورة وتفكيك عناصرها والوقوع على مزاياها، بل إنّ الجرجاني يقارن بين الصورة ويستبط وجوه المزيّة. فقد حلّل ثلاثة أبيات، أولها لبشار: [الطّويل]

وأُسْيَافَنَا لَيْلٌ تَهَاوَى كَوَاكبُهُ (٥٥)

كَأَنَّ مُثَارَ النَّقُعِ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ

وثانيها للمتنبّي : [الطّويل]

<sup>(25)</sup> الجرجاني. **الرّسالة الشّافية** 139 .

<sup>(26)</sup> د32 : 153 (26)

<sup>(27)</sup> الجرجاني، الأسرار 149.

<sup>(28)</sup> راجع الجرجاني، الأسرار 149 - 155 وانظرحمًادي صمّود التّفكير البلاغي 538.

<sup>(29)</sup> الأسرار 170.

<sup>(30)</sup> د 1: 335: 61.

يزُورُ الأَعَادِي فِي سَمَاءِ عَجَاجَة أَسنَتَهَا فِي جَانِبَيْهَا الكَوَاكِبُّ ('' وثالثها قول نسبه إلى عمرو بن كُلثوم : ('' [البسيط] تَبْنِي سَنَابِكُهَا مِنْ فَوْقِ أَرْؤُسِهِمْ سَقْفًا كَوَاكِبُهُ البِيضُ المَبَاتِيرُ ('''

يقول الجرجاني: «تجد لبيت بشار من الفضل ومن كرم الموقع ولطف التأثير في النفس ما لا يقل مقداره ولا يمكن إنكاره، وذلك لأنّه راعى ما لم يراعه غيره؛ وهو أنّ جمل الكواكب تتهاوى، فأتمّ الشبه، وعبر عن هيئة السيوف وقد سلّت من الأغماد، وهي تعلو وترسب، وتجيء وتذهب، ولم يقتصر على أن يريك لمعانها في أثناء العجاجة كما فعل الآخران، وكان لهذه الزيادة التي زادها حظ من الدقة تجعلها هي حكم تفصيل بعد تفصيل. أنّ فلا يقصد كأنّ مثار النقع ليل وكانّ أسيافنا كواكب لأنّ تشبيه السيّف بالكوكب لم يصحّ في الدوق إلا لأنّه متصل من حيث نظم الصورة باللّيل. وهذا ممّا يعدّه «النمط العالي» في الكلام، فيتوسّع في المقارنة بين وجوه النظم والمزايا النّاشئة عنه.

وإنَّ أهميَّة مفهوم النَّظم في أنَّه دليل براعة. فهو من شجاعة اللَّغة. ولكن لوجوهه صلة بقائلها. ويسعى الجرجاني إلى ريط النَّظم بالشَّاعر وجعله دليلا على مذهبه في تأليف العبارة وعلى خصيصة هي له، بها يتميَّز ما يقوله عمَّا يقوله غيره. فقد علَّق تعليقا دقيقا على بيت الفرزدق: [الطُّويل]

وَمَا حَمَلَتْ أُمُّ امْرِيَّ فِي صَلُّوعِهَا أَعَقَّ مِنَ الجَانِي عَلَيَّ هِجَائِيًا (٥٥)

يقول الجرجاني: «لولا أنّ معنى الجملة يصير بالبناء عليها شيئا غير الّذي كان ويتفيّر في ذاته، لكان محالا أن يكون البيت بحيث تراه من الحسن والمزيّة وأن يكون

<sup>(31)</sup> د 288: 23

<sup>(32)</sup> نسبه العسكري إلى المثّابي : كتاب الصنّاعتين 272، ولم أجده لا بديوان المثّابي ولا بديوان عمرو بن كلثوم. (33) الأسرار 151.

<sup>(34)</sup> م ن 151 ~ 152

<sup>(35)</sup> م ن 171 ،

<sup>(36)</sup> د 2; 292: 16

معناه خاصاً بالفرزدق، "فيضيف في صياغة أكثر تجريدا ونظرا: «النكتة التي يجب أن تُراعى في هذا أنّه لا تتبيّن لك صورة المعنى الذي هو معنى الفرزدق إلاً عند آخر حرف من البيت حتّى إن قطعت عنه قوله: «هجائيًا» بل الياء التي هي ضمير الفرزدق لم يكن الذي تعقله منه ممّا أراد الفرزدق بسبيل لأنّ غرضه تهويل أمر هجائه. "" فالجرجاني بؤسّس لمنهج في القراءة وتأويل الشّعر انطلاقا من بنيته الفرزدق بنية نظمية للصّورة. وأمّا في بيت المرقّش الأكبر: [مجزوء الكامل]

نَيِرٌ، وَأَطِّرَافُ الْأَكُفِّ عَنْمَ (٥٠)

النَّشْرُ مسلكٌ، والوُّجُوهُ دَنَّا

هإنّ التشبيهات التّلاثة قائمة على الاستئناف. ولا تعلّق لها ببعصها البعض، بخلاف الأمر هي بيت الفرزدق. (30 ولكلام الجرجاني خبيء من جنس نظري فهو يضمز في ما يذكر من أمر نسبة النّظم إلى قائله أنّ «النّظم يكون هي معاني الكّلم دون الله الله . وإنّ نظمها هو توخّي معاني النّحو هيها . (10 وعن ذلك ينشأ منهج هي الاستقراء واستدعاء الشّواهد والبناء النّظري عليها . فمعاني الكلم لا تحضر أفرادا . وإنّما عليها في معاني النّحو أي هي النّظم والتّأليف والتّركيب. فحتّى هي صورة حضووها أفرادا . فإنّ المتكلّم يقدّر معاني النّحو ويتوخّاها فيها . يقول الجرجاني : وإنّ أردت مثالاً ، فخذ بيت بشرّا: [الطّويل]

كَأَنَّ مُثَارَ النَّفْعِ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ وَأُسْيَاهَنَا لَيْلَّ تَهَاوَى كَواكِبُهُ (4)

وانظر هل يُتصور أن يكون بشّار قد أخطر مماني هذه الكلم بباله أفرادا عارية من مماني النّحو الّتي تراها فيها وأن يكون قد وقع «كَأنَّ» في نفسه من غير أن يكون

<sup>(37)</sup> السُلاكل 534 – 535 .

<sup>(38)</sup> من 535 .

<sup>(39)</sup> د 72: 8.

<sup>(40)</sup> انظر الدُلائل 95 .

<sup>(41)</sup> من 415 .

<sup>(42)</sup> د1: 335 :61

قصد إيقاع التشبيه منه على شيء وأن يكون فكّر في ممتّار النقّع، من غير أن يكون أراد إضافة الأوّل إلى التّاني، وفكّر في «فوّقَ رُؤُوسنا» من غير أن يكون قد أراد أن يضيف «فوّق» إلى «الرُوُوس» وفي «الأسيّاف» من غير أن يكون أراد عطفها بالواو على «منّار» وفي «الواو من دون أن يكون أراد العطف بها وأن يكون كذلك فكّر في «اللّيل» من دون أن يكون أراد أن يجعله خبرا لـ «كأنّ» وفي «تهّاوى كوّاكبه» من دون أن يكون أراد أن يجعل «تهّاوى هغلاله «الكوّاكب» نم يجعل الجملة صفة «للّيل، ليتم الّذي يكون أراد من التشبيه أم لم يُخطر هذه الأشياء بباله إلا مُرادا فيها هذه الأحكام والمعاني؟ وهكذا فإنّ أحكام النّعو يجريها المتكلّم على مقتضى مقصوده من المبارة. وبذلك يبنى مراتب الجودة على التّفنّن في التّصوير ونظم الكلام. فبلاغة المعنى في نظمه وتركيبه.

وإنّ الجرجاني قد وضع جهازا تأويليًا لتدبّر وجه المزيّة وعلّة الحسن، وهذا موضع - كما يقول الجرجاني - يدقّ الكلام فيه، فقد نقد ابن قتيبة والمسكري في فهم بيت ابن ميّادة : (... - 149هـ = ... - 766م) [الطّويل]

أَخَذَنَا بِأَطْرَافِ الأَحَادِيثِ بَيْنَنَا وَسَالَتْ بِأَعْنَاقِ المَطِيِّ الأَبَاطِحُ (١٩)

يرى الجرجاني أنَّ هذا الشَّبه مألوف. وإنَّما الدَّقَة واللَّطف في خصوصيّة أفادتها المشابهة. فقد جعل «سال) «فعلا «للَّأبُاطح»، وأدخل الأعناق في بلاغة العبارة، «ولو قال: سالت المطيّ في الأباطح، لم يكنُ شيئا، «أه فالمزية ليست في المشابهة، وإنّما في نظم الكلام تشبيها،

وينتهي الجرجاني من تحاليله إلى بناء نظرية النّظم مدخلاإلى قفسير الكلام الجميل وبلاغة العبارة. فالمجاز لا يتأتّى من ذوات الكلم وأنفس الألفاظ. وإنّما من الأحكام الّتي أُجريت على الألفاظ والكلم. والكلام يكتسب حكم المجاز متى كان لجريان الألفاظ أحكام نسّق فيها القائل الكلام على أنحاء أرادها أو تأتّت له في

<sup>(43)</sup> الدُلائل 411 – 412

<sup>(44)</sup> راجع شرح هذا البيت لدى ابن فتيبة، الشّعر والشّعراء 81 والمسكري، كتاب المسّلاعتين 73 – 74 ، والجرجاني، السّلالان 75 – 76 و 293 .

<sup>(45)</sup> الدُلائل 76 .

عبارته. ولا فضل للألفاظ في أنفسها ولا للكلمات في دواتها. وإنّما المزيّة حاصلة من التّركيب والتّأليف والنّظم. وإذّ أقرّ الجرجاني هذا المبدأ العامّ الّذي يحكم إنجاز الكلام الجميل جعل ينظر في مراتب الجمال والمجاز. فذكر أنّ أوّل المراتب أن تذكر الكلمة وأنت لا تريد معناها الحاصل في العرف واللّسان، بل تطلب ردفها وشبيهها. ورأى أنّ من المجاز ما له سبيل آخر. «وهو أن يكون التّجوز في حكم يجري على الكلمة فقط وتكون الكثمة متروكة على ظاهرها. ويكون معناها مقصودا في نفسه ومرادا من غير تورية ولا تعريض. "وهكذا ظهرت مقاييس نقدية عامّة أفادت من هذا التّميزات بين مراتب الظّاهرة البلاغيّة. وعن هذا التّمكير المطوّل في الظّاهرة البلاغيّة.

وقد احتار النقّاد، قبل الجرجاني، في أمر الجمال في الكلام، وعيّروا عن هذه الحيرة في مواضع عديدة من تصانيفهم. وأحسوا بأنّ الجمال يقوم في الدّوق وتتملاّ مهالنفس ولا تأتي عليه الصفة ولا يحيط به البرهان. فالجودة قائمة حالاتها في النّفوس، غائبة براهينها عن العقول، ماثلة حلاوتها في الدّوق، منقطعة أدلتها عن الفكر، وظلّ الارتسام مصدرا الحكومة النّقديّة لأمد طويل حتى نشأت مظاهر من النّظر والاعتبار والمقايسة، وقد لخّصت الموازنات الجدل القائم الذي تشتّ عنه تفكير مجرّد في خصائص الظّاهرة البلاغيّة في شعر العرب، ولذلك فإنّ عبارات مثل «القبول» و«النّعلق بالنّفس» و«ممازحة القلب (قد استبدلها عبد القاهر الجرجاني بمفاهيم أخرى تبين عن وجوه مختلفة في اعتبار الجمال.

ولقد أشكل الجمال على البرهان، وإنّ تحويل الجمال إلى قضية في المنطق وجدت حدّتها في نصوص البلاغيّين المتأخّرين، فالأثر في النفوس لا يمكن أن يصلح مقياسا دقيقا لجمال الكلام منذ قول القاضي الجرجاني : «تأمّل كيف تجد نفسك عند إنشاده، وتفقّد ما يداخلك من الارتياح ويستخفّك من الطّرب إذا سمعته، "" فلقد أعيت الحجّة رجلا قاضيا يحكم بين النّاس بالحجّة، وإنّ مثل

<sup>(46)</sup>م ن 293

<sup>(47)</sup> راجع القاضي الجرجاني، الوساطة 418 ، وانظر أحمد بدوي، اسمن النَقَد الأدبيّ عند العرب، نهضة مصر. دحت، ص412 وما بعدها.

<sup>(48)</sup> الوساطة 32 .

هذا الكلام يُعد تأصيلا الدوّق. فعبارات مثل «الكلف بالمعنى» ومالصبابة به» ووالمحبة له» ووالشدّنف والأنس به "" ما زالت تعيش في الصفحات الّتي يبلغ فيها المصطلح درجة عالية من التّجريد والنّظر. فهل لم يكف القاضي الجرجاني ما بلغه من منظومة اصطلاحيّة حتّى يذكر أثر الكلام في النّفس ويستعيد المرحلة التّأثرية في نقد الشّعر أم أنّ كلّ المراحل هي تأثرية بالأساس والنرق في قيام المفهوم محلّ الأثر عليه شاهدا وله حجّة ودليلا؟ فالإحاطة بمآتي الجمال في النّص لا تدرك على وجهها. فمن المحاسن ما لا يحصيه النّظر. ويبقى قائما في النّفس وفي اللّغة عاريا من الاصطلاحية. وهذا في نظرنا السبب الوجيه لإيراد الجرجاني صيغا تعبّر عن فعل النّص في النّفس دون اللّجوء إلى ضروب البرهنة والاستدلال. (""

وعلى هذا النّحو توجّهت جهود البلاغيّين إلى تحديد مراتب البلاغة، سواء تعلّق الأمر بدرس الشّعر أو طلب الكلام المعجز في القرآن. والأمران متقاريان لديهم. فمصنفات الإعجاز جعلت من الشّعر مدخلا إليرس خصائص الكلام الجميل والمعجز معا. وإنّ التّبيان عن إعجاز القرآن – إذا ما أجرينا العبارة على طريقة القدامى – اقتضت النّظر في أجناسه ومراتبه ودرجاته في البلاغة أو بعبارتنا اليوم: إنّ النّظر في مبدأ إنتاج المعنى والخصائص التّصويريّة والبلاغيّة التي يحملها دعت نقدة الشّعر والعلماء به إلى درس في البلاغة العامّة بقطع النظر عن جنس المخاطبات التي تقوم فيها البلاغة.

وقد شعر دارسو الإعجاز: الخطابي والباقلاني والرّمّاني بصعوبة مقام الاستدلال. لكنّهم وجدوا في التّحليل والتّمثيل مدخلين حاسمين لمباشرة أمر الإعجاز. فقصر الباقلاني أمر إدراك الكلام المعجز على العلماء دون غيرهم لقيام التّمييز بين مراتب العبارة في نقوسهم. (12) وإنّ التّقاد ودارسي الإعجاز لم يكونوا على بيّنة برهانيّة من أمر المزيّة. فـ وإذا ستّلوا عن تحديد هذه البلاغة التي اختصّ بها

<sup>(49)</sup> راجع **الأسرار 92 و 98** .

<sup>(50)</sup> راجع الأسرار 98 والباقاذني، إعجاز القرآن 26 .

<sup>(51)</sup> انظر، عن مراتب الكلام الفاضل، الباقلاّني، من، صن،

القرآن الفائقة في وصفها سائر البلاغات [ ... ] قالوا إنَّه لا يمكننا تصويره (مظهر التَّفوِّق) ولا تحديده بأمر ظاهر نعلم به مبانية القرآن غيره من الكلام. أنَّ ويرى الباقلاّني أن دارسي الإعجاز يعوزهم التّحقيق وإحاطة العلم بموضوع الإعجاز. لكنُّ شأن العلماء معه كشأن غيرهم في عدم الظَّفر بالبراهين. يقول: «وإنَّما يعرفه العالمون به عند سماعه ضريا من المعرفة لا يمكن تحديده [...] وقد أحالوا على سائر أجناس الكلام الّذي يقع منه التّفاضل، فتقع في نفوس العلماء به عند سماعه معرفة ذلك. ويتميّز في أفهامهم قبيلُ الفاضل من المفضول منه."(53) بل يوضّح هذا العجز عن إقامة الدَّليل في قوله عن الإعجاز: «وقالوا: وقد يخفي سبيه عند البحث. وقد يوجد لبعض الكلام عذوبة في السِّمع وهشاشة في النِّفس لا يوجد مثلها لغيرها منه. والكلامان فصيحان. ثمَّ لا يوقف لشيء من ذلك على علَّة. الله فهذا وإشكال أُحيلَ به على إبهام . ( أقد العدم قدرتهم على الظَّفر بالمظهر المفارق لبلاغة القرآن لأنَّ جماليّة الطُّلام «قد يظهر أثرها في النّفس، ويخفى سببها عند البحث، "66 ولذلك كان همّ الباقاقين أن يجد مسوّغات للحكم على الكلام. فطفق يشرّع لنفسه بمثل قوله : «من لم يَرْضَ بأوائل البرهان حتَّى يستشهد لها دلائل الامتحان، فإنَّه يقول: إنَّ الَّذي يوجد لهنا الكلام من العنوبة في حسّ السَّامع والهشاشة في نفسه [...] أمرُّ لا بدُّ له من سبب بوجوده يجب له هذا الحكم وبحصوله يستحقُّ هذا الوصف.» (<sup>57)</sup> فهل يمكن الاقتصار على متعة الكلام للحكم على جماله أم أن المتعة والنَّشوة والاستبشار هي الأصول المؤسسة لجمال الكلام وللأحكام النّاشئة عن هذه المشاعر الأولى في لقاء النَّصَّ مادام وراء كلَّ أثر علَّة ؟ علينا أن نلاحظ أنَّ ما اكتسبه مبحث الجمال في إقامته على الأثر في النّفس من ثراء واختلاف فقده لفائدة النّظرالّذي يحاول عقلنة بعد شعوري ووضْع أحكامه وأسسه. وإنَّ الدَّرس النَّقديِّ قد حدث فيه تحوَّل

<sup>(52)</sup> من 24

<sup>(53)</sup> من، صن.

<sup>(54)</sup> من، صن.

<sup>(55)</sup> من 24 – 25 .

<sup>(56)</sup> من 25

<sup>(57)</sup> من 26 .

عميق مع الجرجاني في اعتبار الجمال والاستدلال على مواطن المزيّة، إذ حوّل المبحث من مسألة تداوليّة للمتلقّى فيها دور هام من حيث تركيبة نفسه وذوقه إلى مسألة نصيّة هي من معطيات الكلام وتركيبه. (قلا وحدث، كذلك، تحوّل عميق في اعتبار المعنى وأحكامه في النّصوص، فقد فكّ الثّنائيّة القديمة، وردّ على أن اللّفظ يسابق المعنى إلى القلب، وجرّد هذا المبحث، وأكسبه مصطلحا دقيقا للنظر فيه واعتباره.

وإن فضل الجرجاني هي إرجاع المزيّة إلى النّصّ. وهو لم يتوصّل إلى هذه النّتيجة إلّا لأنّه ناظر كلّ التّفكير البلاغيّ، فقد بنى منطقا آخر هي اعتبار العمليّة الإبداعيّة وتصوّر مآتى الحسن فيها وأشكالها المنبنية عليها. فهذا الضّرب من النّقدير - وإن كان منطلقه بيان الإعجاز - مسّ طراثق اعتبار الشّعر من حيث أنَّ القرآن والشّعر يشتركان هي المادّة الّتي قدّا منها، وهي اللّغة بمختلف أشكال التصوير فيها. وماداموا يشتغلون على نصّ هو لديهم يمثل أرقى درجات البلاغة، فإنّهم انتهوا إلى تحاليل وصيغ نظريّة تهمّ درس السّان بوجه عامً.

وليس درس النّظم تعقبًا للتركيب في محوره التوزيعيّ. وإنّما هو ضرب من الانتباه إلى ما كان في الاستبدال ممكنا. فالشّاعر يختار عبارة دون غيرها لا لفصاحتها في مطلق العبارة. وإنّما لفصاحتها في السّياق. وحتّى إن حكمنا على عبارة بالفصاحة، فإنّما نشأ حكمنا عمّا اكتسبته من سياقات سابقة، فالجرجاني قد جعل الفصاحة سياقيّة توزيعيّة؛ هي من معطيات توزيع الكلام. ومن الأمثلة الدّالة ما أورده الخطابي من القرآن: «أكّلهُ الدُنّبُ، أقل فمن معارضي القرآن من ذهب إلى أن افترس أبلغ، وردّ الجرجاني بأنّ الافتراس هو دقّ العنق دون الأكل، ولذلك، هالأكل أبلغ لأنّ الأكل لايقتصر على العنق. وإنّما يأتي على فريسته كلّها، والافتراس لا يجري على كلّ الحيوان، بينما يجري الأكل على جميع البهائم، فالنّظم له صور مثل: «أكلّهُ الدنتُب، وهافترسه الذنّب، ومنهشه النتّب، وغيرها، والسّياق رشّح الأكل لأنّه أدعى للبلاغة في ذلك الموضع المقصود للعبارة عن كون الذّب لم يترك منه شيئا يدلً

<sup>(58)</sup> راجع المسكري، كتاب الصنّاعتين 71 - 72 وابن طباطبا، العيار 11.

<sup>(59)</sup> يوسف 12 : 17 ،

عليه. وربّما تكون عبارة «نهش» أو «افترس أبلغ في سياق آخر. (\*\*) وهذا وجه مهم في تصور البلاغة داخل السياق والاعتداد بند الكلام للوقوع على وجوه الحسن فيه فقد حرص الباقلاني والرمّاني والخطابي على وضع أسس صارمة لمقولة الإعجاز انطلاقا من خصائس النص. وربّما لم يوققوا في ذلك إلا قليلا، (\*\*) فيما حرص عبد انقاهر الجرجاني على ت بر ذلك. ووفق في مواضع عبيدة. واصطنع «دلائل» لبيان وجوه الإعجاز بقد نظ بي الاعجاز باعتباره أعلى درجات البلاغة؛ بمعنى أنّه جمل الإعجار بلاغيًا، وقد أحس الخطابي بأنّ الدّليل لا يُلتمس خارج النظام البلاغيّ، وكان صريحا في قبل ذلك وإقراره وجها مهمًا لدرس الكلام الجميل. (\*\*) فالنقاد افتهوا إلى النظر من سبيل الاستقراء. يقول الخطابي : «وقد استقرينا أوصافه (الكلام) الخارجة عنه وأسبابه النّابتة فيه، (\*\*) فالخطابي يجمع بين السياق الخارجي والنسّ. وقي وجهل من عناصر النّص المكونة له مدخلا لدرس الإعجاز.

وما يكل على البلاغيين والإعجازيين هو أنهم يريدون تحصيل ما ليس في طاقة البكر من الكلام بمقاييس تنبئ عن مقادير البلاغة ومراتب الكلام الجميل: والمحميل: والمحميلة المحميلة المحم

وإنّهم لم يبلغوا درجة العلم المحيط ببلاغة القرآن ومفارفتها لسائر البلاغات، فقد أعوزتهم أدلّة نصيّة تثبت القضيّة، وعزّ البرهان عن بلاغة القرآن، وإنّ أحكام العقل تعطّلت في المسائل الدّوقيّة والجماليّة، فقد شعر النّقّاد بالحاجة إلى درك الأسباب التّي لأجلها فضلوا كلاما على كلام ووضعوا مزيّة في رتبة أعلى من

<sup>(60)</sup> الأسرار 152،

<sup>(61)</sup> يرجع عدم توفيقهم إلى ما يتنازعهم من أسباب الإعجاز، إذ ردّوه إلى الصّرفة أي إنّ الله صرف هممهم عن الإتيان بمثله، والأخبار الصّادقة عمّا يُستقبل من الأمور، ونقض المادة وقياسه بكلَّ معجزة، وترك المعارضة مع توفر النّواعي، والتّحدي، انظر الرّماني، النكت 109 . وكلَّ هذه الأمور تقع خارج الاهتمامات البلاغيّة. فهي مسائل عقدية عامّة، بما هي أشكال مختلفة من النّفاع عن قداسة النّص.

<sup>(62)</sup> رسالة هَي بيان إعجاز القرآن ضمن ثلاث رسائل هي إعجاز القرآن 24.

<sup>(63)</sup>من 26

<sup>(64)</sup>من 24.

مزيّة أخرى، ولذلك اهتموا بالتّخليل والتّعليل. وذكروا الوجوه والأسباب. وانتهوا إلى جهاز محكم من العلل والأدلّة.

وإنَّ التَّفكير في بلاغة النَّصَّ واستخراج وحوه المزيَّة شغلت كلُّ كتابات الجرجاني، فدعا إلى الخروج من الإشارة إلى أمر الحسن إلى الافصاح عنه بأن ينطلق النَّاقد من الوصف والمقارنة لينتهيَّ إلى التَّعليل والبرهان. فالعلم ببلاغة التَّشْبِيه سبيله النَّظر في الجهة الَّتي تفاوت فيها الوجهان في الفرابة والتَّحقيق في الكلام «لمُ تفاضل في مجيئه عجيبا. وبأيَّ سبب وجدت عند شيء منه من الهزّة ما لم تجده عند غيره. "فنا فالهزّة هامّة من حيث الأسس المكوّنة للعلل. لكنّ تقدير القيمة أمر موصول بأقصى التَّجريد والنَّظر، فالبعد الوصفيّ والمقارنيّ سبيل إلى بناء الأحكام ووضع الاصطلاحات. ولذلك تعلّقت منه الهمّة بطلب مكان المزيّة وتعيينها وكشفها والإبانة عنها، والقرائن النَّصنيَّة - لتواترها واطِّرادها - تكوَّن قضيَّة استدلاليَّة. فهو يخرج بالإشكال من النَّماذج المفردة إلى القانون العامَّ، ومن الأوصاف الخاصة إلى الاستدلالات الكلِّية. فقد دخل إلى النَّظر من ياب وصف الشُّواهِد وتحليلها. فكان النُّصُّ مستندا إلى جهاز اصطلاحيُّ ويَنْعَكسُ. ولذلك كان البعد التّمثيليّ هامًا لإقامة التّأويل. فوصف خصوصيّات النّظم وذكر الأمثلة مدخل إلى الكلِّي والنَّظريِّ. (٥٠) وهكذا قطع الجرجاني المسافة الشَّافَّة من الوصف إلى الاستدلال فإلى التَّأويل. وقطع على القوم أن يُلِّسُوا النَّص ما لا حاجة به إليه من المصطلح،

ويحرص الجرجاني على دقة المنهاج وصرامته. ويلح على التّفصيل وإقامة الحجّة في قوله : وقلا يكتمي في علم الفصاحة أن تتصب لها قياسا وأن تصفها وصفا مجملا وتقول فيها قولا مرسلا، بل لا تكون من معرفتها في شيء حتّى تقصل القول وتضع اليد على الخصائص التي تعرض في نظم الكلم وتعدها واحدة واحدة

<sup>(65)</sup> الأسرار 151 · ·

<sup>(66)</sup> راجع في هذا الموضع الدُّقيق من نشأة المصلحيَّة النَّقديَّة ما نددَّ ادقَّ ما انتهى إليه الفكر البلاغيَّ، الدلائل 36 . وإنظر تفصيل هذه القضايا لدى مصطفى ناصف، مشكلة المعنى في النُقد الحديث، مكتبة الشُّباب، 1970 ص 33 ونظريَّة المعنى في النُقد العربيّ، دار الأندلس، 1891، ص 114.

وتسميها شيئا شيئا. أ<sup>(0)</sup> إنّه يريد الوقوع على خصوصيّات في بلأغة الخطاب في مرحلة يتفرّس فيها اللّغة والبلاغة ويريد وضع علم بكيفيّات العبارة. فيقول: «هو بلب من العلم. إذا أنت فتحته اطلّعت منه على فوائد جليلة وممان شريفة. أ<sup>(0)</sup> ولذلك تمقّب مكان المزيّة . لكنّه أحسّ أنّ من المحاسن ما ليس للعبارة عنه سبيل. فلجأ إلى التمثيل والاستعارة.

وقد اقرّ الجرجاني مبدأ نظريًا عامًا عبّر عنه بقوله : «وجملة ما أردت أن أبينه لك أنّه لا بدّ لكلّ كلام تستحسنه من أن يكون لاستحسانك ذلك جهة معلومة وعلّة معقولة وأن يكون إلى العبارة عن ذلك سبيل وعلى صحعّة ما ادّعيناه من ذلك دليل. "" معقولة وأن يكون إلى العبارة عن ذلك سبيل وعلى صحعّة ما أحرجته مقارنة القرآن ولا شيء في مقالة الاعجازيين أحرج الجرجاني مثل ما أحرجته مقارنة القرآن المصطلح والمنهج لدرس الإعجاز. فما هو الحدّ الذي يقف عنده الكلام العربي البليغ ليبدأ حدّ المعجز؛ بما هو أرقى طاقات اللغة وإمكانات العبارة التي تحويها، من أجراس الحروف إلى النظم فإلى المعنى فإلى التلقّي. هذا الأمر الذي كان قد حمل الخطأبي على ضبط مراتب التبيان ودرجات البلاغة. وأمًا الرّماني، فيذكر أن ظهور الإعجاز «يكون باجتماع أمور يظهرها للنفس أنّ الكلام من البلاغة في أعلى طبقة، وأنّ كان قد يلتبس فيما قلّ بما حسن جدًا لإيجازه وحسن رونقه وعنوية لفظه وصحة معناه، كقول عليّ رضي الله عنه : (23 هـ – 40 هـ = 600م – 600م) فيمة كل أمرئ ما يحسن. همثل هذه الشدّرات لا يظهر بها حكم."

هؤلاء قوم تغمرهم البلاغات والفصاحات. فإذا قرؤوا نصّ القرآن استحضروا ما علموا من الأساليب والصوّر والمجازات. وقامت في أذهانهم المقارنات. فوقعوا على كلام كثير، متى قارنوه بالقرآن أو حكموا عليه بالأدوات التي نظروا على أساسها في القرآن، وجدوه في أرقى طبقات البلاغة. فداخلتهم الحيرة. وأعلن بعضهم أنّ القرآن

<sup>(67)</sup> الأسرار 37 .

<sup>(68)</sup> من 41 .

<sup>(69)</sup>من. صن.

<sup>(70)</sup> التُكت 82.

ليس معجزا ببلاغته. وتمعلوا بالحجة. وربّما اجترا منهم من عارض القرآن أو رماه بأنّ بلاغته ممّا تعارفت العرب. فالنقاد والإعجازيّون التبس عليهم المقياس. فلم يجدوا حلاّ لهذا الأمر الصّعب: الاستدلال على وجوه المفارقة في مستوى بلاغة الكلام، ولم يفكّ الجرجاني هذه الحيرة في مراتب الفضل وطبقات الحسن على ما تشي به نصوصه من دفع الظّاهرة إلى أقصى الرّبية رغم أن نصوصه تتطق بخلاف ذلك.

وينطلق الجرجاني من الشّعر للاستدلال على أنّ النّظم سبب المزيّة وعلّة الحسن. فيورد بيتا من الشعر: [البسيط]

سَالَتْ عَلَيْهِ شِعَابُ الحَيّ حِينَ دَعَا أَنْصَارُهُ بِوُجُوهِ كَالدَّنَانِيرِ

يقول : «إنّك ترى هذه الاستعارة على لطفها وغرابتها إنّما تم لها العُهِّين [...] بما تُوخِيّ في وضع الكلام من التقديم والتأخير. وتجدها قد لطُفت وملُعت بمعاونة ذلك ومؤازرتها لها. (") وإنّ الاستعارة ليست سبب المزيّة بمفردها في فللتقديم والتأخير دور في لطف الكلام وحسنه. فإذا فسد التركيب اختل الكلام، يقعل : «وإن شككت، هاعمد إلى الجارين والظرف. فإزا فسد التركيب اختل الكلام، يقعل : «وإن شككت، هاعمد إلى الجارين والظرف. فإزا كلا منها عن مكانه الذي وضعه الشاعر. فقل : «سالن شعاب الحيّ بوجُوه كالدنّانير عليه حين دعا أنصاره، فم أنظر كيف يتغيّر الحال، وكيف يذهب العسن والحلاوة، وكيف تعدم أريحيتك التي كانت، وكيف تذهب التي كانت، فيقول : «ونظير هذا في التقزيل قوله عزّ وجلّ : «وَفَظير هذا في المعنى. وأوقع على الأرض في اللفظ، كما أسند هناك الاشتعال إلى الرّاس. ("" ففي الآية وأوقع على الأرض في اللفظ، كما أسند هناك الاشتعال إلى الرّاس. ("" ففي الآية كان الأرض قد صارت عيونا كلها، ولو قيل : فجّرنا عيون الأرض أو العيون في الأرض، «لكان المفهوم منه أنّ الماء قد كان فار من عيون متفرقة في الأرض وتبجس

<sup>(71)</sup> الدُلائل 99 .

<sup>(72)</sup> من، صن ن

<sup>(72)</sup> القمر 54: 12:

<sup>(74)</sup> الدُلائل 102. ويشير إلى الآية: «اشْتَمَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا»، مريم 19: 4. وانظر الدَّلائل 10 - 11.

من أماكن منها.» <sup>(3)</sup> وإنّ سلوك وجوه من النّظم هو سبب المزيّة. وعمَّقَ الجرجاني النّظر بالاستشهاد بالمتنبى، إذ يقول :

«ومن النَّادر قول المنتبِّي : [الخفيف]

غُصَبَ الدُّهُرَ وَالمُلُوكَ عَلَيْهُا فَبُنَاهَا فِي وَجْنَةِ الدُّهْرِ خَالا (٥٠)

قد ترى في أوّل الأمر أنّ حسنه أجمع في أن جعل الدّهر «وجّنة» وجعل البنية [17] 
«خالا» في الوجنة، وليس الأمر على ذلك، فإنّ موضع الأعجوبة في أنّ أخرج الكلام 
مُخرجه الذي ترى وأن أتى بالخال منصوبا على الحال من قوله : «فبناها». أفلا ترى 
أنّك لو قلت : «وهي خال في وجنة الدّهر»، لوجدت الصورة غير ما ترى. ((3) 
ويؤكد 
الجرجاني منزلة الاختيار في النّظم، ويرى المزيّة في ترك وجوه أخرى ممكنة في 
العبارة. يقول : «إذا كان بينا في الشّيء أنّه لا يحتمل إلا الوجه الذي هو عليه فلا 
مزية. وإنّما تكون المزيّة ويجب الفضل إذا احتمل في ظاهر الحال غير الوجه الذي 
جاء عليه وجها آخر، ثمّ رأيت النّفس تتبو عن ذلك الوجه. ورأيت للذي جاء حُسنًا 
وقبولا لا يُعْدَمُهَا إذا تركته إلى النّاني. ((3) وإنّ وفرة الإحتمالات الاستبداليّة يُرشّح 
منها التّوزيع إمكانا واحدا هو أفضلها تصويرا ودلالة. وهذا الضرّب من الاستبداليل 
بالخُلف يؤكّد أنّ ليس في طاقة اللّغة إمكان أفضل ممّا يرشّحه التّوزيع.

وإنّ البلاغيين يحرصون على درس المخاطبات وتأويل معانيها واستخراج وجوه الحسن والمزيّة فيها والتدفيق في فضائل الكلام وبناء الأحكام وتأسيس منهج دقيق لتحليل النّصوص، وهذا الأمر خوّل لهم بناء الخصائص العامّة للمخاطبات بقطع التّظر عن أجناسها، فلم نظفر لديهم بخصائص استخرجوها ونظّروا انطلاقا منها لبلاغة القرآن من حيث هي مفارقة لسائر البلاغات، ولم نجد درسا متكاملا لبلاغة

<sup>(75)</sup> الدّلائل 102 .

<sup>(76)</sup> د 588: 38.

<sup>(77)</sup> أي البناء؛ الشيء المبني.

<sup>(78)</sup> الدُلائل 103 .

<sup>(79)</sup> م ن. ص ن.

القرآن. وإنّما وجدنا شواهد مختلفة يبيّن النقاد وجه المزيّة فيها دون أن نظفر بأصل تصويريّ أو بقانون شامل عنه تتأتّى الصّور والمجازات. ونحن لا نطلب هذا القانون، وإنّما نؤكّد أنّه لم يكن من هواجسهم. فلم يفترضوا هذا الأمر. وحتّى إن تصوّرنا أنّ بلاغة القرآن مرتبطة بالوجه الخطابيّ أو ما يسمّيه الفارابي الخطبيّة، شا فإنّهم لم يشرحوا لنا الكيفيّات التي خدمت بها البلاغة البيان في القرآن.

وإنّ البلاغة العربيّة قد نشأت في فضاء بيانيّ. فالنّاظر اليوم في تاريخ البلاغة عليه أن يلمّ بمختلف الإشكاليّات الّتي حدثت ويفهم السّياقات الّتي انبنت فيها سلطة البيان على المخاطبات العربيّة. (18 وقد ظهرت أنساق من الأدلّة والعلل والبراهين، وكشف النّقاد كثيرا من علل الجمال والحسن لأنّ المصطلح النّقديّ قد بلغ درجة كبيرة من الصرّامة المنهجيّة.

وإنَّ الحرص على وضع المصطلح النقديِّ كان يخفي عنًا كثيرا من القضايا النَّظريَّة الَّتي تقف دونها لاكفاية المفهوم والمصطلح. فالرّمّاني يقول: «دلالة التّأليف ليس لها نهاية، كما أنَّ الممكن من العدد ليس له نهاية يوقف عندها. أنَّ وهذا أمر يعري على الصنورة وعلى البنية البلاغيّة بوجه عامّ. وهو أمر لا يقلق النّقّاد. فَلْتَتَوَسَّغُ في الصنورة ما شئت. لكنّ الحرج متأتّ من أنّ لانهاية التّأليف تتعارض مع البيان مبدأً يؤسّس النّص القرآنيّ. فإذا لم نحصر التّأليف، كيف يتسنّى لنا الحكم على النّهاية في الجودة ؟

فما الَّذِي أفادته البلاغة من تأسيس الحكم النَّقديَّ؟ لقد تطوِّر اعتبار الجميل في النَّصَ الشَّعريَّ والأدبيِّ بوجه عام، وصار للمحلّل نفوذ مصطلحيٌ ونظريٌ على الشَّعر، إلاَّ أنَّ الشَّعر خسر ذاك المحتمل الَّذي كان إحساسا جيَّاشا في النَّفس الشَّعرة. فتأسيس تصوِّرات عن التَّلقي والتَّأويل يفسد أمر الانتشاء. ويلاغة الشَّعر تتجاوز المقياس العام والأطر الَّتي وُضع فيها الذّوق. فقد صارت للبلاغة سياسة.

<sup>(80)</sup> كتاب الحروف، تحقيق محسن مهدي، بيروت : دار المشرق، 1970، ص 141.

<sup>(81)</sup> هذا المجال الإشكاليّ سنّة حمّادي ممنّود . وفتح به أفقا إشكاليّا حول علاقة البيان بالبلاغة من كتاباته الأولى هي التُفكير البلاغيّ إلى آخر كتاباته في من تجلّيات الخطاب البلاغيّ.

<sup>(82)</sup> النُكت 107 .

لكنها ترد هذه اللّانهاية في الرجوه إلى وجوه محدودة. فرينما كنّا بسياسة البلاغة نخطئ الطّريق إلى البلاغة، غير أنّ وجوه العبارة مازالت قائمة في المغيال والاحتمال رغم ما يشرّته البلاغيون من معايير ومصطلحات. ففي طاقة المعاني والاحتمال رغم ما يشرّته البلاغيون من معايير ومصطلحات. ففي طاقة المعاني نجاعة الجهاز المصطلحي، من حيث أنّ البلاغة مجالها اللّامتناهي والمفهوم مجاله المتناهي. ولو أنّ البلاغة المتجزة، إنّما تعود إلى التنّاهي عن كره والمصطلح يطلب اللّامتناهي عن قسر. وفي الحالين البلاغة أوسع من سياسة البلاغة.

## في تاريخ المجاز

## في سبل تأويل المجاز وتأسيس علم للبلاغة والاستدلال على المزية وجهات التُجوزُ ودواعيه.

يمكن اعتبار الباب الّذي أثبته سيبويه في مقدّمة الكتاب. وجعل عنوانه: هذا باب الاستقامة من الكلام والإحالة، أأ وقسّم فيه الكلام بين الاستقامة والإحالة، بمثابة مبتدإ التّقسيمات البلاغيّة على التّحو التّالى:

- -- مستقيم حسن : أتيتك أمس. وسآتيك غدا .
- مستقيم كذب: حملت الجبل، وشريت ماء البحر.
- مستقيم قبيح : كي زيدا يأتيك، (وضع النَّفظ في غير موضعه.)
  - محال: أنيتك غدا،
  - محال كذب: سوف أشرب ماء البحر أمس.

والمجاز هو المستقيم الكذب؛ بما هو كلام لم يختلُ نظمه، لكنّه خرج عن الطّبع والعادة، والمجاز مفارق للمحال، وهو أدخل هي الكذب، وهذه التّقسيمات هي الإمكانات الّتي يتوخّاها المتكلّم باللّغة دون مراعاة شرط الصّحة هي التّركيب والمعنى، وإنَّ مفهوم المجاز الّذي تبلور عبر جهود أجيال من النّحاة والبلاغيين والأصوليين بدأ بإسم أوّليَّ ممحّض للوصفيّة، هو «المستقيم الكذب»، ونشأ عن ذلك ما أطلق عليه البلاغيون المتأخّرون «الغلوّ» فَحَمَلتُ الجبل: استعارة تمثيليّة، ما أطلق حليه المعاناة بمن يحمل جبلا، والقرينة استحالة حمل الجبل، وهي والمجاز في تشبيه المعاناة بمن يحمل جبلا، والقرينة استحالة حمل الجبل، وهي

<sup>(1)</sup> سببويه، الكتاب، تحقيق وشرح عبد السالام محمّد هارون، القاهرة: مكتبة الخانجي، 1988، ج 1: 8. وللكتاب شأن كبير في التفكيل التحري وفي ظهور بوادر المباحث البلاغية حتى أن المبرّد كان، حينما يُقرأ عليه الكتاب، يقول: هل ركبت ألبحر؟ تنظيما للكتاب لما يتجشّم قارئه من أهوال وصماب. انظر ابن النّديم، (... – 148 هـ = ... – 1047م) الفهرسته شرح يوسف علي الطّويل، تحقيق أحمد شمس الدّين، بيروت: دار الكتب العلميّة، 1996، ص 76 والسيّوطي، بفية الوعاة في طبقات اللّغويين والنّحاة، تحقيق محمّد أبو الفضل إبراهيم، القاهرة: دار الفكر، ط 2 / 1979، ج 2، من 292.

هذه المرحلة من نشأة التفكير في المجاز يسمّى المجاز بصفاته، مثل: «جاء على انسّاع الكلام والاختصار. (2 ويصوغ سيبويه الأمثلة الّتي سيتداولها القوم من بعده مثل «واستّل المّرية. (1 فقعل «استّل» يعمل في الأهل لا في القرية. والمجاز نشأ عن المجاورة والمصاحبة. وكذلك «مكّرُ اللّيْل والنّهار». (4 وهما لا يمكران. وإنّما المكر فيهما. واستنادا إلى مفهوميّ «الاتسّاع والاختصار» راح صاحب الكتاب يحلّل مثات الأمثلة. وممّا خرّجه على هذا النّحو قول الخنساء ترتى صخرا: [البسيط]

تَرْتَعُ مَا رَتَعَتْ حَتَّى إِذَا ادَّكَرَتْ فَإِنَّمَا هِيَ إِقْبَالٌ وإِدْبَارُ (أُ

وفي الأصل لا يقع الإخبار عن الذّوات بالمصادر. وهي تعني بهذا التّوسّع النّاقة. وهذا ما سمّاه جمهور البلاغيين مجازا عقليا. وهو عند السكّاكي الذي ينفي المجاز العقلي استعارة مكنيّة. (6) وسيبويه مهّد بالأمثلة للاستعارة التّمثيليّة وللاستعارة المكنيّة وللمجاز العقليّ في مرحلة مازال فيها علم البلاغة واقعا في البحث اللّغويّ . والنّحويّ.

وإن المشاغل البلاغية الأولى التي حواها الكتاب، نبهت إلى مسائل هامة مثل الطلب على جهة الوجوب والندب والإباحة. وعدوا ذلك مجازا، كالاستفهام الخارج عن المعنى الموضوع له. وهذا الخروج سُمي مجازا لغويا مرسلا علاقته الإطلاق والتقييد، مثل إطلاق الاستفهام وإرادة الاستئكار أو التهديد أو الوعيد. أو ويمكن أن نمد والتقييد، مثل إطلاق الاستفهام وإرادة الاستئكار أو التهديد أو الوعيد أو يمكن أن عند والكتاب، ممهدا لظهور الاستمارة المكنية مفهوما بلاغيا ونقديا متطورا أخذه عنه أبو زكرياء الفراء(104هـ - 207هـ = 761 م - 822 م) صاحب معاني القرآن. ودرس خروج الاستفهام عن معناه الحقيقي، بما هو طلب المخاطب إعلامه بما لا يعلم إلى ما يمنع الأخذ بظاهر العبارة على وجه الإنكار والتّعجّب والتّوبيخ. فالصرف عن الظاهر كان مدخلا إلى بناء تصور نظري عن الكلام. والاستفهام يخرج من

<sup>(2)</sup> سيبويه، الكتاب 1: 108 - 109 .

<sup>(3)</sup> يوسف 12 . 82 .

<sup>(4)</sup> سيأ 34 : 33.

<sup>(5)</sup> السَّكَّاكي، المفتاح 169.

<sup>(7)</sup> سيبويه، الكتاب 1: 172 – 173 – و 1: 319 – 320 .

الطُّلبيَّة محضا إلى الخبريَّة. وقد نهج المفسِّرون هذا المصلك في التَّفسير. (4) فكتاب معاني القرآن قصد به درس القراءات والوجوه الإعرابيَّة. وخرَّج الآية وفَمَا رَبِحَتْ تَجَارَتُهُمْ. وَمَا كَانُوا مُهْتَدينَ " أَ بقوله : «ربَّما قال فائل : كيف تربح التَّجارة. وإنَّما يربح الرَّجل التَّاجر. وذلك من كلام العرب: ربح بيعك. فحسنُ القول بذلك لأنَّ الربِّح والخسران إنّما يكونان في التّجارة. الله فالانتقال من المسند إليه الحقيقيّ إلى المسند إليه المجازي هو من مأثور طرائق العرب في العبارة، ممَّا سمَّاه البلاغيُّون بالمجاز العقليّ.(١١) لكن يحدّر الفرّاء من القياس على هذا المنوال. فلا يقال خسر عبدك بمعنى خسر السيِّد في العبد لانتفاء القرينة المانعة من الحقيقة والمرجِّحة لإرادة التَّجوِّز. وقد استخرج ضروبا من التَّجوِّز من مفعوليَّة وزمانيَّة ومكانيَّة وسيبيّة. فوجوه التَّجوِّز نجد أمثلتها لدى سيبويه والفرَّاء والأمثلة نفسها ومصطلحها لدى البلاغيين المتأخّرين. وإنّ كتاب الفرّاء هيّا لظهور قسم هامّ من المجاز، وهو الاستعارة، فقد أشار إلى العلاقة بين المستعار له والمستعار منه وإلى أصل معنى الكلمة وما اتَّسمت له بخلاف الأصل. فتبلور، لديه، مفهوم «الاتَّساع». وأبان أنَّ المجاز من سنن العرب في كلامها ومن مذاهبهم في العبارة. وأورد أمثلة دقيقة من القرآن((١) وفسر الآية «هُنَّ أُمُّ الْكَتَابِ»((١) بمعنى الأصل لاستحالة أن يكون للكتاب أمّ وضعته، والآية: «هَبَشْرهُمْ بِعَدَابِ أَلِيم. إلى والبشارة لا تكون إلا في الخير. فهذا مجاز. والمنظِّرون لم يضيفوا على ما قال الفرَّاء. فقد سمَّوا ما استخرجه هو، إذ نبِّههم إلى تصاريف القول ومذاهب الإبانة والإفصاح. فعلماء البيان في عصور التَّقْعِيدِ أَفَادُوا مِنْ جِهُودِ اللَّغُونِينِ الأَوَائِلِ.

<sup>(8)</sup> انظر الزَّمخشريُّ ، الكشَّاف: 4: 380 والرَّازي، التَّفسير الكبير 2: 223 ،

<sup>(9)</sup> البقرة: 2: 16 .

<sup>(10)</sup> الفرَّاء، معاني القرآن، بيروت: عالم الكتب، ما، 2 / 1980، ج 1 : 15 .

<sup>(11)</sup> عبد القاهر الجرجاني، الأسرار 292 .

<sup>(12)</sup> انظر معانى القرآن 2: 15 – 16 و 73 و 170 و 280 و 363 و3: 59.

<sup>(13)</sup> آل عمران 3: 7 .

<sup>(14)</sup> آل عمران 3: 21 والتَّوية 9 : 34 .

وأمًا أبو عبيدة، فقد نبّه إلى ما سُمّيّ بالاستمارة التّصريحيّة أصليّة وتبعيّة وإلى الاستعارة المكنيّة والاستعارة المكنيّة والاستعارة المكنيّة والاستعارة التمثيليّة. وعنون أبو زيد القرشي مقدّمة جمهرة الشعار العرب بـ «اللّفظ المختلف ومجاز المعاني» يقول : «وفي القرآن مثل ما في كلام العرب من اللّفظ المختلف ومن مجاز المعاني. «" فقد أدرك المجاز في الكلام. وذكر حدّه وإسمه. ومثّل له كثيرا من القرآن وكلام العرب.

وأجرى الجاحظ مفهوم المجاز، ثمّ استقرّ لدى البيانيّين من بعده، وهو مفهوم كثير الجريان لديه، مثل أن يقول: «ولهذا الكلام مجاز ومذهب، أوا وإنّ ما يجعل المجاز ممكنا في رأي الجاحظ هو أن يكون له سند في سياق التواصل، ف «المرب أقدام في الكلام ثقةً بفهم أصحابهم عنهم، أوا وتحاليل الجاحظ عميقة إلاّ أنّ التقسيمات البلاغيّة لم تتركّز في تلك المرحلة، وينتهي الجاحظ إلى القول عن المجاز «هذا الباب هو مفخرة العرب في النتهم. أنّ بل إنّ الجاحظ، هو الذّي هيئاً لابن جنّي كي يعتبر المجاز من شجاعة العربيّة. (أأ وإنّ أبا عثمان يعدّ الممكّر العربيّ الأوّل جنّي كي يعتبر المجاز من شجاعة العربيّة. (أأ وإنّ أبا عثمان يعدّ الممكّر العربيّ الأوّل في جماليّة الكلام وشكل المتعة وجنس الالتذاذ الذي ينتجه المجاز.

وفي جهة أخرى من البحث اللّغويّ كان ابن قتيبة يردّ على الّذين «قضوا عليه (القرآن) بالتّاقض والاستعالة واللّحن وفساد النّظم والاختلاف.. ( قص كانت غايته من تأليف تأويل مشكل القرآن أن يُظهر به له «المعاند موضع المجاز». ( قص صاغ ابن قتيبة جملة من المصطلحات البلاغيّة في قوله : «وللعرب المجازات في الكلام، وممناها طرق القول ومآخذه، ففيها الاستعارة والنّمثيل والقلب والتقديم والتّأخير والحذف والإضاح والكناية والإنضاح والعضاح والكناية والإنضاح

<sup>(15)</sup> الجمهرة 10.

<sup>(16)</sup> الحيوان 1: 341 .

<sup>(17)</sup> من 5: 32.

<sup>(18)</sup> مِن 5: 425

<sup>(19)</sup> من 5: 32.

<sup>(20)</sup> ابن فتيبة، تأويل مشكل القرآن 182.

<sup>(21)</sup>من. صن .

ومخاطبة الواحد مخاطبة الجمع، والجمع مخاطبة الواحد، والواحد والجمع خطاب الإنثين، والقصد بلفظ الخصوص لمعنى العموم، وبلفظ العموم لمعنى الخصوص. (2) هذا ما انتهى إليه ابن قتيبة بالنظر في آي القرآن وكلام العرب، فدراسته للكلام البليغ ابتغى بها تأوّل مجاز القرآن بحسب ما انتهت إليه المصطلحات النقدية في تلك المرحلة من تطورالمصطلح. فهذه المصطلحات التي أجراها تتراوح بين الخفاء والظهور وبين ما في الجملة و ما يُضمر في النفس وتتفرس جهات التجوّز في الكلام ومختلف مراتب وصوره.

وكانت التّحاليل البلاغيّة إلى حدود القرن التّالث تعدُّ بظهور المصطلح البلاغيّ، فقد عقد ابن جنّي بابا سمّاه: «الحقيقة والمجاز». وهو أوّل التّويّين الّذين عرّقوا المجاز بقوله: «وإنّما يقع المجاز ويُعدل إليه عن الحقيقة لمعان ثلاثة، وهي: الاتسّاع والتّوكيد والتّشبيه. (20 يوكّد أهميّة القرينة، فالمجاز «لا يفضي إليه إلاّ بقرينة تُسقط الشّبهة، (20 وحلّت عبارة مجاز لديه محلٌ عبارة اتساع، ويجهد ابن جنّي نفسه لتأكيد دور القرينة، فالقائل: رأيت بحرا، وهو يريد فرسا لا يُعلم غرضُه ولا يفقه كلامُه «لأنّه إلباس والناز على النّاس، (20 وعزا بعض أنواع المجازات إلى شجاعة المعربيّة، يقول: «ومن المجاز كثير من باب الشّجاعة في اللّغة، من الحذف والزّيادات والتّحديم والتّأخير والحمل على المعنى والتّحريف. (20)

وتطورت المباحث البلاغية بعد أن نشأت في مؤلّفات النّحاة واللّفويين والأدباء وفي مصنّفات دارسي الإعجاز. وقد سعى البلاغيّون إلى تأسيس علم البلاغة. فاستبطوا الأصول. ووضعوا القواعد لاستكشاف القوانين المتحكّمة في إنشاء مجاري الكلام. ورأوا القرآن معجزا ببلاغته وبيانه ونظمه وقصاحته. فاهتمّوا

<sup>(22)</sup> م ن 20.

<sup>(23)</sup> ابن جنّى، الخصا**ل**ص 2: 442.

<sup>(24)</sup> من، صن.

<sup>(25)</sup> من، صن.

<sup>(26)</sup> من، صنن،

<sup>(27)</sup> مِن 445.

بالدّرس البلاغيّ، والرّمّاني في رسالته : النّكت في إعجاز القرآن قسّم وجوه الإعجاز إلى سبعة ضروب. ومنها البلاغة. وهي عنده : «إيصال المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللّفظ،»<sup>(20</sup> ويورد أمثلة عديدة لتوضيح المقرّرات النّظريّة، ففي شرحه للآية : «والصبُّح إِذَا تتّفسَّ، أ<sup>20</sup> يقول : «تتفّس، ههنا، مستعار، حقيقتُه : إذا بدأ انتشاره، وتتفّس أبلغ منه[ ...] لما هيه من التّرويح على النّفس.<sup>(00)</sup>

وإنّ الباقلاّني أغزر مادّة من الرّمّاني. وللخطابي كلام في الاستعارة مبثوث في كتابه إعجاز القرآن، ولا نجد لديه صياغة منهجيّة مثل ابن قتيبة ومعاصره الرّمّاني، ومن الاستعارات الجيّدة الّتي خرّجها الباقلاّني قول امرؤ القيس: [الطويل]

وَقَدْ أَغْتَدِي، والطَّيْرُ فِي وُكُنَاتِهَا بِمُنْجَرِدٍ قَيْدِ الأَوَابِدَ هَيْكُلِ(10)

بمعنى إذا أرسل هذا الفرس على الصيد، صار قيدا له لسرعة إحضاره «واقتدى به النّاس واتبعه الشعراء، فقيل : قيد النّواظر وقيد الألحاظ وقيد الكلام وقيد الحديث وقيد الرّهان، أنن فامرؤ القيس مبتكر لأنّه أقام كلامه على النّظم بين قيد وأوابد في تشبيه سرعة الفرس بأنّ الصيّد لا يُفلت منه، إذّ أراد بالقيد ما يمنع من الحركة، والوجه هو الإمساك، فهذه استعارة تصريحيّة أصليّة، والقرينة لفظيّة في قوله : «بمنتجرد» لأنّه وصفً للفرس، واستملح الباقلاني استعارة امرؤ القيس في قوله: [الطويل]

وَلَيْلَ كَمُوْجِ البَحْرِ أَرْخَى سُدُولَهُ عَلَيَّ بِأَنْوَاعِ الْهَـُمُّ وَمِ لِيَبِـتَـلِي وَقَدْلُتُ لَهُ لَمَّا تَمَـطَّى بِصِلْبِهِ وَأَرْدُفَ أَعْجَازًا وَنَاءَ بِكَلْكُلِ: .

<sup>(28)</sup> الرَّمَّاني، النَّكت 76.

<sup>(29)</sup> التُكوير 81: 18 .

<sup>(30)</sup> الرِّمَّاني، النَّكت 90

<sup>(31)</sup> د 106 : 8.

<sup>(32)</sup> الباقلاّتي، إعجاز القرآن 70 - 71 ، وهذا البيت أعجب به الأصممي وأبو عبيدة. واستجاده حمَّاد الوّوية وأبر عمرو بن الملاء، وعدّوه جميما من الاستمارة البلينة.

أَلاَ أَيُّهَـَا اللَّيْلُ الطَّويلُ أَلاَ انْجَلِ بِصِّبْحٍ. ومَا الإِصْبَاحُ مِنْكَ بِأَمْثَلِ<sup>(13)</sup>

فالباقلاَّني انتبه إلى أنَّ بلاغة الكلام متأتيَّة إليه من جهة النَّظم وطرق التَّعليق.

و لقد انتهت جهود النَّحاة والبلاغيِّين ودارسي الإعجاز والأدباء والنَّقَّاد إلى عبد القاهر الجرجاني - فجعل من الدّرس البلاغيّ مبحثًا في النُّوق ونظريّة في الجمال، إذ وضع البلاغة وضعا برهانيًا . وصارت المزيَّة في الكلام بُستدلٌ عليها بنظام برهنة متطوّر. وصارت التّعريفات معه أدقّ وأوضح. ففي حدّ الحقيقة والمجاز، يقول: «كلُّ كلمة أربد بها ما وقعت له في وضع - وإن شئت قلت في مواضعة - وقوعا لا يستند فيه إلى غيره، فهو حقيقة . أُنه وأمًّا المجاز، فكلّ كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين التَّاني والأوِّل، فهو مجاز. وإن شئت قلت كلَّ كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضع إلى ما لم توضع له من غير أن تستأنف فيها وضعا لملاحظة بين ما تُجوِّز بها إليها وبين أصلها الّذي وُضعت له في وضع واضعها، غهي مجاز ." ويريد بالملاحظة وجه الشّبه. ؛ أي قرينة دالّة على ترك القول على الحقيقة والتَّجوِّز بالعبارة. والملاحظة القوى وتضعف؛ تقرى في الأمند مجازا عن الرَّجِل القويِّ. وتضعف في اليد مجازا عن النَّعمة حتَّى أنَّ من يدَّعي أنَّ اليد وُضعت للنَّعمة وضعا أصليًّا، ثمُّ نُقلت إلى الجارجة، لا كمن يدَّعي أنَّ الأسد وُضع في الأصل للرَّجل القوىَّ، ثمَّ نقل إلى الحيوان. أقل من أتى بعد الجرجاني هو عالة عليه في التّعريف. فقد دقّق في الانتقال من الحقيقة إلى المجاز، إذ الحقيقة هي استعمال الكلمة فيما قصده واضعها ابتداء. وأمَّا نقل زيد من المصدريَّة إلى العَلْميَّة، فهو بمنزلة وضع ثان، وعُنيَ الجرجاني بالتّقسيمات اليلاغيّة. فقد قسمٌ الاستعارة إلى مفيدة وغير مفيدة (أث) وله السّبق في التّقسيم إلى استعارة تصريحيّة واستعارة مكنيّة. ومهّد للاستعارة التّبعية بعد استخراج الأصليّة. فقرينة المكنيّة في إثبات لازم

<sup>(33)</sup> د 13: 32 - 34 والمعلقات 113: 32 - 34.

<sup>(34)</sup> الجرجاني، اسرإر البلاغة 303 .

<sup>(35)</sup> م ن 304 .

<sup>(36)</sup> انظر م 305 .

<sup>. 32 - 22</sup> na (37)

المشبّه به المشبّه. والجرجاني هيّا لظهور هذا المصطلح بتحليل يد الرّبع على أنّه ليس في الكلام جهة معينة تُحمل عليها الإعارة. ومدار الأمر فيها على التّخييل والنّوهم، كما هيّا للقول بقرينة التّبعية وجهاتها. واستخرج ضروب الاستعارة. فأوّلها اتّفاق الجنس وتفاوت النّوع مثل: الطّيران والانقضاض والسّباحة والعلّو. فكلّها من جنس الحركة «وإذا وجدوا هي الشيّء، هي بعض الأحوال، شبها من حركة غير جنسه استعاروا له العبارة من ذلك الجنس، أسمّ فالطيران من جنس السيّر إلاّ أنّه أسرع. وهذا أدنى ضروب الاستعارة. وثانيها اختلاف الجنسين مثل: استعارة الشّمس للوجه المتهلّل، والأسد للشّجاع، والجامع بينهما صفة موجودة في الطّرفين الراجعين إلى جنسين مختلفين، والصنف الثالث سمّاء: الصنّميم الخالص من الاستعارة و«حدة أن يكون الشبّه مأخوذا من الصوّر العقليّة، ""كاستعارة الأسراك في طبيعة معلومة فإلى الأشتراك في طبيعة معلومة فإلى الاشتراك في طبيعة معلومة فإلى الشّتاق الشّبه من الصّور العقليّة.

والجرجاني خبير بالأساليب؛ يستجلي أسرار اللّغة في مفرداتها وتراكيبها ومعانيها ويلاغاتها وجهات النّصرف فيها. فهو فقيه في مرامي الكلام ومراتبه في الإبانة، ممّا خوّل له بناء تصوّر نظريً لعلم البلاغة. وأجرى، لتحديد موقع المجاز في النظم، مقولة الإثبات. ففرق بين الإثبات والشّيء المثبت. فالحكم على الكلام بأنه مجاز أو حقيقة يقتضي النّظر فيه من جهتين:

- ما وقع به من الإثبات أهو في حقَّه وموضعه أم زال عن الموضع.

- أن تنظر في المثبت، أي ما وقع عليه الإثبات، كالحياة في أحيا الله زيدا. وأمّا ما دخله المجاز في الثبات ما دخله المجاز من جهة الإثبات، فمثل أشاب الزّمان الصّغير، فالمجاز في إثبات الشّيب فعلا للزّمان. والمجاز لم يقع في المثبت أي الشّيب. ويجتمع المجاز في الإثبات والمثبت، مثل قول المتنبّي: [الطويل]

وَتُحْيِي لَهُ المَالَ الصَّوَارِمُ وَالقَنَا وَيَقْتُلُ مَا يُحْيِي النَّبَسُّمُ والجَدَا<sup>(١٥٥</sup>)

<sup>(38)</sup>من 46.

<sup>(39)</sup> من ، مسرن .

<sup>(40)</sup> د 530: 8.

ققد جعل زيادة المال ووفرته حياة في المال، وعطاءً والجود به قتلا له، وأثبت الحياة فعلا للصوارم، وهي لا يصح منها الفعل، فقد دخله المجاز من حيث هو مثبت، فالصوارم والنّبسم لا يتأتّى منهما إحياء ولا قتل، لذلك دخل المجاز من حيث الإثبات كذلك، فالمجاز اللّغويّ في الأوّل استعارة تصريحيّة تبعيّة، والمجاز العقلي في الأثبات كذلك، فالمجاز اللّغويّ في الأوّل استعارة تصريحيّة تبعيّة، والمجاز العقلي في الثاني إسناد الفعل إلى غير ما هو له لملابسة فاعله من حيث هو سببه، يقول الجرجاني: «وإذا قد تبيّن لك المنهاج في الفرق بين دخول المجاز في الإثبات وبين دخوله في المثبت، وبين أن ينتظمهما، وعرفت الصورة في الجميع، فاعلم أنّه إذا وقع في الإثبات لا يتحقق إلاّ بالإسناد، من حيث هو فعل عقليّ في إسناد شيء إلى شيء والإثبات لا يتحقق إلاّ بالإسناد، من حيث هو فعل عقليّ في إسناد شيء إلى شيء أخر، وليس لغويًا «لأنّ اللّغة لم تأت لتحكم بحكم أو لتثبت وتنفي وتنقض وتبرم. (١٥) فالجرجاني هو من اكتشف المجاز العقليّ، وهو مجاز يقع في الإثبات لا في المثبت. منا قولنا : رأيت أسدا أعرنا الرّجل إسم الأسد لأنّه شاركه في صفته. وأمّا في اليد مجازا للنّعمة، فيينهما التباس واختصاص، إذ لا مجانسة بين الجارحة والنّعمة، ولا المتحفة، ولين العين وجملة الشّخص.

وفي ما سعى إليه الجرجاني من تقسيم استخرج الاستعارة التمثيليّة. والنقل عمدة الاستعارة غير المكنيَّة. فقد حُذف المشبّه به لأنَّه لا صورة له في الكلام، وهذا التمثيل جيء به على حد الاستعارة، والاستعارة التمثيليَّة لا تجري في المفرد، والعرجاني أوّل من قال بأنّ النقل في الاستعارة نقل للمعنى لا للفظ، وهو أوّل من قال بدرجات الاستعارة وصلتها بالجمال في الأدب وفي الكلام عامّة. وهو أوّل واضع لنظريّة المعنى ومعنى المعنى.

وأمّا السّكّاكي؛ فهو واضع تقسيم علم البلاغة إلى المعاني والبيان والبديع، وقد عارض الجرجاني في تقسيم المجاز إلى لغويّ وعقليّ، وجعل المجاز كله لغويّا. (٥٠)

<sup>(41)</sup> الجرجاني ، إسرار البلاغة 322.

<sup>(42)</sup> من . صن. وانظر دلائل الإعجاز 293 - 303 في التَّمريق بين المجاز النَّفويُّ والمجاز العقليَّ.

<sup>(43)</sup> راجع السّكاكي، مفتاح الملوم 109 ، وقد ناقشه في ذلك الخطيب القرويتي، الإيضاح 106 – 108 ، فالجرجاني يرى الإسناد من عمل المقل لا من حقيقة الآنة ، والسّكاكي وضع المجاز المقليّ في علم البيان، والقرويني جمله في علم المماني لأنّه صدورة من صدور الإسناد ،

والجرجاني يرى النّقل في المجاز اللّغويّ للمعنى دون اللّفظ، والسّكّاكي والقزويني يريانه في اللّفظ، حيث أنّ الكلمة طريق لفهم المجاز اللّغويّ، لكنّ غلبة التّصرف إنّما هي من جهة اللّغة. فدلالات الألفاظ تتغيّر، أمّا في المجاز العقليّ فتصرّفُ العقليّ كليّ في الإسناد، وتبقى اللّغة على دلالاتها الأصليّة الوضعيّة.

وميّز البلاغيّون، بعد تقليب وجوه المجاز واستخراج جهات التّقسيم وحصرها حصرا دقيقا والتّمثيل لها من عيون النّصوص، بين المجاز المراد للتّوسّع، حيث تدفع القرينة إرداة المعنى الوضعيّ وبين المجاز الّذي يُراد منه «موضع اللّطف والغرابة». في الاستعارة ظاهر، مبتذل، مشترك، قريب المتناول، كثير الجريان في الكلام، ولا يحتاج إلى مهارة، ولا يُحاز به سبق، ولا تحصل منه مزيّة. ومن الاستعارة خفيّ، متفرد، حائز على اللّطائف، يتفنّن به قائله لغرض التّفنّن وتجويد الكلام، لا لغاية الإفادة . ويمثّل له البلاغيّون بقول طفيل الغنوي : (520م – 600م أو 610م) [الكامل]

ف «موضع اللَّطف والغرابة من أنَّه استعار الاقتيات لإذابة الرِّحل شعم السنّام مع أنَّ الشَّعم مما يُمُتات." واللَّطف والغرابة فعلان ياتيهما المتكلَّم بالتَّصرف في اللَّغة وتجريب احتمالاتها التَّعبيريَّة وطاقاتها الفّنيَّة. فالحقيقة موجودة قائمة. وأمَّا المجاز، فهو احتمالات داخل اللَّغة، من حيث هي عبارة، وفي النَّفس من حيث هي مجال شعوريٌ وإدراكي، ومادام في نظر الخفاجي «مُخرج الاستعارة مُخرج ما ليست

<sup>(44)</sup> القزويني، الإيضاح 396.

<sup>(45)</sup> من 433 .

<sup>(46)</sup> الدّيوان، شرح الأصمعي، تحقيق حسَّان فلاح أوغلي، بيروت : دار صادر، ط 1 / 1997، 137: 1.

<sup>(47)</sup> من. صن 13 وانظر ابن رشيق، العمدة 1 : 204. ولمزيد النّظر، راجع كتاب عبد العظيم المطعني، المجاز هي النُغة والقرآن الكريم بين الإجازة والمنع : عرض وتحليل ونقد، الفاهرة : مكتبة وهية، طا، أ 1987 ، ج 1 : 374 - 378. والباحث رغم إسهابه في التبيّم التاريخيّ المطوّل للقائلين بالمجاز هي اللّغة والقرآن ومنكري ذلك، فإنَّ القضية التي يعدث فيها، وهي هل المجاز موجود أم لا، جملته يقع في ضرب من السّطحية فاق مداها الألف صفحة، لكأنّه ينجز سلسلة من الكتيبات الصنيرة الحجم، المنشيلة الفائدة حول البلاغيين والأدباء والنشّاد والأصواب والأصفاب.

العبارة له في أصل اللغة»، (") فإن التمنّن في مجاز الاستمارة يبدو في تحليله البيت نفسه. فالشّعم لمّا كان ممّا يقتات، وكان الرّجل يتخوّنه ويذيبه، كان ذلك بمنزلة من يقتاته. فوجه الإعجاب في القرب والمناسبة ووضوح الشّبه. والخفاجي قسم الاستعارة إلى قريب مختار فيه تتاسب قويّ وشبه واضح ومثل له ببيت طفيل، ويعيد مطّرح. ويرى أنّ استعارة طفيل لا يظفر بها إلا من علت طبقته في البلاغة. ويورد القريب مثلا من القرآن، الآية: وأذات نائه لبس الجوع والخوف. ففي الأية التّجريد في أنّ أذاق من التري مو: كساما الله لباس الجوع والخوف. ففي الآية التّجريد في أنّ أذاق من ملائمات المشبه دون المشبه به. فأذاق ليست من ملائمات اللباس. وإنّما من مستلزمات الجوع. إلا أنّه لم يفطن إلى مزيّة أخرى تأتّ من عطف الجوع على مستلزمات الجوع. إلا أنّه لم يفطن إلى مزيّة أخرى تأتّ من عطف الجوع على الخوف. فأذاق متعد إلى الخوف. وأمّا في المثال التّاني، فإنّ ذكّر ما يلاثم المشبّه يقدح في مبدإ تناسي التّشبيه الذي تقتضيه الاستعارة لمنافاته أدعاء دخول المشبة في جنس المشبّه به. وهو قوام الاستعارة. (")

ومن حيث بلاغة الاستمارة يعد القزويني المرشّعة أبلغ من المجرّدة لقوّة دلالاتها على تناسي التّشبيه وترجيح المشبّه به على المشبّه، والتّجريد لا يحقّق تمام المبالغة لأنّه لا يتناسى التّشبيه، وإنّما يذكّر به ويقترب من معنى اتّحاد المشبّه والمشبّه به، والاستمارة المطلقة أبلغ من المجرّدة لخلوّها من وصف يمنع تمام المبالغة.

ويدرس القزويني المجاز المركّب، ويعرّفه بكونه: «اللّفظ المركّب المستعمل هيما . شُبّه بمعناه الأصليّ تشبيه التّمثيل للمبالغة هي الشّفبيه، أي تشبيه إحدى صورتين منتزعتين من أمرين أو أمور بالأحرى، ثمّ تدخل المشبهة هي جنس المشبهة بها مبالغة في التّشبيه. فتذكر بلفظها من غير تغيير . أ<sup>(10)</sup> والمجاز المركّب عند البلاغيّين المتقدّمين والمتأخّرين استعارة صورة وهيئة تركيبيّة لصورة وهيئة أخريين. وهو

<sup>(48)</sup> الخفاجي، سرّ القصاحة 108 .

<sup>(49)</sup> النَّحل 16: 112.

<sup>(50)</sup> هذا موضع دقيق لفهم القيمة الشّعريّة بدراسة نوع الاستعارات الثالبة على غرض أو شاعر أو عصر ۽ إذ يمكن أن نستخرج ما نطلق عليه بلاغة عصر .

<sup>(51)</sup> القزويني، الإيضاح 438.

نوعان: الاستعارة التّمثيلية والمثل الذي من شرائطه الاشتهار والإيجاز والتّرديد. والمثل يشبّه مَضَرَيّهُ بمورده، وإنّ الجرجاني هو من مهّد للقول بالتّخييل، ففي مباحثه ظهرت الاستعارة التّخييليّة. ويصوغ القزويني الاستعارة التّخييليّة في عبارة هي أكمل ما وصلنا في التّراث البلاغيّ العربيّ في قوله: «قد يُضمر التشبيه في التفس، فلا يُمرح بشيء من أركانه سوى لفظ المشبّه، ويُدلّ عليه بان يُبُبّت للمشبّه أمر مختص بالمشبّه به من غير ان يكون هناك أمر تابت حسا أو عقلا أُجرِي عليه إسم ذلك الأمر، فيسمّى التشبيه استعارة بالكتابة أو مكنياً عنها، وإثبات ذلك الأمر للمشبّة استعارة تخييليّة. أنّ فالقزويني لا يدخل الاستعارة المكنية والاستعارة المتعارة المكنية والاستعارة التخييليّة فعلان من التّخييليّة في المجاز، إذ المجاز لديه صفة للألفاظ والمكنيّة والتّخييليّة فعلان من آفعال اننفس، ففي المكنيّة يكون التّشبيه مضمرا، وفي التّخييليّة إثبات شيء لشيء آخر ليس له، على وجه التّخييل، وهذا لديهم أمر عقليّ، وقد ذهب البلاغيّون مذاهب شيّى هي هذا المبحث، وأهمّها ثلاثة:

- مذهب السَّلف : الاستعارة المكنية لديهم هي إسم المشبِّه به المحذوف، رُمِزُ له ببعض خواصَّه كالسَّبع مستعارا للمنيَّة في قول زهير : [الكامل]

أَبْصَرْتَ كُلُّ تَمِيمَة لاَ تَتُفَعُ ((3)

وَإِذَا المَنيَّةُ ٱنْشَبَتِّ ٱطْفَارَهَا

 مذهب السّكّاكي : إسم المشبّه لديه مستعمل في المشبّه به، كالمنيّة يراد بها السّبع (المشبّه به).

- مذهب القرويني : يرى التشبيه مضمرا في النَّفس .

وهكذا بلغ البحث البلاغي درجة وضع الحدود والأصول والفروع والتّقسيمات<sup>(12)</sup> في درس معمّق لجهات التّجوّز ودواعيه.

<sup>(52)</sup> من 444 .

<sup>(53)</sup> د 182 : 12 .

<sup>(54)</sup> نذكر في هذا السّياق جهود المضرّرين بالمجان من ذلك ابن جرير الطّبري في جامع البيان في تفسير القرآن والزّمخشري في الكشّاف، وله تخريجات رشيقة تدلّ على ذائقة جماليّة على درجة علىا من الدّفّة والنّبصرّ بأنحاء الكلام وتصاريفه، انظر مثلا الكشّاف 2 - 421 - 234 ومن المحدثين نجد ابن قتيبة في تأويل مشكل القرآن.

وههنا نكتة من أدق النكت في المجاز العربيّ صاغها ابن الأثير على وجه دلّ به على ملكية المجاز وأنّه ممًا يتقاضل فيه المتكلّمون باللّسان العربيّ. وإذا كانت اللّغة مشتركة بين القوم، فإنّ المجاز مختصّ بقائله، معبّر عن درجة التّفنّن في الكلام، فالمجاز، لو كان من أصل الوضع، لما أمكن الأحد أن يزيد في اللّغة ما لم يضعه الواضع، يقول : «أصل اللّغة هو وضع الأسماء على المسميّات، ولم يوجد فيها أنّ الوجه المليح يسمّى شمسا، ولا أنّ الرجل الجواد يسمّى بحرا، وإنّما أهل الخطابة والشّعر توسّعوا في الأساليب المعنوية، فتقلوا الحقيقة إلى المجاز، ولم يكن ذلك من وضع اللّغة في أصل الوضع، ولهذا اختصّ كلّ منهم بشيء اخترعه في التّوسمات المجازية، "

وعلى هذا النّعو من الاختراع، اشتغل الشّعراء بالتّوسّع في العبارة وبناء التّشبيهات والاستعارات حتّى توفّرت لنا مدوّنة كبيرة من التّوسّعات المجازيّة تكاد تريو على معاجم اللّغة الّتي من همها أن تصون الوضع والاصطلاح.

وإنّ التأريخ للمجاز في اللّسان العربيّ ودراسة تحوّلات انبناء المعنى ويلاغة النّصوص الشّعريّة والتّغيّرات الحادثة في إيحائيّة اللّغة وأنظمتها الأدائيّة والجماليّة معدّد المسالك بحسب ما توفّره نظريّة الكتابة الشّعريّة من إمكانات تحليل وتأويل وتنظير. وإنّنا نبحث في مجازيّة اللّغة الشّعريّة من جهة كونها بنية جماليّة وفي المجازية من حيث هي بنية نظريّة؛ نُعنّى باللّغة وهي تولّد انظمة إمتاعها وتخترع لذائذها . ونهتم بما يحصل في تركيبات المعنى ونطوّر الشّعكير في أصول الشّعريّة العربيّة وفي بلاغة الشّعر ومسالك الإيحاء حتى نرسم المعالم الأولى لنظريّة المعنى في ثقافة العرب.

وليس التّاريخ للمعنى الشّعريّ وسياسة المجاز إلاّ مدخلاً الفهم التّعوّلات العميقة في الإيحائية الشّعريّة. فنحن نمتحن جماليّة النّصوص وكيفيّات بناء المعنى بدرس تاريخيّة الصّيغ التّصويريّة والأبنية الجماليّة؛ نراقب حياة الأنساق الجماليّة في نصوص الشّعر وكلّ الأشكال الحادثة والممكنة في شعريّة العرب.

<sup>(55)</sup> ابن الأثير، المثل السائر 1 : 109 .

فالمجاز هذا المبحث القارّ في كتب البلاغة والنّقد وفي المؤلّفات الأصوليّة وفي تصانيف المفسّرين والمتكلّمين وفي مباحث اللّغويّين استثاره القرآن وما دار حول لغته المجازيّة من نقاشات ومناظرات عبّر عنها علي بن ابي طالب بقوله عن القرآن إنّه حمّال أوجه. وقد درسنا تصوّر القدماء للمجاز ونتبّعنا تعريفاتهم وتقسيماتهم وتحاليلهم، بما يخوّل للدّارس اليوم أن يؤرخ للبلاغة العربيّة في النّصوص. (<sup>68)</sup>

إنّ في هذا التراث أفقا إشكاليّا كنّ منوالا لدرس بلاغة الشّعر ذريد أن نتقصّى أشكاله وأبنيته في النّصوص الشّعريّة حتّى نصوغ تصوّرا عن التّطوّرات الحادثة في أنبناء المعنى في الشّعر العربيّ.

<sup>(56)</sup> انظر، هي هذا السيّاق طاير الدّاية، علم الدّلالة العربيّ ؛ النّظرية وانتّطبيق تخراسة تاريخيّة تاصيلية نقديّة، بيروت : دار الفكر المداصر ودمشق : دار الفكر، ط2 / 1996، ص 82 وما بعدها .

## حدود بالاغلة الشصر

## في علاقة البلاغة بالشُعر القديم وإعادة اعتبار النُظريّة الشُعريّة بناء على منطق جديد في التّأويل

لمّا كنّا لم نجد كتابا في تاريخ المعنى والمنّورة والإيقاع بشنغل اشتغالا دقيقا على النّصوص ويصوغ أنسقة تحليليّة وتصوّرات نظريّة حول اللّغة والبلاغة والشّعريّة عند العرب اضطلعنا بمشاق هذا العمل، فوجدنا ملفّا ضخما من النّصوص والدّراسات تقوم فيه مشاكل كثيرة تحقيقا ومنهجا وتأويلا وتنظيرا، ووجدنا دراسات قليلة على غير انتظام قاربت هذا المبحث وحاولت فلكّ مسائله.

فمن أشق القضايا ما يتملّق بالتّاريخ للشّعر. فالمؤرّخون للبلاغة والمعنى يستندون إلى عناصر غيرشعريّة لتحديد الأطوار الكبرى لتاريخ الشّعر مهملين تماما ما في النّصوص من حركة وصراع بين أشكال القول.

وقد امتنع التصنيف، فبقينا لسنوات نجرّب المداخل والمقاريات حتّى تبيّن لنا مسلك اختبرناه، فوجدنا فيه من الانسجام والنّفوذ المفاهيميّ ما يبني منهجا دقيقا، ذلك أنّنا - بعد مراس طويل للنّصوص وتلقيح منهج بمنهج - رأينا أنّنا إزاء ثلاث بؤر لاستعارات كبرى، أوّلها زمنيّة القدم الّتي قامت على مجازات البقاء / مجازات الفناء وزمنيّة التّحديث الّتي استندت إلى توليد المعنى / توليد الشّكل وزمنيّة التّري تاسّست على حداثة اللّغة / حداثة الإنسان.

وقد اخترنا الشّعر مدوِّنة لأنَّ اللَّغة فيه تكتشف المحتمل فيها وتنشئ رمزيّتها، ونظرنا في علاقة الشّاعر من حيث هو محدث كلام بما أُحدث ويقوانين الإحداث ومسالكه وصوره، واهتممنا بالمعنى وهو يتشكّل قبل أن يصير شكلا وينتميّ إلى الشّعر وينتهي ملكا للسنّة. ونظرنا في المنجز، وفكّرنا في أشكاله وأبنيته.

لقد وجدنا وضع سوّال الشِّعر مفتقرا إلى درس تحليليّ عميق ويناء نظريّ ومصطلحيّ صارم، والفيّنا درتن الشّعر قديما قد عُمرته مباحث الفقه والعقيدة وهيمنة الشّرح والوساطة والموازنة والإعجاز عليه. وحتّى الكتاب الّذي أراد به صاحبه وضع عيار للشّعر، فإنّه لا يصلح عيارا دقيقاً. وقد اعتورت العموميّات مباحث المستشرقين والمؤرّخين شعر العرب، فانشغلوا بالتّعريف ورسم أطوار كبرى غير دقيقة بمعيار عدد السّنين لا بتفحّص داخليّ شديد للخصائص.

وإنّ هذه الوضعيّة الّتي عليها درس الشّعر هي الّتي دعتنا إلى هذا المجال المضني من الدّرس. فبدأنا بأسئلة أوّليّة حتّى تغيّرت هي النّهاية مواقع النّظر ومبادثه وهواجسه. وصارت الأسئلة مدخلا إلى انسجام الرّقية. ورأينا أن نضع مقدّمة لقراءة الشّعر بالتّاريخ للتّحوّلات الرّمزيّة العميقة إيقاعا ومعنى وصورة.

وإنّ المعنى – هذا الأفق الذي ذهبت فيه إلى آخره وإلى آخري – هو مدار الدّراسات التي قاريته من وجوه. فالمعنى كما ربّبه الشّرع كان محلّ مناظرة ونزاع. (1) والمعنى شروط لسان وقوانينه (2) والمعنى كان بناء منطقيًا قائما على بنية الشّرط. (2) والمعنى تشكّل إيقاعي. (3) والمعنى الشّرط. والمعنى تشكّل إيقاعي. (3) والمعنى تصريف بلاغيّ. وليس أعسر من أن يفكّر المرء في هذا الأفق النّظري الذي بناه هؤلاء الباحثون من نقّاد المعانى وأن يتكلّف النّظر في هذه المناطق التي خبروها وينوا لها أنظمتها الاصطلاحية. وأردنا أن نصرف الاختلاف الأقصى لبناء تصوراتنا، فرأينا ما يكابد الدّارس عندنا من «وحشة الطّريق وقلّة الزّاد». واعتزمنا أن نعتسف هذه المجاهل التي هجرها النّاس وأن نتدبّر المعنى في تشكّلاته شعرا أن نعتسف هذه المجاهل التي هجرها النّاس وأن نتدبّر المعنى في تشكّلاته شعرا

 <sup>(1)</sup> انظر عبد المجيد الشرقي، الفكر الإسلامي في الربُّ على النَّماري، تونس: النَّار التّونسيّة للنّشر والجزائر:
 المؤسّسة الوطنيّة للكتاب، ط. 1 / 1986.

<sup>(2)</sup> عبد السلام المسدّي، التّفكير اللّساني في الحضارة العربيّة، تونس، الدّار العربيّة للكتاب، 1985.

<sup>(3)</sup> محمّد صلاح الدّين الثّريف، مفهوم الشّرط وجوابه وما يطرحه من قضايا في ممالجة الملاقة بين الأبنية النّحويلة واللـُلاليّة، شهادة دكتورا دولة مرقونة بكايّة الآداب بمنّوية. 1993 .

 <sup>(4)</sup> منصف عاشور، ظاهرة الإسم في التَّفكير النَّحويُ ، بحث في مقولة الإسمية بين التَّمام والنَّقصان، تونس :
 منشورات كليَّة الأداب بمنوبة، 1999.

<sup>(5)</sup> محمَّد الهادي الطّرابلسي، خصائص الأسلوب في الشّوقيّات منشورات الجامعة التّرنسيّة، 1981

<sup>(6)</sup> حماًدي صموّد، التّفكير البلاغيّ. وإنّ منريا من الولع بالرّواية يصرّك كثيرا من المباحث كانت قد نشات عنه أجبال من النّسَاخ. فما هو الثّمن الذي علينا دهمه للتّخلُص من سماء وحيدة لتأويل المعني.

من الأطلال كآخر أكبر حقل لإنتاج بلاغة القدم إلى بناء فضاء تشكيليّ جديد للمبارة عن الكيان. فالإنسان يحتاج الشّمر من حيث يحتاج الفراغ والقلق والجنون لينقال كما تقول المتصوّفة . وإنّنا نتتبّع تشكّلات المعنى في الشّعر. ونقرأ مستلزمات السُنّن ومحموله البلاغيّ والإيقاعيّ والمعنويّ وما يحتمله من الأشكال والأبنية وما يُحدثه من صور في بلاغة الشّعر.

وإنّنا نريد - بالتّأريخ للواقعة الجماليّة العربيّة - أنّ ندرك كيفيّات البرهان على الجمال وإقامة المنطق على المزيّة في الكلام وسياستها والاستدلال عليها. وقد تطور تأويل الظّاهرة البلاغيّة، وكانت مباحث الجرجاني والفخر الرّازي استكمالا نظريًا لما سنّه الجاحظ ورسمه القاضي عبد الجبّار؛ أي الظّفر بنظام برهنة على الشّعريّة. وسواء أكان القرآن أو الشّعر المدوّنة المقصودة لإنجاز هذا الطّموح النّظريّ، فإنّ الجرجاني بقدرما فرض على البلاغيّين من بعده أفقا للتّفكير البلاغيّ، فإنّه فتح الإمكانيّة القصوى لإعادة تقييم الجمال وسياسته في كلام العرب ودفع سؤال البلاغة إلى أقصاه، واكتسب البحث البلاغيّ مقاما جديدا، فلم تَعُد البلاغة درسا تقنيًا لأساليب البديع والمعاني والبيان.

في هذا الفضاء الإشكاليّ عاش الشّعر. وللإشكال تاريخ، بمعنى أطوار متعدّدة، بما هي عليه من تطوّر للمصطلح وللنّصوص الشّعريّة نفسها. ولا تطلب بالبحث أن نقف حيث وقف القدامى ونؤرّحُ لهم وأن ننتهيّ إلى حيث أرادوا من البلاغة أن تبلغ بهم. وإنّما الشّأن عندنا أن نؤرّخ لأفقنا التّأويليّ والنّظريّ.

وإنّ السلطة النّقديّة الّتي قامت لردّ طفيان التّوليد على العربيّة لم تهتم بالولادة الرّمزيّة لنُظم اللّفة التّصويريّة. فهذه المغامرة الّتي عاشتها اللّفة عدّها النّقّاد ضريا من المجازفة بلغة القرآن والمخاطرة بالبيان، إنّهم كيّفوا المشكل بصورة حدّت من جموح التّجرية. فالشّاعر المحدث في محنة بمعنى تطويق الاحتمالات الشّكليّة والرّمزيّة لقول الشّعر.

وإنّ هذه السلّطة النّقديّة كانت تقدّم للمعابير قوّةَ التّحكّم في الخطاب، وإنّنا نسعى إلى فهم كيفيّات تولّد الأنظمة الإيحائيّة الّتي حدّدت نظاما للمعنى به نشرح طرائق انبناء نظريّة دلاليّة عربيّة بأن نختبر الممكن التّخييليّ والتّاويليّ في الحضارة العربيّة، وإنّنا نفكّر في مستويات توليد الأشكال لبناء المعنى في الآفاق المعرفيّة والجماليّة لإحداثه. ويعتقد النّاس أنّ الألفاظ محمّلة بالمعاني في تصوّر ساذج لحصول المعنى ولحياته بعد ذلك، كلّ ذلك حسب منوالات نحويّة ومنطقيّة ودلاليّة محدّدة سلفا للتّخاطب. وللعبارة معنى تحمله ومعنى تحتمله. ونحن اخترنا الاشتغال على المحتمل. هذا القسم الهامشيّ من العبارة.

فكيف نمكن لقول في الوجود؟ أنشتق من حركة الفضاءات النّمنيّة وما يعتمل فيها من ضروب الصّور أم من حاجات النّفس؟ إنّ المعاني قائمة في الصّور وفي تركيباتها وتبدّلاتها. ولذلك رأى الجرجاني أنّ النّظم ليس في الفاظ اللّفة. وإنّما في المعاني والصّور وما يأتي عليها من التّأليفات. ويكبر المشكل في مسألة كالكناية أو الإحالة في إطار استراتيجيا تخطابيّة معينة.

وإنْ كثيرا من التصورات ناجعة لأنها عامّة جدًا، إذّ لا شكّ في أن كلّ شيء ذهنيً مشترك بين البشر وكلّ لسان يقول الإدراك بحسب عبارته ونحوه ويبني بلاغته على مقتضى رموزه. كم تبدو الأفكار مغرية حينما نلخّصها أو نصنفها أو نختزلها! إنّ بناء الرّمز والتّمثيلات الدّهنيّة معقّدة جدًا. فهل يوجد في الفكر بنية رموز داخليّة تولّد المعاني؛ هي ذهنيّة بالمعنى الرّياضيّ أم إنّ للمعنى ارتباطا آشد بالشّيء وتصير الرّموز علامات على ما في خارج الذّهن؛ أي خارج بناه وأدواته وشروطه الخاصّة؟ إنّ مشروعنا النّظريّ هو أنّ اللغة ليست عالم الذُهن ولا عالم الموجودات ولا النّحو ولا التّصريف. وإنّما نفترض وجود عالم بينها يبني في كلّ مرة في تركيبات التّخاطب المختلفة كان قد أشعرنا به ابن حزم في تحديده لأركان البيان ومراتبه. فالأشياء منظورات قابلة للاستبانة والذّهن مدرك قادر على التّبيّن وبيان ذلك."

وإنّ الفضاءات والأبنية نتاج التّجرية، وإنّما المبتغى النّظريّ عندنا هو تحديد البنيات التّصوّريّة الممكنة برصد مسالكها وتولّداتها ومُنشئها ومُنشئها وما ينشأ عنها،

 <sup>(7)</sup> التُقريب لحد المنطق 4 – 5.

حدود بلاغة الشعر

وإنّنا إزاء منطقين في اعتبار الطّاهرة التّخاطبيّة

- القول بوجود عالم ذهني هو الفكر.
- القول بوجود مجال تجريبيّ هو الحياة.

ففي القول الأوّل تُضمّ الرّموز إلى الأشياء الخارجيّة. وفي القول الثّاني تقوم الاستعارات مقام التّجارب لتبنىَ هذه البنى نفسها وتجعلها ممكنة ومتمكّنة.

فهل في الفكر رموز مجرّدة عن التّجارب؟

إنّ النّكتة في هذا الضّرب من الاشتغال على المجرّد هو أنّنا نريد تفكيك بنية اللّغة ولا أداة لنا غيرها. فالفكر لا يتجلّى لنا إلاّ عبر سيادة الكلمات. واللّغة وليدة التّجارب. والتّجرية تسوسها اللّغة. اختلط الماء بالماء. ولا سبيل إلى الانفكاك. فكيف نفسر اشتغال التّعابير البلاغيّة لقياس هذا الاختلاط ؟

إنّ البلاغة صورة من سلوكنا وانفعالنا ورؤيتنا للأشياء. فهل أنظمة الفكر المجرّدة خالية من بنية استعاريّة؟ وكيف تقع البلاغات في هذا الفضاء المجرّد؟ هل إنّ بلاغتنا هي المورد السرّيّ لمعقوليّتنا؟ ما أصعب الكذب أي الماصدق. إنّ مطاب يتخوّن البنية المجرّدة؛ الكذب؛ هذه اللّغة الأشدّ إرباكا للفكر وإغراء له . وفي خطاب يتخوّن البنية المجرّدة؛ الكذب؛ هذه اللّغة الأشد ّ إرباكا للفكر وإغراء له . وفي البلاغة – كما في اللّغة حظل من الكذب، مادامت الكلمات ليست الأشياء . فأنّ تصور فأنت تكذب . والبلاغة تقولنا ولا تقولنا؛ يبلغ بها تصريف الأساليب إلى أن تصير تعمية وإبهاما وغموضا وإحالة . ويبلغ بها وضوحها أن تضارع الحقيقة والوضع والاصطلاح . الاصطلاح . ويسفهنا السيّاق والنحو والنظم والتّأليف والمخيال والتّأويل . نظفر بوجه للقول . فتسفّه السيّاق والنحو والنظم والتّأليف والمخيال والتّأويل . نظفر بوجه للقول . فتسفّه والتّبين والحيوان إلى أن يطلب الوقاية من الحيرة والشّبهة . فاللّغة شبهة والفكر والتّبين والحياتها الإعرابيّة وهي تسخر من مقامه المجرّد . إنّ اللّغة لا تقيم يتيّهمها بلاكفايتها الإعرابيّة وهي تسخر من مقامه المجرّد . إنّ اللّغة لا تقيم في خوالجنا ؛ تكشف وتكتشف وتعين وتخون وتتخفى في البلاغات والمجازات . إننا بضيق باللّغة وبالاصطلاح ويما وضعنا وتواضعنا عليه . فيهرع إلى الاستعارات والبلاغات. وتتعبنا هذه الاستعارات والبلاغات. قنفرّ إلى الاستعارات والبلاغات. وتتعبنا هذه الاستعارات والبلاغات. قنفرّ إلى

الأنسقة والأنظمة. ونشتغل بالنظر حتى نهتم من النظر والتاصيل والتاسيس والنظام. فنطلب المجاز والبلاغة والشمر.

وإنَّ هناك «حاجة إلى التّوسم بالألفاظ» "على حدَّ عبارة ابن يعيش. (553 هـ -643 هـ = 1161م - 1245م) وإنَّما ما هي هذه الحاجة ؟ ربِّ استفسار يُقظ هي مقدوره أن يعيد بناء أنظمة البرهنة. إنَّ النَّصوص القديمة تسكت تماما عن شرح الحاجة والبرهان عليها مادام المجازينتج الاختلاف ويهدّد الانتظام في مشروعيّته ويخرج عن سنن العرب في كلامها . فقد حدّ الزّمخشري من شيوعه ومن احتمالاته ليفوِّق عليه الحقيقة باعتبار نظام التَّسمية يُحدث انسجاما في رؤية العالم وتصوّر الأشياء ويطوِّق معنى الحياة بلبوس من التّشريعات والقيم. والمجاز لديهم خلل وفوضى، لذلك ألَّف أساس البلاغة في حملة سريَّة على المجاز ليردُّه إلى نفوذ الحقيقة أو ليذكِّره بأنَّه مشدود إليها بقرينة. ففي هذا المؤلَّف شرح الاستعمالات المجازيّة وفسّر إيحاءها . وإنّ كثرة التّفاسير تفسد أمر المجاز وتعطّل مجازيّة الكلام لأنَّ المجاز كلام له خبيء؛ كلام عن حيلة، والحيلة سرَّ ولفن. والسِّرُّ واللَّفز يَحْلُوان لنا لتعدُّد إمكانات الكشف، والتَّفسير سافر وفاضح. فكأنَّها الحضارة طلبت من الزُّمخشري لخشيتها على نفسها من أقصى ما يحتمله المجاز من اختلاف أن يحدُّ من جموح المجاز وقد سكنته الشَّبِهة والحيرة. فسعى إلى أن يعصم الحضارة من المجاز بما هو أبنية جديدة للحلم وللرّغبة وللحياة تُفسد أمر ما هو مؤسّس ومنتظم وناجع وتواصليّ. فما هو سرّ العداوة بين المجاز والإعجاز ؟

إنّ المجاز بوجهه الاحتماليّ يهدّد الانسجام لأنّهُ ينشى الكثرة ويؤدّي إلى الاختلاف. فهل مس بذلك إعجاز القرآن ؟ النّصوص القديمة تقدّم أجوية جريئة ربّما لم تكن تحتسب جرأتها. فمازالت تأتينا أقوال نندهش من جبروتها علينا ومن جرأتها على المجال الدّداوليّ الّذي جعلها ممكنة.

وإنّنا نراهن على دراسة مجازيّة الكلام عند الغرب بقطع النّظر عن جنس الكلام نثرا أو شعرا أو قرآنا ونهتم باللّغة ساعة تصوغ مجازها وتخترع لذائذها وتولّد أنظمة إمتاعها . ونريد أن نعيد النّظر في معنى الجمال في الكلام . أين يقع الجمال

<sup>(8)</sup> شرح المقصل، بيروت : عالم الكتب، دع، ص 182.

من المعنى؟ أهو حلية له وزينة أم هو جوهره وأصله؟ إنَّ من أهم المراحل التي تصادم فيها المجاز والإعجاز مرحلة معنة التوليد في اللَّسان العربي التي حاصرها النَّقَاد باعتبار هذا المظهر الحادث في الكتابة تزيدا وتكثّرا واختلاقا وكذبا وإسرافا وعدَّهم له زخرفة وإغراقا وإفراطا. فالمعنى صار في تشكّله وانبنائه يستثير نظاما اصطلاحيًا ومفهوميًا غزيرا مثل الطبّع والصنعة والبدعة والأخذ والسّرقة والسبّك والنّحت. وكلّ هذه المفاهيم تمثّل حياة المعنى وسيرته في النّصوص وفي النّفوس.

وإنّ مفاهيم مثل الافراط أو السّرف أو الكذب كان على الإعجاز - من حيث هم مسألة بلاغيّة - أن يتخلِّص منها كما تخلَّصت معجزة السَّحر من الشُّعوذة، ومفهوم الإفراط يستدعى مفهوم الوسط. فالدِّين يدعو إلى الوسط. والشِّعر يحمل الحضارة إلى الاختلاق والاختلاف والإسراف. والتّوليدُ يتّهم الإعجاز بأنّه قدّم نفسه على أنّه النَّموذج الأعلى والأقوى وأنَّه يمارس لعبتين من لعب السَّلطة : إمَّا الإقصاء أو الاحتواء، والاعجازُ يتخفَّى وله أتباع يحمونه ويحافظون له على محلَّه الأرقى. وغايتنا أن نفهم سياسة المعنى. كيف يقع إنتاجه؟ وكيف تنبني إيحائيَّته؟ وكيف تُصاغ طقوسه وسياقاته في مرحلة أزعجت الإعجاز لأنَّها مرحلة كثافة تولُّد الأنظمة التَّخيليَّة والأنساق التّصويريَّة والجماليَّة، بما هي مرحلة ما بعد «نفاذ المعنى» الَّتي عبّر عنها النّقّاد بقولهم : «لم يُبق المتقدّم للمتأخّر شيئا» و«لم يعد للقول باب» ؟ والإعجاز هو أوّل المتقدّمين؛ هو الّذي طرق الأبواب بما منع من أن تبقى احتمالات ثريّة في النّسق المجازيّ الموصول بالقدم. وأمّا مجازيّة التّوليد، فتلك مجرّة جماليّة أخرى بعد أن استنفذ فحول الشّعراء وفحول النّصوص الممكن الإيحائيّ والتّخييليّ والتّرميزيّ الّذي قامت عليه أصول الصّورة وعمودها في طرائق بناء المعنى، فالمجاز الجديد هو افتتاح مرح لنسق تصويري ممّا يفيّر حتّى معنى الوجود نفسه.

وإنّ هذه المعركة بين البيان والتّوليد هي أمّ المعارك في لسان العرب تظلّت بعمود الشّعر والإحداث كشكلين ظاهرين للصّراع اكتّها نبهتنا إلى تغيّر عميق هيكليّ في بنية الرّغبة ونبّهتنا إلى الولادة القلقة لترميزيّة عربيّة جديدة. فهذا البحث

يقتضي أن يكون الدّارس قائما بخصائص الإعجاز. ومن الصّعب استخراج بنية أو هيئة للإعجاز خارج مجاز العرب وخارج الصّراع بين الوضوح والرّمز. فالإعجاز هو ابن شرعي لبلاغة العرب حينما تزوّجت النّظام المثيولوجي والنّيولوجي القديم. فانجبا الإيمان باعتباره بهي الطّلعة على القبائل المتصارعة، على ألا نهوّل مسألة الصّراع هذه، فهي شرط الحياة. وأطردا الكفر باعتباره متّهما بالخيانة السيّميولوجيّة العظمى. ولذلك كان للإعجاز - وهو آخ الإيمان - نفوذ على الوضع التأويليّ دون أن نعثر على حسّ واضح بالحدود الفاصلة بين الأجناس؛ بين بلاغة الترآن وبلاغة الشّعر. وكيف نقدر أن نفصل، بالمعايير والمقاييس، بين مجاز القرآن ومجاز الشّعر. فالمشكل في أنّ البلاغة روّجت مقولات تتنافى مع المقتضيات الشّرعية مثل تجاوز الحد وألمبالغة والكذب لأنّ النقاد العرب لم يشعروا اصلا فيأنّ المقياس ينبغي أن يراعي الخصائص النّوعيّة في النّص من جهة جنسه.

ويهمنّا الوجه التّخييليّ والاحتماليّ الّذي ينشئه المحال، فللّغة أعرافها وطرقها الخاصّة بها وسننها في الكلام وأحكامها في تصريف القول، والمحال أقصى المجاز، هو في أن ينكر الكلام مراجعه ومسمّياته، يقول الجرجاني مؤرّخا للإحالة: «وقد تجد في كلام المتأخّرين الآن كلاما حمل صاحيه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ما له إسم في البديع إلى أن ينسى أنّه يتكلّم لينهم، ويقول ليبين، ويتخيل إليه أنه إذا جمع بين أقسام البديع في بيت، فلا ضير أن يقع ما عناه في عمياء، أأأ وهذا في نظره ليس من العارفين بجواهر الكلام، ويشرح ما به يُطلب المحال وما يستدعيه وما يسوق إليه من الاحتفال بالصنّعة. والإعجاز يختلف عن المحال من جهة كونه ليس بصنعة. فهو قول للإبانة. وأمّا المحال، فهو ما كان موضوعا على التّأويلات المتكلّم عمّا في نفسه ويبينه ويوضّح القرض ويكشف النّس، والواضع كلامه على المتكلّم عمّا في نفسه ويبينه ويوضّح القرض ويكشف النّس، والواضع كلامه على

<sup>(9)</sup> راجح حمّادي صمّود في من تجلّيات الخطاب البلاغيّ، النّسق المُقَديّ والنّسق اللّذويّ : عودة إلى مسألة النّظم، ص ص 31 – 85 .

<sup>(10)</sup> الدُ<mark>لائل 1</mark>62.

المجازفة في التقديم والتأخير زائل عن الإعراب، زائغ عن الصواب، متعرض للتبيس والتعمية (") لأنه في نظره يتعنى الجهة المقصودة من الكلام، ويضيف: «وريما دعاهم الإيغال وحبّ السرف إلى أن يطلبوا بعد العدم منزلة هي أدون منه حتى يقعوا في ضرب من التهوس، "أ فيصير الكلام عاريا من الفائدة. هذه هي المنطقة التي يصون فيها الإعجاز البيان بتنبيت المعنى. فأفضل مزايا البلاغة مرتبة الإبانة. فبها يكتسب المعنى النبل والمزيّة، إذ يؤتى بالبيان من الجهة التي هي أصحّ لتأدية المعنى ويُختار له اللفظ الأخصّ به والأتمّ بيانا.

ويجهد الجرجاني نفسه ليخلّص الإعجاز من أسر البلاغة الّتي يتداولها المرب بقوله : «لا يثبت إعجاز حتّى تثبت مزايا تقوق علوم البشر وتقصرُر قوى نظرهم عنها ومعلومات ليس في مُنني أفكارهم وخواطرهم أن تُقضي بهم إليها وأن تُطلعهم عليها، وذلك محال فيما كان علما باللّغة لأنّه يؤدّي إلى أن يحدث في دلاثل اللّغة ما لم يتواضع عليه أهل اللّغة : «(1)

ويهمنّا المحال في بعده البلاغيّ، فهو يثير مشكلا يتعلّق بعمود الصنّورة ويكل أساليب البديع ويمفهوم الجمال نفسه. وإن كان المحال قد دعا إلى وضع مقاييس للجودة في الشّعر ولضبط عموده، فإنّه قام ضدّ الإعجاز يعبّر هو نفسه عن رغبة قاهرة في جعل الإسراف والغلوّ والكذب إمكانات أخرى للمبارة الّتي عاشت طويلا وهي مشدودة إلى العمود.

المحال يعبّر عن قلق المعنى؛ عن كونه ضع من هذا الأسر الطويل داخل البيان العربي وأراد لنفسه الانعتاق. وإنّ كلّ حركة متمرّدة إنّما هي حركة غفل ووحشيّة وجارفة. ولذلك نتصور ما كان يمكن أن تكون عليه شجاعة العربية لو أنّ المحال افتك من البيان ملكه واستحكم في البنية النّقافيّة. فالمحال طوّر البناء التّغييليّ ومجازية اللّغة وفطّننا إلى أنّ اللّغة غير قادرة على محاصرة العالم. وقد

<sup>(11)</sup> من 167.

<sup>(12)</sup> من. صن.

<sup>(13)</sup>من 168.

أخرجه العرب من باب الإفادة وعدوه نهاية الكنب. لكن هل إنّ البيان يخلو من شيء من الإحالة تندسً فيه بوجه مّا ؟

إنّ السياقات تنشأ في الكلام حينما تغلب عليه ويكثر جريانها، والمحال لم تكن له من القوّة في السنّة الثقافية ما يجعله قادرا على افتكاك البنية وتوجيهها والتّحكم في مجال التلقي لأنه يكسر نظام الوظائف المعلّقة بالكلام، فالكلام مقصود للفائدة قبل المذاقة والتّحيب، والمحال يؤدّي إلى ما هو «شبهة» و«باطل» و«هنده و«منكر» و«اعوجاج»، ونحن إنّما يهمنّا اقتدار المحال على الاختراع والتّوليد وإحداث المعنى، فإذا أبطلنا الصوّرة الرّديئة لمفهوم الإسراف فإنّه يصير خلاّقا، وحتّى مفهوم الوسوسة نفسه باعتباره من المفاهيم المطرودة والمفضوب عليها يمكن أن يولّد إمكانات تعبيريّة ثريّة وخلاّقة.

فماذا تمثّل الإحالة في تركيبة المعنى وتشكّلاته ؟ هل يمكن أن تغيّر من منطق الإيحاء وتخرجنا من القيم التعبيريّة الرّاسخة ؟ إنّ تاريخ المحال يدلّنا على إمكانيّة نشوء بلاغة أخرى بكلّ أساليبها وطقوسها والدّوق الّذي يجعلها ممكنة. لكنّ هذه البلاغة قاومها الإعجاز وألغى احتمالاتها حينما أصل الجودة والجمال ووضع المقاييس. فالإعجاز قدّم النّموذج الأعلى للجمال في الكلام. ومهما قاوم المحالُ سنن اللّغة وبيانها وحاول أن ينسيها تاريخها وذاكرتها ومعانيها ورمزيّتها القديمة فإنّه ظلّ خارج تركيبة الفهم وألإفهام. ورغم ذلك، فالمحال مثلّ ثورة على حدود الذائقة والفهم وأراد للجمال أن يتخلّص من أسر المعنى حتى يصير الكلام منفلتا من بلاغة العرب وبيانهم. ولما لم يسعفهم المحال لجؤوا إلى بلاغة غريبة هي بلاغة الصّمت.

وللصمّت بلاغته والصمّت غير السكوت، فالسكوت زوال الحاجة إلى العبارة، 
بينما الصمّت زوال العبارة الّتي تساوق الحاجة ؛ هو أنَّ تكون الحاجة أكبر من 
العبارة، فالصمّت جيشان النّفس وقصور العبارة عن أدائها، وهو ما عبر عنه ابن 
عربي بعضافت العبارة، وفليكن مسلكنا في تبيّن بلاغة الصمّت الحال الشّعريّة. 
فحين يشرع الشّاعر في القول تكفّ الحال أو يخفت حضورها، وإنّ كلّ شروع من 
حيث هو ابتداء لحدث الكلام لا يساوق الحال ولا يقولها، فالصمّت له دلالة

سيميولوجية . ومتى غادر الشّاعر الحال . فأيّ معنى بيقى من الحال ؟ المعنى الّذي صاحبها انقطع . وللكلام قوانين أخرى . فهو محمّل بثقافة القائل . والكلام يأتي معاقبا للحال بمعنى التّعاقب، أي التّتالي في الحضور وانتقاء المساوقة ويمعنى العقاب أي الاقتصاص من الحال وممارسة العنف على مساقها النّفسيّ وتحويلها أو تحويل ما بقيّ منها إلى كلام؛ إلى ما هو مغاير لجوهرها . فالصمّت لا يتحوّل إلى كلام؛ هو أكبر من الكلام .

وإنّ الكلام تفقير لاحتمالات الصّمت، لجيشانه، لتوهّجه، وليس لنا أن نعيش الصّمت والعبارة في آن معا، فالكلام هو إحدى تعينات الصّمت؛ إنّه يغالط الصّمت من حيث يحسب أنّه ماثل فيه مشتمل عليه، والصّمت غير زمنيً، والكلام والكلام واقع في الزّمن، ويظلّ شيء من الصّمت حيًا يبحث عن تعين له في الكلام حتّى يدفّه الكلام في مراسم القول، فالكلام يسعى إلى امتلاك الصّمت، والصّمت لا يكفّ عن مراودة الكلام والإيقاع به، وهكذا لا ينفك الصّمت عن كونه موردا خصيبا للكلام على يرتد الكلام عن كونه تولّدات ثريّة للصّمت، وللصّمت فصائل جمّة، وهو يظهر في جهة ممكنة المكلم تقترضه وتنتجه.

لكنّ الصّمت لا يفهم إذا ما تدبّرناه معزولا عن مفاهيم أخرى تقابله أو تضارعه أو تولّده أو تتولّد عنه، مثل الشّعر والحلم والرّغبة والفضب. ولذلك لا بدّ من ضرب من البرهنة الّتي تمكّننا من محاصرة الصّمت بما هو انفعالات سابقة على القول وأوضاع عامّة وصور سحيقة منتقشة في النّفس، واقعة فيها، تمدّ سلطانها على قوى النّفس وتّحدث الانفعالات. وأمّا الكلام فهو مجهّز بسنن اللّغة وبمزاج تلك اللّغة وبمواضعاتها ويقاعها الأسطوريّ وببناها الإيقاعيّة والبلاغيّة والبيانيّة، وهكذا نكون مورّطين بالمعنى.

## ولهذا السباق ثلاث بؤر:

– البؤرة الأولى : بؤرة الصّمت المطلق، بما هو سابق على كلّ كلام من حيث هو الحال وليس فملا يقتضمي الزّمنيّة. فليس به مسّ من المجاز ولا له رمز ولا أثر؛ هو صمت لا يفترض حتّى أن يعقبه كلام.

- البؤرة التَّانية : بؤرة القول إذ يحاول الكلام أن يأتي على الصَّمت الموحش

ويقعمه في المتخيّل. فتتحوّل الاحتمالات العامّة إلى لغة، إذ السّعادة صمت. ولها مذاق نفسيّ. ثمّ تأتي عليها اللّغة بكلّ مغزونها من اللّذة والعنف لتقولها، أي لتُدخلها مجال النّمْع والتّواصل. فاللّغة تنتج التّميّنات الممكنة للصّمت.

 البؤرة الثّالثة : بؤرة التّواصل. فقد انتهى الصّمت إلى أن صار لغة قد تُنتج إمكانيّة صمت جديدة في متلقّيها. فالتّواصل إعادة للتّمثّلات الأولى للصيّمت حين كان في وضعه الأوّل لم تعكّر صفوه الأسماء. ولم يساوره إسم. ولا أتى عليه رسم.

ورغم عراقة هذا الموضوع فقد استحكمت جملة من طرائق البعث منعت من مباشرة الموضوع من هذه الجهة المهجورة. فنعن غير متأكّدين من أنّ الصّمت لا يعتوره الكلام هيّ أصل حدوثه. فربّما كنّا نستبطن الكلام حتّى ونحن لا ننطق بشيء. فليس في حوزتنا دراسات عن سيميائيّة الصّمت العربيّ حتّى نتأكّد من أنّ الصّمت في حلّ من أيّ كلام.

الصنّمت بيدو، بهذا التّأويل، لا علاقة له بالكلام المعجز. وعلى أيّ وجه تدبّرناه يبدو أنّه ليس على صلة بالإعجاز. ريما كان العداء شديد الخفاء، فالصنّمت هو أقصى انتفاء للكلام والإعجاز أقصى تمثّل له. والمتناقضات متقارية، فلقد كاد الإعجاز أن يكون صمتا وكاد الصنّمت أن يكون إعجازا. والإعجاز قاوم الصنّمت ثمّ أنتج وضعا رهيبا من الصنّمت، فالإعجاز أنتج كلاما راقيا ثمّ حكم على كلّ كلام بأنّه لا يبلغه، فهل إنّ إمكانات الإعجاز انتهت ؟ أذاك كلّ ما يحتمله النّظام العلاميّ اللّغويّ ؟ لا إجابة دقيقة عن هذا التساؤل، فهذه المناطق النّظريّة صعبة المسالك لا نتجشّمها إلاّ برهبة وخشية من الإعجاز لأنّنا لم ننظر في الإعجاز باعتباره مسألة نتوجشّمها الله صمت قاهر ما كانت تحتمل البنية النّقافيّة سطوته وعناده؛ هو صمت موحش رهيب يسبق اللّغة كان يمكن أن يرسم ميلادا أشد غضبا لأنّه يريد إفضاء لا يسكنه المؤسّس والضّروريّ والنّاجع.

ولنا أربعة مفاهيم متقاربة الدّلالة في النّظام الدّلاليّ العربيّ هي النّبوّة والسّعر والشّعر والجنون. فالوثنيّون، لمّا جادلوا النّبيّ، لم يجدوا له من تهمة سوى ردّه إلى الشّاعر والسّاخر والمجنون. فلماذا لم يتّهموه بأنّه كان متطبّبا أو فلكيّا ؟ إنّ هذه المناهيم - باعتبارها التّعابير الثّقافيّة الطّاغيّة - بينها تقاطعات وولاءات، إذ يمكن مقارنة الوحي بإيحاء الشّعر وصرع المجنون بحالات الوحي والحال الشّعريّة

بالسّحر. فوثنيّو مكّة اعتقدوا أنّ النّبيّ تملّكه جنّيّ. ومن دلائل شراسة الجدال قولهم في القرآن: «أثنًا لتّارِكُوا آلهَتنا لشّاعر مَجنّون، (\*\*) والإعجاز افتك عتاد الجنون والسّحر والشّعر ليبني إمبراطورية المعنى. وافتك من هذه التّعابير الثّقافيّة الناضجة دورها. وقد اضطر القرآن إلى نفي صفة الشّاعر عن النبّي : «وما علّمنّاهُ الشّعرَ. وما ينبّغي لله. (\*\*) وإنّ المجال الثّقافيّ كان يخلط بين الصّفتين لأنّ الخلط كان ممكنا. والجنون غريب الأصل، متجاسر على المنتظم؛ على معنى الحياة القائم، على المؤسس، على السلطة. فالجنون يفتح المختلف على مدار مرعب ومدهش وعجيب ومزعج. والأهم من ذلك الوجه المجازيّ والاحتماليّ والتّخييليّ للسان المجنون. فهو يطيح بالمواضعات ويهدد الإسميّة بما هي الانتظام الدّلاليّ في علاقة الأشياء بالأسماء.

وإنّ الحلم عمل مخيّلة بما يعوي من أساليب النّستّر والإخفاء وبطاقته الأسطوريّة. فالنّفس تنفلت من الإدراك - حتّى في الشّعر والنّبوّة والجنون تنفلت - لكنّها، ههنا، أشدٌ خروجا من العقل والوعي لتعرب عن رغائبها. وبالعودة إلى اليقظة تستعيد رقابة الإدراك ويرجع الأخلاقيّ والاجتماعيّ لمراقبة النّفسيّ، والحلم سليل المخزون النّفسيّ المتراكم في الذّات. وكلّ حكاية للحلم تنفي الحلم الأنها محكومة بالنظام الدّلاليّ وقدرة الحالم على حكاية حلمه ومؤثرات اليقظة في محكومة بالنظام الدّلاليّ وقدرة الحالم على حكاية حلمه ومؤثرات اليقظة في الواية الحلم. والقرآن ردّ العلم إلى الأضغاث في سورة يوسف، (أأأ وإلى الخلط والهلوسة والهواجس. وقرنه بالشيطان. فهو «تحزين من الشيطان» بعبارة الرسول. واعتبر ابن راشد القفصي، (... - 376 هـ = ... - 1336م) وهو من أكبر معبّري الرؤيا بعد ابن سيرين (33 هـ - 110 هـ = 530م - 729م) الحواسّ في النّوم كالجواسيس. فقد كاد الحلم يهدّد النّبوة باعتباره مصدرا للوحي. وقد لجأ المفسرون، لحماية فلقد كاد الحلم يهدّد النّبوة باعتباره مصدرا للوحي. وقد لجأ المفسرون، لحماية التلم وتطاوله على الإعجاز وجرأته عليه. فدجنوه بالتّفريق وألغي الحلم من النظام المثقافيّ وؤلّيّ عليه التّعبير لتلجيمه، وحضن الإعجاز الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما، التّقافيّ وؤلّيّ عليه التّعبير لتلجيمه، وحضن الإعجاز الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما، التّقافيّ وؤلّيّ عليه التّعبير لتلجيمه، وحضن الإعجاز الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما، التّقافيّ وؤلّيّ عليه التّعبير لتلجيمه، وحضن الإعجاز الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما، التّعبورة المقالما المتعليم التّعبورة المقالما المتعالية التّعبورة المقالما المتعالية التّعبورة الرؤيا وحضن الإعجاز الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما، وهو بالمتورة عليه التّعبورة المقالما المتعالية التّعبورة المتعالية التعبورة المتورة المتعالية التّعبورة المتورة الرؤيا باعتبارها شقاً مسالما المتعرفة التعبورة الرؤيا والتيارة الرؤيا والتيارة الرؤيا والمتبارها شقاً مسالما التعرب المتعرف التعبورة الرؤيا والتعرب التعرب التعرب التعرب التعرب التعرب والتعرب التعرب التعرب

<sup>(14)</sup> الصَّافات 37 : 36.

<sup>(15)</sup> يس 36 : 69.

<sup>(15)</sup> روس في 17 : 44 ، وكذلك الأنساء 21 : 5.

مهادنا له. وأمّا الحلم، فهو العدو اللدّود، يعرف الإعجاز أنّه قادر على إنشاء مجالات ترميزيّة لا حدّ لها، بينما الإعجاز يصون المنهج الّذي اختطّه الدّين. فهل لم يكن ممكنا للحلم - مادامت رقابة التّعبير عليه شرسة - أن يردّ حملة الإعجاز عليه؟ إنّ البنية الثّقافيّة لم تعد تسمح بالاكتشاف. فالإعجاز رشّحته هذه البنية للسيّطرة على ثقافة استراتيجيا العقل. لكنّ البنية الأسطوريّة النَّاوية في أعماق النفس كانت متوجّسة بأفق آخر بشكل قاهر في تأوّل الوجود.

ولم نقف عند الظّواهر. وإنّما طلبنا الدّقائق والخفايا ممّا يتطلّب استقصاؤه إطالة كثيرة. وأردنا معرفة حُكّم الدّقيق ومحلّه من تشعّب المسألة والوقوف على جميع الصنّعة. وأنت لا تدرك أمرا يبدو لك صغيرا إلاّ إذا عرفت نسقه وموضعه.

ولا شيء أنت تقول إنَّه صعب إلاَّ وعلم البلاغة أصعب منه. ولا شيء يوضع محلَّ سؤال إلاَّ حيث يكون غامضا وملتبسا. ورفع الغموض قد يكون بطلب شرحه وتبيانه في نصوص أخرى ضارية في القدم أو منفتحة على آداب أخرى.

وإنّنا نفكّر في مناطق نظريّة كان قد بنى مجالها الإشكاليّ ابن الأثير في سؤاله «هل أُخذ علم البيان من ضروب الفصاحة والبلاغة بالاستقراء من أشعار العرب أم بالنظر وقضية العقل ؟ (أأ) إنّ من شأن هذا السّؤال أن يدفع إلى التّفكير في بلاغة النّصوص الشّعريّة وفي سياسة البلاغة.

وإنّ اللّغة في الأصل كشّافة للأشياء؛ تسمّيها وتُخرجها من غفلها وصمتها. فالأشياء بكماء ما لم تُتطقها اللّغة إذ هي تُتت الدّلالات في حياة الأشياء . فالعلامات تجري على الأشياء لتقولها حتّى استقرّت المواضعات. وصار للأشياء أسماء تختص بها على الحقيقة . فلكلّ شيء صورة وإسم يفترق بهما عن غيره . ثمّ ظهرت الحاجة إلى التّوسّع بالألفاظ. فأنكر الإسم مسمّاه، وصار به «عقوق» بببارة الجرجاني. . فعمّق المجاز الفجوة بين الإسم ومسمّاه بالأبنية والأخيلة والصّور .

وإنّ هذه القضايا تتطلّب درسا معمّقا للأنظمة الرّمزيّة والتّصويريّة في النّسان العربيّ، ففي حين كان الشّعراء يبتكرون المعاني، كان التّقّاد يصطنعون عمودا للمعنى يبنون في أصوله مخاطباتهم.

<sup>(17)</sup> المثل السأثر 1 : 85.

تلك هي النّكتة في علاقة البلاغة بالشعر وفي علاقة الشّعر بحاجات الكائن<sup>(۱۱)</sup> فمقتضيات الكيان أكبر من تصاريف العبارة، مماً سميناه لاكفاية البلاغة لإحداث الشّعر.

هذا هو ما انتهى إليه الفكر النّقديّ في اعتبار الشّعر. وهذا نهاية ما بلغوه من المصطلح لوضع نظريّة المعنى ونظريّة البيان ونظريّة الشّعر. ونحن نريد في هذه الأطروحة اكتشاف قوانين الكلام الشّعريّ، لا كيف فسّر القدامى قوانين الكلام. فلا الدّراسِاتِ اهتمّت بكيفيّات فهم القدامى الشّعر وغايتنا فهم كيفيّات إنتاجهم.

وإنّ الوقوف على مصطلح نقد الشّعر لدى النّقّاد لا يكفي لدرس المدوّنة الشّعريّة العربيّة، فالوقوف على النّظريّة الجماليّة ليس هو الوقوف على الجمال: ؛ على انبنائه س وتشكّلاته، فما انتهى إليه النّقّاد مثلّ منطقا للتّأويل له أسسه وحدوده، ذاك ما أخبرنا به نقّاد الشعر، ونحن اعتزمنا على معاينة النّصوص، وليس الخبر عن الشعّر كالعيان.

ولقد نشأت في النقد العربي المقاييس والأحكام، وتطور الجهاز النظري والمصطلحيّ، فمن أوّل المعايير في نقد الشّعر وضوح المعنى وسهولة اللّفظ وجودة السّبك، وقد مثلّت هذه الأقطاب النّلاثة : اللّفظ والمعنى والتّاليف منطلق البحث البلاغيّ والنقديّ حتَّى اكتسب أسماء أخرى أكثر دفّة وصرامة حدّدت مجال البحث البلاغيّ مثل «الاقتصاد في العبارة» و«اعتدال الوزن» و«حسن الوقع»، غير أنّ هذه المفاهيم مازالت قريبة من الذّوق، على صلة بالتّاثر. ففقدت شروط التّجريد والتّظير، إلاّ أنها اكتسبت حرارة السيّاق، فالجاحظ قد أصل البحث البلاغيّ بكثرة المثال من أمثال وخطب ووصايا وأشعار وأخبار وجوامع كلم. واستقرأ هذه المخاطبات، وساس خصائصها بالبرهان، واستخرج منها قضاياً نظريّة، وظهرت، شيئا فشيئا، بلاغة عامّة للمخاطبات العربيّة.

<sup>(18)</sup> لا شكّ في جدوى التّمقيق والتأريخ والعهود الاصطلاحيّة في قراءة منظومة التّفكير البلاغيّ العربيّ، لكنّ التشكير البلاغيّ العربيّ، لكنّ التشكير البلاغيّ أيس البلاغة والخطاب النّقديّ حول الجمال لهس الجمال، إذ علينا أن نشك في كماية الشكير البلاغيّ والخماب النّقديّ للوقيف على أشكال انبتاء البلاغة في النّصوص، فلا يمكن أن نفهم الكلام عن الشعر على أنّه الشعر على أنّه المتورد على الله المتورد على الله المتورد على أنها تشكلات المتورد فمبتقانا هو أن نمود إلى حياة الأشكال في التّصوص ونبنيّ انطلاقا منها.

## سياسة المعنى/سياسة الكون

## بأي وجه يكون السوال عن المعنى ضريا من سياسة الوجود ؟ لماذا نكتب اليوم سياسة المعنى وغيرنا يكتب منطق المعنى ؟

هل المعنى عندنا مازال لم يبلغ بعد درجة وضعه على أرضية نظرية صلبة ؟ هل مازال المعنى ارتساما مضنيا لوضعية وجودية لم تجد بعد انترويولوجية متماسكة ونظاما إتيقيًا متجانسا ووجها حقوقيًا عادلا . هل المعنى عندنا لم يتشكّل بعد من حيث يكون شكلا تاريخيًا هو أساس الاجتماع من تحصيل المعاش إلى أصول الحكم ؟

ليس من هم هذا البحث أن نصل إلى تحديد المعنى الشّعريّ. لكأنّ المعنى يكون شعريّا ونثريّا وعلى غير ذلك من أجناس القول وأبوابه . وإنّما الشّان عندنا أن نخرج بسؤال المعنى من مقام إلى مقام . فالتّفكير في أمر المعنى في الأفق النّظريّ الّذي بناه القدامى شاقّ. ومن المكر أن ننخرط في حساسيّاتهم وطرائقهم في الاعتبار واننظر في هذا التّراث على أنّه مواقف وروّى. وإنّما من حيث هو صراع وتناظر وقتال وسفك دماء من أجل الاختلاف. فالمعنى كان محلّ نزاع لاستحداث تشريم للحياة وصورة.

ولقد أهدرنا زمنا طويلا بسبب انصرافنا إلى التّاريخ لأشكال بناء المعنى وانبنائه. كفانا تأريخا للأنساق، إنّنا نريد تقكيك الأنساق وبناءها، إذ لا يمكننا أن تكون لنا سياسة للمعنى دون منطق للمعنى .

فلماذا نكتب الشّعر والرّواية والمسرح ونرسم ونبتدع الموسيقى إذا لم يكن ذلك نهاية العبارة عن معنى يتشكّل فينا وعن صورة تقولنا ، فالبحث عن المعنى في المقول والمكتوب حجب عناً طلبه في أعماق الكيان وفي المقتضيات القصوى للكائن .

وإنّ المعنى الّذي اعتنقه القدامي وصرفوا حياتهم على وجوهه معنى ظلّ يتنازعه الفقهاء والشّعراء . فالقرآن لم يستحوذ على المعنى ويجعله مؤسّسا من بعد أن وجده في الشّعر لم يتأسّس بعد إلاّ ليضع به النّشريعات والأحكام . فسنّ به أصولا للاجتماع وقانونا شاملا لوضعيّة في الوجود ، إلاّ أنّ الشّعراء ظلّوا يصرّفون هذا المعنى على وجوه أخرى .

وإنّنا لا نفكّر في شأن لا يخصنا . وليس معنى الحصر معنى قوميّا أو حضاريًا . وليس له محمول ملّي أو وطنيّ وإنّما نعني آننا نفكّر في الأفق الإشكاليّ الّذي لا يعتقر في تقافة يجعلنا نغترب عن كياننا في قضايا الآخر . فالمعنى مجال لا يستقر في ثقافة فقدت إحساسها العميق بالاقتدار على تشكيل معنى لها من فرط أنّ السوّال عندها مازال انفعالا مضنيا لم يجد بعد أصولا جنرية ، أي أنّ بحوزتنا رصيدا من الغضب والهوامش والثّقب والفراغات عاقتنا عن تشكيل معنى للحياة في أعماقنا وكياناتنا . ولذلك فإنّ الشّعر غير ممكن فينا ، اليوم ، على وجه جذريّ إلاّ بان نحتمل هذه الوجهة العنيدة لبناء معنى .

ولقد اعتاد النّاس عندنا أن يسالوا عن المعنى الشّعريّ وأصول تشكيله على نحو لا نظفر فيه إلا بإجابة تقيم حدّا فاصلا بين تعيين الخصوصيّات ودفع ما لا يصلح للجواب . فيماذا يظفر السّائل ، اليوم ، عن المعنى الشّعريّ القديم ؟ هذا الصّرب من الاشتغال لا يصلح منهاجا للوقوع على الأفق الإشكائيّ للسّوّال . فمن يسأل إنّما يحمل استشكالا جديدا في كلّ مرّة . وهناك مجال يجثم علينا حين نُلقي سؤال المعنى على أنفسنا .

وإنّنا ننسى غالبا أنّ الأسئلة هي جمّاع حاجاتنا وأنّ من يسأل يريد إعادة تشكيل كيانه ويطلب إمكانيّة أخرى للإجابة . فالسّوّال اليوم تجثّم عليه أجهزة العرق والدّولة، والمعنى الّذي نحمله ونعيش به لم نتفاوض حوله بعد لأنّه مازال متخارجا معنا ونجن لا نمتلكه ولا نصرقه بل لا نشعر بصفة له قابلة للتّحصيل . إنّ سؤال المعنى مازال سؤال ملّة لا سؤال حضارة تفكّر على عتبة الحداثة وقد نزعت عنها دواعي العرق. فالمعنى اليوم سواء كان تاريخيّا أو حداثيّا أو ثقافياً ، لا يهمّ ما نصفه به .

هل المعنى صناعة ؟ ومتى سنتقن هذه الصّناعة وبتعلّم حياكة الكيان بمعنى جديد ؟ إنّنا لا نمتلك عن هذا المجال إلاّ حدوسا بعيدة ونحسّ بتعقّد جذريّ في درس المعنى دون أن يسمح مقام الدّرس بتطوّر المصطلح الّذي يجرّد لنا هذا المجال ويمكّن لنا من النّفوذ عليه.

وإنّنا نستجلب اليوم المعاني من التراث ومن الغرب . والسّبيل الأصليّة للاستجلاب وعرة لأننّا نكدّس فينا المعاني دون حاجة إليها . فلماذا أقرأ أدب العرب القديم إذا لم تكن فيه بوادر الحياة لي ١٤ مازلنا لم ندرك أنّ المعاني الآتية إلينا لاجئة أو غازية ستكون نفوسا مشوّهة تعيش بحاجات غيرها . إنّنا صرنا مأوى لمعان غريبة عن كياناتنا وعن حلمنا وطموحنا . فما هي المعاني الّتي هي من شأننا ؟ كيف نصيبها ؟ من أبن نطلها ؟

إننّا - هي هذا الفضاء النامض-نعتمي بمعان ينتجها الدّين والدّولة ونتفسّح قليلا في معاني الشّعراء. فعلاقتنا بأنفسنا لم تصر بعد من شأننا، فتحن ننصاع إلى سلطة المعنى المؤسس في فضاء آخر، إنّنا نقبع اليوم خارج حاجاتنا ونرتدي حاجات غيرنا بلا حرج ولم نتهيّا بعد لمواجهة هذا الأمر مواجهة عنيدة.

وإنّ الشّعر هو الّذي ينبّهنا إلى إمكانيّة تعويل المعنى إلى سياسة لها منطقها الخاصّ، لم نبلغها من فرط كرهنا لأنفسنا—رغم ادّعاء الخطاب وتصريحه بخلاف الخاص، لم نبلغها من فرط كرهنا لأنفسنا—رغم ادّعاء الخطاب وتصريحه عليه أن الكافئن من يبحث عليه أن يفكر في استحداث صورة للحياة تدفع بإمكانيّة بلورة سياسة للمعنى إلى أقصى ما تحتمل من التشكيل بعدما شاهدنا العجز الأصليّ عن الصداقة العميقة مع ذواتنا حتى نرسم للمعنى خارطة أخرى أقلّ زينة . لكتّها أكثر تضاريس وأدقّ حدودا .

من هذا السبيل الوعر، وبعيون حديثة العلم والرَّوِيا سنتاوَّل النَّسق الشَّعري القديم، نختبر أشكاله وصوره ومعانيه وجها من اختباره فينا واختبار أنفسنا فيه هذا ما انتهت إليه النظرية النقدية في تصوّر الشَّعر. وفي هذا التَّصور تندس عاجاتهم وروَّاهم. ولا مشاحّة في ذلك، وإنّما يمكن أن ننظر في الشَّعر العربي بعيون أخرى وقد تغير أفق النَّظر والعاجات الَّتي تدفع إلى قراءة هذا الشَّعر. ولذلك اخترنا العودة إلى نصوص الشَّعراء نحلً فنصيب، ونحلّل فنغطى ونحلّل فيغمرنا القدم ونحلّل فنفتح حداثتنا على هذه النصوص وتألّفت من ذلك ثلاثة أبواب هي باب القدم وباب التحديث وباب العداثة، وقد مكّننا ذلك من مراجعة تصوّر العرب الشَّعر وإعادة اعتباره على أسمى تحليلية غير تلك التي انتهى إليها النّقاد.



اردنا في هذا الكتاب أن تحصلُ ما أنتهى إليه النقاد العرب في اعتبار الشّعر من تصوّرات نضع لها سندها التّحليلي والنّظري ليكون ذلك بمنزلة مقام تأويلي قديم نضعه موضع سؤال بأن نشرع في التّفكير في هذه الشّعرية استنادا إلى منهج تحليلي نريد به أن نختبر ما انتهى إليه النّقاد بالرّجوع إلى النصوص واستقطاقها واستقراء بلاغاتها ابتغاء بناء أنساق من التّحليل وفرتها التّأويلات الحديثة في اللّسانيات والتّداولية ونظريًات القراءة.

إِنَّ قُولِهُا بِأَنَّ بِلاَعَة القدم هي بلاغة البيان وبلاغة الإفهام ويلاغة المتوقع يعني أنَّ المحتمل محاصر بالنظم، وإنَّ بلاغة هذا شأنها تجعل البعد التصويريِّ بما هو حرقة الكيان ونزعة الكائن إلى العبارة عماً يضع فيه محكوما بمقولات كلية عامة تتحقق بعض أشكالها، وإنَّ الصورة التي كانت تقطر دما أنْ تلاقي اللغة، سكّنت لها اللغة جراحها وخفتت صوت الوقعمته في ما عبر عنه مادامت الألفاظ سابقة وأقعمته في ما عبر عنه مادامت الألفاظ سابقة

ان تلاقي اللغه، سخت لها اللعه جراحها وحملت صوت ال واقعمته في ما عُير عنه مادامت الألفاظ سابقة الحالات، وحتّى إن بقي للشّاعر التّصريف النّظميّ فإ يكفيه لتصريف كيانه، فكثير من الصّور قالتها اللّغة ولم، المتكلّم، وإنّ بلاغة اللّغة غير بلاغة المتكلّم وبلاغة ال غير بلاغة الشّاعر،



